

URZĄD STATYSTYCZNY W BYDGOSZCZY  
STATISTICAL OFFICE IN BYDGOSZCZ



**WOJEWÓDZTWO  
KUJAWSKO-POMORSKIE**

**PODREGIONY  
POWIATY  
GMINY**

**2009**

**SUBREGIONS  
POWIATS  
GMINAS**

**KUJAWSKO-POMORSKIE  
VOIVODSHIP**

**ROK VI**

**BYDGOSZCZ 2009**

**YEAR VI**

**ZESPÓŁ REDAKCYJNY    EDITORIAL BOARD**

**Przewodniczący    *President***

Piotr Stolarczyk

**Redaktor główny    *Editor in chief***

Wioletta Zwara

**Członkowie    *Members***

Katarzyna Klamrowska, Justyna Nowakowska, Barbara Ptaszyńska,  
Irena Rybaniec, Dominik Śliwicki, Anna Wilska

**Sekretarz    *Secretary***

Małgorzata Rybak

Opracowanie tablic    *Preparation of tables*  
i redakcja merytoryczna    *and editorial supervision*

Zespół pracowników Urzędu Statystycznego    *Team of the Statistical Office*  
w Bydgoszczy    *in Bydgoszcz*

Redakcja techniczna, korekta, skład    *Technical supervision, proof-reading,*  
i grafika komputerowa    *typesetting and computer graphics*

— Wydział Opracowań Statystycznych    *— Division of Statistical Elaborations*  
i Udostępniania Informacji    *and Data Dissemination*

Projekt okładki    *Cover design*

Lidia Motrenko-Makuch

Druk okładki    *Printing of cover*

Zakład Wydawnictw Statystycznych w Warszawie

**Prosimy o podanie źródła  
przy publikowaniu danych US**

***When publishing SO data  
please indicate source***

**ISSN 1734-2732**



Urząd Statystyczny w Bydgoszczy ul. Konarskiego 1-3, 85-066 Bydgoszcz,  
tel. 052 3669-390, fax 052 3669-356; internet – <http://www.stat.gov.pl/bydgosz>  
e-mail: SekretariatUSBDG@stat.gov.pl

## Przedmowa

Urząd Statystyczny w Bydgoszczy przekazuje Państwu szóstą polsko-angielską edycję rocznika statystycznego pt. „**Województwo Kujawsko-Pomorskie 2009 – Podregiony, Powiaty, Gminy**”. Zawiera on bogaty zestaw informacji charakteryzujących sytuację społeczno-gospodarczą województwa w ujęciu przestrzennym, tj. w podziale na gminy, powiaty i podregiony. Po raz pierwszy dane statystyczne w całej publikacji opracowano wykorzystując podział terytorialny odpowiadający poszczególnym poziomom Nomenklatury Jednostek Terytorialnych dla Celów Statystycznych (NTS) obowiązującej od 1 stycznia 2008 r. Dane zbiorcze przedstawione zostały natomiast w „Roczniku Statystycznym Województwa Kujawsko-Pomorskiego 2009”, który także ukaże się w grudniu tego roku. Ujednolicony zakres tematyczny, układ publikacji oraz metodologia badań sprawiają, iż zawarte w niej informacje są porównywalne nie tylko w granicach administracyjnych województwa, ale również kraju.

Treść i układ publikacji nie uległy zasadniczym zmianom w stosunku do ubiegłorocznego wydania. Rocznik rozpoczynają tablice przeglądowe zawierające ważniejsze dane o województwie za lata 2000–2008, wybrane dane o podregionach i powiatach, a także informacje o udziale powiatów w kształtowaniu wybranych kategorii. Objaśnienia pojęć i definicji, stosowane klasyfikacje i grupowania zostały umieszczone w Uwagach ogólnych. Tablice zasadnicze zebrano w 16 działach tematycznych. Uzupełnieniem tablic statystycznych są kartogramy i kartodiagramy.

Oddając do rąk Państwa niniejszą publikację, dostępną również w wersji elektronicznej, serdecznie dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za współpracę oraz przekazane informacje, które przyczyniły się do wzbogacenia jej treści.

Wyrażam nadzieję, iż „Województwo Kujawsko-Pomorskie...” okaże się publikacją pomocną w ocenianiu przebiegu ważnych społeczno-gospodarczych procesów, a także w podejmowaniu ważnych decyzji związanych z rozwojem Regionu.

Dyrektor  
Urzędu Statystycznego



Piotr Stolarczyk

## **Preface**

*The Statistical Office in Bydgoszcz presents the 6th Polish-English edition of a statistical yearbook “Kujawsko-Pomorskie Voivodship 2009 – Subregions, Powiats, Gminas”. This publication contains a wide scope of information describing the social and economic situation of voivodship in spatial approach, i.e. in division on gminas, powiats and subregions. For the first time in a whole publication statistical data were presented in the territorial division correspond to separate levels of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) applicable as of January 1, 2008. The collective data were shown in the “Statistical Yearbook of the Kujawsko-Pomorskie Voivodship 2009”, which will be presented this year in December. Consistent thematic scope, arrangement of the publication and surveys methodology made including information comparable to not only voivodship administrative borders but also to country.*

*In comparison with the last year’s edition, the tables schedule and subject matters remained almost unchanged. This publication consist of review tables including the major data of the voivodship for 2000–2008, the selected data concerning subregions and powiats as well as information of powiats’ share in shaping of selected categories. “General notes” contains terms and definitions, classifications used in the publication and grouping of data. The specific tables are presented in sixteen thematic chapters. The supplement of the statistical tables are cartograms and cartodiagrams.*

*In presenting this publication, also in an electronic version, I would like to express my gratitude to all people and institutions for cooperation and provided information, which contributed to enrich its contents.*

*I hope the “Kujawsko-Pomorskie Voivodship...” will be publication helpful in assessing of major socio-economic progress as well as making an important decision related to the development of our Region.*

Director  
of the Statistical Office



Piotr Stolarczyk

## SPIS RZECZY

<b>Przedmowa</b> .....
<b>Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty</b> .....
<b>Uwagi ogólne</b> .....
<b>Tablice przeglądowe</b>
I. Ważniejsze dane o województwie .....
II. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4) .....
IV. Powiaty na tle województwa w 2008 r. ....

## Działy

I. Stan i ochrona środowiska .....
II. Radni rad gmin i powiatów .....
III. Bezpieczeństwo publiczne .....
IV. Powierzchnia i ludność .....
V. Rynek pracy. Wynagrodzenia .....
VI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania .....
VII. Edukacja i wychowanie .....
VIII. Ochrona zdrowia i opieka społeczna .....
IX. Kultura. Turystyka. Sport .....
X. Leśnictwo .....
XI. Transport .....
XII. Handel .....
XIII. Finanse publiczne .....
XIV. Inwestycje. Środki trwałe .....
XV. Podmioty gospodarki narodowej .....
XVI. Rachunki regionalne .....

## CONTENTS

	Str. Page
<b>Preface</b> .....	3–4
<b>Symbols. Major abbreviations</b> .....	12
<b>General notes</b> .....	13–37
<b>Review tables</b>	
<i>Major data on voivodship</i> .....	38–55
<i>Selected data by subregions (NTS 3) and powiats (NTS 4)</i> .....	56–65
<i>Powiats against the background of voivodship in 2008</i> .....	66–68

## Chapters

<i>Environmental protection</i> .....	69–85
<i>Councillors of gminas and powiats councils</i> .....	86–92
<i>Public safety</i> .....	93–96
<i>Area and population</i> .....	97–123
<i>Labour market. Wages and salaries</i> .....	124–140
<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i> .....	141–166
<i>Education</i> .....	167–192
<i>Health care and social welfare</i> .....	193–196
<i>Culture. Tourism. Sport</i> .....	197–207
<i>Forestry</i> .....	208–216
<i>Transport</i> .....	217–219
<i>Trade</i> .....	220
<i>Public finance</i> .....	221–251
<i>Investments. Fixed assets</i> .....	252–256
<i>Entities of the national economy</i> .....	257–278
<i>Regional accounts</i> .....	279

## SPIS TABLIC

## LIST OF TABLES

	Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ I</b>		
<b>STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2008 r. ....	1	69
Powierzchnia i pobór wody do nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania stawów rybnych w 2008 r. ....	2	70
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2008 r. ....	3	71
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2008 r. ....	4	72
Oczyszczalnie ścieków w 2008 r. ....	5	73
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w 2008 r. ....	6	74
Odpady wytworzone i nagromadzone oraz tereny ich składowania w 2008 r. ....	7	75
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2008 r. ....	8	76
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej w 2008 r. ....	9	77
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania w 2008 r. ....	10	84
<b>DZIAŁ II</b>		
<b>RADNI RAD GMIN I POWIATÓW</b>		
Radni rad gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2008 r. ....	1(11)	86
Radni rad powiatów i rad miast na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2008 r. ....	2(12)	92
<b>DZIAŁ III</b>		
<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE</b>		
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wybranych rodzajów przestępstw w 2008 r. ....	1(13)	93
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według wybranych rodzajów przestępstw w 2008 r. ....	2(14)	95
Zarejestrowana działalność państwowej straży pożarnej w 2008 r. ....	3(15)	96

	Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ IV</b>		
<b>POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ</b>		
Powierzchnia i ludność w 2008 r. ....	1(16)	97
Ludność według płci i wieku w 2008 r. ....	2(17)	104
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2008 r. ....	3(18)	106
Ruch naturalny ludności w 2008 r. ....	4(19)	113
Małżeństwa, rozwody, separacje w 2008 r. ....	5(20)	120
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2008 r. ....	6(21)	121
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2008 r. ....	7(22)	122
<b>DZIAŁ V</b>		
<b>RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA</b>		
Pracujący w 2008 r. ....	1(23)	124
Pracujący według rodzajów działalności w 2008 r. ....	2(24)	131
Zatrudnienie i wynagrodzenia w 2008 r. ....	3(25)	132
Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r. ....	4(26)	134
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2008 r. ....	5(27)	135
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2008 r. ....	6(28)	136
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2008 r. ....	7(29)	137
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2008 r. ....	8(30)	138
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2008 r. ....	9(31)	139
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2008 r. ....	10(32)	140
<b>DZIAŁ VI</b>		
<b>INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA</b>		
Wodociągi i kanalizacja w 2008 r. ....	1(33)	141
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2008 r. ....	2(34)	148
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2008 r. ....	3(35)	149
Zasoby mieszkaniowe w 2008 r. ....	4(36)	150
Budynki oddane do użytkowania w 2008 r. ....	5(37)	157
Mieszkania oddane do użytkowania w 2008 r. ....	6(38)	158
Mieszkania oddane do użytkowania według inwestorów w 2008 r. ....	7(39)	165
Mieszkania oddane do użytkowania wyposażone w instalacje w 2008 r. ....	8(40)	166

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VII	CHAPTER VII		
<b>EDUKACJA I WYCHOWANIE</b>	<b>EDUCATION</b>		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2008/09 .....	Primary schools for children and youth in the 2008/09 school year .....	1(41)	167
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2008/09 .....	Lower secondary schools for children and youth in the 2008/09 school year .....	2(42)	173
Szkoły zasadnicze zawodowe dla młodzieży w roku szkolnym 2008/09 .....	Basic vocational schools for youth in the 2008/09 school year .....	3(43)	179
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2008/09 .....	General secondary schools for youth in the 2008/09 school year .....	4(44)	180
Licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2008/09 .....	Specialized upper secondary schools for youth in the 2008/09 school year .....	5(45)	181
Technika dla młodzieży w roku szkolnym 2008/09 .....	Technical schools for youth in the 2008/09 school year .....	6(46)	182
Szkoły policealne w roku szkolnym 2008/09 .....	Post-secondary schools in the 2008/09 school year .....	7(47)	183
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2008/09 .....	Schools for adults in the 2008/09 school year .....	8(48)	184
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2008/09 .....	Pre-primary education in the 2008/09 school year .....	9(49)	187
DZIAŁ VIII	CHAPTER VIII		
<b>OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA</b>	<b>HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE</b>		
Szpitala ogólne, ambulatoryjna opieka zdrowotna i apteki w 2008 r. ....	General hospitals, out-patient health care and pharmacies in 2008 .....	1(50)	193
Żłobki oraz pomoc społeczna stacjonarna w 2008 r. ....	Nurseries and stationary social welfare, homes and facilities in 2008 .....	2(51)	194
Całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży w 2008 r. ....	Round-the-clock care and education centres for children and youth in 2008 .....	3(52)	195
DZIAŁ IX	CHAPTER IX		
<b>KULTURA. TURYSTYKA. SPORT</b>	<b>CULTURE. TOURISM. SPORT</b>		
Biblioteki publiczne w 2008 r. ....	Public libraries in 2008 .....	1(53)	197
Muzea w 2008 r. ....	Museums in 2008 .....	2(54)	204
Kina stałe w 2008 r. ....	Fixed cinemas in 2008 .....	3(55)	205
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2008 r. ....	Collective tourist accommodation establishments in 2008 .....	4(56)	206
Kluby sportowe w 2008 r. ....	Sports clubs in 2008 .....	5(57)	207
DZIAŁ X	CHAPTER X		
<b>LEŚNICTWO</b>	<b>FORESTRY</b>		
Ważniejsze dane o leśnictwie w 2008 r. ....	Major data on forestry in 2008 .....	1(58)	208
Powierzchnia lasów w 2008 r. ....	Forest areas in 2008 .....	2(59)	209
Grunty leśne niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2008 r. ....	Forests land non-owned by the State Treasury in 2008 .....	3(60)	216



		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XI	CHAPTER XI		
<b>TRANSPORT</b>	<b>TRANSPORT</b>		
Drogi publiczne w 2008 r. ....	Public roads in 2008 .....	1(61)	217
Wypadki drogowe w 2008 r. ....	Road traffic accidents in 2008 .....	2(62)	218
Pojazdy samochodowe w 2008 r. ....	Road vehicles in 2008 .....	3(63)	219
DZIAŁ XII	CHAPTER XII		
<b>HANDEL</b>	<b>TRADE</b>		
Targowiska w 2008 r. ....	Marketplaces in 2008 .....	1(64)	220
DZIAŁ XIII	CHAPTER XIII		
<b>FINANSE PUBLICZNE</b>	<b>PUBLIC FINANCE</b>		
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2008 r. ....	Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2008 .....	1(65)	221
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2008 r. ....	Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2008 .....	2(66)	222
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2008 r. ....	Revenue of gminas budgets by type in 2008 .....	3(67)	224
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2008 r. ....	Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2008 .....	4(68)	230
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2008 r. ....	Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2008 .....	5(69)	231
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2008 r. ....	Expenditure of gminas budgets by type in 2008 ...	6(70)	233
Wydatki budżetów gmin według działów w 2008 r. ....	Expenditure of gminas budgets by division in 2008	7(71)	239
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2008 r. ....	Revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status budgets per capita in 2008	8(72)	245
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2008 r. ....	Revenue and expenditure of gminas budgets per capita in 2008 .....	9(73)	246
DZIAŁ XIV	CHAPTER XIV		
<b>INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE</b>	<b>INVESTMENTS. FIXED ASSETS</b>		
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2008 r. ....	Investment outlays in enterprises in 2008 .....	1(74)	252
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych w 2008 r. ....	Investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities in 2008 .....	2(75)	254
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach w 2008 r. ....	Gross value of fixed assets in enterprises in 2008	3(76)	255

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XV	CHAPTER XV		
<b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ</b>	<b>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</b>		
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w 2008 r. ....	<i>Entities of the national economy registered in the REGON register in 2008 .....</i>	1(77)	257
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2008 r. ....	<i>Entities of the national economy registered in the REGON register by selected sections in 2008 .....</i>	2(78)	264
Spółki handlowe według form prawnych w 2008 r. ....	<i>Commercial companies by legal status in 2008 ...</i>	3(79)	271
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji w 2008 r. ....	<i>Natural persons conducting economic activity by selected sections in 2008 .....</i>	4(80)	272
DZIAŁ XVI	CHAPTER XVI		
<b>RACHUNKI REGIONALNE</b>	<b>REGIONAL ACCOUNTS</b>		
Produkt krajowy brutto w latach 2000, 2005-2007 .....	<i>Gross domestic product in 2000, 2005-2007 .....</i>	1(81)	279
Wartość dodana brutto w latach 2000, 2005-2007 .....	<i>Gross value added in 2000, 2005-2007 .....</i>	2(82)	279

## SPIS MAP

## LIST OF MAPS

	Str. Page
Podział administracyjny województwa .....	68
Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni w 2008 r. ....	69
Gęstość zaludnienia w 2008 r. ....	112
Ludność w wieku produkcyjnym w 2008 r. ....	112
Ruch naturalny w 2008 r. ....	113
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2008 r. ....	113
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w 2008 r. ....	132
Pracujący w 2008 r. ....	132
Bezrobotni zarejestrowani i stopa bezrobocia zarejestrowanego w 2008 r. ....	133
Bezrobotni zarejestrowani w wieku 24 lat i mniej w 2008 r. ....	133
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych w 2008 r. ....	148
Zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2008 r. ....	148
Ludność w mieszkaniach w 2008 r. ....	149
Mieszkania oddane do użytkowania w 2008 r. ....	149
Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych w 2008 r. ....	192
Wychowanie przedszkolne w 2008 r. ....	192
Ludność na 1 aptekę w 2008 r. ....	193
Szpitala ogólne w 2008 r. ....	193
Biblioteki publiczne w 2008 r. ....	207
Lasy w 2008 r. ....	207
Lesistość w 2008 r. ....	208
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu w 2008 r. ....	244
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu w 2008 r. ....	244
Dochody budżetów gmin w 2008 r. ....	245
Nakłady inwestycyjne na 1 mieszkańca w 2008 r. Wartość brutto środków trwałych na 1 mieszkańca w 2008 r. ....	256
Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r. ....	257
Przestępstwa stwierdzone w 2008 r. ....	257

# OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

## SYMBOLS

Kreska (-)	– zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	– zupełny brak informacji lub brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych, ust. 16 na str. 15. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 16 on page 15.</i>
Znak #	– oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the law on Public Statistics</i>
„W tym” „Of which”	– oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	– used in figures represents the decimal point.

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY

### MAJOR ABBREVIATIONS

tys. <i>thous.</i>	= tysiąc <i>= thousand</i>	kW	= kilowat <i>kilowatt</i>
mln	= milion <i>million</i>	kW/h	= kilowatogodzina <i>kilowatt·hour</i>
zł <i>zl</i>	= złoty <i>= zloty</i>	GW	= gigawat <i>gigawatt</i>
szt <i>pcs</i>	= sztuka <i>= piece</i>	GW/h	= gigawatogodzina <i>gigawatt·hour</i>
wol <i>vol.</i>	= wolumin <i>= volume</i>	kJ	= kilodżul <i>kilojoule</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	h	= godzina <i>hour</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>	r.	= rok
t	= tona <i>tonne</i>	cd. <i>cont.</i>	= ciąg dalszy <i>continued</i>
m	= metr <i>metre</i>	dok. <i>cont.</i>	= dokończenie <i>continued</i>
km	= kilometr <i>kilometre</i>	nr (Nr) <i>No.</i>	= numer <i>= number</i>
m <sup>2</sup>	= metr kwadratowy <i>square metre</i>	poz.	= pozycja
ha	= hektar <i>hectare</i>	tabl.	= tablica <i>table</i>
km <sup>2</sup>	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>	ust.	= ustęp
l	= litr <i>litre</i>	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
m <sup>3</sup>	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	PKP	= Polskie Koleje Państwowe
dam <sup>3</sup>	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	PKD <i>NACE</i>	= Polska Klasyfikacja Działalności <i>Nomenclature des Activités de Communauté Européenne</i>
hm <sup>3</sup>	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	PKB <i>GDP</i>	= Produkt Krajowy Brutto <i>Gross Domestic Product</i>

## UWAGI OGÓLNE

### Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej**.

W tablicach zawierających informacje w podziale na miasta, przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek.

2. Dane prezentowane dla podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 3 i 4 *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, opracowanej na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)* obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685 z późniejszymi zmianami).

**Podregiony** (poziom 3 – 66 jednostek) – grupują jednostki szczebla powiatowego

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. Aktualnie obowiązująca PKD wprowadzona została z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289). Wprowadzenie tej klasyfikacji, w miejsce PKD obowiązującej do 30 IV 2004 r., nie wpływa na dotychczas prezentowane w publikacji dane.

W stosunku do obowiązującej PKD zastosowano dodatkowe grupowanie, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

Dane prezentowane w podziale **według rodzajów działalności** w:

a) sektorze produkcyjnym dotyczą sekcji: „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybacktwo”, „Przemysł” i „Budownictwo”,

b) sektorze usługowym dotyczą usług rynkowych i nierynkowych:

## GENERAL NOTES

### Preliminary notes

1. *Data in the publication unless otherwise are presented according to the administrative division of the country in a given period, as well as in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.*

*In the tables containing information divided into urban areas, the term urban areas is understood as areas located within the administrative borders of these units.*

2. *Data presented for subregions and powiats correspond to levels 3 and 4 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree by Council of Ministers of 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, pursuant to the decree by the Council of Ministers of 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685), with later amendments.*

**Subregions** (level 3 – 66 units) – group powiat-level entities.

3. *Presented data, unless otherwise indicated, concern the entire national economy, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.*

4. *Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the number of persons employed, and (unless otherwise indicated) include entities employing:*

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. *Data are presented:*

1) according to the **Polish Classification of Activities (PKD)** – compiled on the basis of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT publication “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on 1 V 2004 by the decree of the Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 I 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289). Introduction of this classification, instead of PKD binding until 30 IV 2004, does not influence the data presented in the publication until now.

*In the Polish version of NACE an additional grouping was used under the item: “Industry” sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, as an additional grouping.*

*Data presented in division by kinds of activities in:*

a) *production sector concern sections: “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing”, “Industry” and “Construction”*

b) *services sector concern market and non-market services:*

- **usługi rynkowe** obejmują sekcje: „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego”, „Hotele i restauracje”, „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”, „Pośrednictwo finansowe”, „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”, „Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała”, oraz „Organizacje i zespoły eksterytorialne”;
- **usługi nierynkowe** – sekcje: „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne”, „Edukacja” oraz „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”;

## 2) według sektorów własności:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego.

„Własność mieszaną” określona jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane według sekcji PKD oraz w podziale administracyjnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

**Metoda przedsiębiorstw** (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

9. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

10. **Przy przeliczeniach na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczeniach danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. mieszkania oddane do użytkowania, produkcja) – według stanu w dniu 30 VI.

- **market services** concern the sections: "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods", "Hotels and restaurants", "Transport, storage and communication", "Financial intermediation", "Real estate, renting and business activities", "Other community, social and personal service activity" and „Extra-territorial organizations and bodies”;

- **non-market services** concern the sections: "Public administration and defence; compulsory social security", "Education" and "Health care and social welfare”;

## 2) according to ownership sectors:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership, as well as "mixed ownership" with a predominance of public sector entity capital (property),
- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of private sector entity capital (property).

"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

6. Data according to NACE sections as well as according to administrative division are compiled using the so-called enterprise method, unless otherwise noted.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own account in order to earn a profit.

8. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

9. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

10. When **computing per capita data (1000 population, etc.)** as of the end of a year, the number of the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., completed dwellings, production) – as of 30 VI.

11. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych i administracji.

12. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki znajdzie Czytelnik w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

13. Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

14. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

15. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

16. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

11. Data do not include budget entities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration, unless otherwise noted.

12. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series "Zeszyty metodyczne i klasyfikacje" (Methodological Papers and Classifications).

13. Some data are given on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.

14. Due to the electronic method of data processing, in some cases component totals can differ from the amount given in the item "total".

15. Statistical information originating from sources other than Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

16. The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names is given below:

## POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD)

### NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE – NACE rev. 1

sekcje section

skrót abbreviation	pełna nazwa complete name
Handel i naprawy	Handel hurtowy i detaliczny; naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego
<i>Trade and repair</i>	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i>
Obsługa nieruchomości i firm	Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej
x	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenia zdrowotne
x	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>

## Stan i ochrona środowiska

1. Informacje o **poborze wody** dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem; rybactwem)” – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam<sup>3</sup> i więcej wody podziemnej albo 20 dam<sup>3</sup> i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam<sup>3</sup> i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa

## Environmental protection

1. Information regarding **water withdrawal** concern:

- 1) in the item "for production purposes (excluding agriculture, hunting and forestry; fishing)" – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam<sup>3</sup> or more of underground water, or 20 dam<sup>3</sup> or more of surface water from their own intakes, or discharging 20 dam<sup>3</sup> or more of waste water annually;
- 2) in the item "irrigation in agriculture and forestry as well as filling up and replenishing fish ponds" – agricultural, forest and fishing organizational

i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;

- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itp.).

2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1) i 3). Do tych samych jednostek odnosi się dane o wyposażeniu w oczyszczalnie ścieków.

3. Jako **ścieki wymagające oczyszczenia** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi, lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

**Większa ilość ścieków miejskich i wiejskich oczyszczanych od odprowadzonych** siecią kanalizacyjną może występować w następujących przypadkach:

- oczyszczalnia otrzymuje ścieki oddzielnym kolektorem z zakładu lub do kolektora zakładowego odprowadzone są ścieki socjalno-bytowe z miast/wsi,
- kolektor zakładowy pełni rolę sieci kanalizacyjnej, lecz nie został przejęty przez jednostki prowadzące działalność wodociągowo-kanalizacyjną,
- ścieki są dowożone do oczyszczalni,
- stosowania metody określania ścieków komunalnych odprowadzanych siecią kanalizacyjną opartej głównie na odczytach wodomierzy, przyjmując ilość ścieków równą ilości dostarczonej wody i informacjach o ryczałtowych ilościach odprowadzonych ścieków.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub floatacji, przy użyciu krat, sił, piaskowników, odłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

**Chemiczne oczyszczanie ścieków** polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

**Biologiczne oczyszczanie ścieków** następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

**Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach** następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokich efektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;

- 3) in the item “exploitation of water-line system” – all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).

2. Data regarding **waste water** concern waste water discharged into waters or into the ground by entities described in item 1, point 1) and 3). Data regarding equipment with waste water treatment plants concern the same entities.

3. **Waste water requiring treatment** is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground, or sewerage system from entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

**An amount of treated city and village sewage greater than sewage discharged with the sewage system** may occur in the following cases:

- the sewage treatment plant receives sewage with a separate interceptor from a plant, or into the plant interceptor the domestic sewage from cities/villages is discharged;
- the plant interceptor fulfils the role of a sewage system, but it has not been taken over by entities doing water supply and sewage activity;
- the sewage is delivered to the sewage treatment plant;
- use of a method for specifying municipal sewage discharged with a sewage system, based mainly upon readings of water meters, taking the amount of sewage equal to amount of supplied water and information on flat amounts of the discharged sewage.

Data regarding **treated waste water** concern waste water treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogen removal, discharged into waters and into the ground.

**Mechanical treatment of waste water** is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

**Chemical treatment of waste water** consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

**Biological treatment of waste water** occurs through mineralisation processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of waste water, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from sewage.

**Increased biogen removal from sewage** occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.



**Kilkustopniowe oczyszczanie** mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

**Dane o ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi. W przypadku, gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególne rodzaje oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

4. Informacje o źródłach i wielkości **emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza** oraz o **stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40 z późniejszymi zmianami). Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana corocznie, co m.in. zapewnia porównywalność danych i może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą: pyłów ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, pyłów krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o **emisji pyłów i gazów** obejmują emisję zorganizowaną oraz niezorganizowaną (wykazaną przez większość jednostek sprawozdawczych) w zasadzie określoną tylko za procesów technologicznych.

5. Informacje o **odpadach** opracowane zostały na podstawie katalogu odpadów (wprowadzonego w życie 1 I 2002 r.), opartego o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

**Odpady** oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 39, poz. 251), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

*A few steps treatment, mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging waste water was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).*

*Data concerning the population using waste treatment plants is given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of the population using waste water treatment plants treating urban and rural waste. When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of waste treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of waste treatment plant.*

*4. Information regarding the sources and amounts of industrial atmospheric pollutant emissions as well as the equipment reducing such pollutants and the effects of its utilisation concerns organizational entities established by the Minister of the Ministry of Environmental Protection and natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40 with later amendments). The established group of surveyed entities maintained annually which, in principle, assures comparability may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.*

*Data regarding particulate emissions concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilisers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.*

*Data regarding gas emissions concern: sulphur dioxide, carbon monoxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).*

*Data regarding particulate and gas emission include organized and disorganized emission (emitted by most of the surveyed entities) estimated solely on the basis of technological processes.*

*5. Information regarding waste was compiled on the basis of a catalogue of waste (introduced 1 I 2002), based on List of Waste introduced into legislation of the European Union 1 I 2002.*

*Information regarding the quantity and types of waste concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).*

*Waste shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Act on Waste of 27 IV 2001 (uniform text in Journal of Laws 2007 No. 39, item 251), which the holder thereof discards or intends or is required to discard.*

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Przez **unieszkodliwienie odpadów** rozumie się poddanie procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska. Unieszkodliwianiem odpadów jest także składowanie odpadów.

**Magazynowanie odpadów** to czasowe przetrzymywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub nieszkodliwianiem.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

**6. Rezerwy przyrody** obejmują obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej, wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajoobrazowymi.

**7. Parki krajobrazowe** obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania oraz popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju. Na terenie parku obowiązuje zakaz lokalizacji inwestycji, które powodują degradację środowiska.

**8. Obszary chronionego krajobrazu** obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o różnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych. Na obszarach chronionego krajobrazu zabronione jest fizyczne i chemiczne zanieczyszczenie środowiska.

**9. Pomniki przyrody** są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajoobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głązy narzutowe oraz jaskinie.

**10. Dane o nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych** prezentuje się zgodnie z *Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska*, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie *Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ Dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych Dotyczących Ochrony Środowiska (SERRIE)* wdrażanego przez Unię Europejską.

**Recovery of waste** shall mean any operations which do not endanger human life, health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

**Treatment waste** shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life, health or the environment. Storing waste is also a method of rendering waste harmless.

**Waste storage** shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or disposal.

Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

**6. Nature reserves** include areas in natural or slightly changed state, ecosystems, refuges and natural habitats. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature, having essential value for the environmental, scientific, cultural or landscape reasons.

**7. Landscape parks** are areas protected because of their natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development. Investment activities which result in a degradation of the natural environment are prohibited in these parks.

**8. Protected landscape areas** include areas protected because of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors. Physical and chemical pollution of the natural environment is prohibited in these areas.

**9. Monuments of nature** are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, rocks, ravines, erratic blocks and caves.

**10. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management** are presented in accordance with the *Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities*, introduced on the basis of the Decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (*Journal of Laws* No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the *ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities* as well as the *European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERRIE)*, implemented by the European Union.

**11. Fundusze ekologiczne (Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych)** są to fundusze tworzone z: **opłat za korzystanie ze środowiska** (tj. kwot pieniężnych pobieranych za emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów, usuwanie drzew lub krzewów oraz za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi); **kar za przekroczenia dopuszczalnych norm ekologicznych**; **spląt pożyczek** udzielonych inwestorom oraz **opłat za wyłączenie gruntów rolnych na cele nierolnicze**, a także **innych kwot** ustalonych przez terenowe organy administracji rządowej oraz samorządowej.

**12** Podziału nakładów na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz uzyskanych efektów rzeczowych według podregionów, powiatów i gmin dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

## Radni rad gmin i powiatów

1. Kadencja rad gmin, rad miast na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2008, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 12 XI 2006 r.

## Bezpieczeństwo publiczne

1. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami) – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej, uzupełnianej informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

2. Dane o przestępstwach stwierdzonych opracowano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r. i Kodeksu karnego skarbowego (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., Dz. U. Nr 83, poz. 930, z późniejszymi zmianami; jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765) lub innych ustaw szczególnych.

3. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**11. Ecological funds (Environmental Protection and Water Management Funds and Agricultural Land Protection Fund)** are funds created from income originating from: **fees for the use of the natural environment** (i.e.: payments collected for releasing air pollutants, landfilling waste, the removal of trees and bushes as well as for the abstraction and use of water and releasing waste water into water or the ground); **finances for transgressions of acceptable ecological standards**; **repayments of loans granted for investors**; **payments for designating agricultural land for non-agricultural purposes** as well as **other payments** established by regional divisions of the state and local self-government administration.

**12.** The division of outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management by subregions, powiats and gminas is made on the basis of the actual location of the investment.

## Councillors of gminas and powiat councils

1. Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.

2. The demographic and occupational characteristics of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2008, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 12 XI 2006 elections.

## Public safety

1. An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 coming into force on 1 IX 1998 (the Law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics, supplemented with information on investigations conducted by the public prosecutor's offices and family on juvenile proceeding in courts.

2. Data on ascertained crimes have been prepared in accordance with the classification of the Criminal Code of 1997, the Treasury Penal Code (the Law dated 10 IX 1999, Journal of Laws No. 83, item 930, with later amendments; uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765) or other specific laws.

3. **The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes, in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceeding and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

4. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

5. Pożary są to niekontrolowane procesy palenia, w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

Miejscowe zagrożenia są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

Alarmy fałszywe są to wezwania do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca lub zaistniały, lecz nie wymagały podjęcia działań ratowniczych.

6. Podziału pożarów według wielkości dokonano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 XII 1999 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego – Załącznik nr 3 (Dz. U. Nr 111, poz. 1311).

## Powierzchnia i ludność

1. Tablice działu opracowano na podstawie:

1) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzyspisyowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:

a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,

b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. – ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;

2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);

3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;

4) sprawozdawczości sądów okręgowych – o prawomocnie orzeczonych rozwodach i separacjach;

5) wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r.

2. Dane o ludności, a także współczynniki demograficzne oraz przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności) za lata 2000 i 2001 opracowano

4. Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.

5. Fires are out-of-control burning process in places not suitable for this.

Local threats are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to live, environment and property.

False alarms are calls for incidents which actually have not occurred or have occurred but rescue action was not needed.

6. Division of fires by size was completed in accordance with the decree of the Minister of the Interior and Administration, dated 29 XII 1999, on rules of organization of national system of rescue and fire extinguishing – Enclosure No. 3 (Journal of Laws No. 111, item 1311).

## Area and population

1. Tables of the chapter were compiled on the basis of:

1) the balances of the size and structure of the **population (actually living in a gmina)**. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:

a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,

b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 3 months (to 2005 – above 2 months) in a gmina and the number of people temporary absent there being gathered on the basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;

2) the registers of the Ministry of the Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL – Common Electronic System of Population Register);

3) documentation of civil status offices regarding registered marriages, births and deaths;

4) documentation of regional courts – regarding legally valid decisions in actions for divorce and separation;

5) results of the Population and Housing Census as of 20 V 2002.

2. Data about population as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 of population etc.) for 2000 and 2001 was prepared

przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002; zastosowano podział administracyjny kraju obowiązujący według stanu w dniu 31 XII 2002 r.

3. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet 18–59 lat. Przez ludność w wieku nieprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym, tj. do 17 lat, oraz w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

4. Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego;
- rozwody i separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo;
- urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka;
- zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

5. Przez niemowlęta rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Dane o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

6. Dane o migracjach ludności opracowano na podstawie informacji o zameldowaniu zmian na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, odpływ – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

7. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na pobyt stały (według stanu w dniu 30 VI).

8. Liczbę ludności na 1 km<sup>2</sup> w przekroju jednostek podziału terytorialnego obliczono, w celu uzyskania dokładniejszego wyniku, na podstawie danych o powierzchni wyrażonej w hektarach.

## Rynek pracy. Wynagrodzenia

1. Dane o pracujących dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Prezentowane dane nie obejmują pracujących w jednostkach budżetowych resortów spraw wewnętrznych i obrony narodowej oraz, z wyjątkiem tablicy przeglądowej „Ważniejsze dane o województwie”, duchowieństwa wszystkich wyznań.

Do pracujących według faktycznego miejsca pracy zalicza się:

*assuming the number of population balanced on the basis of results of the Population and Housing Census 2002; was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002.*

3. *The working age population refers to males aged 18–64, and females aged 18–59. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.*

4. *Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows:*

- *marriages – by the husband’s place of permanent residence before contracting of a marriage or by the wife’s place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before contracting of a marriage;*
- *divorces nad separation – according to the plaintiff’s place of residence;*
- *births – according to the mother’s place of permanent residence;*
- *deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.*

*Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.*

5. *Infant is a child under the age of 1.*

*Data by births and deaths (including infant deaths) are presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).*

6. *Data regarding migration of the population were compiled on the basis of information regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.*

*The inflow of the population includes registration of arrival for permanent residence, outflow – registration of departure from permanent residence.*

7. *Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of facts of the defined kind to the number of population registered for permanent residence (as of 30 VI).*

8. *In order to receive more precise results, the number of population per 1 km<sup>2</sup> in the breakdown of units of territorial division was calculated on the basis of data concerning an area measured in hectares.*

## Labour market. Wages and salaries

1. *Data regarding employment concern persons performing work providing earnings or income. Presenting data do not include persons employed in budgetary entities of the Ministry of the Interior and the Ministry of the National Defence as well as, excluding review table “Major data on the voivodship”, clergy.*

*Employed persons by actually workplace are:*

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunku służbowego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
  - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych,
  - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce), podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
  - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną i spółdzielni kółek rolniczych).

**2. Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia.

**Niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły w zakładzie pracy, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

Dane dotyczące **pracujących według stanu** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy**.

**3.** Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** wyszacowano dla 2008 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 przeprowadzonych w maju 2002 r.

Od 2002 r. do pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie nie zalicza się osób pracujących:

- 1) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
- 2) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1,0 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby.

- 1) *employees hired on the basis of an employment contracts (labour contract, posting, appointment or election) or service relation;*
- 2) *employers and own-account workers, i.e.:*

*a) owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land,*

*b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them), units conducting economic activity excluding private farms in agriculture,*

*c) other self-employed persons, e.g. self-employed professionals;*

- 3) *persons engaged in outwork;*
- 4) *agents (including contributing family workers and persons employed by agents);*
- 5) *members of agricultural production co-operatives, (agricultural producers' co-operatives, other co-operatives engaged in agricultural production and agricultural farmers' co-operatives).*

**2. Full-time paid employees** are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

**Part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. The main workplace of part-time employees is established by a declaration defining which workplace is the main workplace.

Data concerning **employment on a given day** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

**3.** Data concerning **persons employed on private farms in agriculture as of 31 XII** estimated for 2008 on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002 conducted in May 2002.

Since 2002 the following employed persons are not included in the employed on private farms:

- 1) *on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **only** for their own needs,*
- 2) *on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **only** or **mainly** for their own needs.*

4. Dane o pracujących prezentowane są według faktycznego (stałego) miejsca pracy i od 2004 r. – według faktycznego rodzaju działalności.

5. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

6. **Przeciętne miesięczne wynagrodzenia (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

7. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto przypadających na 1 zatrudnionego obejmują zaliczki na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz obowiązkowe składki na ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzone z dniem 1 I 1999 r. zgodnie z ustawą z dnia 13 X 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887, z późniejszymi zmianami).

8. Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonyującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna – 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, renty rodzinnej w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę lub po ustaniu zatrudnienia, innej pracy zarobkowej, nie pobiera świadczenia przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasił-

4. Data regarding employment are presented by actual (permanent) workplace and since 2004 – by actual kind of activity.

5. Data concerning **average paid employment** include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

6. **The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee** were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television program producers.

7. Data regarding the average monthly gross wages and salaries per paid employee include the deduction from pay for personal income taxes and contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee, introduced on 1 I 1999, in accordance with the Law on the Social Security System, dated 13 X 1998 (Journal of Laws No. 137, item 887, with later amendments).

8. Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (the Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments) are classified as unemployed.

An **unemployed person** is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme, education system and extra curriculum education system, looking for employment or other kind of paid work and registered in a local labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she fulfilled, i.a. the following conditions, among others:

- 1) is aged 18 or more;
- 2) is aged less than 60 (women), less than 65 (men);
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, social-welfare pension, family pension of the amount exceeding half of minimal remuneration for work or after finished employment, other paid-employment, does not receiving a preretirement benefit, a rehabilitation

- ku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych; nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
  - 5) nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
  - 6) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
  - 7) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
  - 8) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego;
  - 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
  - 10) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**9. Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników spisów.

**10. Informacje o wypadkach przy pracy** obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach

*benefit, a sick or maternity benefit in the amount of maternity benefit,*

- 4) *is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha; is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;*
- 5) *did not enter in the register rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or retirement provision, excluding social insurance of farmers;*
- 6) *is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;*
- 7) *did not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work, excluding income generated from interest income or other income generated from money gathered on bank accounts;*
- 8) *does not receive, on the basis of the regulations concerning social welfare, a permanent social benefit;*
- 9) *does not receive on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and losing rights to the unemployment benefit due to the expiry of the legal duration of benefit receiving;*
- 10) *does not receive after termination of employment training.*

*The “long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.*

*The “unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.*

**9. The registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as a part of the economically active civilian population) estimated on the basis of the censuses results.

**10. Information regarding accidents at work** includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting



przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarskimi indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

**Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również zbiorowym.**

**11. Za wypadek przy pracy** uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawiania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

**Na równi z wypadkiem przy pracy**, w zakresie uprawnień do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działającą u pracodawcy organizację związkową.

**Za wypadek przy pracy uważa się również** nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) odbywania – na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy – szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 5) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 6) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy zlecenia lub umowy o świadczeniu usług;
- 7) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 8) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 9) odbywania zastępczych form służby wojskowej;

*activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.*

*Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.*

**Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.**

**11. Accident at work** is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employees, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employers on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is result of work relations.

**Every accident is treated equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;
- 3) at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.

**Accidents at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:**

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) stay – on the basis of appointment issues by powiat labour office – at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 5) performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of co-operatives, for the benefit of these co-operatives;
- 6) performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contacts of mandate or contracts of services;
- 7) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;
- 8) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;
- 9) serving supplementary forms of military service;

10) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

**12. Za ciężki wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

**13. Za śmiertelny wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

**14. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia** czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości danej:

- 1) obejmują zatrudnionych w podmiotach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz gospodarci łowieckiej, hodowli i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową), rybactwo (bez rybołówstwa w wodach morskich), górnictwo, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę, budownictwo, handel i naprawy, transport, gospodarka magazynowa i łączność, obsługa nieruchomości i firm (w zakresie wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki oraz prac badawczo-rozwojowych w dziedzinie nauk przyrodniczych i technicznych), edukacja (w zakresie szkolnictwa na poziomie wyższym), ochrona zdrowia i pomoc społeczna (bez opieki wychowawczej i społecznej), działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała (w zakresie odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych);
- 2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwióknające, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

## Infrastruktura komunalna. Mieszkania

### Infrastruktura komunalna

1. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą przewodów ulicznych bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów. W przypadku sieci wodociągowej informacje ograniczają się do sieci rozdzielczej, a w przypadku sieci gazowej uwzględniają dane o sieci przesyłowej magistralnej i rozdzielczej.

10) education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.

**12. A serious accident at work** is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

**13. A fatal accident at work** is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

**14. Information regarding persons working in hazardous conditions** i.e. with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

- 1) employed by entities included in the sections: agriculture, hunting and forestry (excluding private farms in agriculture and hunting), fishing (excluding sea-fishing), mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply, construction, wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and households goods, transport, storage and communication, real estate, renting and business activities (in regard to renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities and research and experimental development on natural sciences and engineering), education (in regard to higher education), health and social work (excluding social work activities), other community, social and personal service activities (in the scope of sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities);
- 2) exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.

## Municipal infrastructure. Dwellings

### Municipal infrastructure

1. Data regarding **municipal installations** concern operative installations; data is presented by location of constructions.

2. Information regarding the length of the water-line, the sewerage systems and gas-line system includes systems servicing households and others.

Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns street conduits excluding connections leading to residential buildings and other constructions. In case of water-line network information limit to the distribution network and in case of gas-line network includes data on the transmission (main) and the distribution network.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **połączenia wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

**3. Dane o liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** dotyczą gospodarstw domowych, od 2005 r. obejmują także gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano bez odbiorców korzystających z gazomierzy zbiorczych.

**4. Dane o zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

## Mieszkania

**5. Informacje o zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (np. hotele pracownicze, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanymi (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony).

**Mieszkanie** jest to lokal składający się z kilku lub jednej izby, łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych dla jednej rodziny, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

**Izba** jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m<sup>2</sup>, z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkaniu uwzględniają także izby użytkowane stale i wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

**Powierzchnia użytkowa** mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

*Data regarding the length of the sewerage network, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.*

*Water-line, sewerage and gas-line connections leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in the case of the sewerage system, with the main drainage system.*

*3. Data regarding the number of consumers and the consumption of electricity concern households, from 2005 also include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.*

*Data regarding the number of using consumers of gas from gas-line excluding consumers using collective gas-meters.*

*4. Data regarding the consumption of gas from gas-line, concern all the households.*

*Data regarding the consumption of electricity and gas from the gas-line network in households (including also consumption in households conducting small-scale service activity) have been estimated on the basis of the prepayment system of charges.*

## Dwellings

**5. Information regarding dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (e.g., employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (e.g., animal accommodations, caravans, ships, wagons).

**A dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes for a single family, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

**A room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m<sup>2</sup>, with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data concerning the number of rooms in a dwelling also include rooms used regularly and exclusively to conduct economic activity, if these rooms were located within a separately constructed dwelling and did not have an additional, separate access from the street, courtyard and from a common space in the building.

**The usable floor space** of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

## 6. Dane o budynkach oddanych do użytkowania (przez wszystkich inwestorów) dotyczą:

- w zakresie liczby budynków – budynków nowo wybudowanych,
- w zakresie kubatury budynków – budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

## 7. Informacje o mieszkaniach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

## 8. Informacje o efektach budownictwa indywidualnego dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalność gospodarczą), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

## Edukacja i wychowanie

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

Wychowanie przedszkolne, jako pierwszy etap edukacji, realizowane jest w przedszkolach i oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych oraz w roku szkolnym 2008/09 również w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. (Dz. U. Nr 7, poz. 38).

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa, powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych,
- od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły uzupełniające dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie licea ogólnokształcące i 3-letnie technika) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy,
- szkoły artystyczne,
- szkoły policealne.

Ponadto działające do zakończenia cyklu kształcenia szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) i ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych, tj. 4-letnie licea ogólnokształcące i 4–5-letnie śred-

## 6. Data on buildings completed (by all investors) concerns:

- within the scope of the number of buildings – newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings – newly built and expanded buildings (the expanded part only).

## 7. Information regarding completed dwellings concerns dwellings in newly built and expanded buildings (partly comprising the expansion) as well as dwellings obtained as a result of investment adaptations, together with dwellings obtained from conversion of non-residential spaces.

The division of dwellings into buildings of housing co-operatives, private buildings (i.e., realized by natural persons, churches and religious associations) as well as dwellings realized for sale or rent was made on the basis of the way of construction financing or dwellings designing.

## 8. Information regarding the results of private construction concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

## Education

1. The educational system in Poland functions according to the Education System Act of 7 IX 1991 (consolidated text, Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Act of 27 VII 2005 – Higher Education Law (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

Pre-primary education as a first stage of education is realized in nursery schools and pre-primary sections of primary schools; and in 2008/09 school year also in pre-primary education groups and pre-primary points according to a decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 (Journal of Laws No. 7, item 381).

2. Among schools covered by the educational system, there are:

- since 1999/2000 school year 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools, where education is compulsory, and which replaced 8-year primary schools,
- since 2002/03 school year upper secondary schools, i.e. 23-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year general secondary schools and 3-year technical secondary schools), and 3-year special job-training schools,
- art schools,
- post-secondary schools.

Moreover, upper secondary (post-primary) schools operating until the end of the education cycle (for graduates from 8-year primary school) and their sections in the structure of upper secondary schools, i.e. 4-year general secondary

nie zawodowe (obejmujące technika oraz licea zawodowe i techniczne) ujmuje się w szkołach ponadgimnazjalnych (odpowiednio: liceach ogólnokształcących i technikach).

3. Z dniem 1 IX 2004 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi); do roku szkolnego 2003/04 dzieci miały prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego.

4. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych oraz szkół dla dorosłych.

Wychowanie przedszkolne, jako pierwszy etap edukacji, realizowane jest w przedszkolach przy szkołach podstawowych oraz w roku szkolnym 2008/09 również w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. (Dz. U. Nr 7, poz. 38).

5. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz (z wyjątkiem szkół wyższych) niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej i niepubliczne. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej.

### 7. Szkoły dla dzieci i młodzieży obejmują:

- 1) szkoły podstawowe (łącznie ze specjalnymi), w tym:
  - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego,
  - b) szkoły filialne,
  - c) szkoły artystyczne, realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej.
- 2) gimnazja (łącznie ze specjalnymi), w tym:
  - a) gimnazja sportowe i mistrzostwa sportowego,
  - b) gimnazja z oddziałami przysposabiającymi do pracy,
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe;
- 4) licea ogólnokształcące;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące;
- 6) licea profilowane;
- 7) technika;
- 8) technika uzupełniające;
- 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe;
- 10) specjalne szkoły przysposabiające do pracy.

8. Szkoły policealne – kształtące w formie dziennej, wieczorowej lub zaocznej – obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie);

*schools and 4–5-year secondary vocational schools (including technical secondary schools as well as vocational and general technical secondary schools) belong to upper secondary schools (respectively: general and technical secondary schools).*

*3. Since 1 IX 2004 an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age of 6 in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools); until school year 2003/04 children had a right to receive 1 year pre-primary education.*

*4. Data, presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth as well as post-secondary schools and schools for adults.*

*Pre-primary education as a first stage of education is realized in nursery schools and pre-primary sections of primary schools; and in 2008/09 school year also in pre-primary education groups and pre-primary points according to a decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 (Journal of Laws No. 7, item 381)*

*5. Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and natural persons.*

*6. Schools and establishments can be public, non-public and (with the exception of higher education institutions) non-public with the competence of public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the programme minimum as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Ministry of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can only administer public schools. Primary schools and lower secondary schools can be administered either as public schools, or non-public schools with the competence of a public school.*

### 7. Schools for children and youth include:

- 1) primary schools (including special schools), of which:
  - a) sports schools and athletic schools,
  - b) branch schools,
  - c) art schools simultaneously conducting a primary school programme.
- 2) lower secondary schools of which:
  - a) lower secondary sport schools and athletic schools,
  - b) lower secondary schools with job-training sections,
- 3) basic vocational schools;
- 4) general secondary schools;
- 5) supplementary general secondary schools;
- 6) specialized secondary schools;
- 7) technical secondary schools;
- 8) supplementary technical secondary schools;
- 9) general art schools leading to professional certification;
- 10) special job-training schools.

*8. Post-secondary schools – educating in day, evening or weekend form include:*

- 1) post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year);

- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata), prowadzone przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) – od roku szkolnego 2005/06.

**9. Szkoły dla dorosłych** – kształcące w formie dziennej i wieczorowej, zaocznej, na odległość oraz stacjonarna – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 6) licea profilowane dla dorosłych;
- 7) technika dla dorosłych, łącznie z liceami zawodowymi;
- 8) technika uzupełniająca dla dorosłych;

**10. Szkoły specjalne** organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej.

**11.** Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec poprzedniego roku szkolnego.

**12.** Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach policealnych, wyższych oraz w szkołach dla dorosłych.

## Ochrona zdrowia i opieka społeczna

**1.** Prezentowane w dziale dane obejmują informacje z obszaru ochrony zdrowia w publicznych i niepublicznych jednostkach opieki zdrowotnej z wyłączeniem jednostek resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, a także ochrony zdrowia w zakładach karnych.

**2.** Dane o **łózkach w zakładach stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych (z pełnym wyposażeniem), zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Informacje o **łózkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc na oddziałach dziennego pobytu. Od 2008 r. łącznie z inkubatorami oraz miejscami dla noworodków.

**3.** Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i od 2001 r. poradnie (samodzielne). Udzielone porady podaje się w zakresie ww. zakładów. **Porady udzielone** przez lekarzy i lekarzy dentyistów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podaje się łącznie z badaniami profilaktycznymi, poradami udzielonymi w przychodniach medycyny pracy oraz z poradami udzielonymi przez lekarzy i lekarzy dentyistów prowadzących praktykę lekarską.

- 2) *foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (in which graduates do not receive title of licentiate) conducted by education departments of voivodship marshals' offices;*
- 3) *colleges of social work (3-year) – since 2005/06 school year.*

**9. Schools for adults** educating in day and evening weekend, e-learning as well as full-time programmes form include:

- 1) *primary schools for adults;*
- 2) *lower secondary schools for adults;*
- 3) *basic vocational schools for adults;*
- 4) *general secondary schools for adults;*
- 5) *supplementary general secondary schools for adults;*
- 6) *specialized secondary schools for adults;*
- 7) *technical secondary schools for adults, including vocational secondary schools;*
- 8) *supplementary technical secondary schools;*

**10. Special schools** are organized for handicapped children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special departments or integration, mainstream, therapeutic and compensatory classes are established) as well as in special educational centres or health care institutions.

**11.** *Data regarding pre-primary education as well as schools, concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the previous school year.*

**12.** *Extramural graduates occur only in post-secondary schools, tertiary education as well as schools for adults.*

## Health care and social welfare

**1.** *The data presented in this chapter within the scope of health care include information concerning public and non-public activities of the health care services excluding health care services of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as health care in prisons.*

**2.** *Data regarding beds in in-patient health care facilities concern permanent beds in patient wards (fully equipped), either occupied or prepared to receive patients.*

*Information regarding beds in general hospitals do not include places in day wards. Since 2008 including incubators as well as places for newborns.*

**3.** *Data concerning facilities of the out-patient health care include out-patient departments, health centres and since 2001 out-patient clinics (independent). Consultations provided are presented within the scope of above mentioned facilities. Consultations provided by doctors and dentists within the scope of out-patient health care are presented together with preventive examinations, consultations provided in out-patient medical service departments as well as consultations provided by doctors and dentists conducting medical practice.*

**4. Praktyki lekarskie:** indywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe to forma organizacyjna działalności m.in. ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ludności, także w ramach środków publicznych. Dane o praktykach lekarskich obejmują te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne **wyłącznie w ramach środków publicznych.**

**5. Działalność aptek ogólnodostępnych** unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (Dz. U. 2008 Nr 45, poz. 271, z późniejszymi zmianami). Dane o aptekach nie obejmują aptek i punktów aptecznych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach, które działają na potrzeby tych zakładów.

**6. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

Rodzaje domów i zakładów pomocy społecznej prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r.

**7. Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (Dz. U. 2008 r. Nr 115, poz. 728).

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

- **interwencyjne** – zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,
- **rodzinne** – tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiającą całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,
- **socjalizacyjne** – zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne i terapeutyczne, rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym – odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,
- **wielofunkcyjne** – zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łączące dzienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka,
- **wsparcia dziennego** – działające w najbliższym środowisku dziecka, wspierające funkcje opiekuńcze rodziny, w tym:

**4. Medical practices:** individual, specialized and group are an organizational form of activity among others ambulatory health care service. The basis of this form of activity is the realization of health care service for the general population by private entities, as well as within the framework of public funds. Data concerning medical practices include those entities that render health care services **exclusively within the framework of public funds.**

**5. The activity of public pharmacies and pharmaceutical outlets** is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (Journal of Laws 2008 No. 45, item 271, with later amendments). Data concerning pharmacies do not include pharmacies and pharmaceutical outlets in stationary health care institutions e.g., in hospitals and sanatoria which operate for the needs of these.

**6. Data concerning social welfare homes and facilities** are related to the institutions, for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.

Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Welfare of 12 III 2004.

**7. Care and education centres for children and young people** are presented in accordance with the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (Journal of Laws 2008 No. 115, item 728).

The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental - including emotional, social and religious - needs of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.

There are following types of such centres:

- **intervention centres** – providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, preparing diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child,
- **family centres** – creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous brothers and sisters, providing education, compensating for worse development and performance at school,
- **socialization centres** – providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialized activities for children with disabilities,
- **multi-functional centres** – providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activity, directed to child and child's family,
- **day-support centres** – operating in the immediate vicinity of the child, supporting the family in its protective functions, including:

- opiekuńcze – prowadzone w formie kół zainteresowań, świetlic, klubów, ognisk wychowawczych, które pomagają dzieciom w pokonywaniu trudności szkolnych i organizowaniu czasu wolnego,
- specjalistyczne – realizujące program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w tym terapię pedagogiczną, psychologiczną, rehabilitację, resocjalizację.

## Kultura. Turystyka

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo). Wśród kin stałych wyróżnia się: **miniplexy** – posiadające od 3 do 7 sal i **multiplexy** – posiadające 8 sal i więcej.

4. Termin **turystyka** – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

5. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. nie obejmuje pokoi gościnnych i kwatery agroturystycznych.

6. **Turyści zagraniczni** korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

7. W informacjach o **objektach i miejscach noclegowych** turystyki nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

## Leśnictwo

1. Informacja w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:

- a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wczyste przez:
  - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
  - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
  - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych;

- *care* – in the form of extracurricular activities, after-school clubs, clubs, childcare centres, assisting children in overcoming difficulties at school and organizing their spare time,

- *specialized* – implementing psychocorrective or psychoprofilactic programme, including pedagogical therapy, psychological therapy, rehabilitation, resocialization.

## Culture. Tourism

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

2. Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

3. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** – equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** – equipped with 8 screens and more.

4. **Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (WTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their normal environment not longer than 1 year.

5. **Tourist accommodation facilities** include collective tourist accommodation establishments (i.e., do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

6. **Foreign tourists** using collective tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. Foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

7. Facilities and places temporarily in-active due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of beds** for tourists.

## Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

- a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
  - State Forestry Organizational Entity "State Forests" (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of Environment,
  - nature protection units (national parks),
  - organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency;



b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);

2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:

- a) osób fizycznych,
- b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
- c) spółdzielni produkcji rolniczej,
- d) innych osób prawnych.

**2. Powierzchnia gruntów leśnych** obejmują powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

**3. Wskaźnik lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa/powiatu/gminy.

## Transport

1. Ogólne dane o **długości dróg publicznych** obejmują dane o drogach miejskich i zamiejskich o nawierzchni twardej i gruntowej.

**Drogi publiczne** ze względu na funkcje w sieci drogowej dzieli się, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 19, poz. 115 z późniejszymi zmianami), na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamiennobetonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

Do **dróg o nawierzchni gruntowej** zalicza się drogi o nawierzchni z gruntu rodzimego oraz utrwalone w wyniku specjalnych zabiegów i preparacji gruntu rodzimego przy pomocy mieszanin wykonanych z gliny, żwiru, żużla itp.

2. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

b) *gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);*

2) **private forests owned by:**

- a) *natural persons,*
- b) *land held in common by all or part of the residents of a village,*
- c) *agricultural production co-operatives,*
- d) *other legal persons.*

**2. Forest land** includes area of forests as well as land connected with silviculture.

**Forest areas** include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- *covered by forest vegetation (wooded area),*
- *temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).*

*These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.*

**Land connected with silviculture** includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

**3. The forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship/powiat/gmina.

## Transport

1. General data **on length of public roads** include data on urban and non-urban hard surface roads.

**Public roads** are divided on the basis of amended provisions to the Law on Public Roads (Journal of Laws 2008 No. 19, item 115 with later amendments) into following categories: national, voivodship, powiat and gmina roads.

**Powiat roads** include roads (excluding national and voivodship roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities with other such cities.

**Gmina roads** are local roads complementing the road network (excluding domestic, voivodship and powiat roads) serving regional needs, excluding interior roads.

**Hard surface roads** include improved hard surface public roads (made of stone cube, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with regular surface (macadam and boulder pavement).

**Soil-surfaced roads** are subsoil surfaced roads and roads hardened in special processes and preparations of subsoil utilising mixtures made of clay, gravel, slag, etc.

2. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

3. Dane o wypadkach drogowych, ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komendy policji.

## Handel

1. Do **targowisk** zaliczono wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnotalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazary).

Za **targowiska sezonowe** uznano te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

## Finanse publiczne

1. Ogólne zasady finansów publicznych, gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego, sprawozdawczości budżetowej oraz klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych regulują m.in. następujące akty prawne:

- ustawa z dnia 30 VI 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966 z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 1998 r. Nr 91, poz. 578, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 1998 r. Nr 91, poz. 576, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, z późniejszymi zmianami),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 14 VI 2006 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. Nr 107, poz. 726 z późniejszymi zmianami).

2. Na dochody **budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

1) dochody własne, tj.:

- a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
- b) wpływy z podatków ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, tj.: podatek rolny, podatek leśny, podatek od nieruchomości, podatek od środków transportowych, podatek od działalności gospodarczej, podatek od spadków i darowizn, podatek od czynności cywilno-prawnych,

*A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.*

*A road traffic accident injury is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.*

*3. Data regarding road traffic accidents because of lack of information by gmina are presented by activity of police headquarters.*

## Trade

1. **Marketplace** is a separate ground including buildings (squares, streets, covered markets) with permanent or seasonal retail sales outlets or with devices designated for conducting trade activity on a stated day of week or every day (bazaar).

*Seasonal marketplaces are squares and streets where retail outlets operate up to 6 months in connection with active demand (e.g., holiday traffic at the seaside) and this kind of activity is renewed in following seasons.*

## Public finance

1. The general principles of public finance, management of local self-government entities, budgetary reporting and classification of budget revenue and expenditure are regulated by the following legal acts:

- the Law on Public Finance, dated 30 VI 2005 (Journal of Laws No. 249, item 2104, with later amendments),
- the Law of 13 November 2003 on Incomes of Local Self-government Entities (Journal of Laws No. 203, item 1966, with subsequent amendments),
- the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws of 1998 No. 91, item 578, with later amendments),
- the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws of 1998 No. 91, item 576, with later amendments),
- the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990 (Journal of Laws of 1996 No. 13, item 74, with later amendments),
- the Minister of Finances Regulation of 14 June 2006 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws No. 107, item 726, with subsequent amendments).

2. Revenue of local self-government entities budgets consist of:

1) own revenue, i.e.:

- a) revenue from the shares in receipts from personal and corporate income taxes,
- b) receipts from taxes established and collected on the basis of separate acts (i.e., agricultural tax, forest tax, tax on real estate, tax on means of transport, economic activity tax, inheritance and gifts tax, tax on civil law transactions),

- c) wpływy z opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, np.: z opłaty skarbowej, eksploatacyjnej, targowej,
- d) dochody z majątku w tym z najmu i dzierżawy,
- e) pozostałe dochody jednostek samorządu terytorialnego, np. środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych, opłaty administracyjne, opłaty miejscowe, odsetki od środków gromadzonych na rachunkach bankowych, odsetki za nieterminowo wnoszone opłaty;
- 2) dotacje celowe:
- a) z budżetu państwa:
- na zadania z zakresu administracji rządowej,
  - na zadania własne,
  - na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej;
- b) otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego,
- c) otrzymane z funduszy celowych;
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa przekazywana wszystkim jednostkom samorządu terytorialnego dla uzupełnienia ich własnych dochodów (składająca się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej).
- 3. Na wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się m.in.:**
- 1) wydatki majątkowe, w tym inwestycyjne.
- 2) wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:
- a) wynagrodzenia,
- b) pochodne od wynagrodzeń,
- c) dotacje, w tym dotacje dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
- d) na obsługę długu publicznego,
- e) z tytułu udzielania poręczeń i gwarancji,
- f) pozostałe, w tym świadczenia na rzecz osób fizycznych oraz zakup materiałów i usług.
- c) receipts from fees established and collected on the basis of separate acts (i.e., from treasury, service, marketplace fees),
- d) revenue from property of which income from renting and leasing,
- e) other receipts of local self-government entities (i.e., funds for the additional financing of own tasks from non-budgetary sources, administrative fees, local fees, interest on funds deposited in bank accounts, interest on late payments);
- 2) appropriated allocations:
- a) from the state budget of which for:
- government administration tasks,
  - own tasks,
  - tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,
- b) received for tasks based on agreements with bodies of the government administration,
- c) received from appropriated funds;
- 3) general subsidies from the state budget transferred to all local self-government entities for supplementing their own revenue (consisting of the following parts: equalization, educational, compensatory, balancing and regional).

### **3. Expenditure of local self-government budgets include among others:**

- 1) property expenditure including investment expenditure.
- 2) current expenditure of budgetary entities, of which:
- a) wages and salaries,
- b) derivatives of wages and salaries,
- c) allocations including allocations for the organizational-legal entities operating in the budgets of local self-government entities,
- d) expenditures on debt servicing,
- e) expenditures related to granting endorsements and guaranties,
- f) others, including benefits for natural persons and purchase of materials and services.

## **Inwestycje i środki trwałe**

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

**Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,

## **Investments and fixed assets**

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of “European System of Accounts 1995” (ESA).

**Investment outlays** are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, i.a., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,

- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące w 2005 r. Międzynarodowe Standardy Rachunkowości – MSR wprowadzone od 1 I 2005 r.).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

4. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002, Nr 76, poz. 694) z późniejszymi zmianami.

5. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w **bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odwołania z września 1994 r.;
- po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- w 2005 r. również wycenę według wartości godziwej w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR).

- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),*
- *transport equipment,*
- *others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (except for interests not included in outlays on fixed assets by units that used in 2005 International Accounting Standards – IAS implemented since 1 I 2005).*

**Other outlays** are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE rev. 1 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e. g. residential buildings, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

4. **Fixed assets** include means of work and other objects completed and ready, on the day of transfer for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2002, No. 76, item 694) with later amendments.

5. **The gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

**The gross value of fixed assets at current book-keeping prices** is understood, as of 31 XII within the scope of fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994;
- after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices;
- in 2005 also revaluation according to fair value in units that used International Accounting Standards (IAS).

**6. Podziału środków trwałych** według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

### **Podmioty gospodarki narodowej**

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

### **Rachunki regionalne**

**1. Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995).

**2. Produkt krajowy brutto (PKB)** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

**3. Wartość dodana brutto** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim, jest wyrażona w cenach bazowych.

**6. The division of fixed assets** by NACE rev. 1 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

### **Entities of the national economy**

Data concerning **entities of the national economy** include entities registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON), i.e., legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding private farms in agriculture.

### **Regional accounts**

**1. Regional accounts** were compiled according to the principles of the "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)".

**2. Gross domestic product (GDP)** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

**3. Gross value added** measures the newly generated value as a result of the production activity of national institutional units. Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption, and is presented at basic prices.

**U w a g a:**

Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2000 i 2001 dokonano przy przyjęciu skorygowanej

**N o t e:**

Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 and 2001 are based on the revised number of population,

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE****MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>POWIERZ AR</b>					
1	Powierzchnia w km <sup>2</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	17970	17970	17970	17970
<b>STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL</b>					
2	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w ha .....	4483	4505	4430	4435
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele:					
3	produkcyjne <sup>a</sup> (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem; rybactwem) .....	32,7	32,5	31,8	30,6
4	eksploatacji sieci wodociągowej <sup>b</sup> .....	50,7	50,8	50,4	49,3
Zużycie wody na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> :					
5	na potrzeby gospodarki narodowej i ludności .....	13,0	12,2	12,0	11,9
6	do produkcji przemysłowej .....	4,8	4,5	4,3	3,8
7	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania <sup>c</sup> .....	73,6	86,2	90,1	93,1
8	Ludność korzystająca <sup>e</sup> z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności	38,4	51,8	53,0	58,5
Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km <sup>2</sup> w t:					
9	pyłowych .....	0,8	0,7	0,6	0,5
10	gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	4,2	4,3	4,1	4,0
Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:					
11	pyłowych .....	97,2	97,4	97,2	97,8
12	gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	26,7	23,9	24,0	20,9
13	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <sup>f</sup> wytworzone (w ciągu roku) na 1 km <sup>2</sup> w t .....	172,3	153,0	155,0	127,7 <sup>g</sup>
14	Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania <sup>g</sup> na 1 mieszkańca w kg .....	252,0	267,6	250,0	218,3
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – na:					
15	ochronę środowiska .....	9,9	8,7	5,5	3,7
16	gospodarkę wodną .....	1,2	0,9	1,2	1,4
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII):					
17	w % powierzchni ogólnej .....	31,1	31,1	31,1	31,1
18	na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup> .....	2702	2700	2700	2701
<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLIC</b>					
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:					
19	w liczbach bezwzględnych .....	70194	79154	78754	82979
20	na 10 tys. ludności .....	339,2	382,7	380,5	401,2
21	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %	53,0	59,1	59,5	57,9

<sup>a</sup> Z ujęć własnych. <sup>b</sup> Pobór wody na ujęciach przed włączeniem do sieci. <sup>c</sup> Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych)  
<sup>f</sup> Patrzyć uwagi ogólne ust. 5 na str. 17. <sup>g</sup> Dane szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe wywiezione; dane obejmują odpady  
<sup>a</sup> From own intakes. <sup>b</sup> Water withdrawn by intakes before entering the water system. <sup>c</sup> Discharged into waters (until 2002 – into  
<sup>f</sup> See general notes item 5 on page 17. <sup>g</sup> Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed; data include mixed and separately

liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

which considers the results of Population and Housing Census of 2002.

2004	2005	2006	2007	2008	SPECIFICATION	No.
CHNIA						
EA						
17970	17970	17972	17972	17972	Area in km <sup>2</sup> (as of 31 XII)	1
ŚRODOWISKA						
PROTECTION						
4434	4423	4442	4446	3843	Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in ha	2
Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:						
31,0	30,4	30,3	30,0	29,6	production <sup>a</sup> (excluding agriculture, hunting and forestry; fishing)	3
48,7	48,4	49,0	47,0	47,7	exploitation of water-line system <sup>b</sup>	4
Consumption of water per 1 km <sup>2</sup> in dam <sup>3</sup> :						
11,5	11,7	11,9	11,9	12,4	for needs of the national economy and population	5
3,8	3,8	3,9	3,8	4,2	for industrial production	6
Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment <sup>c</sup>						
97,6	98,2	100,1 <sup>d</sup>	100,7 <sup>d</sup>	100,4 <sup>d</sup>		7
60,2	63,2	66,3	67,3	69,7	Population using <sup>e</sup> waste water treatment plants in % of total population	8
Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km <sup>2</sup> in t:						
0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	particulates	9
3,6	3,5	3,6	3,7	3,3	gases (excluding carbon dioxide)	10
Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:						
98,3	98,6	98,8	99,0	99,0	particulates	11
17,6	26,8	24,3	29,2	37,6	gases (excluding carbon dioxide)	12
Waste (excluding municipal waste) <sup>f</sup> generated (during the year) per 1 km <sup>2</sup> in t						
141,9	175,3	116,2	143,8	124,5		13
Municipal waste collected (during the year) by purification plants <sup>g</sup> per capita in kg						
216,1	216,0	233,3	249,5	247,8		14
Outlays on fixed assets (current prices) – in % of total outlays – in:						
5,9	8,5	5,1	3,7	3,4	environmental protection	15
1,8	1,1	1,9	1,3	1,4	water management	16
Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):						
32,4	32,4	32,4	32,4	32,0	in % of total area	17
2812	2812	2815	2815	2780	per capita in m <sup>2</sup>	18
PUBLICZNE						
SAFETY						
Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:						
81017	73551	67604	61183	58966	in absolute numbers	19
391,9	355,7	327,2	296,2	285,4	per 10 thous. population	20
58,0	60,7	63,1	65,4	67,8	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %	21

lub do ziemi. <sup>d</sup> Patrz uwagi ogólne ust. 3 str. 16. <sup>e</sup> Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana. komunalne zmieszane i wyselekcjonowane.

surface waters) or into the ground. <sup>d</sup> See general notes item 3 on page 16. <sup>e</sup> Estimated data; until 2000 defined as served population collected municipal waste.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
					LUD POPU
1	Ludność (stan w dniu 31 XII) .....	2067817	2069747	2069166	2068142
2	miasta .....	1290395	1289427	1285383	1280882
3	wieś .....	777422	780320	783783	787260
4	w tym kobiety .....	1068703	1069749	1069577	1068835
5	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) .....	107	107	107	107
6	Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) .....	115	115	115	115
	Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):				
7	przedprodukcyjnym .....	521337	503071	484870	467670
8	produkcyjnym .....	1260688	1277854	1292652	1306605
9	poprodukcyjnym .....	285792	288822	291644	293867
10	Małżeństwa na 1000 ludności .....	5,76	5,31	5,07	5,05
11	Rozwody na 1000 ludności .....	1,19	1,24	1,35	1,30
12	Urodzenia żywe na 1000 ludności .....	10,39	10,15	9,72	9,72
13	Zgony <sup>b</sup> na 1000 ludności .....	9,53	9,24	9,19	9,29
14	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .....	8,69	8,28	8,54	7,90
15	Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	0,86	0,91	0,53	0,43
	Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:				
16	mężczyźni .....	69,63	70,10	70,18	70,61
17	kobiety .....	77,51	78,02	78,28	78,38
18	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności .....	-0,52	-0,69	-0,73	-0,66
					RYNEK LABOUR
	Pracujący <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII):				
19	ogółem: w tys. ....	762,7	732,6	$\frac{727,0^d}{648,2}$	641,5
20	w tym kobiety .....	355,6	345,5	$\frac{343,4^d}{300,0}$	296,0
21	na 1000 ludności .....	368,9	353,9	$\frac{351,4^d}{313,3}$	310,2
	Z liczby ogółem w %:				
22	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo .....	26,3	27,2	$\frac{27,3^d}{18,5}$	18,5
23	przemysł i budownictwo .....	28,6	27,3	$\frac{26,5^d}{29,7}$	29,0
24	usługi rynkowe .....	29,3	29,1	$\frac{30,0^d}{33,6}$	34,3
25	usługi nierynkowe .....	15,8	16,4	$\frac{16,2^d}{18,2}$	18,2
26	pracujący w sektorze prywatnym w tys. ....	74,1	74,9	$\frac{75,7^d}{72,7}$	73,2
	Przeciętne zatrudnienie <sup>e</sup> :				
	w przemyśle:				
27	w tysiącach .....	162,7	153,3	145,6	144,9
28	na 1000 ludności .....	78,7	74,0	70,4	70,0
	w budownictwie:				
29	w tysiącach .....	30,9	29,5	25,4	22,8
30	na 1000 ludności .....	14,9	14,3	12,3	11,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne ust. 1 na str. 20. <sup>b</sup> Łącznie ze zgonami niemowląt. <sup>c</sup> Według faktycznego miejsca pracy i od 2004 r. – faktycznego przy uwzględnieniu wyników: w mianowniku (i od 2003 r.) – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego

<sup>a</sup> See general notes item 1 on page 20. <sup>b</sup> Including infant deaths. <sup>c</sup> By actual workplace and since 2004 – by actual kind of activity. (and since 2003) — of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the numerator — of the



2004	2005	2006	2007	2008	SPECIFICATION	No.
NOŚĆ <sup>a</sup>						
LATION <sup>a</sup>						
2068258	2068253	2066371	2066136	2067918	Population (as of 31 XII)	1
1276853	1272615	1267250	1262577	1259462	urban areas	2
791405	795638	799121	803559	808456	rural areas	3
1069310	1069577	1069096	1069475	1070633	of total females	4
107	107	107	107	107	Females per 100 males (as of 31 XII)	5
115	115	115	115	115	Population per 1 km <sup>2</sup> of total area (as of 31 XII)	6
Population of age (as of 31 XII):						
453662	441718	431113	421767	413722	pre-working	7
1318776	1329325	1331439	1334274	1336920	working	8
295820	297210	303819	310095	317276	post-working	9
5,00	5,63	6,17	6,84	7,11	Marriages per 1000 population	10
1,67	2,06	2,08	1,93	1,75	Divorces per 1000 population	11
9,69	9,88	10,23	10,56	11,25	Live births per 1000 population	12
9,24	9,38	9,49	9,84	9,69	Deaths <sup>b</sup> per 1000 population	13
7,37	6,65	5,68	6,10	5,85	Infant deaths per 1000 live births	14
0,45	0,51	0,74	0,72	1,56	Natural increase per 1000 population	15
Life expectancy at the moment of birth:						
70,58	70,59	70,63	70,39	71,02	males	16
78,66	79,10	79,25	79,14	79,55	females	17
-0,65	-1,00	-1,73	-1,15	-0,81	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	18
PRACY						
MARKET						
Employed persons <sup>c</sup> (as of 31 XII):						
640,0	647,9	667,3	697,5	709,9	total: in thous.	19
293,1	297,2	304,7	316,4	321,7	of which women	20
309,5	313,3	323,0	337,6	343,3	per 1000 population	21
of total number in %:						
18,5	18,2	17,7	17,0	16,6	agriculture, hunting and forestry; fishing	22
29,6	29,1	29,9	30,4	30,3	Industry and construction	23
33,2	34,0	34,1	34,8	35,2	market services	24
18,7	18,7	18,3	17,8	17,8	non-market services	25
73,7	74,4	75,1	76,3	77,2	employed persons in private sector in thous.	26
Average paid employment <sup>e</sup> :						
in industry:						
145,4	141,8	142,1	149,1	151,7	in thousands	27
70,3	68,6	68,8	72,2	73,4	per 1000 population	28
in construction:						
21,4	22,0	23,6	27,0	32,9	in thousands	29
10,3	10,7	11,4	13,1	15,9	per 1000 population	30

rodzaju działalności. *d* Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych Spisu Rolnego 2002, w liczniku — Powszechnego Spisu Rolnego 1996. *e* Bez zatrudnionych za granicą.

*d* Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the denominator Agricultural Census 1996. *e* Excluding persons employed abroad.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>RYNEK LABOUR</b>					
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII):				
1	ogółem: w tys. ....	181,2	205,2	211,6	212,1
2	1999 = 100 .....	115,9	131,3	135,4	135,7
	z liczby ogółem w %:				
3	kobiety .....	56,5	54,3	52,8	53,2
4	w wieku 24 lat i mniej .....	30,4	30,0	28,9	27,4
5	pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy .....	45,7	50,3	51,8	52,6
6	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % .....	19,2	21,9	$\frac{22,5^a}{24,4}$	24,6

**WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA**  
**WAGES AND SALARIES.**

7	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł .....	1668,92	1794,92	1844,35	1908,44
8	1999 = 100 .....	110,3	118,6	121,9	126,1
9	w tym: przemysł .....	1692,89	1808,57	1872,75	1922,59
10	budownictwo .....	1542,43	1587,89	1614,15	1604,59
11	Przeciętna liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. ....	476,3	469,4	465,1	464,5
12	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	366,4	361,5	359,3	360,6
13	rolników indywidualnych .....	109,9	107,8	105,8	103,9
	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto <sup>b</sup> w zł:				
14	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	777,82	860,34	920,57	967,48
15	rolników indywidualnych <sup>c</sup> .....	596,35	671,60	692,58	718,67

**INFRASTRUKTURA**  
**MUNICIPAL**

	Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:				
16	wodociągowej (rozdzielczej) .....	18203,8	18627,3	18951,2	19275,3
17	kanalizacyjnej <sup>d</sup> .....	2830,1	3198,1	3681,5	4107,3
18	gazowej <sup>e</sup> .....	2008,8	2923,5	2938,1	3063,2
	Zużycie w gospodarstwach domowych:				
	wody z wodociągów:				
19	w hm <sup>3</sup> .....	76,9	72,9	70,6	70,0
20	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> .....	37,2	35,2	34,1	33,8
	energii elektrycznej w miastach:				
21	w GW-h .....	757,3	764,0	772,2	794,9
22	na 1 mieszkańca w kW-h .....	585,6	592,2	599,3	619,3
	gazu z sieci:				
23	w hm <sup>3</sup> .....	122,2	131,7	122,4	118,2
24	na 1 odbiorcę <sup>f</sup> w m <sup>3</sup> .....	372,9	472,6	538,2	422,8

<sup>a</sup> Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu 2002, w liczniku — Powszechnego Spisu Rolnego 1996. <sup>b</sup> Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, umów międzynarodowych. <sup>c</sup> Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń waloryzacji za 2000 r. <sup>d</sup> Łącznie z kolektorami. <sup>e</sup> Od 2001 r. łącznie z siecią przesyłową. <sup>f</sup> W 2001 i 2002 r. bez korzystających z gazomierzy

<sup>a</sup> Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the denominator Agricultural Census 1996. <sup>b</sup> Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior <sup>c</sup> Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits network. <sup>f</sup> In 2001 and 2002 excluding consumers using collective gas-meters.

2004	2005	2006	2007	2008	SPECIFICATION	No.
PRACY (dok.)						
MARKET (cont.)						
					Registered unemployed persons (as of 31 XII):	
199,6	188,0	160,1	123,2	110,3	total: in thous.	1
127,7	120,3	102,4	78,8	70,5	1999 = 100	2
					of total number in %:	
53,8	55,2	58,6	61,7	59,8	women	3
25,8	23,3	21,7	19,7	21,6	24 years old and less	4
52,9	50,8	49,1	45,2	35,2	persons without work for more than 12 months	5
23,6	22,3	19,2	14,9	13,3	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	6

Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH  
SOCIAL SECURITY BENEFITS

1987,62	2046,09	2147,05	2297,36	2527,93	Average monthly gross wages and salaries in zł	7
131,4	135,2	141,9	151,9	167,1	1999 = 100	8
1983,74	2034,74	2144,98	2281,94	2536,82	of which: industry	9
1653,08	1717,97	1813,52	1984,52	2221,30	construction	10
466,1	464,5	464,4	467,1	471,4	Average number of retirees and pensioners <sup>b</sup> in thous.	11
364,3	366,1	369,0	374,8	381,7	from non-agricultural system of social insurance	12
101,8	98,5	95,4	92,3	89,7	farmers	13
					Average monthly gross retirement pay and pension <sup>b</sup> in zł:	
1009,41	1036,09	1115,52	1149,10	1260,89	from non-agricultural social security system	14
738,23	749,31	792,86	805,18	850,65	farmers <sup>c</sup>	15

KOMUNALNA  
INFRASTRUCTURE

19623,0	19903,1	20396,5	20802,5	21254,1	Network (as of 31 XII) in km:	
					water-line (excluding main)	16
4447,2	4782,4	5095,0	5351,7	5666,8	sewerage <sup>d</sup>	17
3156,6	3176,0	3275,7	3386,1	3507,6	gas-line <sup>e</sup>	18
					Consumption in households:	
					water from water-line systems:	
67,6	68,7	68,8	67,9	69,3	in hm <sup>3</sup>	19
32,7	33,2	33,3	32,9	33,5	per capita in m <sup>3</sup>	20
					electricity in urban areas:	
773,7	809,5	834,1	843,7	854,0	in GW-h	21
605,4	635,1	657,1	667,1	677,5	per capita in kW-h	22
					gas from gas-line system:	
128,3	131,3	129,3	124,8	122,6	in hm <sup>3</sup>	23
383,2	391,4	393,1	367,8	358,6	per consumer <sup>f</sup> in m <sup>3</sup>	24

wyników: w mianowniku (i od 2003 r.) — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; w 2001 r. łącznie z jednorazowym wyrównaniem zbiorczych.

(and since 2003) — of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the numerator — of the and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension execute under international agreements. from the Pension Fund; in 2001 including a one-off valorization payment for 2000. <sup>d</sup> Including collectors. <sup>e</sup> Since 2001 including transmission

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>MIESZ DWE</b>					
	Zasoby mieszkaniowe <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII):				
	mieszkania:				
1	w tysiącach .....	632,5	637,5	656,3	662,9
2	na 1000 ludności .....	305,9	308,0	317,2	320,5
3	izby na 1000 ludności .....	1068,0	1076,1	1147,2	1163,3
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :				
4	na 1000 ludności .....	18140,0	18315,7	20524,8	20893,7
5	przeciętna 1 mieszkania .....	59,3	59,5	64,7	65,2
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
	mieszkania:				
6	w tysiącach .....	3,8	5,3	4,2	6,8
7	na 1000 ludności .....	1,8	2,6	2,1	3,3
8	izby na 1000 ludności .....	7,1	9,5	8,8	15,5
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :				
9	na 1000 ludności .....	151,6	200,2	198,0	363,3
10	przeciętna 1 mieszkania .....	82,9	78,5	96,5	110,9
<b>EDUKACJA <sup>b</sup> EDUCA</b>					
	Uczniowie w szkołach <sup>c</sup> (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
11	podstawowych <sup>d</sup> .....	181,4	176,2	170,4	163,8
12	gimnazjach .....	66,5	97,3	95,8	94,9
13	zasadniczych zawodowych <sup>e</sup> .....	39,0	25,1	18,9	14,4
14	liceach ogólnokształcących <sup>f</sup> .....	48,1	37,3	38,9	39,2
15	liceach profilowanych .....	x	x	3,7	6,9
16	technikach <sup>f</sup> .....	46,9	38,2	36,7	35,4
17	artystycznych ogólnokształcących <sup>g</sup> .....	x	x	x	1,1
18	policealnych .....	11,3	12,4	13,7	16,1
	Absolwenci szkół <sup>c</sup> w tys.:				
19	podstawowych .....	31,3	30,5	30,6	29,8
20	gimnazjów .....	x	31,7	30,8	30,2
21	zasadniczych zawodowych <sup>e</sup> .....	12,3	11,4	10,4	3,1
22	liceów ogólnokształcących <sup>h</sup> .....	10,3	11,1	12,0	12,3
23	liceów profilowanych .....	x	x	x	x
24	techników <sup>h</sup> .....	9,1	9,8	8,6	10,6
25	artystycznych ogólnokształcących <sup>g</sup> .....	x	x	x	x
26	policealnych .....	4,3	4,7	5,4	5,8
27	Absolwenci szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe <sup>ii</sup> (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności	15,3	15,6	15,0	12,5

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów; dane od 2002 r., dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkałych i niezamieszkałych (do 2001 r. – tylko objętych edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach. <sup>e, f</sup> Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: <sup>g</sup> Od roku szkolnego 2007/08 szkoły ogólnokształcące artystyczne dające uprawnienia zawodowe. <sup>h</sup> Od roku szkolnego 2005/06 łącznie i szkołami przysposabiającymi do pracy.

<sup>a</sup> Based on balances; since 2002 data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks (until 2001 – only inhabited dwelling stocks). attending pre-primary sections of primary schools and nursery schools. <sup>e, f</sup> Since 2004/05 school year including: <sup>e</sup> — special job-training secondary schools leading to professional certification. <sup>h</sup> Since 2005/06 school year including supplementary general schools as well as special job-training schools.

2004	2005	2006	2007	2008	SPECIFICATION	No.
<b>KANIA</b>						
<b>LLINGS</b>						
					<i>Dwellings stocks<sup>a</sup> (as of 31 XII):</i>	
					<i>dwellings:</i>	
666,8	670,2	674,5	678,6	686,1	<i>in thousands</i>	1
322,4	324,0	326,4	328,4	331,8	<i>per 1000 population</i>	2
1171,6	1179,1	1189,2	1198,0	1213,0	<i>rooms per 1000 population</i>	3
					<i>usable floor space of dwellings in m<sup>2</sup>:</i>	
21084,3	21256,2	21476,5	21672,6	22019,4	<i>per 1000 population</i>	4
65,4	65,6	65,8	66,0	66,4	<i>average per dwelling</i>	5
					<i>Dwellings completed:</i>	
					<i>dwellings:</i>	
4,6	4,5	5,0	5,6	7,6	<i>in thousands</i>	6
2,2	2,2	2,4	2,7	3,7	<i>per 1000 population</i>	7
10,1	10,0	10,4	12,2	16,2	<i>rooms per 1000 population</i>	8
					<i>usable floor space of dwellings in m<sup>2</sup>:</i>	
231,1	229,3	232,6	280,0	369,1	<i>per 1000 population</i>	9
103,8	105,7	96,0	103,8	99,8	<i>average per dwelling</i>	10

**I WYCHOWANIE**  
**TION<sup>b</sup>**

					<i>Pupils and students in schools<sup>c</sup> (as of beginning of the school year)</i>	
					<i>in thous.:</i>	
156,4	149,4	142,2	134,6	130,3	<i>primary<sup>d</sup></i>	11
93,5	90,9	87,4	83,4	79,5	<i>lower secondary</i>	12
16,5	16,3	16,4	16,9	17,2	<i>basic vocational<sup>e</sup></i>	13
39,4	38,2	37,8	36,0	34,0	<i>general secondary<sup>f</sup></i>	14
9,3	8,0	6,5	4,6	3,4	<i>specialized secondary</i>	15
31,7	31,4	31,3	32,0	32,1	<i>technical secondary<sup>f</sup></i>	16
1,1	1,0	1,1	1,2	1,2	<i>general art<sup>g</sup></i>	17
18,2	19,4	20,3	18,6	18,7	<i>post-secondary</i>	18
					<i>Graduates in schools<sup>c</sup> in thous.:</i>	
28,1	27,4	27,8	24,3	.	<i>primary</i>	19
29,6	29,7	28,5	26,6	.	<i>lower secondary</i>	20
5,6	5,1	4,9	4,8	.	<i>basic vocational<sup>e</sup></i>	21
12,6	12,3	12,1	11,6	.	<i>general secondary<sup>h</sup></i>	22
2,9	2,8	2,2	1,7	.	<i>specialized secondary</i>	23
7,4	6,9	6,1	6,4	.	<i>technical secondary<sup>h</sup></i>	24
0,2	0,1	0,1	0,2	.	<i>general art<sup>g</sup></i>	25
6,5	6,9	5,2	4,8	.	<i>post-secondary</i>	26
					<i>Graduates of basic vocational, general and technical secondary</i>	27
					<i>as well as general art leading to professional certification</i>	
13,9	13,2	12,3	11,8	.	<i>schools<sup>h</sup> (excluding schools or adults) per 1000 population</i>	

zamieszkanym). *b* Patrz uwagi ogólne ust. 1 i 2 na str. 28. *c* Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *d* Bez dzieci w wieku 6 lat *e* — ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, *f* — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. *g* — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. *i* Od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami profilowanymi

*b* See general notes item 1 and 2 on page 28. *c* Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. *d* Excluding children aged 6 schools, *f* — respectively supplementary schools: general secondary and technical secondary. *g* Until 2007/08 schools year art general respectively: general secondary and technical secondary. *i* Since 2004/05 school year including specialized secondary

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>EDUKACJA<sup>a</sup></b>					
<b>EDUCA</b>					
1	Studenci szkół wyższych <sup>b</sup> (stan w dniu 30 XI) w tys. ....	69,4	75,2	79,2	83,4
2	Absolwenci szkół wyższych <sup>bc</sup> w tys. ....	14,7	16,6	17,8	18,2
3	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys. ....	17,8	19,8	21,0	24,3
4	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys. ....	4,8	5,0	6,0	6,4
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):					
5	miejsca w przedszkolach w tys. ....	34,0	32,4	31,9	31,8
dzieci w tys.:					
6	w przedszkolach .....	35,3	32,7	31,8	31,4
7	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych .....	10,9	10,6	10,9	10,3
8	Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3-6 lat .....	353	347	346	355
<b>OCHRONA ZDROWIA</b>					
<b>HEALTH CARE</b>					
Pracownicy medyczni <sup>de</sup> (stan w dniu 31 XII):					
9	lekarze .....	3676	3791	3819	3945
10	lekarze dentyści .....	574	468	426	740
11	pielęgniarki <sup>f</sup> .....	9514	9570	9633	9623
12	Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności .....	45,2	44,9	44,9	44,7
13	Leczeni w szpitalach ogólnych <sup>h</sup> na 10 tys. ludności .....	1549	1679	1827	1794
14	Zakłady opieki zdrowotnej ambulatoryjnej (stan w dniu 31 XII) .....	454	471	479	543
15	Apteki <sup>i</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	464	489	510	524
16	Liczba ludności na 1 aptekę <sup>i</sup> .....	4457	4233	4057	3947
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:					
17	lekarskie .....	5,7	5,9	6,2	6,3
18	dentystyczne .....	0,6	0,6	0,4	0,7
19	Dzieci w żłobkach <sup>h</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat .....	15,3	13,9	13,1	12,6
<b>KULTURA.</b>					
<b>CULTURE.</b>					
20	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) .....	481	478	477	475
21	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. ....	3719	3705	3716	3712
22	Czytelnicy bibliotek publicznych <sup>j</sup> na 1000 ludności .....	176	180	182	184
Wypożyczenia księgozbioru <sup>lm</sup> z bibliotek publicznych w wol.:					
23	na 1000 ludności .....	3523	3506	3549	3574
24	na 1 czytelnika .....	20,0	19,5	19,5	19,4
25	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	2,3	2,3	2,3	2,3
26	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>n</sup> na 1000 ludności .....	364	320	325	316
27	Muzea (stan w dniu 31 XII) .....	23	25	25	26
28	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności .....	439	376	391	403
29	Kina stałe (stan w dniu 31 XII) .....	28	29	30	25
30	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	4,3	4,3	5,5	4,6
31	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności .....	361	467	498	519
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:					
32	radiowi .....	259	258	258	255
33	telewizyjni .....	254	252	252	249

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne ust. 1, 2 i 3 na str. 28, 29. <sup>b</sup> Łącznie z filiami, wydziałami zamiejscowymi i punktami konsultacyjnymi; bez szkół szkolnym 2000/01 – z roku kalendarzowego. <sup>d</sup> Dane Ministerstwa Zdrowia. <sup>e</sup> Od 2001 r. łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi publicznymi; łącznie z odbywającymi staż. <sup>f</sup> Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. <sup>g</sup> Łącznie z inkubatorami i miejscami dla noworodków. <sup>h</sup> Żłobkowymi. <sup>i</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi. <sup>m</sup> Bez wypożyczeń międzybibliotecznych. <sup>n</sup> Dane dotyczą działalności prowadzonej

<sup>a</sup> See general notes item 1, 2 and 3 on page 28, 29. <sup>b</sup> Including sections, branch departments and consultative units; excluding academies year, and in 2000/01 schools year – the calendar year. <sup>d</sup> Data of the Ministry of Health. <sup>e</sup> Since 2001 including individual medical practices <sup>f</sup> Including masters of nursing. <sup>g</sup> Including incubators as well as places for newborns. <sup>h</sup> Excluding inter-ward patient transfers. <sup>i</sup> lending. <sup>n</sup> Data concern activity performed in voivodship area; including outdoor events.

2004	2005	2006	2007	2008	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	---------------	-----

## I WYCHOWANIE (dok.)

TION<sup>a</sup> (cont.)

86,7	88,9	86,5	85,5	84,1	Students of higher education institutions <sup>b</sup> (as of 30 XI) in thous.	1
19,1	19,5	19,7	19,9	.	Graduates of higher education institutions <sup>bc</sup> in thous.	2
22,9	21,2	19,5	18,4	19,6	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.	3
6,4	6,7	4,0	4,2	.	Graduates of schools for adults in thous.	4
31,3	31,1	31,9	32,3	33,4	Pre-primary education (as of beginning of the school year): places in nursery schools in thous.	5
30,4	30,6	31,4	32,8	34,0	children in thous.:	6
10,8	10,8	10,5	9,9	10,4	in nursery schools	7
					in pre-primary sections in primary schools	8
353	363	382	404	420	Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3-6	

## I OPIEKA SPOŁECZNA

## SOCIAL WELFARE

3797	3617	3810	3891	3748	Medical personnel <sup>de</sup> (as of 31 XII):	
397	595	598	615	601	doctors	9
9292	9274	9173	9322	9338	dentists	10
44,0 <sup>d</sup>	43,6 <sup>d</sup>	42,4 <sup>d</sup>	42,3 <sup>d</sup>	44,9 <sup>de</sup>	nurses <sup>f</sup>	11
1618 <sup>d</sup>	1610 <sup>d</sup>	1638 <sup>d</sup>	1650 <sup>d</sup>	1680 <sup>d</sup>	Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population	12
529	560	590	609	612	In-patients in general hospitals <sup>g</sup> per 10 thous. population	13
524	541	539	528	522	Health care institutions out patient care (as of 31 XII)	14
3947	3823	3834	3913	3962	Pharmacies <sup>h</sup> (as of 31 XII)	15
					Population per 1 pharmacy <sup>i</sup>	16
6,4	6,9	7,0	7,0	7,1	Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:	
0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	doctors	17
13,2	14,1	16,1	18,2	18,8	dentists	18
					Children in nurseries <sup>k</sup> (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	19

## TURYSTYKA

## TOURISM

472	464	461	460	452	Public libraries (including branches; as of 31 XII)	20
3726	3747	3754	3761	3744	Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.	21
181	175	166	155	150	Public library borrowers <sup>l</sup> per 1000 population	22
3567	3325	3110	2891	2774	Public library loans <sup>m</sup> in vol.:	
19,7	19,0	18,7	18,6	18,5	per 1000 population	23
					per borrower	24
2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population	25
315	287	295	298	341	Audience in theatres and music institutions <sup>n</sup> per 1000 population	26
25	26	26	26	27	Museums (as of 31 XII)	27
330	332	327	395	386	Museum and exhibition visitors per 1000 population	28
21	20	20	20	19	Fixed cinemas (as of 31 XII)	29
4,0	4,7	4,7	5,1	5,9	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	30
635	486	675	763	805	Audience in fixed cinemas per 1000 population	31
					Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:	
258	256	228	220	208	radio	32
250	247	221	213	202	television	33

resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji, bez cudzoziemców. <sup>c</sup> Z poprzedniego roku szkolnego, a w roku i pielęgniarskimi zarejestrowanymi w Izbach Lekarskich i pielęgniarskich, które realizują świadczenia zdrowotne w ramach środków <sup>h</sup> Bez międzyoddziałowego ruchu chorych. <sup>i</sup> Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej. <sup>k</sup> Łącznie z oddziałami na terenie województwa; łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.

of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration, excluding foreigners. <sup>c</sup> From the previous school and nurses registered at Chamber of Physicians and chambers of nurses, providing publicly funded medical services; including interns. <sup>i</sup> Excluding pharmacies in in-patient health care facilities. <sup>k</sup> Including nursery wards. <sup>l</sup> Including library service points. <sup>m</sup> Excluding interlibrary

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
KULTURA. CULTURE.					
1	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII)	386	364	333	340
2	w tym hotele .....	49	53	54	60
3	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności .....	142,5	132,8	119,5	123,3
4	Korzystający z noclegów na 1000 ludności .....	276,7	262,6	256,5	271,4
ROLNICTWO AGRICULTURE					
5	Użytki rolne <sup>a</sup> (stan w czerwcu) w tys. ha .....	1126,1	1124,8	1090,4 <sup>b</sup>	1043,7
w tym grunty orne:					
6	w tysiącach hektarów .....	986,9	985,2	961,2 <sup>b</sup>	928,6
7	w % powierzchni ogólnej .....	54,9	54,8	53,5	51,7
8	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha .....	962,3	962,6	914,0 <sup>b</sup>	908,7
w tym w %:					
9	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) .....	71,1	71,1	72,4	70,9
10	w tym: pszenica .....	22,5	23,8	23,2	22,7
11	żyto .....	14,8	11,9	11,0	9,7
12	ziemniaki .....	5,5	4,7	4,2	3,8
13	buraki cukrowe .....	6,0	5,6	5,9	5,5
Zbiory w tys. t:					
14	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	1695,2	2291,1	2304,6	1871,6
15	w tym: pszenica .....	673,1	875,6	888,1	718,5
16	żyto .....	270,7	302,8	262,3	188,5
17	ziemniaki .....	1065,4	787,2	790,2	683,0
18	buraki cukrowe .....	2368,6	2040,0	2458,4	2206,8
Plony z 1 ha w dt:					
19	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) .....	24,8	33,5	34,8	29,1
20	w tym: pszenica .....	31,1	38,3	41,9	34,8
21	żyto .....	19,0	26,4	26,1	21,5
22	ziemniaki .....	202	176	204	198
23	buraki cukrowe .....	411	379	455	444
Zwierzęta gospodarskie:					
bydło (stan w czerwcu):					
24	w tysiącach sztuk .....	423,4	409,5	415,4 <sup>b</sup>	399,8
25	na 100 ha użytków rolnych <sup>c</sup> w szt .....	37,3	36,3	37,6 <sup>b</sup>	37,6
trzoda chlewna (stan w końcu lipca):					
26	w tysiącach sztuk .....	2037,6	2114,0	2224,2 <sup>b</sup>	2262,5
27	na 100 ha użytków rolnych <sup>c</sup> w szt .....	179,6	187,3	201,2 <sup>b</sup>	212,8
Produkcja na 1 ha użytków rolnych <sup>c</sup> :					
28	żywcza rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <sup>d</sup> w kg .....	267,9	269,5	296,0	305,8
29	mleka krowiego w l .....	594,2	604,5	613,4	651,3
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych <sup>c</sup> :					
30	ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	535	618	619	600
31	ziemniaki w kg .....	129	96	157	185
32	buraki cukrowe w kg .....	2088	1775	2223	2076
33	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>e</sup> w kg	162	166	196	223
34	mleko krowie w l .....	430	430	470	487

<sup>a</sup> Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. <sup>b</sup> Dane Powszechnego Spisu Rolnego gospodarstw rolnych, stan w czerwcu. <sup>d</sup> Wolowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej

<sup>a</sup> By administrative borders; excluding non-farm land. <sup>b</sup> Data of the Agricultural Census as of 20 V. <sup>c</sup> Calculations are based on rabbit and venison; in post-slaughter warm weight. <sup>e</sup> Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight.



2004	2005	2006	2007	2008	SPECIFICATION	No.
TURYSTYKA (dok.)						
TOURISM (cont.)						
352	338	317	307	306	Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)	1
69	73	78	79	84	of which hotels	2
124,4	127,3	123,3	119,3	119,7	Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population	3
303,5	320,5	338,9	366,1	376,7	Tourists accommodated per 1000 population	4
I LEŚNICTWO						
AND FORESTRY						
1035,6	1026,1	1022,3	1036,6	1087,5	Agricultural land <sup>a</sup> (as of June) in thous. ha	5
					of which arable land:	
920,7	910,5	912,2	905,4	965,2	in thousands hectares	6
51,2	50,7	50,8	50,4	53,7	in % of total area	7
910,2	909,5	911,6	914,6	975,1	Sown area (as of June) in thous. ha	8
					of which in %:	
66,5	67,4	66,4	65,5	65,6	basic cereals (including cereal mixed)	9
20,0	19,8	17,9	18,1	19,7	of which: wheat	10
9,8	8,8	7,4	7,6	7,9	rye	11
3,7	3,0	3,0	2,7	2,7	potatoes	12
5,4	5,4	4,6	4,5	3,2	sugar beets	13
					Crop production in thous. t:	
2282,3	1941,8	1806,9	2124,2	2040,3	basic cereals (including cereal mixed)	14
827,8	714,7	605,0	710,4	797,5	of which: wheat	15
267,0	190,3	157,9	177,6	180,8	rye	16
744,9	465,6	431,1	560,6	488,8	potatoes	17
2312,3	1820,2	1948,3	2300,1	1611,2	sugar beets	18
					Yields per 1 ha in dt:	
37,7	31,7	29,9	35,5	31,9	basis cereals (including cereal mixed)	19
45,4	39,7	37,1	43,0	41,6	of which: wheat	20
30,0	23,6	23,4	25,5	23,5	rye	21
223	170	159	226	183	potatoes	22
469	373	469	556	522	sugar beets	23
					Livestock:	
					cattle (as of June):	
408,8	408,6	427,8	437,3	444,9	in thousands heads	24
38,9	39,1	41,0	41,4	40,2	per 100 ha of agricultural land <sup>c</sup> in heads	25
					pigs (end of July):	
2071,1	2151,2	2302,9	2132,7	1810,1	in thousands heads	26
197,0	205,7	220,8	202,1	163,4	per 100 ha of agricultural land <sup>c</sup> in heads	27
					Production per 1 ha of agricultural land <sup>d</sup> :	
						28
305,6	302,2	322,0	317,0	275,6	animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>d</sup> in kg	
641,5	716,9	698,3	705,9	730,0	cows' milk in l	29
					Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land <sup>e</sup> :	
554	728	624	466	410	basic cereal grains (including cereal mixed) in kg	30
170	108	104	140	122	potatoes in kg	31
2030	1740	1868	2179	1486	sugar beets in kg	32
230	234	251	247	220	animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>e</sup> in kg	33
522	585	586	581	590	cows' milk in l	34

według stanu w dniu 20 V. c Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących ciepłej. e Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej.

agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land, as of June. d Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat,

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>ROLNICTWO</b>					
<b>AGRICULTURAL</b>					
	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych <sup>ab</sup> w kg:				
1	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) .....	109,1	128,0	132,1	134,3
2	wapniowych .....	94,9	112,9	116,2	97,3
3	Ciężniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) <sup>c</sup> na 100 ha użytków rolnych <sup>d</sup> w szt	7,4	7,4	7,6 <sup>d</sup>	7,9
4	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha .....	413,2	416,5	423,9	424,6
	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):				
5	w tysiącach hektarów .....	403,2	406,4	413,8	414,6
6	na 1 mieszkańca w ha .....	0,2	0,2	0,2	0,2
7	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % .....	22,4	22,6	23,0	23,1
8	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m <sup>3</sup> .....	295,6	319,8	316,2	325,3
<b>PRZEMYSŁ</b>					
<b>INDUSTRY</b>					
	Produkcja sprzedana przemysłu:				
9	w milionach złotych (ceny bieżące) .....	24460,8	25499,2	24791,0	28245,7
10	rok poprzedni = 100 (ceny stałe z 2000 r.) .....	101,5	105,7	99,1	112,9
11	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące) .....	150341	166388	170218	194983
12	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) .....	11822	12329	11978	13656
	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej <sup>f</sup> (ceny bieżące):				
13	w milionach złotych .....	2131,6	2090,7	1579,0	1308,5
14	na 1 mieszkańca w zł .....	1030,2	1010,9	762,9	632,6
<b>TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ</b>					
<b>TRANSPORT. COMMUNICATIONS</b>					
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe:				
15	w kilometrach .....	1412	1246	1276	1246
16	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	7,9	6,9	7,1	6,9
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):				
17	w kilometrach .....	13767	14240	13996	13601
18	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	76,6	79,2	77,9	75,7
	Samochody osobowe zarejestrowane <sup>g</sup> :				
19	w tysiącach sztuk .....	529,2	526,6	581,5	592,8
20	na 1000 ludności .....	255,9	254,4	281,0	286,6
	Placówki pocztowe <sup>h</sup> :				
21	w liczbach bezwzględnych .....	471	482	468	463
22	na 10 tys. ludności .....	2,3	2,3	2,3	2,2
	Telefoniczne łącza główne <sup>i</sup> :				
23	w tysiącach .....	593,2	638,9	617,6	628,2
24	na 1000 ludności .....	286,9	308,7	298,5	303,7
<b>HAN</b>					
<b>TRA</b>					
	Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):				
25	w milionach złotych .....	15520,4	16765,9	15810,6	16157,4
26	na 1 mieszkańca w zł .....	7501	8107	7639	7811
27	Sklepy <sup>k</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	26,0	26,6	26,4	22,3
28	Liczba ludności <sup>k</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep .....	80	78	78	93

<sup>a</sup> Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; w dniu 20 V. <sup>e</sup> Dane na podstawie badania struktury gospodarstw rolnych w czerwcu. <sup>f</sup> Zrealizowanej przez podmioty budowlane — według prowadzonej; do 2001 r. — przez wojewodów; a w latach 2002 i 2003 — przez burmistrzów i starostów; od 2004 r. na podstawie pojazdów nie wprowadzonych do tego systemu do momentu przekazania danych do GUS). <sup>h</sup> Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki za lata poprzednie ze względu na zmianę metody badania.

<sup>a</sup> Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land; as of June. <sup>b</sup> In farming in June 2007. <sup>f</sup> Realized by construction units — by place of performing works; data concern economic entities employing more than 9 based on powiat starosts data from system "Pojazd" (for 2004 including approximately 8 % estimation concerning the total telecommunication service offices. <sup>i</sup> Data concern operator of the public telecommunication network. <sup>k</sup> Since 2003 data not comparable

2004	2005	2006	2007	2008	SPECIFICATION	No.
<b>I LEŚNICTWO (dok.)</b>						
<b>AND FORESTRY (cont.)</b>						
					Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land <sup>ab</sup> in kg:	
132,5	132,3	182,3	168,3	189,8	mineral or chemical (including mixed fertilizers)	1
78,9	89,3	66,1	42,3	35,9	lime fertilizers	2
8,0	8,2 <sup>c</sup>	.	8,5 <sup>c</sup>	8,6	Agricultural tractors (as of 31 XII) <sup>c</sup> per 100 ha of agricultural land <sup>d</sup> in units	3
425,1	425,7	426,5	427,6	427,9	Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	4
					Forest areas (as of 31 XII):	
415,1	415,7	416,6	417,7	418,0	in thousands hectare	5
0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	per capita in ha	6
23,1	23,1	23,2	23,2	23,3	Forest cover (as of 31 XII) in %	7
335,6	342,5	350,9	379,2	377,7	Removals (timber) per 100 ha of forest area in m <sup>3</sup>	8
<b>I BUDOWNICTWO</b>						
<b>AND CONSTRUCTION</b>						
					Sold production of industry:	
32059,4	31717,0	33013,1	39116,2	41143,0	in million zlotys (current prices)	9
106,3	96,7	100,3	112,6	101,4	previous year = 100 (current prices from 2000)	10
220476	223686	232263	262345	271127	per employee in zl (current prices)	11
15506	15339	15976	18937	19910	per capita in zl (current prices)	12
					Sales of construction and assembly production <sup>f</sup> (current prices):	
1545,0	1916,6	2205,0	3249,9	3254,8	in million zlotys	13
747,0	926,9	1067,1	1573,4	1575,1	per capita in zl	14
– stan w dniu 31 XII						
– as of 31 XII						
					Railway lines operated – standard gauge:	
1271	1272	1272	1243	1302	in kilometres	15
7,1	7,1	7,1	6,9	7,2	per 100 km <sup>2</sup> of total area in km	16
					Hard surface public roads (urban and non-urban):	
13775	14109	14174	14394	14609	in kilometres	17
76,7	78,5	78,9	80,1	81,3	per 100 km <sup>2</sup> of total area in km	18
					Registered passenger cars <sup>g</sup> :	
629,2	595,9	661,7	733,8	848,7	in thousand units	19
304,2	288,2	319,7	355,2	410,4	per 1000 population	20
					Post offices <sup>h</sup> :	
464	463	468	471	476	in absolute numbers	21
2,2	2,2	2,3	2,3	2,3	per 10 thous. population	22
					Fixed main line <sup>i</sup> :	
643,3	587,1	556,2	497,6	439,0	in thousands	23
311,1	283,8	269,2	240,8	212,3	per 1000 population	24
<b>DEL</b>						
<b>DE</b>						
					Retail sales (current prices):	
15756,0	15661,2	16565,8	20636,9	20498,8	in million zlotys	25
7621	7574	8017	9991	9920	per capita in zl	26
20,5	20,1	20,5	22,3	20,9	Shops <sup>k</sup> (as of 31 XII) in thous.	27
101	103	101	93	99	Population <sup>k</sup> (as of 31 XII) per shop	28

stan w czerwcu. *b* W roku gospodarczym. *c* Od 2005 r. stan w czerwcu. *d* Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych w których liczba pracujących przekracza 9 osób. *g* Według ewidencji; danych starostw powiatowych ujętych w systemie „Pojazd” (w 2004 r. łącznie z około 8 % szacunkiem dotyczącym ogólnej liczby usług telekomunikacyjnych. *i* Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. *k* Od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi

year. *c* Since 2005 as of June. *d* Data of the Agricultural Census as of 20 V. *e* Data on the basis of structure of agricultural farms research persons. *g* According to register maintained: until 2001 – by voivodes; in years 2002 and 2003 – by mayors and starosts, since 2004 number of vehicles not entered into this system till the moment of data transmission to the CSO). *h* Until 2001 post offices and. with data for previous years due to change in the method of survey.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>FINANSE</b>					
<b>PUBLIC</b>					
	Budżety gmin <sup>a</sup>				
	Dochody:				
1	w milionach złotych .....	1479,1	1609,7	1751,7	1811,5
2	na 1 mieszkańca w zł .....	1176,3	1277,4	1386,8	1431,0
	Wydatki:				
3	w milionach złotych .....	1553,5	1657,5	1759,0	1837,0
4	na 1 mieszkańca w zł .....	1235,5	1315,3	1392,6	1451,2
	Budżety miast na prawach powiatu				
	Dochody:				
5	w milionach złotych .....	1418,8	1576,8	1565,3	1486,9
6	na 1 mieszkańca w zł .....	1747,8	1951,5	1940,8	1852,7
	Wydatki:				
7	w milionach złotych .....	1571,2	1745,4	1653,2	1525,2
8	na 1 mieszkańca w zł .....	1935,7	2160,1	2049,7	1900,4
	Budżety powiatów				
	Dochody:				
9	w milionach złotych .....	582,2	658,1	595,5	540,3
10	na 1 mieszkańca w zł .....	463,0	522,3	471,5	426,8
	Wydatki:				
11	w milionach złotych .....	580,6	664,9	605,8	552,6
12	na 1 mieszkańca w zł .....	461,7	527,7	479,6	436,5
	Budżet województwa				
	Dochody:				
13	w milionach złotych .....	180,7	246,8	237,5	245,1
14	na 1 mieszkańca w zł .....	87,4	119,4	114,7	118,5
	Wydatki:				
15	w milionach złotych .....	192,6	252,2	244,0	248,8
16	na 1 mieszkańca w zł .....	93,1	121,9	117,9	120,3
<b>INWESTYCJE <sup>b</sup></b>					
<b>INVESTMENTS <sup>b</sup></b>					
	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				
17	w milionach złotych .....	4800,8	4746,8	4789,5	4431,8
18	na 1 mieszkańca w zł .....	2320	2295	2314	2143
	Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:				
19	rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa .....	3,8	3,3	2,4	2,6
20	przemysłu .....	38,6	44,5	42,4	36,9
21	budownictwa .....	6,6	4,4	5,4	7,0
22	handlu i napraw <sup>Δ</sup> .....	11,8	9,9	12,3	13,4
23	transportu, gospodarki magazynowej i łączności .....	7,7	4,9	5,7	4,8
24	obsługi nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	15,6	15,6	13,8	18,2

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi  
<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Since 2002 data are not comparable with

2004	2005	2006	2007	2008	SPECIFICATION	No.
<b>PUBLICZNE</b>						
<b>FINANCE</b>						
					<i>Budgets of gminas<sup>a</sup></i>	
					<i>Revenue:</i>	
2026,1	2346,6	2636,1	2846,6	3191,1	<i>in million zlotys</i>	1
1595,6	1843,9	2067,2	2226,7	2487,7	<i>per capita in zl</i>	2
					<i>Expenditure:</i>	
2027,7	2327,5	2759,3	2814,4	3198,6	<i>in million zlotys</i>	3
1596,9	1828,9	2163,8	2201,4	2493,6	<i>per capita in zl</i>	4
					<i>Budgets of cities with powiat status</i>	
					<i>Revenue:</i>	
1711,8	1915,6	2140,3	2513,2	2715,9	<i>in million zlotys</i>	5
2145,8	2409,3	2705,0	3193,0	3465,5	<i>per capita in zl</i>	6
					<i>Expenditure:</i>	
1714,4	1972,8	2315,4	2538,4	2860,1	<i>in million zlotys</i>	7
2149,0	2481,3	2926,3	3225,0	3649,4	<i>per capita in zl</i>	8
					<i>Budgets of powiats</i>	
					<i>Revenue:</i>	
609,9	682,6	726,5	774,6	866,8	<i>in million zlotys</i>	9
480,3	536,4	569,8	605,9	675,7	<i>per capita in zl</i>	10
					<i>Expenditure:</i>	
595,9	676,7	767,4	757,6	863,7	<i>in million zlotys</i>	11
469,3	531,7	601,8	592,6	673,3	<i>per capita in zl</i>	12
					<i>Budget of voivodship</i>	
					<i>Revenue:</i>	
330,9	324,5	428,5	531,5	625,7	<i>in million zlotys</i>	13
160,1	156,9	207,4	257,3	302,8	<i>per capita in zl</i>	14
					<i>Expenditure:</i>	
285,7	370,2	534,3	594,1	640,7	<i>in million zlotys</i>	15
138,2	179,1	258,6	287,6	310,1	<i>per capita in zl</i>	16
<b>ŚRODKI TRWAŁE</b>						
<b>FIXED ASSETS</b>						
					<i>Investment outlays (current prices):</i>	
4660,3	5420,8	6160,1	8106,7	9954,0	<i>in million zlotys</i>	17
2254	2622	2981	3925	4817	<i>per capita in zl</i>	18
					<i>Share in investment outlays (current prices) in %:</i>	
3,2	3,1	3,4	2,9	2,9	<i>agriculture, hunting and forestry</i>	19
41,6	42,2	39,3	37,6	39,4	<i>industry</i>	20
5,5	8,8	12,5	11,2	10,7	<i>construction</i>	21
9,2	9,5	9,9	11,6	11,2	<i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	22
5,5	4,3	3,4	4,9	3,6	<i>transport, storage and communication</i>	23
18,4	14,7	13,7	15,2	15,0	<i>real estate, renting and business activities</i>	24

za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne ust. 1 str. 35.

data for previous years; see general notes item 1 on page 35.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>INWESTYCJE<sup>a</sup></b> <b>INVESTMENTS<sup>a</sup></b>					
	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				
1	w milionach złotych .....	62479,5	66547,3	71065,8	74545,3
2	na 1 mieszkańca w zł .....	30215	32152	34345	36045
	Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %:				
3	rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa .....	11,4	10,8	10,3	9,8
4	przemysłu .....	32,2	32,7	32,4	32,5
5	budownictwa .....	1,9	1,9	2,0	1,6
6	handlu i napraw <sup>Δ</sup> .....	4,1	4,3	4,6	4,4
7	pośrednictwa finansowego .....	0,8	0,8	0,7	0,8
8	obsługi nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	23,2	22,5	21,8	22,0
<b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>b</sup></b> <b>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>b</sup></b>					
9	Ogółem: w tysiącach .....	168,7	175,9	184,6	191,0
10	na 10 tys. ludności .....	816	850	892	924
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:				
11	w tysiącach .....	31,5	32,8	34,3	35,5
12	1999 = 100 .....	110,0	114,6	119,5	123,8
	w tym:				
13	przedsiębiorstwa państwowe .....	0,1	0,1	0,1	0,1
14	spółdzielnie .....	1,1	1,1	1,1	1,1
15	spółki handlowe .....	6,5	7,3	8,2	8,6
16	w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....	1,2	1,2	1,2	1,3
17	spółki cywilne .....	13,9	13,3	12,8	12,7
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:				
18	w tysiącach .....	137,2	143,0	150,3	155,5
19	1999 = 100 .....	106,0	110,6	116,2	120,3
20	na 10 tys. ludności .....	663	691	726	752
<b>RACHUNKI</b> <b>REGIONAL</b>					
	Produkt krajowy brutto:				
22	w milionach złotych (ceny bieżące) .....	36837	38620	39902	40916
23	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) .....	17803	18673	19280	19781
24	rok poprzedni = 100 (ceny stałe) .....	.	.	.	.
	Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				
25	w milionach złotych .....	32772	34443	35287	36122
26	na 1 mieszkańca w zł .....	15838	16654	17050	17463
	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych <sup>c</sup> :				
27	w milionach złotych .....	26470	28886	29745	29991
28	na 1 mieszkańca w zł .....	12793	13967	14372	14499
29	Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na 1 mieszkańca (rok poprzedni=100).....	.	103,5	101,3	100,4

<sup>a</sup> Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne ust. 5 str. 36. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących narodowych m.in. aktualizacji dochodów z tytułu własności (w tym wartości odsetek) oraz różnych transferów bieżących.

<sup>a</sup> Since 2002 data are not comparable with data for previous years; see general notes item 5 on page 36. <sup>b</sup> Excluding persons accounts including property income updating (together with interest value) as well as other current transfers.

2004	2005	2006	2007	2008	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	---------------	-----

ŚRODKI TRWAŁE (dok.)  
FIXED ASSETS (cont.)

76545,6	77411,9	81223,7	86709,0	93852,8	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):	
37010	37429	39307	41967	45385	in million zlotys	1
					per capita in zł	2
					Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:	
9,5	9,5	9,3	9,1	8,7	agriculture, hunting and forestry	3
32,9	30,5	30,9	30,6	30,4	industry	4
1,9	1,6	1,7	2,0	2,3	construction	5
4,4	4,7	5,3	5,9	6,2	trade and repair <sup>Δ</sup>	6
0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	financial intermediation	7
22,3	22,7	22,1	21,7	21,5	real estate, renting and business activities	8

W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII  
IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII

185,2	187,2	186,9	188,5	192,2	Total: in thousands	9
895	905	905	912	929	per 10000 population	10
					Legal persons and organizational entities without legal personality	
36,4	37,6	39,2	40,3	40,7	in thousands	11
127,1	131,3	136,7	140,5	142,0	1999 = 100	12
					of which:	
0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	state owned enterprises	13
1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	co-operatives	14
8,9	9,3	9,7	10,2	10,4	commercial companies	15
1,4	1,4	1,5	1,6	1,6	of which with foreign capital participation	16
12,7	12,7	12,7	12,9	12,7	civil law partner ships	17
					Natural persons conducting economic activity	18
148,7	149,6	147,8	148,2	151,5	In thousands	19
115,0	115,7	114,2	114,6	117,1	1999 = 100	20
719	723	715	718	733	per 1000 population	21

REGIONALNE  
ACCOUNTS

44710	46469	50217	55358	.	Gross domestic product:	
21625	22474	24301	26801	.	in million zlotys (current prices)	22
106,9	102,4	107,1	106,5	.	per capita in zł (current prices)	23
				.	previous year = 100 (constant prices)	24
				.	Gross value added (current prices):	
39735	40942	44113	48429	.	in million zlotys	25
19219	19800	21347	23446	.	per capita in zł	26
				.	Gross nominal disposable income in the households sector <sup>c</sup> :	
32497	33526	35196	37603	.	in million zlotys	27
15717	16214	17032	18205	.	per capita in zł	28
				.	Indices of gross real disposable income in the households sector	29
104,6	101,1	104,1	104,5	.	(previous year=100)	

indywidualne gospodarstwa w rolnictwie. <sup>c</sup> Dane za lata 2005 i 2006 zostały zmienione w wyniku weryfikacji danych w rachunkach

tending private farms in agriculture. <sup>c</sup> Data for the years 2005 and 2006 has been changed as a result data verification in the national

## II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>					
			w tys. in thous			w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population		
			2000	2005	2008	2000	2005	2008
1	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>17972</b>	<b>2067,8</b>	<b>2068,3</b>	<b>2067,9</b>	<b>62,4</b>	<b>61,5</b>	<b>60,9</b>
2	<b>Podregion bydgosko- toruński</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>2917</b>	<b>753,7</b>	<b>757,7</b>	<b>760,0</b>	<b>83,1</b>	<b>81,2</b>	<b>79,8</b>
	Powiaty: Powiats:							
3	bydgoski .....	1395	86,4	94,8	101,5	29,3	27,2	25,9
4	toruński .....	1230	81,4	88,8	93,6	18,8	17,2	16,2
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
5	Bydgoszcz .....	176	375,7	366,1	358,9	100,0	100,0	100,0
6	Toruń .....	116	210,2	208,0	206,0	100,0	100,0	100,0
7	<b>Podregion grudziądzki</b> <b>Subregion</b>	<b>6808</b>	<b>529,5</b>	<b>529,8</b>	<b>530,6</b>	<b>47,9</b>	<b>47,6</b>	<b>47,4</b>
	Powiaty: Powiats:							
8	brodnicki .....	1040	74,7	75,1	75,5	43,2	43,5	43,5
9	chełmiński .....	527	51,2	51,5	51,5	40,3	39,7	39,5
10	golubsko-dobrzyński	613	44,8	45,1	45,2	38,1	37,9	37,7
11	grudziądzki .....	728	38,5	38,4	38,7	13,7	13,6	13,4
12	sępoleński .....	791	40,7	40,9	41,1	42,5	42,3	42,3
13	świecki .....	1474	96,9	97,0	97,3	33,5	32,9	32,6
14	tucholski .....	1075	47,0	47,2	47,5	29,9	29,6	29,2
15	wąbrzeski .....	502	34,8	35,0	34,7	39,4	39,6	39,8
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
16	Grudziądz .....	58	100,9	99,6	99,1	100,0	100,0	100,0
17	<b>Podregion włocławski</b> <b>Subregion</b>	<b>8247</b>	<b>784,6</b>	<b>780,8</b>	<b>777,3</b>	<b>52,3</b>	<b>51,9</b>	<b>51,7</b>
	Powiaty: Powiats:							
18	aleksandrowski .....	475	55,3	55,2	55,4	46,1	45,8	45,4
19	inowrocławski .....	1225	166,4	165,5	164,2	66,0	65,7	65,5
20	lipnowski .....	1016	66,7	66,3	66,1	31,5	31,0	31,1
21	mogileński .....	675	47,4	47,0	46,9	40,1	39,3	39,1
22	nakielski .....	1120	83,6	84,8	85,2	45,2	44,4	44,2
23	radziejowski .....	607	43,1	42,4	41,9	24,2	24,2	24,5
24	rypiński .....	586	44,7	44,4	44,1	36,9	37,4	37,4
25	włocławski .....	1474	85,8	85,5	85,5	20,4	20,2	20,2
26	żniński .....	985	69,8	69,8	70,0	44,2	43,7	43,5
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
27	Włocławek .....	84	121,8	119,9	118,0	100,0	100,0	100,0

a Stan w dniu 1 stycznia 2009. b Stan w dniu 31 XII.

a As of 1 January 2009. b As of 31 XII.



Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>			Zgony <i>Deaths</i>						Lp. No.
			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			w tym niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>of which infants per 1000 live births</i>			
2000	2005	2008	2000	2005	2008	2000	2005	2008	
<b>0,86</b>	<b>0,51</b>	<b>1,56</b>	<b>9,53</b>	<b>9,38</b>	<b>9,69</b>	<b>8,69</b>	<b>6,65</b>	<b>5,85</b>	<b>1</b>
<b>0,35</b>	<b>0,50</b>	<b>1,29</b>	<b>8,97</b>	<b>8,94</b>	<b>9,49</b>	<b>7,20</b>	<b>5,52</b>	<b>5,81</b>	<b>2</b>
2,21	2,98	3,69	8,58	8,15	8,48	12,93	7,68	13,13	3
3,43	4,00	4,68	9,19	7,90	8,96	4,89	2,88	5,54	4
-1,16	-0,97	-0,48	9,42	9,49	10,36	7,51	5,49	3,69	5
1,10	0,47	1,66	8,24	8,76	8,68	5,18	5,84	5,29	6
<b>1,74</b>	<b>1,25</b>	<b>2,95</b>	<b>9,65</b>	<b>9,39</b>	<b>9,47</b>	<b>10,19</b>	<b>8,45</b>	<b>5,29</b>	<b>7</b>
1,72	1,16	2,81	10,29	9,72	9,81	12,14	8,51	3,13	8
1,98	1,63	3,33	10,22	9,63	9,25	11,13	3,44	1,54	9
2,84	2,02	2,88	8,84	8,89	8,33	13,18	6,04	x	10
3,36	2,70	4,56	9,42	9,48	9,07	7,97	6,28	11,15	11
2,68	2,68	4,68	9,45	8,66	8,94	9,96	12,77	7,08	12
2,36	2,22	3,47	9,00	8,96	8,82	5,40	8,23	8,31	13
2,30	2,44	5,23	9,43	8,92	8,68	12,73	9,33	4,55	14
0,68	-0,62	2,70	10,21	10,16	9,67	12,99	23,67	4,60	15
-0,37	-1,26	x	9,96	9,91	11,18	10,31	5,80	5,44	16
<b>0,74</b>	<b>0,01</b>	<b>0,88</b>	<b>9,96</b>	<b>9,79</b>	<b>10,04</b>	<b>8,84</b>	<b>6,35</b>	<b>6,32</b>	<b>17</b>
-0,18	-2,14	-0,88	11,07	11,84	10,97	14,88	5,58	12,50	18
-0,05	-0,86	-0,14	9,88	9,72	10,10	7,28	4,74	4,26	19
3,03	1,03	2,14	10,26	10,01	9,71	10,01	6,74	11,35	20
0,17	0,55	2,00	10,76	9,56	9,01	13,41	2,09	1,93	21
2,14	2,58	3,06	9,01	8,58	9,76	11,71	8,41	6,38	22
0,39	-0,49	0,50	10,85	10,01	10,73	2,03	2,44	6,30	23
1,86	1,15	3,00	10,33	10,19	10,38	12,59	3,91	5,02	24
-0,13	-0,88	-0,19	11,16	10,93	10,91	9,38	9,21	8,63	25
2,21	1,59	3,01	9,01	8,99	8,74	3,79	5,37	3,63	26
-0,26	-0,93	-0,78	9,00	9,16	10,06	6,54	10,06	5,45	27

## II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>			Przestępstwa stwierdzone <sup>a</sup> na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes<sup>a</sup> per 10 thous. population</i>		
		2000	2005	2008	2000	2005	2008
1	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>-0,52</b>	<b>-1,00</b>	<b>-0,81</b>	<b>339,2</b>	<b>355,7</b>	<b>285,4</b>
2	<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>1,12</b>	<b>0,95</b>	<b>0,44</b>	<b>472,9</b>	<b>430,1</b>	<b>357,7</b>
	Powiaty: Powiats:						
3	bydgoski .....	9,43	18,68	16,63	261,1	314,4	275,2
4	toruński .....	9,09	16,09	13,18	246,0	269,9	190,3
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
5	Bydgoszcz .....	-1,16	-4,55	-4,86	518,6	451,5	389,4
6	Toruń .....	-1,37	-3,88	-4,06	570,9	512,0	417,7
7	<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>-1,77</b>	<b>-2,44</b>	<b>-1,33</b>	<b>224,1</b>	<b>260,6</b>	<b>228,2</b>
	Powiaty: Powiats:						
8	brodnicki .....	-1,71	-1,80	0,05	240,6	226,4	170,0
9	chełmiński .....	-2,08	-2,67	-1,20	197,3	279,6	291,5
10	golubsko-dobrzyński .....	-3,30	-2,79	-1,32	176,5	212,8	208,8
11	grudziądzki .....	-4,20	-0,43	-1,95	254,6 <sup>c</sup>	151,4	99,7
12	sępoleński .....	-1,86	-2,46	-4,36	241,5	264,2	171,6
13	świecki .....	-1,40	-3,20	-1,52	212,5	243,6	229,3
14	tucholski .....	-0,87	-1,17	-0,46	187,0	338,4	201,8
15	wąbrzeski .....	-0,93	-3,64	-2,47	225,6	224,7	202,0
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
16	Grudziądz .....	-1,03	-2,88	-0,76	x	331,3	342,6
17	<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>-1,21</b>	<b>-1,89</b>	<b>-1,67</b>	<b>288,1</b>	<b>348,1</b>	<b>253,6</b>
	Powiaty: Powiats:						
18	aleksandrowski .....	1,87	-0,70	0,92	283,6	391,0	322,1
19	inowrocławski .....	-1,12	-2,49	-2,09	355,6	413,2	274,5
20	lipnowski .....	-3,72	-2,05	-3,42	225,1	270,4	161,3
21	mogileński .....	-0,96	-1,04	-1,00	208,1	270,8	157,5
22	nakielski .....	-0,17	0,50	-0,69	288,9	265,1	230,8
23	radziejowski .....	-2,87	-0,84	-3,14	164,4	247,8	182,8
24	rypiński .....	-1,36	-4,13	-3,13	156,4	245,9	277,5
25	wrocławski .....	-0,79	-0,07	0,89	350,9 <sup>c</sup>	180,9	181,2
26	zniński .....	-2,12	-2,03	-1,34	217,2	235,0	213,7
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
27	Wrocławek .....	-1,25	-4,31	-3,27	x	557,6	390,7

a W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. b Stan w dniu 31 XII; według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez na prawach powiatu.

a In completed preparatory proceedings. b As of 31 XII; by actual workplace and of activity; excluding economic employing up to 9 persons as well

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>			Pracujący <sup>b</sup> <i>Employed<sup>b</sup></i>						Lp. No.
			ogółem w tys. <i>total in thous.</i>		w % ogółem <i>on % of total</i>				
					rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>		przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>		
2000	2005	2008	2005	2008	2005	2008	2005	2008	
<b>53,0</b>	<b>60,7</b>	<b>67,8</b>	<b>512,9</b>	<b>551,8</b>	<b>22,8</b>	<b>21,2</b>	<b>30,7</b>	<b>32,0</b>	<b>1</b>
<b>46,1</b>	<b>54,8</b>	<b>61,8</b>	<b>209,0</b>	<b>230,9</b>	<b>6,7</b>	<b>6,1</b>	<b>34,7</b>	<b>36,1</b>	<b>2</b>
50,4	59,7	65,6	20,2	23,2	27,4	24,2	39,7	41,2	3
56,3	67,6	62,2	15,8	22,5	45,9	32,4	24,2	41,0	4
43,5	55,9	61,6	109,0	119,2	0,6	0,6	34,3	35,0	5
47,9	48,9	60,8	64,0	66,0	0,8	0,8	36,6	34,6	6
<b>63,8</b>	<b>66,7</b>	<b>74,1</b>	<b>122,1</b>	<b>130,7</b>	<b>34,2</b>	<b>32,1</b>	<b>29,7</b>	<b>31,3</b>	<b>7</b>
72,6	65,3	73,5	19,4	21,3	37,1	33,9	34,8	36,5	8
72,0	61,0	78,7	12,2	11,5	35,8	37,7	35,9	30,0	9
73,6	77,9	85,3	10,3	11,0	53,4	50,1	17,9	18,7	10
42,2	56,3	68,3	8,7	9,2	66,2	62,3	13,5	16,4	11
73,2	79,7	77,8	8,5	9,1	42,6	39,4	24,9	26,8	12
65,4	69,6	79,1	24,1	25,7	28,3	26,3	36,0	37,5	13
71,0	79,4	80,2	10,1	11,3	41,4	38,7	25,3	27,7	14
66,9	77,4	78,9	8,2	9,0	47,1	42,7	24,5	28,2	15
49,6	53,5	63,0	20,6	22,6	2,2	2,2	32,7	37,1	16
<b>58,1</b>	<b>64,8</b>	<b>72,2</b>	<b>181,8</b>	<b>190,2</b>	<b>33,8</b>	<b>32,2</b>	<b>26,8</b>	<b>27,4</b>	<b>17</b>
59,8	61,0	68,6	12,6	13,9	41,4	37,1	14,3	17,6	18
51,2	58,6	69,6	39,6	41,3	22,5	21,5	36,0	35,6	19
61,9	74,5	82,3	14,8	15,9	55,2	51,5	13,5	15,6	20
65,8	76,6	80,8	10,7	11,4	39,3	37,2	26,9	25,4	21
68,6	72,9	72,9	16,1	16,7	30,5	29,2	23,8	24,2	22
72,8	84,6	81,7	10,7	11,1	63,9	61,2	9,5	10,0	23
80,3	81,5	88,4	11,4	11,9	46,8	44,8	24,4	24,5	24
65,1	74,5	75,7	18,5	19,7	64,0	59,5	14,0	16,3	25
73,1	72,8	82,4	14,5	14,5	38,4	38,5	22,0	22,0	26
47,9	53,8	61,6	32,9	33,8	1,2	1,2	43,5	44,6	27

podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. c Łącznie z miastem  
as persons employed on private farms in agriculture. c Including city with powiat status.

## II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <sup>ab</sup> (dok.)    Employed <sup>ab</sup> (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <sup>c</sup> w zł  Average monthly gross wages and salaries <sup>c</sup> in zł	
		w % ogółem		on % of total			
		usługi rynkowe market services		usługi nierynkowe non-market services		2005	2008
		2005	2008	2005	2008		
1	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>24,1</b>	<b>25,4</b>	<b>22,4</b>	<b>21,4</b>	<b>2153,46</b>	<b>2691,69</b>
2	<b>Podregion bydgosko- toruński</b> <i>Subregion</i>	<b>33,9</b>	<b>34,3</b>	<b>24,7</b>	<b>23,5</b>	<b>2308,20</b>	<b>2910,95</b>
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
3	bydgoski .....	18,1	21,0	14,8	13,6	1930,38	2538,37
4	toruński .....	11,6	12,0	18,3	14,6	1864,47	2334,20
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
5	Bydgoszcz .....	38,0	38,4	27,1	26,0	2343,98	2973,85
6	Toruń .....	37,5	39,2	25,1	25,4	2384,02	3038,58
7	<b>Podregion grudziądzki</b> <i>Subregion</i>	<b>16,9</b>	<b>18,3</b>	<b>19,2</b>	<b>18,3</b>	<b>1955,63</b>	<b>2447,94</b>
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
8	brodnicki .....	13,2	15,3	14,9	14,3	1939,95	2367,29
9	chełmiński .....	9,8	11,8	18,5	20,5	1779,56	2269,91
10	golubsko-dobrzyński .....	11,1	14,2	17,6	17,0	1892,63	2394,01
11	grudziądzki .....	4,5	8,6	15,8	12,7	1951,27	2362,16
12	sępoleński .....	12,8	14,8	19,7	19,0	1811,71	2296,09
13	świecki .....	17,4	19,3	18,3	16,9	2208,99	2711,04
14	tucholski .....	13,5	14,8	19,8	18,8	1855,47	2267,68
15	wąbrzeski .....	9,3	11,6	19,1	17,5	1980,24	2385,45
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
16	Grudziądz .....	38,5	35,4	26,6	25,3	1889,84	2453,87
17	<b>Podregion włocławski</b> <i>Subregion</i>	<b>17,5</b>	<b>19,5</b>	<b>21,9</b>	<b>20,9</b>	<b>2016,04</b>	<b>2483,75</b>
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
18	aleksandrowski .....	11,0	14,9	33,3	30,4	1813,70	2264,20
19	inowrocławski .....	20,6	22,6	20,9	20,3	2039,85	2538,74
20	lipnowski .....	10,6	12,4	20,7	20,5	1921,54	2337,65
21	mogileński .....	11,4	17,0	22,4	20,5	1863,38	2387,27
22	nakielski .....	20,1	23,3	25,6	23,3	1932,12	2375,03
23	radziejowski .....	9,1	12,4	17,5	16,4	1902,61	2346,78
24	rypiński .....	12,2	14,0	16,6	16,7	1865,83	2376,28
25	włocławski .....	7,9	11,2	14,1	13,0	1717,01	2231,78
26	żniński .....	18,4	19,4	21,2	20,1	1779,84	2252,18
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
27	Włocławek .....	29,9	29,2	25,4	25,0	2279,95	2745,60

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

a As of 31 XII. b By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private organizations.

Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>									Lp. No.
ogółem w tys. total in thous.			z liczby ogółem – w % of total numer – in %						
			pozostający bez pracy dłużej niż rok without work for more than 12 months			w wieku 24 lata i mniej 24 age and less			
2000	2005	2008	2000	2005	2008	2000	2005	2008	
<b>181,2</b>	<b>188,0</b>	<b>110,3</b>	<b>45,7</b>	<b>50,8</b>	<b>35,2</b>	<b>30,5</b>	<b>23,3</b>	<b>21,6</b>	<b>1</b>
<b>41,7</b>	<b>43,4</b>	<b>21,1</b>	<b>38,0</b>	<b>45,1</b>	<b>26,1</b>	<b>30,3</b>	<b>20,7</b>	<b>22,4</b>	<b>2</b>
6,1	6,6	3,1	43,0	53,1	25,4	31,9	24,1	21,2	3
6,6	8,3	4,3	42,3	42,4	26,3	33,0	25,1	23,7	4
17,5	17,4	8,1	35,1	45,2	27,2	28,4	18,4	15,3	5
11,5	11,1	5,6	37,2	42,1	24,5	30,6	19,1	32,3	6
<b>55,6</b>	<b>57,1</b>	<b>33,5</b>	<b>39,9</b>	<b>50,7</b>	<b>33,3</b>	<b>31,0</b>	<b>25,2</b>	<b>23,4</b>	<b>7</b>
7,5	7,5	3,7	48,2	50,0	25,4	34,5	27,4	27,9	8
5,2	5,7	3,3	47,1	50,4	33,3	32,6	26,5	19,6	9
4,3	4,8	2,6	47,6	51,8	33,2	33,9	29,6	27,8	10
4,8	5,1	3,3	51,0	53,1	35,0	30,4	26,8	24,5	11
4,6	4,5	3,1	48,3	50,7	35,8	29,9	24,8	22,9	12
9,7	9,3	5,8	52,1	55,9	39,7	31,3	25,0	23,8	13
4,9	5,0	2,7	46,9	51,8	25,3	32,5	27,1	27,9	14
4,2	4,1	2,2	49,1	49,3	33,0	29,8	24,0	22,2	15
10,4	11,1	6,8	46,6	45,3	33,5	26,9	20,3	19,3	16
<b>83,9</b>	<b>87,5</b>	<b>55,7</b>	<b>47,5</b>	<b>53,7</b>	<b>39,9</b>	<b>30,2</b>	<b>23,4</b>	<b>20,2</b>	<b>17</b>
6,6	6,0	3,7	48,1	52,6	34,9	30,5	23,1	21,3	18
17,0	20,0	12,7	46,1	56,6	48,1	32,0	25,4	21,1	19
7,1	7,6	5,5	47,4	53,1	36,1	33,2	25,1	22,2	20
4,5	5,1	3,4	48,6	54,4	45,2	31,2	25,1	22,9	21
9,6	9,6	5,1	50,5	53,4	30,3	28,6	24,1	21,8	22
4,7	4,2	3,5	53,2	57,6	42,2	33,7	24,6	27,7	23
5,2	5,6	2,7	55,2	54,6	29,6	30,7	27,3	26,4	24
9,0	9,3	6,5	51,2	55,6	37,4	30,5	22,0	17,3	25
7,9	8,4	5,2	46,5	53,2	39,4	29,7	22,9	18,5	26
12,3	11,7	7,4	38,8	46,8	40,5	25,1	17,0	12,0	27

z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. c Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych farms in agriculture. c Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations associations and other

## II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % <i>Registered unemployment rate<sup>a</sup> in %</i>			Mieszkania oddane do użytkowania na 10 tys. ludności <i>Dwellings completed per 10 thous. population</i>		
		2000	2005	2008	2000	2005	2008
1	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>19,2</b>	<b>22,3</b>	<b>13,3</b>	<b>18,3</b>	<b>21,7</b>	<b>37,0</b>
2	<b>Podregion bydgosko- -toruński</b> .....	<b>x</b>	<b>13,8</b>	<b>6,5</b>	<b>22,2</b>	<b>30,8</b>	<b>62,0</b>
	<b>Subregion</b>						
	Powiaty: Powiats:						
3	bydgoski .....	17,2	19,9	8,9	30,7	59,4	97,8
4	toruński .....	21,2	28,9	13,2	24,2	55,6	49,6
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
5	Bydgoszcz .....	9,9	10,8	4,9	17,9	13,7	42,0
6	Toruń .....	11,7	12,0	6,1	25,8	37,5	85,1
7	<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>x</b>	<b>27,4</b>	<b>16,8</b>	<b>17,0</b>	<b>17,3</b>	<b>25,9</b>
	Powiaty: Powiats:						
8	brodnicki .....	21,4	24,1	12,1	22,4	29,6	57,9
9	chełmiński .....	22,6	28,5	18,8	31,9	10,7	15,0
10	golubsko-dobrzyński .....	21,1	27,4	15,8	3,3	21,5	27,5
11	grudziądzki .....	27,5	32,6	22,2	7,5	20,3	36,3
12	sępoleński .....	25,1	29,9	21,0	3,0	7,6	19,3
13	świecki .....	22,3	23,9	15,0	15,2	18,6	15,8
14	tucholski .....	23,5	28,3	15,6	17,6	21,6	26,6
15	wąbrzeski .....	26,4	29,6	17,0	38,0	7,4	37,4
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
16	Grudziądz .....	25,3	29,0	18,6	14,8	12,6	10,7
17	<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>x</b>	<b>27,4</b>	<b>18,3</b>	<b>15,3</b>	<b>15,9</b>	<b>20,1</b>
	Powiaty: Powiats:						
18	aleksandrowski .....	25,2	26,6	16,8	13,0	22,1	24,0
19	inowrocławski .....	22,7	28,8	19,1	21,3	15,8	14,2
20	lipnowski .....	22,4	29,0	20,9	4,3	21,8	17,1
21	mogileński .....	21,1	27,6	19,0	13,5	7,5	14,1
22	nakielski .....	28,5	31,5	18,5	14,2	13,9	20,4
23	radziejowski .....	20,4	24,1	19,7	0,9	9,0	11,0
24	rypiński .....	23,3	28,1	15,1	12,8	19,4	25,6
25	włocławski .....	22,4	28,6	20,5	8,9	18,1	22,6
26	zniński .....	25,6	31,4	21,3	7,6	10,5	27,5
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
27	Włocławek .....	20,1	20,9	13,9	30,9	17,2	25,1

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons.

Powierzchnia lasów <sup>a</sup> w 2008 r. w ha  Forest areas <sup>a</sup> in 2008 in ha		Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> (ceny bieżące)  Sold production of industry <sup>b</sup> (current prices)						Lp. No.
ogółem total	w tym lasy publiczne w % ogółem of which public forests in % of total	w mln in mln			na 1 mieszkańca w zł per capital in zł			
		2000	2005	2008	2000	2005	2008	
<b>418023</b>	<b>89,0</b>	<b>22362,1</b>	<b>28776,0</b>	<b>38046,2</b>	<b>10807</b>	<b>13917</b>	<b>18412</b>	<b>1</b>
<b>106049</b>	<b>94,0</b>	<b>10237,9</b>	<b>12746,5</b>	<b>17353,0</b>	<b>13546</b>	<b>16840</b>	<b>22848</b>	<b>2</b>
56672	95,4	627,6	1081,1	1602,4	7298	11534	15979	3
41762	92,2	409,0	348,2	4204,8	5065	3965	45350	4
4850	95,8	5965,6	6667,2	7126,6	15821	18148	19788	5
2765	90,6	3235,7	4650,0	4419,2	15264	22356	21416	6
<b>177333</b>	<b>88,7</b>	<b>5258,6</b>	<b>6608,3</b>	<b>8355,3</b>	<b>9943</b>	<b>12471</b>	<b>15769</b>	<b>7</b>
22201	87,2	746,0	1232,3	1417,6	10018	16431	18824	8
3566	79,9	843,1	611,1	455,9	16478	11864	8855	9
12143	86,4	210,6	372,8	581,0	4699	8264	12881	10
10496	86,6	207,7	249,2	378,9	5392	6483	9816	11
19265	91,2	119,7	173,3	242,3	2947	4242	5914	12
52206	92,8	2047,9	2844,6	3636,0	21194	29286	37436	13
52182	86,9	165,9	224,4	309,4	3529	4756	6523	14
4112	75,0	356,2	247,5	417,3	10250	7067	12004	15
1162	90,5	561,5	653,1	916,9	5564	6555	9257	16
<b>134641</b>	<b>85,4</b>	<b>6865,6</b>	<b>9421,2</b>	<b>12337,9</b>	<b>8752</b>	<b>12064</b>	<b>15877</b>	<b>17</b>
3422	72,5	209,9	365,3	545,2	3800	6617	9848	18
12419	91,9	2394,2	2966,0	4345,3	14380	17871	26438	19
22576	71,8	195,7	215,3	310,4	2930	3255	4704	20
10863	92,7	276,6	327,9	347,4	5834	6980	7415	21
25722	91,0	271,9	359,2	425,4	3254	4246	4995	22
2829	75,5	156,9	248,8	366,7	3649	5882	8750	23
11389	73,3	219,6	444,3	548,7	4918	10013	12431	24
26765	88,6	196,3	370,6	609,2	2288	4333	7134	25
16608	91,6	325,1	370,7	364,6	4662	5314	5226	26
2048	96,7	2619,4	3753,1	4475,0	21512	31253	37872	27

**II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>ab</sup> (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises<sup>ab</sup></i> (current prices)					
		w mln zł <i>in mln zł</i>			na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		
		2000	2005	2008 <sup>f</sup>	2000	2005	2008 <sup>f</sup>
<b>1</b>	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>3284,6</b>	<b>3480,5</b>	<b>6299,6</b>	<b>1587</b>	<b>1683</b>	<b>3049</b>
<b>2</b>	<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>1813,2</b>	<b>1610,9</b>	<b>2933,8</b>	<b>2399</b>	<b>1561</b>	<b>3863</b>
	Powiaty: Powiats:						
3	bydgoski .....	64,4	90,8	195,0	748	969	1944
4	toruński .....	53,4	56,2	440,5	662	640	4751
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
5	Bydgoszcz .....	1198,1	769,4	1664,5	3178	2095	4622
6	Toruń .....	497,3	694,5	633,8	2346	3339	3071
<b>7</b>	<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>476,1</b>	<b>516,2</b>	<b>1588,7</b>	<b>900</b>	<b>974</b>	<b>2999</b>
	Powiaty: Powiats:						
8	brodnicki .....	59,3	94,8	142,1	797	1264	1887
9	chełmiński .....	39,8	18,7	41,5	778	363	806
10	golubsko-dobrzyński .....	8,8	14,0	82,7	197	309	1834
11	grudziądzki .....	69,0	15,3	139,6	1791	399	3617
12	sępoleński .....	15,1	20,8	39,6	372	510	967
13	świecki .....	151,3	190,6	890,9	1566	1962	9173
14	tucholski .....	14,2	24,1	37,0	301	510	779
15	wąbrzeski .....	50,6	30,6	64,0	1456	873	1841
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
16	Grudziądz .....	68,0	107,3	151,3	673	1077	1527
<b>17</b>	<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>995,3</b>	<b>1353,4</b>	<b>1777,1</b>	<b>1269</b>	<b>1733</b>	<b>2287</b>
	Powiaty: Powiats:						
18	aleksandrowski .....	28,9	42,7	59,0	523	775	1066
19	inowrocławski .....	237,5	299,6	444,9	1426	1805	2707
20	lipnowski .....	12,9	11,7	30,4	193	177	461
21	mogileński .....	43,7	61,5	75,6	922	1309	1613
22	nakielski .....	33,6	55,1	72,3	402	651	849
23	radziejowski .....	10,6	21,2	45,5	247	502	1086
24	rypiński .....	16,8	41,7	68,9	375	939	1561
25	włocławski .....	31,6	50,6	214,7	368	591	2514
26	zniński .....	102,3	70,4	178,4	1467	1009	2557
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
27	Włocławek .....	477,4	698,9	587,4	3920	5821	4971

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Według lokalizacji inwestycji. c Stan w dniu 31 XII.  
a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b According to investment location. c As of 31 XII. d According to local



Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>acd</sup> (bieżące ceny ewidencyjne)						Podmioty gospodarki narodowej <sup>ce</sup> zarejestrowane w rejestrze REGON na 10 tys. ludności			Lp. No.
Gross value of fixed assets in enterprises <sup>acd</sup> (current book-keeping prices)						Entities of the national economy <sup>ce</sup> registered in the REGON register per 10 thous. population			
w mln zł in mln zł			na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			2000	2005	2008	
2000	2005	2008	2000	2005	2008	2000	2005	2008	
<b>30422,9</b>	<b>38472,6</b>	<b>46959,3</b>	<b>14713</b>	<b>18602</b>	<b>22709</b>	<b>815,7</b>	<b>905,3</b>	<b>929,4</b>	<b>1</b>
<b>15127,5</b>	<b>19702,7</b>	<b>24408,5</b>	<b>20072</b>	<b>26321</b>	<b>32115</b>	<b>1036,6</b>	<b>1138,1</b>	<b>1147,7</b>	<b>2</b>
619,9	1067,0	1520,5	7175	11251	14985	762,2	873,3	940,0	3
374,4	554,1	1781,3	4600	6242	19028	691,2	676,9	746,6	4
8705,4	12136,7	13788,0	23173	33154	38413	1146,6	1276,1	1260,2	5
5427,8	5944,9	7318,7	25823	28580	35526	1086,4	1213,0	1236,0	6
<b>5238,6</b>	<b>6664,5</b>	<b>8449,3</b>	<b>9894</b>	<b>12489</b>	<b>15925</b>	<b>636,6</b>	<b>711,8</b>	<b>753,3</b>	<b>7</b>
523,3	1119,8	1287,8	7006	14922	17072	572,3	701,1	781,2	8
290,0	354,6	396,7	5660	6884	7706	635,2	591,1	627,9	9
184,4	274,3	388,8	4115	6076	8595	591,7	692,2	732,0	10
190,5	235,8	365,2	4949	6137	9437	416,4	538,5	604,2	11
170,8	182,6	279,2	4197	4464	6802	571,3	697,4	785,7	12
2071,1	2237,9	2972,6	21384	23075	30548	588,2	713,2	751,2	13
196,6	225,8	342,6	4181	4781	7206	619,0	687,0	707,1	14
315,3	431,7	424,3	9060	12350	12237	668,6	630,8	653,0	15
1296,6	1602,0	1992,1	12853	16088	20094	858,7	902,5	911,1	16
<b>10056,8</b>	<b>12105,4</b>	<b>14101,5</b>	<b>12 817</b>	<b>15370</b>	<b>18141</b>	<b>724,4</b>	<b>810,6</b>	<b>836,1</b>	<b>17</b>
306,5	447,5	631,4	5541	8109	11404	792,9	910,1	913,3	18
3062,1	3761,2	3634,0	18397	22722	22132	689,5	768,6	820,2	19
123,5	160,7	246,3	1851	2425	3724	598,2	695,6	737,7	20
364,6	438,5	545,9	7688	9327	11644	668,6	673,7	725,5	21
651,8	722,8	922,6	7795	8525	10823	682,0	771,9	800,5	22
322,9	395,5	516,3	7500	9329	12311	646,5	723,9	776,6	23
434,1	508,5	627,1	9714	11454	14230	662,3	788,1	791,7	24
194,8	286,0	484,3	2270	3346	5667	533,5	608,7	651,3	25
827,4	1254,1	1333,1	11861	17965	19052	646,7	722,8	753,4	26
3769,1	4130,6	5160,5	30937	34439	43717	1090,0	1201,0	1167,0	27

d Według siedziby jednostki lokalnej. e Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie. f Bez doszacowań.  
unit. e Excluding persons tending private farms in agriculture. f Excluding complementary estimation.

## III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2008 R.

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ogólna <sup>a</sup> Total area <sup>a</sup>	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>			Pracujący <sup>bc</sup> Employed persons <sup>bc</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>b</sup> Registered unemployed persons <sup>b</sup>	
		ogółem total	w wieku at age				
			przedprodukcyjnym pre-working	produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working
			w odsetkach in percent				
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	
<b>Powiaty: Powiats:</b>							
Aleksandrowski .....	2,6	2,7	2,6	2,6	2,9	2,5	3,4
Brodnicki .....	5,8	3,6	4,2	3,6	3,4	3,9	3,3
Bydgoski .....	7,8	4,9	5,6	4,9	3,9	4,2	2,8
Chelmiński .....	2,9	2,5	2,7	2,5	2,3	2,1	3,0
Golubsko-dobrzyński .....	3,4	2,2	2,5	2,1	2,1	2,0	2,4
Grudziądzki .....	4,0	1,9	2,2	1,8	1,6	1,7	3,0
Inowrocławski .....	6,8	7,9	7,7	8,1	7,8	7,5	11,5
Lipnowski .....	5,7	3,2	3,8	3,1	3,0	2,9	4,9
Mogileński .....	3,8	2,3	2,4	2,3	2,1	2,1	3,1
Nakielski .....	6,2	4,1	4,6	4,1	3,5	3,0	4,6
Radziejowski .....	3,4	2,0	2,1	2,0	2,2	2,0	3,2
Rypiński .....	3,3	2,1	2,4	2,0	2,2	2,2	2,5
Sępoleński .....	4,4	2,0	2,2	1,9	1,8	1,6	2,8
Świecki .....	8,2	4,7	5,1	4,7	4,2	4,6	5,2
Toruński .....	6,8	4,5	5,3	4,5	3,5	4,1	3,9
Tucholski .....	6,0	2,3	2,6	2,3	2,0	2,0	2,4
Wąbrzeski .....	2,8	1,7	1,8	1,6	1,6	1,6	2,0
Włocławski .....	8,2	4,1	4,4	4,0	4,3	3,6	5,9
Żniński .....	5,5	3,4	3,6	3,4	3,1	2,6	4,7
<b>Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:</b>							
Bydgoszcz .....	1,0	17,4	14,4	17,5	20,9	21,6	7,4
Grudziądz .....	0,3	4,8	4,4	4,8	5,2	4,1	6,2
Toruń .....	0,6	10,0	8,4	10,4	10,4	12,0	5,1
Włocławek .....	0,5	5,7	5,0	5,8	6,0	6,1	6,7

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2009 r. <sup>b</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>c</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> As of 1 January 2009. <sup>b</sup> As of 31 XII. <sup>c</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private farms in agriculture.

## III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2008 R. (cd.)

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza <sup>a</sup> Distribution network <sup>a</sup>		Zasoby mieszkaniowe <sup>a</sup> Dwelling stocks <sup>a</sup>	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed	Uczniowie szkół Students of schools				Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego Children attending pre-primary education establishments
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna (oraz kolektory) sewerage (and collectors)			podstawowych <sup>b</sup> primary <sup>b</sup>	gimnazjów <sup>b</sup> lower secondary <sup>b</sup>	ponadgimnazjalnych <sup>bc</sup> upper secondary <sup>bc</sup>	po licealnych post-secondary	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <b>VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Powiaty:</b> <b>Powiats:</b>									
Aleksandrowski .....	4,0	2,6	2,7	1,7	2,8	2,6	1,8	0,5	2,3
Brodnicki .....	6,5	6,3	3,4	5,7	4,2	4,3	4,2	2,3	3,6
Bydgoski .....	6,7	7,4	4,4	12,9	5,5	5,0	2,0	0,3	4,7
Chełmiński .....	3,3	2,9	2,3	1,0	2,7	2,7	2,2	0,3	2,4
Golubsko-dobrzyński .....	5,0	2,4	1,9	1,6	2,6	2,5	1,5	1,6	1,9
Grudziądzki .....	4,8	2,8	1,7	1,8	2,1	2,0	0,4	0,3	1,6
Inowrocławski .....	6,5	7,8	7,9	3,1	7,6	7,9	8,5	7,7	7,6
Lipnowski .....	6,5	1,7	2,8	1,5	4,0	3,9	2,3	0,7	2,8
Mogileński .....	3,2	3,2	2,0	0,9	2,5	2,5	2,6	0,3	2,4
Nakielski .....	3,6	3,1	3,6	2,3	4,5	4,7	3,6	0,9	4,1
Radziejowski .....	4,5	1,4	1,8	0,6	2,1	2,4	2,1	1,4	1,6
Rypiński .....	3,5	2,0	1,9	1,5	2,4	2,5	2,5	1,5	1,9
Sępoleński .....	2,4	2,6	1,7	1,0	2,2	2,1	2,0	0,8	1,9
Świecki .....	6,5	8,9	4,3	2,0	5,2	5,1	3,1	3,4	4,8
Toruński .....	6,7	7,0	3,7	6,0	5,2	4,5	1,6	2,7	3,9
Tucholski .....	3,4	6,3	2,0	1,6	2,6	2,5	2,9	2,0	2,2
Wąbrzeski .....	3,5	2,7	1,6	1,7	2,0	1,9	1,4	0,6	1,3
Włocławski .....	9,1	3,6	3,7	2,5	4,3	4,3	2,2	0,5	3,0
Żniński .....	4,5	4,9	3,0	2,5	3,6	3,6	3,1	1,2	3,4
<b>Miasta na prawach powiatu:</b> <b>Cities with powiat status:</b>									
Bydgoszcz .....	2,7	8,9	20,2	19,8	14,1	14,5	19,8	27,6	20,1
Grudziądz .....	0,8	3,2	5,2	1,4	4,4	4,6	6,9	5,1	5,0
Toruń .....	1,4	5,1	11,8	23,0	8,4	8,5	13,9	27,6	11,4
Włocławek .....	0,9	3,2	6,4	3,9	5,0	5,4	9,4	10,7	6,1

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Bez szkół dla dorosłych. <sup>c</sup> Łącznie ze szkołami przysposabiającymi do pracy i ponadpodstawowymi; bez szkół artystycznych.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Excluding schools for adults. <sup>c</sup> Including job-training schools and upper secondary (post-primary) schools; excluding art schools leading to professional certification.

## III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2008 R. (dok.)

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lasy <sup>ab</sup> Forests <sup>ab</sup>	Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu <i>Revenue of budgets of powiats and cities with powiat status</i>	Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu <i>Expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status</i>	Nakłady inwestycyjne w przedsiębior- stwach <sup>cd</sup> (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises<sup>cd</sup> (current prices)</i>	Wartość brutto środków trwałych w przedsię- biorstwach <sup>ace</sup> (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets<sup>ace</sup> in enterprises<sup>ace</sup> (current book- -keeping prices)</i>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ef</sup> <i>Entities of the national economy<sup>ef</sup></i>
		w odsetkach <i>in percent</i>				
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Powiaty:</b> <b>Powiats:</b>						
Aleksandrowski .....	0,8	1,0	1,0	0,9	1,3	2,6
Brodnicki .....	5,3	1,4	1,3	2,3	2,7	3,1
Bydgoski .....	13,6	1,3	1,2	3,1	3,2	5,0
Chełmiński .....	0,8	1,1	1,1	0,7	0,8	1,7
Golubsko-dobrzyński .....	2,9	0,9	0,8	1,3	0,8	1,7
Grudziądzki .....	2,5	0,4	0,4	2,2	0,8	1,2
Inowrocławski .....	3,0	3,4	3,2	7,1	7,8	7,0
Lipnowski .....	5,3	1,1	1,1	0,5	0,5	2,5
Mogileński .....	2,6	1,2	1,1	1,2	1,2	1,8
Nakielski .....	6,1	1,7	1,7	1,2	2,0	3,6
Radziejowski .....	0,7	0,9	0,9	0,7	1,1	1,7
Rypiński .....	2,7	0,9	0,8	1,1	1,3	1,8
Sępoleński .....	4,6	1,0	1,1	0,6	0,6	1,7
Świecki .....	12,5	1,6	1,6	14,1	6,4	3,8
Toruński .....	10,0	1,5	1,3	7,0	3,8	3,6
Tucholski .....	12,5	1,3	1,4	0,6	0,7	1,7
Wąbrzeski .....	1,0	0,7	0,7	1,0	0,9	1,2
Włocławski .....	6,4	1,3	1,2	3,4	1,0	2,9
Żniński .....	4,0	1,4	1,4	2,8	2,8	2,7
<b>Miasta na prawach powiatu:</b> <b>Cities with powiat status:</b>						
Bydgoszcz .....	1,2	32,6	34,4	26,4	29,4	23,5
Grudziądz .....	0,3	11,6	10,9	2,4	4,3	4,7
Toruń .....	0,7	19,9	20,4	10,1	15,6	13,3
Włocławek .....	0,5	11,8	11,0	9,3	11,0	7,2

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. d Według lokalizacji inwestycji; bez doszacowań. e Według siedziby jednostki lokalnej. f Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

a As of 31 XII. b Including land connected with silviculture. c Data concern economic entities employing more than 9 persons. d According to investment location; excluding complementary estimation. e According to local unit. f Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

# PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA

Stan w dniu 31 XII 2008 r.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF VOIVODSHIP

As of 31 XII 2008



Granica województwa ——— Border of voivodship

Granica powiatu ——— Border of powiat

Granica gminy ——— Border of gmina

Gmina miejska  Urban gmina

Miasto na prawach powiatu **BYDGOSZCZ** City with powiat status

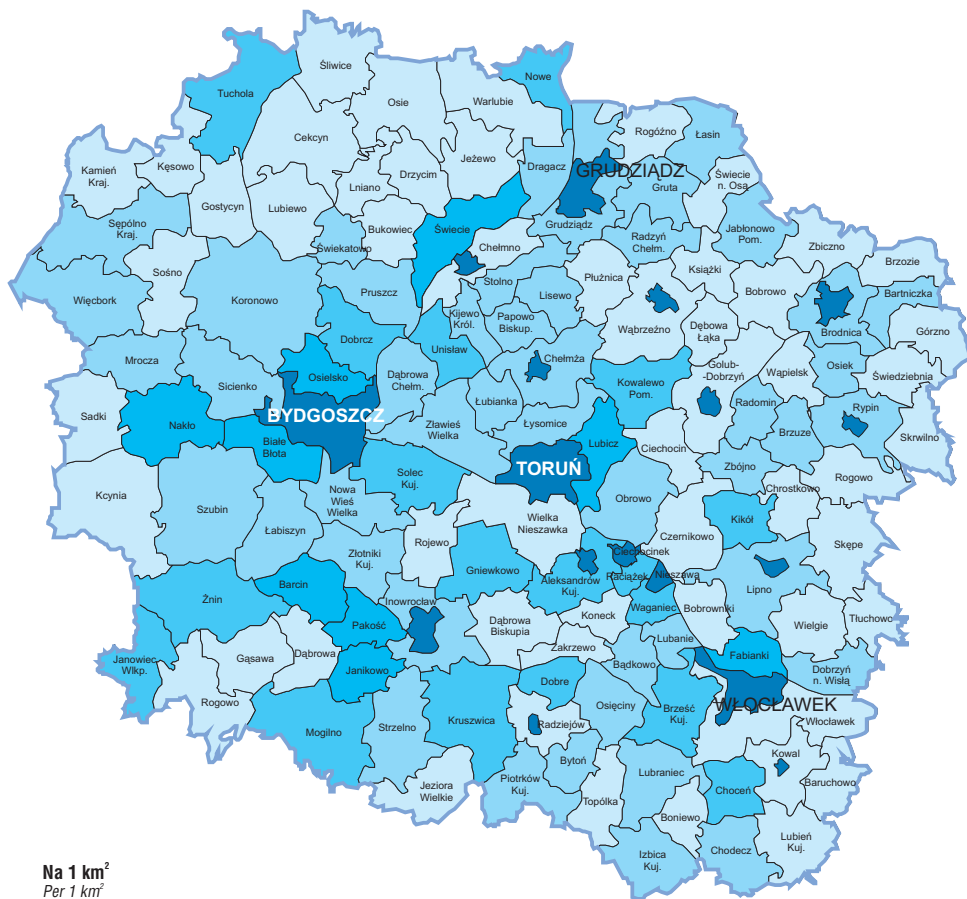
Powiat **TUCHOLSKI** Powiat

Gmina Unisław Gmina

Podregiony:  
Subregions:



**LUDNOŚĆ NA 1 km<sup>2</sup> POWIERZCHNI W 2008 R.**  
**POPULATION PER 1 km<sup>2</sup> OF TOTAL AREA IN 2008**



**Na 1 km<sup>2</sup>**  
**Per 1 km<sup>2</sup>**

- 50 osób i mniej  
persons and less
- 51 – 70
- 71 – 100
- 101 – 200
- 201 osób i więcej  
persons and more

DZIAŁ I STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA  
CHAPTER I ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 1. POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2008 R.  
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Na 1 km <sup>2</sup> Per 1 km <sup>2</sup>	Z ogółem na cele Of grand total for purposes of						
			produkcyjne <sup>a</sup> production <sup>a</sup>			nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz na- pełniania i uzupeł- niania sta- wów ryb- nych irrigation in agriculture and forestry as well as filling up and completing fish ponds	eksploatacji sieci wodociągowej <sup>b</sup> exploitation of water-line system <sup>b</sup>		
			razem total	w tym wody of which waters			razem total	wody waters	
				powierz- chniowe surface	podziemne u ndergro- und	powierz- chniowe surface		pod- ziemne undergro- und	
w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>									
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>247305</b>	<b>13,8</b>	<b>73110</b>	<b>64974</b>	<b>7977</b>	<b>56207</b>	<b>117988</b>	<b>22259</b>	<b>95729</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński</b>	<b>65734</b>	<b>22,5</b>	<b>9282</b>	<b>6729</b>	<b>2553</b>	<b>7760</b>	<b>48692</b>	<b>19835</b>	<b>28857</b>
<b>Subregion</b>									
<b>Powiaty:</b>									
<b>Powiaty:</b>									
bydgoski .....	11612	8,3	672	90	582	4075	6865	–	6865
toruński .....	7350	6,0	151	126	25	3685	3514	–	3514
<b>Miasta na prawach powiatu:</b>									
<b>Cities with powiat status:</b>									
Bydgoszcz .....	28666	163,8	8061	6513	1548	–	20605	11840	8765
Toruń .....	18106	156,1	398	–	398	–	17708	7995	9713
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>64196</b>	<b>9,4</b>	<b>23554</b>	<b>22428</b>	<b>1126</b>	<b>14137</b>	<b>26505</b>	<b>391</b>	<b>26114</b>
<b>Subregion</b>									
<b>Powiaty:</b>									
<b>Powiaty:</b>									
brodnicki .....	5192	5,0	171	–	171	556	4465	–	4465
chełmiński .....	2860	5,4	316	–	316	113	2431	–	2431
golubsko-dobrzyński .....	2904	4,7	45	–	45	1168	1691	–	1691
grudziądzki .....	5782	7,9	41	–	41	4150	1591	8	1583
sępoleński .....	1460	1,8	21	–	21	–	1439	206	1233
świecki .....	30759	20,9	22849	22428	421	2893	5017	177	4840
tucholski .....	7405	6,9	–	–	–	5257	2148	–	2148
wąbrzeski .....	1808	3,6	82	–	82	–	1726	–	1726
<b>Miasto na prawach powiatu:</b>									
<b>City with powiat status:</b>									
Grudziądz .....	6026	103,9	29	–	29	–	5997	–	5997
<b>Podregion włocławski</b>	<b>117375</b>	<b>14,2</b>	<b>40274</b>	<b>35817</b>	<b>4298</b>	<b>34310</b>	<b>42791</b>	<b>2033</b>	<b>40758</b>
<b>Subregion</b>									
<b>Powiaty:</b>									
<b>Powiaty:</b>									
aleksandrowski .....	3641	7,7	73	–	73	–	3568	–	3568
inowrocławski .....	32622	26,6	23597	22013	1584	300	8725	88	8637
lipnowski .....	4902	4,8	323	–	323	1070	3509	208	3301
mogileński .....	3451	5,1	414	6	408	450	2587	–	2587
nakielski .....	31918	28,5	112	–	112	27520	4286	–	4286
radziejowski .....	2494	4,1	501	–	501	–	1993	–	1993
rypiński .....	3166	5,4	328	–	328	520	2318	–	2318
włocławski .....	4758	3,2	69	–	69	170	4519	1012	3507
żniński .....	13174	13,4	5088	4760	169	4280	3806	724	3082
<b>Miasto na prawach powiatu:</b>									
<b>City with powiat status:</b>									
Włocławek .....	17250	205,4	9769	9038	731	–	7481	–	7481

<sup>a</sup> Poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem; rybactwem – z ujęć własnych. <sup>b</sup> Pobór wody na ujęciach przed włączeniem do sieci.

<sup>a</sup> Excluding agriculture, hunting and forestry; fishing – from own intakes. <sup>b</sup> Water withdrawal by intakes before entering the water system.

**TABL. 2. POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAWODNIEŃ W ROLNICTWIE I LEŚNICTWIE ORAZ NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2008 R.**
**AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR IRRIGATION IN AGRICULTURE AND FORESTRY AS WELL AS WATER FOR FILLING UP FISH PONDS IN 2008**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha Total area in ha		Pobór wody w dam <sup>3</sup> Water withdrawal in dam <sup>3</sup>			
	nawadnianych użytków rolnych i gruntów leśnych <sup>a</sup>  irrigated agri- cultural and forest lands <sup>a</sup>	napelnianych stawów rybnych <sup>b</sup>  filling up fish ponds <sup>b</sup>	do nawadniania użytków rolnych i gruntów leśnych <sup>c</sup>  for irrigation of agricultural and forest lands <sup>c</sup>		do napelniania i uzupełniania stawów rybnych  for filling up and completing fish ponds	
			ogółem total	na 1 ha per 1 ha	ogółem total	na 1 ha per 1 ha
<b>WOJEWÓDZTWO .... VOIVODSHIP</b>	<b>2777</b>	<b>962</b>	<b>13286</b>	<b>4,8</b>	<b>42921</b>	<b>44,6</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>456</b>	<b>145</b>	<b>1984</b>	<b>4,4</b>	<b>5776</b>	<b>39,8</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	406	84	1484	3,7	2591	30,8
toruński .....	50	61	500	10,0	3185	52,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	—	—	—	x	—	x
Toruń .....	—	—	—	x	—	x
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>574</b>	<b>141</b>	<b>3006</b>	<b>5,2</b>	<b>11131</b>	<b>78,9</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	—	20	—	x	556	27,8
chełmiński .....	157	—	113	0,7	—	x
golubsko-dobrzyński .....	—	17	—	x	1168	68,7
grudziądzki .....	—	84	—	x	4150	49,4
sępoleński .....	—	—	—	x	—	x
świecki .....	417	—	2893	6,9	—	x
tucholski .....	—	20	—	x	5257	262,9
wąbrzeski .....	—	—	—	x	—	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	—	—	—	x	—	x
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>1747</b>	<b>676</b>	<b>8296</b>	<b>4,7</b>	<b>26014</b>	<b>38,5</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	—	—	—	x	—	x
inowrocławski .....	—	30	—	x	300	10,0
lipnowski .....	80	35	120	1,5	950	27,1
mogileński .....	50	—	450	9,0	—	x
nakielski .....	916	594	3206	3,5	24314	40,9
radziejowski .....	—	—	—	x	—	x
rypiński .....	70	17	70	1,0	450	26,5
wrocławski .....	141	—	170	1,2	—	x
żniński .....	490	—	4280	8,7	—	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Wrocławek .....	—	—	—	x	—	x

a, b Obiekty o powierzchni co najmniej: a — 20 ha, b — 10 ha. c Łącznie z poborem ścieków do nawodnień.

a, b Facilities with an area at least of: a — 20 ha, b — 10 ha. c Including water withdrawal for waste water irrigation.



TABL. 3. ŻUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2008 R.  
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo <sup>a</sup> Agriculture and forestry <sup>a</sup>	Eksploatacja sieci wodociągowej <sup>b</sup> Exploitation of water-line system <sup>b</sup>	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo <sup>a</sup> Agriculture and forestry <sup>a</sup>	Eksploatacja sieci wodociągowej <sup>b</sup> Exploitation of water-line system <sup>b</sup>
	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>			w % ogółem in % of total			
<b>WOJEWÓDZTWO .... VOIVODSHIP</b>	<b>223097</b>	<b>76044</b>	<b>56207</b>	<b>90846</b>	<b>34,1</b>	<b>25,2</b>	<b>40,7</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>54204</b>	<b>8996</b>	<b>7760</b>	<b>37448</b>	<b>16,6</b>	<b>14,3</b>	<b>69,1</b>
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	9388	765	4075	4548	8,1	43,4	48,5
toruński .....	7744	184	3685	3875	2,4	47,6	50,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	25540	7551	–	17989	29,6	x	70,4
Toruń .....	11532	496	–	11036	4,3	x	95,7
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>58373</b>	<b>23783</b>	<b>14137</b>	<b>20453</b>	<b>40,8</b>	<b>24,2</b>	<b>35,0</b>
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	4158	359	556	3243	8,6	13,4	78,0
chełmiński .....	2284	313	113	1858	13,7	4,9	81,4
golubsko-dobrzyński .....	2548	45	1168	1335	1,8	45,8	52,4
grudziądzki .....	5442	54	4150	1238	1,0	76,3	22,7
sępoleński .....	1253	43	–	1210	3,4	x	96,6
świecki .....	29483	22747	2893	3843	77,2	9,8	13,0
tucholski .....	6722	–	5257	1465	x	78,2	21,8
wąbrzeski .....	1259	46	–	1213	3,7	x	96,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	5225	176	–	5049	3,4	x	96,6
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>110520</b>	<b>43265</b>	<b>34310</b>	<b>32945</b>	<b>39,2</b>	<b>31,0</b>	<b>29,8</b>
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	2973	74	–	2899	2,5	x	97,5
inowrocławski .....	31155	23416	300	7439	75,1	1,0	23,9
lipnowski .....	3846	310	1070	2466	8,1	27,8	64,1
mogileński .....	2743	384	450	1909	14,0	16,4	69,6
nakielski .....	30758	54	27520	3184	0,2	89,5	10,3
radziejowski .....	2012	501	–	1511	24,9	x	75,1
rypiński .....	2449	333	520	1596	13,6	21,2	65,2
wrocławski .....	3519	62	170	3287	1,8	4,8	93,4
żniński .....	15774	8569	4280	2925	54,3	27,1	18,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Wrocławek .....	15292	9562	–	5730	62,5	x	37,5

<sup>a</sup> Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. <sup>b</sup> Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

<sup>a</sup> Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and completing fish ponds. <sup>b</sup> Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 4. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2008 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AS WELL AS POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki wymagające oczyszczenia <sup>a</sup> Waste water requiring treatment <sup>a</sup>							Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków <sup>b</sup> w % ludności ogółem Population using waste water treatment <sup>b</sup> in % of total population
	ogółem grand total	oczyszczane treated				nieoczyszczane untreated		
		razem total	mecha- nicznie mechanically	chemicz- nie <sup>c</sup> i bio- logicznie chemically <sup>c</sup> and biolo- gically	z pod- wyższonym usuwaniami biogenów with increased biogene removal (disposal)	razem total	w tym odprowa- dzone siecią kanalizacyj- ną of which di- charged through sewerage system	
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>110989<sup>d</sup></b>	<b>111450<sup>d</sup></b>	<b>17,5</b>	<b>35,7</b>	<b>46,8</b>	.	.	<b>69,7</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński Subregion</b>	<b>35132<sup>d</sup></b>	<b>38137<sup>d</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>8,5</b>	<b>91,4</b>	.	.	<b>81,5</b>
Powiaty: Powiaty:								
bydgoski .....	2740	2364	1,5	40,9	57,6	376	178	54,6
toruński .....	2473	2044	0,6	89,9	9,5	429	429	32,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	18710 <sup>d</sup>	22716 <sup>d</sup>	x	1,7	98,3	.	.	91,3
Toruń .....	11209	11013	x	0,3	99,7	196	101	100,0
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>32771</b>	<b>31792</b>	<b>0,5</b>	<b>92,4</b>	<b>7,1</b>	<b>979</b>	<b>974</b>	<b>67,2</b>
Powiaty: Powiaty:								
brodnicki .....	2229	1969	0,4	96,0	3,6	260	260	61,1
chełmiński .....	1400	1232	x	23,6	76,4	168	168	61,9
golubsko-dobrzyński .....	688	684	x	97,1	2,9	4	4	50,2
grudziądzki .....	546	476	x	100,0	x	70	70	39,7
sępoleński .....	712	506	x	80,4	19,6	206	206	73,7
świecki .....	20761	20596	x	97,9	2,1	165	161	68,1
tucholski .....	955	940	x	25,5	74,5	15	15	70,0
wąbrzeski .....	717	717	9,5	90,5	x	0	0	75,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	4762	4672	1,9	98,1	x	90	90	85,4
<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>43086</b>	<b>41521</b>	<b>46,4</b>	<b>17,4</b>	<b>36,2</b>	<b>1565</b>	.	<b>59,8</b>
Powiaty: Powiaty:								
aleksandrowski .....	1555	1480	x	38,6	61,4	75	75	48,4
inowrocławski .....	23741	23345	79,1	0,8	20,1	396	.	78,4
lipnowski .....	1019	1006	x	100,0	x	13	6	35,0
mogileński .....	1249	899	x	40,0	60,0	350	26	55,3
nakielski .....	1653	1599	x	90,7	9,3	54	54	56,6
radziejowski .....	802	792	x	100,0	x	10	10	32,1
rypiński .....	954	953	0,3	99,7	x	1	1	43,3
wrocławski .....	954	829	x	87,6	12,4	125	125	29,7
złniński .....	2731	2325	33,6	7,0	59,4	406	146	59,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Wrocławek .....	8427	8293	x	12,3	87,7	134	134	95,4

<sup>a</sup> Odprowadzone do wód lub do ziemi. <sup>b</sup> Na podstawie szacunków. <sup>c</sup> Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. <sup>d</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 3, str. 16.

<sup>a</sup> Discharged into waters or into the ground. <sup>b</sup> Estimated data. <sup>c</sup> Concerning only industrial waste water. <sup>d</sup> See general notes item 3 page 16.

**TABL. 5. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2008 R.**  
 Stan w dniu 31 XII  
 WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2008  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysłowe Industrial		Komunalne <sup>a</sup> Municipal <sup>a</sup>					
	liczba number	przepustowość w m <sup>3</sup> /d capacity in m <sup>3</sup> /24h	ogółem total		w tym of which			
					biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniami biogenów with increased biogene removal (disposal)	
			liczba number	przepustowość w m <sup>3</sup> /d capacity in m <sup>3</sup> /24h	liczba number	przepustowość w m <sup>3</sup> /d capacity <sup>b</sup> in m <sup>3</sup> /24h	liczba number	przepustowość w m <sup>3</sup> /d capacity in m <sup>3</sup> /24h
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>55</b>	<b>401301</b>	<b>146</b>	<b>449040</b>	<b>111</b>	<b>111834</b>	<b>34</b>	<b>337086</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b> .....	<b>16</b>	<b>18880</b>	<b>24</b>	<b>212600</b>	<b>18</b>	<b>11679</b>	<b>6</b>	<b>200921</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty:								
Powiaty:								
bydgoski .....	9	1945	9	8917	8	6717	1	2200
toruński .....	2	16190	9	4242	9	4242	–	x
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	2	368	4	108888	1	720	3	108168
Toruń .....	3	377	2	90553	–	x	2	90553
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>11</b>	<b>102362</b>	<b>57</b>	<b>84057</b>	<b>46</b>	<b>65599</b>	<b>10</b>	<b>18338</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty:								
Powiaty:								
brodnicki .....	1	1230	7	10318	5	9788	1	410
chełmiński .....	3	118	7	9839	5	2822	2	7017
golubsko-dobrzyński .....	–	x	11	6155	10	5880	1	275
grudziądzki .....	–	x	7	6176	7	6176	–	x
sępoleński .....	–	x	6	5331	5	3401	1	1930
świecki .....	5	85905	12	6890	8	4418	4	2472
tucholski .....	–	x	4	7837	3	1603	1	6234
wąbrzeski .....	1	2000	2	5111	2	5111	–	x
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Grudziądz .....	1	13109	1	26400	1	26400	–	x
<b>Podregion włocławski</b>	<b>28</b>	<b>280059</b>	<b>65</b>	<b>152383</b>	<b>47</b>	<b>34556</b>	<b>18</b>	<b>117827</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty:								
Powiaty:								
aleksandrowski .....	–	x	6	10621	5	3421	1	7200
inowrocławski .....	10	96203	10	50250	3	295	7	49955
lipnowski .....	1	635	7	5389	7	5389	–	x
mogileński .....	–	x	6	5523	3	2742	3	2781
nakielski .....	–	x	5	10958	4	9722	1	1236
radziejowski .....	1	1200	5	2360	5	2360	–	x
rypiński .....	3	1372	4	4083	4	4083	–	x
włocławski .....	1	323	15	5190	14	4794	1	396
żniński .....	10	148826	5	9809	1	1550	4	8259
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Włocławek .....	2	31500	2	48200	1	200	1	48000

<sup>a</sup> Pracujące na sieci kanalizacyjnej. <sup>b</sup> Dotyczy urządzeń do biologicznego oczyszczania.

<sup>a</sup> On sewerage systems. <sup>b</sup> Refers to equipment for biological treatment.

**TABL. 6. EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2008 R.**  
*EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń w t <i>Emission of pollutants in t</i>				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych <i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>		gazowych <sup>a</sup> <i>gases <sup>a</sup></i>		pyłowe <i>particulates</i>	gazowe <sup>a</sup> <i>gases <sup>a</sup></i>
	ogółem <i>total</i>	w tym ze spalania paliw <i>of which from the combustion of fuels</i>	ogółem <i>total</i>	w tym dwutlenek siarki <i>of which sulphur dioxide</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>5188</b>	<b>3462</b>	<b>59079</b>	<b>24238</b>	<b>99,0</b>	<b>37,6</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński .....</b>	<b>1203</b>	<b>1104</b>	<b>14377</b>	<b>9130</b>	<b>98,8</b>	<b>10,4</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bydgoski .....	265	254	1112	434	84,0	19,8
toruński .....	83	65	631	224	81,9	6,9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bydgoszcz .....	586	551	9964	6633	99,2	9,5
Toruń .....	269	234	2670	1839	98,9	10,2
<b>Podregion grudziądzki ... Subregion</b>	<b>814</b>	<b>203</b>	<b>4425</b>	<b>1871</b>	<b>98,9</b>	<b>6,1</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
brodnicki .....	40	36	217	107	80,7	x
chełmiński .....	-	-	5	-	100,0	x
golubsko-dobrzyński ....	-	-	-	-	x	x
grudziądzki .....	-	-	-	-	x	x
sępoleński .....	-	-	-	-	x	x
świecki .....	649	61	3279	1172	99,1	3,3
tucholski .....	-	-	-	-	x	x
wąbrzeski .....	1	1	33	1	88,9	82,1
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Grudziądz .....	124	105	891	591	91,9	2,5
<b>Podregion wrocławski .... Subregion</b>	<b>3171</b>	<b>2155</b>	<b>40277</b>	<b>13237</b>	<b>99,1</b>	<b>45,6</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
aleksandrowski .....	29	29	86	31	35,6	x
inowrocławski .....	1562	1362	28410	11268	99,1	35,0
lipnowski .....	37	37	80	32	76,3	x
mogileński .....	-	-	-	-	x	x
nakielski .....	171	167	550	211	90,9	x
radziejowski .....	-	-	-	-	x	x
rypiński .....	51	48	288	142	75,8	x
wrocławski .....	10	10	750	44	88,9	x
żniński .....	180	65	4252	610	99,9	x
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Wrocławek .....	1131	437	5861	899	91,1	75,8

<sup>a</sup> Bez dwutlenku węgla.

<sup>a</sup> Excluding carbon dioxide.

TABLE 7. ODPADY <sup>a</sup> WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA  
W 2008 R.  
GENERATED AND ACCUMULATED WASTE <sup>a</sup> AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone (w ciągu roku) w tys. t Waste generated (during the year) in thous. t				Odpady dotychczas składowane <sup>b</sup> (nagromadzone; stan w końcu roku) w tys. t Waste land-filled up to now <sup>b</sup> (accumulated; end of year) in thous. t	Tereny składowania odpadów, nie zrehabilitowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (end of year) in ha
	ogółem total	poddane odzyskowi recovered	unieszkodliwione treated	magazynowane czasowo temporarily stored		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>2237,7</b>	<b>1950,8</b>	<b>244,3</b>	<b>42,6</b>	<b>18933,3</b>	<b>259,7</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński</b> .....	<b>494,5</b>	<b>287,7</b>	<b>180,6</b>	<b>26,2</b>	<b>1856,0</b>	<b>43,6</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	27,5	10,7	2,6	14,2	–	–
toruński .....	100,4	52,7	47,7	–	41,0	2,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	254,4	166,5	77,5	10,4	1324,6	24,6
Toruń .....	112,2	57,8	52,8	1,6	490,4	17,0
<b>Podregion grudziądzki</b> ...	<b>398,3</b>	<b>383,7</b>	<b>11,8</b>	<b>2,8</b>	<b>1580,2</b>	<b>38,3</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	17,9	14,5	2,3	1,1	6,6	0,8
chełmiński .....	4,8	2,0	2,8	–	1,0	0,3
golubsko-dobrzyński .....	4,3	4,3	–	–	–	–
grudziądzki .....	–	–	–	–	–	–
sępoleński .....	–	–	–	–	–	–
świecki .....	342,3	334,9	5,7	1,7	1572,6	37,2
tucholski .....	–	–	–	–	–	–
wąbrzeski .....	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	29,0	28,0	1,0	–	–	–
<b>Podregion wrocławski</b> ....	<b>1344,9</b>	<b>1279,4</b>	<b>51,9</b>	<b>13,6</b>	<b>15497,1</b>	<b>177,8</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	–	–	–	–	–	–
inowrocławski .....	966,2	943,6	19,3	3,3	15392,7	136,8
lipnowski .....	–	–	–	–	–	–
mogileński .....	9,4	2,3	–	7,1	–	–
nakielski .....	284,0	282,8	–	1,2	–	13,0
radziejowski .....	1,5	1,5	–	–	–	–
rypiński .....	2,7	2,7	–	–	–	–
wrocławski .....	–	–	–	–	–	–
żniński .....	3,3	3,3	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Wrocławek .....	77,8	43,2	32,6	2,0	104,4	28,0

<sup>a</sup> Z wyłączeniem odpadów komunalnych. <sup>b</sup> Na terenach własnych zakładów.

<sup>a</sup> Excluding municipal wastes. <sup>b</sup> On own plant grounds.

TABL. 8. OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <sup>a</sup> Legally protected areas possessing unique environmental value <sup>a</sup>					Pomniki przyrody <sup>a</sup> Nature monuments <sup>a</sup>
	ogółem w ha total in ha	w % powierzchni ogólnej in % of total area	w tym of which			
			rezerваты przyrody <sup>b</sup> nature reserves <sup>b</sup>	parki krajobrazowe <sup>bc</sup> scenic parks <sup>bc</sup>	obszary chronionego krajobrazu <sup>c</sup> areas of protected landscape <sup>c</sup>	
			w ha in ha			
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>574957,8</b>	<b>32,0</b>	<b>17788,6</b>	<b>215461,9</b>	<b>333690,4</b>	<b>2192</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ... Subregion</b>	<b>107407,5</b>	<b>36,8</b>	<b>585,6</b>	<b>9214,5</b>	<b>96200,3</b>	<b>406</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	57232,6	41,0	429,1	7728,5	48373,1	197
toruński .....	43374,5	35,3	105,0	–	42564,7	83
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	6086,0	34,9	–	1486,0	4600,0	82
Toruń .....	714,4	6,2	51,5	–	662,5	44
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>343496,8</b>	<b>50,5</b>	<b>5207,2</b>	<b>180266,9</b>	<b>153330,0</b>	<b>1097</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	57405,1	55,2	713,7	25615,3	30776,7	83
chełmiński .....	20899,3	39,7	102,4	20608,7	149,5	139
golubsko-dobrzyński .....	26489,0	43,2	227,8	–	26046,1	40
grudziądzki .....	24296,0	33,4	843,2	1613,3	21500,6	205
sępoleński .....	61516,8	77,8	100,2	59489,1	812,8	115
świecki .....	70996,7	48,2	560,8	41207,3	27808,6	265
tucholski .....	69222,5	64,4	2590,4	31733,2	33846,7	197
wąbrzeski .....	11381,4	22,7	68,7	–	11099,0	29
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	1290,0	22,3	–	–	1290,0	24
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>124053,5</b>	<b>15,0</b>	<b>11995,8</b>	<b>25980,5</b>	<b>84160,1</b>	<b>689</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	9721,8	20,5	86,5	–	9620,1	27
inowrocławski .....	12859,1	10,5	6707,3	0,1	6010,0	125
lipnowski .....	31592,0	31,1	209,0	–	30603,0	26
mogileński .....	9630,8	14,3	2264,5	–	7286,1	82
nakielski .....	8471,3	7,6	317,7	4736,1	3050,4	182
radziejowski .....	7454,3	12,3	1037,0	47,7	6365,0	16
rypiński .....	9031,0	15,4	55,3	–	8966,5	80
włocławski .....	24855,1	16,9	1169,3	21196,6	2052,0	44
żniński .....	10367,3	10,5	91,6	–	10207,0	106
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	70,8	0,8	57,6	–	–	1

<sup>a</sup> Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rady gmin. <sup>b</sup> Bez utołiny. <sup>c</sup> Bez powierzchni rezerwatów przyrody i indywidualnych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

<sup>a</sup> Including those created on the basis of gmina resolutions. <sup>b</sup> Excluding buffer zones. <sup>c</sup> Excluding nature reserves and individual forms of nature protection within scenic parks and areas of protected landscape.

**TABL. 9. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące) W 2008 R.**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices) IN 2008**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste manage- ment, protection and recovery of soils as well as surface and un- derground waters		
w tys. zł in thous. zł						
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>336923,2</b>	<b>270640,8</b>	<b>36193,9</b>	<b>17256,5</b>	<b>142775,2</b>	<b>126937,8</b>
<b>PODREGION BYDGO- SKO-TORUŃSKI .....</b>	<b>232862,9</b>	<b>189493,4</b>	<b>20090,0</b>	<b>13876,6</b>	<b>96229,8</b>	<b>93269,8</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	12235,8	8389,8	2783,7	80,2	5792,8	3675,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Koronowo .....	2136,9	2136,9	–	–	732,4	732,4
w tym miasto .....	1134,4	1134,4	–	–	517,0	517,0
of which city						
Solec Kujawski .....	502,0	502,0	–	–	83,2	83,2
w tym miasto .....	502,0	502,0	–	–	83,2	83,2
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Białe Błota .....	1203,7	539,3	–	–	–	–
Dąbrowa Chełmińska	2426,0	2352,1	–	71,6	84,7	76,8
Dobrcz .....	361,1	352,5	–	8,6	132,0	132,0
Nowa Wieś Wielka .....	3311,1	229,0	2766,7	–	1128,9	1128,9
Osielsko .....	2278,0	2278,0	–	–	769,6	769,6
Siczenko .....	17,0	–	17,0	–	2862,0	753,0
POWIAT TORUŃSKI .....	21275,3	19260,1	990,5	38,7	12288,3	12011,5
Gmina miejska: Urban gmina:						
Chełmża .....	2750,4	1685,1	234,0	–	135,0	135,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chełmża .....	1542,7	1285,9	71,1	38,7	59,6	59,2
Czemnikowo .....	285,7	278,0	–	–	1903,0	1903,0
Lubicz .....	890,9	250,6	640,3	–	30,0	30,0
Łubianka .....	32,6	–	32,6	–	110,0	110,0
Łysomice .....	11172,7	11160,2	12,5	–	7371,2	7371,2
Obowo .....	1443,7	1443,7	–	–	52,8	52,8
Wielka Nieszawka .....	664,0	664,0	–	–	299,2	168,0
Zławieś Wielka .....	2492,6	2492,6	–	–	2327,5	2182,3
M. BYDGOSZCZ .....	107197,3	73715,2	16155,6	10638,7	74406,3	74358,0
M. TORUŃ .....	92154,5	88128,3	160,2	3119,0	3742,4	3224,4

**TABL. 9. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące) W 2008 R. (cd.)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices) IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste manage- ment, protection and recovery of soils as well as surface and un- derground waters		
w tys. zł in thous. zł						
<b>PODREGION</b>						
<b>GRUZIADZKI .....</b>	<b>32022,0</b>	<b>28335,3</b>	<b>1213,6</b>	<b>2170,8</b>	<b>25835,2</b>	<b>20240,1</b>
<b>SUBREGION</b>						
POWIAT BRODNICKI .....	3239,2	2470,1	726,8	42,3	870,1	428,6
Gmina miejska:						
Urban gmina:						
Brodnica .....	835,8	109,0	726,8	–	422,2	–
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Górzno .....	251,0	251,0	–	–	–	–
w tym miasto .....	116,0	116,0	–	–	–	–
of which city						
Jabłonowo Pomorskie	79,3	79,3	–	–	94,7	76,1
w tym miasto .....	–	–	–	–	–	–
of which city						
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Bartniczka .....	122,0	122,0	–	–	174,0	174,0
Bobrowo .....	505,3	505,3	–	–	46,2	45,5
Brodnica .....	676,8	634,5	–	42,3	99,0	99,0
Brzozie .....	–	–	–	–	–	–
Osiek .....	–	–	–	–	–	–
Świedziebnia .....	157,0	157,0	–	–	17,0	17,0
Zbiczno .....	612,0	612,0	–	–	17,0	17,0
POWIAT CHEŁMIŃSKI ...	1839,5	1795,9	–	43,6	2424,5	2423,0
Gmina miejska:						
Urban gmina:						
Chełmno .....	313,5	269,9	–	43,6	–	–
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Chełmno .....	–	–	–	–	474,0	474,0
Kijewo Królewskie .....	50,0	50,0	–	–	1,5	–
Lisewo .....	–	–	–	–	–	–
Papowo Biskupie .....	1094,0	1094,0	–	–	–	–
Stołno .....	–	–	–	–	199,0	199,0
Unisław .....	382,0	382,0	–	–	1750,0	1750,0
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	7294,5	7182,6	–	111,9	1558,3	1558,3
Gmina miejska:						
Urban gmina:						
Golub-Dobrzyń .....	2793,7	2703,7	–	90,0	698,0	698,0
Gmina miejsko-wiejska:						
Urban-rural gmina:						
Kowalewo Pomorskie	1581,0	1559,1	–	21,9	717,2	717,2
w tym miasto .....	965,0	943,1	–	21,9	717,2	717,2
of which city						
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Ciechocin .....	312,8	312,8	–	–	31,1	31,1
Golub-Dobrzyń .....	–	–	–	–	–	–
Radomin .....	2607,0	2607,0	–	–	–	–
Zbójno .....	–	–	–	–	112,0	112,0



**TABL. 9. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące) W 2008 R. (cd.)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices) IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste manage- ment, protection and recovery of soils as well as surface and un- derground waters		
w tys. zł in thous. zł						
POWIAT GRUDZIĄDZKI	3459,0	3445,9	13,1	–	12154,8	11128,2
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Łasin .....	38,0	38,0	–	–	73,5	73,5
w tym miasto .....	–	–	–	–	25,0	25,0
of which city						
Radzyń Chełmiński .....	–	–	–	–	27,0	27,0
w tym miasto .....	–	–	–	–	–	–
of which city						
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Grudziądz .....	3407,9	3407,9	–	–	11515,3	11002,7
Gruża .....	–	–	–	–	1,5	–
Rogóźno .....	13,1	–	13,1	–	537,5	25,0
Świecie nad Osą .....	–	–	–	–	–	–
POWIAT SĘPOLEŃSKI	4118,4	4020,2	–	98,2	1049,7	1049,7
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Kamień Krajeński .....	92,0	37,0	–	55,0	204,0	204,0
w tym miasto .....	91,0	36,0	–	55,0	96,0	96,0
of which city						
Sępólno Krajeńskie .....	3310,4	3267,2	–	43,2	632,7	632,7
w tym miasto .....	3310,4	3267,2	–	43,2	148,8	148,8
of which city						
Więcbork .....	599,0	599,0	–	–	85,0	85,0
w tym miasto .....	544,0	544,0	–	–	55,0	55,0
of which city						
Gmina wiejska:						
Rural gmina:						
Sośno .....	117,0	117,0	–	–	128,0	128,0
POWIAT ŚWIECKI.....	5586,9	4866,9	231,1	186,6	4797,7	716,5
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Nowe .....	24,3	24,3	–	–	445,2	–
w tym miasto .....	17,0	17,0	–	–	48,3	–
of which city						
Świecie .....	2606,3	2090,7	231,1	–	2442,6	108,6
w tym miasto .....	1947,2	1431,6	231,1	–	2383,0	49,0
of which city						
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Bukowiec .....	5,0	–	–	5,0	–	–
Dragacz .....	1365,6	1328,0	–	37,6	1458,0	156,0
Drzycim .....	–	–	–	–	431,0	431,0
Jeżewo .....	129,8	112,0	–	–	–	–
Lniano .....	23,1	23,1	–	–	–	–
Osie .....	1354,8	1210,8	–	144,0	20,9	20,9
Pruszcz .....	78,0	78,0	–	–	–	–
Świekatowo .....	–	–	–	–	–	–
Wartlubie .....	–	–	–	–	–	–

**TABL. 9. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące) W 2008 R. (cd.)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices) IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady na gospodarkę wodną <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste manage- ment, protection and recovery of soils as well as surface and un- derground waters</i>		
w tys. zł / <i>in thous. zł</i>						
POWIAT TUCHOLSKI ....	4068,7	3543,0	117,0	408,7	2135,7	2135,7
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
Tuchola .....	1004,9	596,2	–	408,7	203,0	203,0
w tym miasto .....	1004,9	596,2	–	408,7	203,0	203,0
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>						
Cekcyn .....	83,0	83,0	–	–	1141,0	1141,0
Gostycyn .....	–	–	–	–	–	–
Kęsowo .....	117,0	–	117,0	–	195,2	195,2
Lubiewo .....	1636,8	1636,8	–	–	533,5	533,5
Śliwice .....	1227,0	1227,0	–	–	63,0	63,0
POWIAT WĄBRZESKI ....	1741,6	592,0	–	1149,6	844,4	800,1
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Wąbrzeźno .....	1636,1	486,5	–	1149,6	–	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Dębowa Łąka .....	40,2	40,2	–	–	8,7	8,7
Książki .....	–	–	–	–	–	–
Płużnica .....	20,0	20,0	–	–	36,7	16,8
Wąbrzeźno .....	45,3	45,3	–	–	799,0	774,6
M. GRUDZIĄDZ .....	674,2	418,7	125,6	129,9	–	–
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>72038,3</b>	<b>52812,1</b>	<b>14890,3</b>	<b>1209,1</b>	<b>20710,2</b>	<b>13427,9</b>
<b>SUBREGION</b>						
POWIAT ALEKSANDROWSKI	9188,5	7114,7	2073,8	–	993,6	492,6
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Aleksandrów Kujawski	–	–	–	–	–	–
Ciechocinek .....	6546,2	4472,4	2073,8	–	–	–
Nieszawa .....	–	–	–	–	52,0	52,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Aleksandrów Kujawski	5,5	5,5	–	–	331,5	331,5
Bądkowo .....	583,2	583,2	–	–	50,0	–
Koneck .....	868,6	868,6	–	–	67,1	67,1
Raciazek .....	–	–	–	–	451,0	–
Waganiec .....	107,0	107,0	–	–	42,0	42,0
Zakrzewo .....	1078,0	1078,0	–	–	–	–

**TABL. 9. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące) W 2008 R. (cd.)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices) IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych waste manage- ment, protection and recovery of soils as well as surface and un- derground waters		
w tys. zł in thous. zł						
POWIAT INOWROCŁAWSKI	11552,3	7394,6	2637,4	496,8	1917,7	1497,2
Gmina miejska:						
Urban gmina:						
Inowrocław .....	5821,1	4869,6	–	408,0	505,7	505,7
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Gniewkowo .....	2680,3	94,9	2553,4	32,0	174,0	174,0
w tym miasto .....	114,6	33,2	81,4	–	30,2	30,2
of which city .....						
Janikowo .....	34,9	–	–	34,9	59,0	59,0
w tym miasto .....	34,9	–	–	34,9	–	–
of which city .....						
Kruszwica .....	1342,2	862,2	–	–	169,5	139,5
w tym miasto .....	52,5	52,5	–	–	60,5	60,5
of which city .....						
Pakość .....	21,9	–	–	21,9	132,3	132,3
w tym miasto .....	21,9	–	–	21,9	24,2	24,2
of which city .....						
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Dąbrowa Biskupia .....	–	–	–	–	60,0	60,0
Inowrocław .....	554,0	554,0	–	–	582,5	192,0
Rojewo .....	948,8	948,8	–	–	23,8	23,8
Złotniki Kujawskie .....	149,1	65,1	84,0	–	210,9	210,9
POWIAT LIPNOWSKI .....	4487,9	4252,3	12,3	223,3	2049,5	1762,8
Gmina miejska:						
Urban gmina:						
Lipno .....	683,8	633,8	–	50,0	1028,9	1028,9
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Dobrzyń nad Wisłą .....	866,6	707,3	–	159,3	64,3	64,3
w tym miasto .....	485,8	326,5	–	159,3	20,0	20,0
of which city .....						
Skepe .....	1157,0	1157,0	–	–	35,0	–
w tym miasto .....	56,5	56,5	–	–	13,2	–
of which city .....						
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Bobrowniki .....	–	–	–	–	25,0	25,0
Chrostkowo .....	–	–	–	–	72,0	72,0
Kikół .....	32,2	19,9	12,3	–	11,9	11,9
Lipno .....	353,2	353,2	–	–	602,1	354,5
Tłuchowo .....	638,3	638,3	–	–	71,5	67,4
Wielgie .....	756,8	742,8	–	14,0	138,8	138,8
POWIAT MOGILENSKI ...	3297,9	2677,9	–	169,8	687,2	574,6
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Mogilno .....	418,9	161,9	–	169,8	574,6	574,6
w tym miasto .....	161,9	161,9	–	–	118,6	118,6
of which city .....						
Strzelno .....	712,0	349,0	–	–	112,6	–
w tym miasto .....	712,0	349,0	–	–	–	–
of which city .....						
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Dąbrowa .....	2167,0	2167,0	–	–	–	–
Jezióra Wielkie .....	–	–	–	–	–	–

**TABL. 9. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące) W 2008 R. (cd.)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices) IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and re- covery of soils as well as surface and underground waters		
w tys. zł in thous. zł						
POWIAT NAKIELSKI .....	5726,4	4220,7	1379,5	112,1	4795,2	1293,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kcynia .....	679,0	679,0	–	–	26,3	26,3
w tym miasto .....	39,0	39,0	–	–	–	–
of which city						
Mrocza .....	1640,4	1613,8	–	26,6	556,9	119,6
w tym miasto .....	6,7	6,7	–	–	459,3	23,0
of which city						
Nakło nad Notecią .....	2017,3	965,0	1038,2	–	799,2	572,5
w tym miasto .....	1952,1	938,0	1000,0	–	693,6	466,9
of which city						
Szubin .....	650,0	308,7	341,3	–	3356,4	518,3
w tym miasto .....	589,3	248,0	341,3	–	179,8	179,8
of which city						
Gmina wiejska: Rural gmina:						
Sadki .....	739,7	654,2	–	85,5	56,4	56,4
POWIAT RADZIEJOWSKI	2832,4	2771,3	11,9	49,2	1383,0	1092,2
Gmina miejska: Urban gmina:						
Radziejów .....	35,0	35,0	–	–	32,0	19,0
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Piotrków Kujawski .....	1876,2	1876,2	–	–	499,0	334,0
w tym miasto .....	1876,2	1876,2	–	–	165,0	–
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bytoń .....	59,8	59,8	–	–	–	–
Dobre .....	295,8	283,6	–	12,2	97,8	–
Osięciny .....	255,6	243,7	11,9	–	190,1	190,1
Radziejów .....	273,0	273,0	–	–	15,0	–
Topółka .....	37,0	–	–	37,0	549,1	549,1
POWIAT RYPIŃSKI .....	2128,8	1952,9	175,9	–	695,7	520,7
Gmina miejska: Urban gmina:						
Rypin .....	2096,9	1952,9	144,0	–	39,0	39,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Brzuze .....	–	–	–	–	169,0	–
Rogowo .....	11,4	–	11,4	–	168,7	168,7
Rypin .....	20,5	–	20,5	–	91,0	91,0
Skrwilno .....	–	–	–	–	228,0	222,0
Wąpielsk .....	–	–	–	–	–	–

**TABL. 9. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące) W 2008 R. (dok.)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices) IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and re- covery of soils as well as surface and underground waters		
w tys. zł in thous. zł						
POWIAT WŁOCŁAWSKI	4716,6	3126,6	–	–	4619,2	2755,0
Gmina miejska: Urban gminas:						
Kowal .....	1633,0	43,0	–	–	–	–
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Brześć Kujawski .....	548,7	548,7	–	–	12,8	–
w tym miasto .....	67,6	67,6	–	–	12,8	–
of which city						
Chodecz .....	–	–	–	–	998,8	998,8
w tym miasto .....	–	–	–	–	–	–
of which city						
Izbica Kujawska .....	1538,0	1538,0	–	–	–	–
w tym miasto .....	1538,0	1538,0	–	–	–	–
of which city						
Lubień Kujawski .....	–	–	–	–	121,2	121,2
w tym miasto .....	–	–	–	–	–	–
of which city						
Lubraniec .....	121,2	121,2	–	–	2393,2	933,8
w tym miasto .....	37,4	37,4	–	–	–	–
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Baruchowo .....	22,6	22,6	–	–	357,9	357,9
Boniewo .....	66,8	66,8	–	–	163,4	163,4
Chocień .....	–	–	–	–	–	–
Fabianki .....	360,6	360,6	–	–	65,9	65,9
Kowal .....	9,7	9,7	–	–	–	–
Lubanie .....	57,1	57,1	–	–	85,0	85,0
Włocławek .....	358,9	358,9	–	–	421,0	29,0
POWIAT ŻNIŃSKI .....	3673,2	1530,4	2030,2	112,6	828,5	699,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Barcin .....	97,6	97,6	–	–	349,8	349,8
w tym miasto .....	10,0	10,0	–	–	–	–
of which city						
Janowiec Wielkopolski .....	831,5	831,5	–	–	79,3	11,9
w tym miasto .....	209,8	209,8	–	–	4,0	4,0
of which city						
Łabiszyn .....	2030,2	–	2030,2	–	36,6	–
w tym miasto .....	–	–	–	–	–	–
of which city						
Żnin .....	425,5	362,7	–	62,8	342,9	317,5
w tym miasto .....	66,1	66,1	–	–	284,4	265,5
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Gąsawa .....	228,6	228,6	–	–	–	–
Rogowo .....	59,8	10,0	–	49,8	19,9	19,9
M. WŁOCŁAWEK .....	24434,3	17770,7	6569,3	45,3	2740,6	2740,6

**TABL. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2008 R.**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCES IN 2008**
**A. OCHRONA ŚRODOWISKA  
ENVIRONMENTAL PROTECTION**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds					z zagranicy <sup>b</sup> from abroad <sup>b</sup>	Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, of which bank	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which not financed outlays
		z budżetu		from budget						
		własne <sup>a</sup> own <sup>a</sup>	centralnego central	województwa voivodship	powiatu powiat	gminy gmina				
w tys. zł in thous. zł										
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>336923,2</b>	<b>174384,2</b>	<b>4750,2</b>	<b>260,7</b>	<b>2946,7</b>	<b>2616,0</b>	<b>88122,2</b>	<b>47488,1</b>	<b>10339,6</b>	<b>6015,5</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński</b>	<b>232862,9</b>	<b>118469,6</b>	<b>1340,8</b>	<b>169,4</b>	<b>2766,7</b>	<b>2115,6</b>	<b>85091,2</b>	<b>15046,0</b>	<b>2817,6</b>	<b>5046,0</b>
<i>Subregion</i>										
<i>Powiaty:</i>										
<i>Powiaty:</i>										
bydgoski .....	12235,8	2949,8	664,4	—	2766,7	2115,6	—	3061,4	273,7	404,2
toruński .....	21275,3	15373,8	676,4	169,4	—	—	—	4439,1	570,9	45,7
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>										
<i>Cities with powiat status:</i>										
Bydgoszcz .....	07197,3	29482,1	—	—	—	—	69899,7	7215,5	600,0	—
Toruń .....	92154,5	70663,9	—	—	—	—	15191,5	330,0	1373,0	4596,1
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>32022,0</b>	<b>19819,0</b>	<b>—</b>	<b>41,3</b>	<b>—</b>	<b>189,4</b>	<b>215,7</b>	<b>8830,5</b>	<b>2598,6</b>	<b>327,5</b>
<i>Subregion</i>										
<i>Powiaty:</i>										
<i>Powiaty:</i>										
brodnicki .....	3239,2	2312,2	—	—	—	—	—	339,0	320,0	268,0
chełmiński .....	1839,5	828,5	—	—	—	—	—	1011,0	—	—
golubsko-dobrzyński .....	7294,5	2901,9	—	41,3	—	—	215,7	2612,0	1523,6	—
grudziądzki .....	3459,0	2932,0	—	—	—	—	—	527,0	—	—
sępoleński .....	4118,4	2501,4	—	—	—	117,0	—	1500,0	—	—
świecki .....	5586,9	4366,5	—	—	—	72,4	—	1148,0	—	—
tucholski .....	4068,7	1600,9	—	—	—	—	—	1653,3	755,0	59,5
wąbrzeski .....	1741,6	1701,4	—	—	—	—	—	40,2	—	—
<i>Miasto na prawach powiatu:</i>										
<i>City with powiat status:</i>										
Grudziądz .....	674,2	674,2	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Podregion wrocławski</b>	<b>72038,3</b>	<b>36095,6</b>	<b>3409,4</b>	<b>50,0</b>	<b>180,0</b>	<b>311,0</b>	<b>2815,3</b>	<b>23611,6</b>	<b>4923,4</b>	<b>642,0</b>
<i>Subregion</i>										
<i>Powiaty:</i>										
<i>Powiaty:</i>										
aleksandrowski .....	9188,5	5898,6	—	—	—	—	—	1734,3	1242,0	313,6
inowrocławski .....	11552,3	7886,2	150,0	—	180,0	311,0	—	3025,1	—	—
lipnowski .....	4487,9	1628,5	125,4	—	—	—	—	1380,6	1175,2	178,2
mogileński .....	3297,9	1343,9	454,0	—	—	—	—	1500,0	—	—
nakielski .....	5726,4	2521,0	—	50,0	—	—	—	2755,3	395,0	5,1
radziejowski .....	2832,4	2627,0	—	—	—	—	—	205,4	—	—
rypiński .....	2128,8	835,8	—	—	—	—	—	673,0	620,0	—
wrocławski .....	4716,6	1162,2	2680,0	—	—	—	—	605,6	185,0	83,8
źniński .....	3673,2	1904,6	—	—	—	—	—	462,4	1306,2	—
<i>Miasto na prawach powiatu:</i>										
<i>City with powiat status:</i>										
Wrocław .....	24434,3	10287,8	—	—	—	—	2815,3	11269,9	—	61,3

<sup>a</sup> Łącznie ze środkami z budżetów gmin będących inwestorami. <sup>b</sup> Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach programów międzynarodowych, w tym PHARE, ISPA, pomocy bilateralnej, ekokonwersji itp.

<sup>a</sup> Including funds from budget of gminas, which are investors. <sup>b</sup> Non-returnable and returnable funds received from international programs, of which PHARE, ISPA, bilateral assistance, ecological conversion etc.

TABL. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2008 R. (dok.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCES IN 2008 (cont.)

B. GOSPODARKA WODNA  
WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds					Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) <i>Ecological funds (loans, credits and allocations)</i>	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe <i>Country credits and loans, of which bank</i>	Inne środki, w tym nakłady niesfinanso- wane <i>Other funds, of which not financed outlays</i>			
		z budżetu from budget			z zagranicy <sup>b</sup> from abroad <sup>b</sup>	własne <sup>a</sup> own <sup>a</sup>				centralnego central	woje- wództwa voivodship	gminy gmina
		w tys. zł in thous. zł										
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>142775,2</b>	<b>84644,5</b>	<b>3963,1</b>	<b>1967,0</b>	<b>997,6</b>	<b>28953,2</b>	<b>16287,1</b>	<b>5608,6</b>	<b>354,1</b>			
<b>Podregion bydgosko- toruński</b> .....	<b>96229,8</b>	<b>59867,5</b>	<b>2,2</b>	<b>1195,7</b>	<b>637,6</b>	<b>27989,1</b>	<b>5842,7</b>	<b>683,6</b>	<b>11,4</b>			
<b>Subregion</b> Powiaty: <i>Powiats:</i>												
bydgoski .....	5792,8	1626,6	—	7,9	637,6	—	3217,7	303,0	—			
toruński .....	12288,3	8081,3	2,2	1187,8	—	—	2625,0	380,6	11,4			
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>												
Bydgoszcz .....	74406,3	46641,6	—	—	—	27764,7	—	—	—			
Toruń .....	3742,4	3518,0	—	—	—	224,4	—	—	—			
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>25835,2</b>	<b>13677,6</b>	<b>958,1</b>	<b>41,8</b>	<b>142,0</b>	<b>—</b>	<b>6130,1</b>	<b>4660,0</b>	<b>225,6</b>			
Powiaty: <i>Powiats:</i>												
brodnicki .....	870,1	715,7	—	0,7	—	—	148,7	4,0	1,0			
chełmiński .....	2424,5	378,5	—	—	—	—	1654,0	392,0	—			
golubsko-dobrzyński	1558,3	973,4	—	—	—	—	584,9	—	—			
grudziądzki .....	12154,8	5981,1	858,1	41,1	—	—	1010,5	4264,0	—			
sępoleński .....	1049,7	821,7	100,0	—	128,0	—	—	—	—			
świecki .....	4797,7	3783,7	—	—	14,0	—	1000,0	—	—			
tucholski .....	2135,7	759,6	—	—	—	—	1213,0	—	163,1			
wąbrzeski .....	844,4	263,9	—	—	—	—	519,0	—	61,5			
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>												
Grudziądz .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>20710,2</b>	<b>11099,4</b>	<b>3002,8</b>	<b>729,5</b>	<b>218,0</b>	<b>964,1</b>	<b>4314,3</b>	<b>265,0</b>	<b>117,1</b>			
Powiaty: <i>Powiats:</i>												
aleksandrowski .....	993,6	552,3	—	245,0	—	—	196,3	—	—			
inowrocławski .....	1917,7	1631,5	—	0,5	192,0	—	93,7	—	—			
lipnowski .....	2049,5	1005,5	—	—	—	—	1026,5	—	17,5			
mogileński .....	687,2	574,6	—	112,6	—	—	—	—	—			
nakielski .....	4795,2	1478,1	2822,8	15,3	—	—	479,0	—	—			
radziejowski .....	1383,0	1033,4	—	349,6	—	—	—	—	—			
rypiński .....	695,7	695,7	—	—	—	—	—	—	—			
wrocławski .....	4619,2	922,6	180,0	—	26,0	964,1	2261,5	265,0	—			
żniński .....	828,5	564,7	—	6,5	—	—	257,3	—	—			
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>												
Wrocław .....	2740,6	2641,0	—	—	—	—	—	—	99,6			

<sup>a</sup> Łącznie ze środkami z budżetów gmin będących inwestorami <sup>b</sup> Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach programów międzynarodowych, w tym PHARE, ISPA, pomocy bilateralnej, ekokonwersji itp.

<sup>a</sup> Including funds from budget of gminas, which are investors. <sup>b</sup> Non-returnable and returnable funds received from international programs, of which PHARE, ISPA, bilateral assistance, ecological conversion etc.

## DZIAŁ II RADNI RAD GMIN I POWIATÓW

### CHAPTER II COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS COUNCILS

TABLE 1 (11). **RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.**  
 Stan w dniu 31 XII  
 COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS<sup>a</sup> BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2008  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>2155</b>	<b>489</b>	<b>53</b>	<b>1778</b>	<b>324</b>	<b>669</b>	<b>811</b>	<b>675</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI .....</b> <b>SUBREGION</b>	<b>259</b>	<b>79</b>	<b>7</b>	<b>211</b>	<b>41</b>	<b>91</b>	<b>94</b>	<b>74</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	125	41	6	97	22	60	38	27
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	20	8	–	16	4	12	5	3
Solec Kujawski .....	15	5	–	11	4	10	4	1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	15	4	2	10	3	8	5	2
Dąbrowa Chełmińska .....	15	4	2	11	2	6	4	5
Dobrcz .....	15	5	1	11	3	5	5	5
Nowa Wieś Wielka .....	15	4	–	11	4	4	5	6
Osielsko .....	15	6	–	13	2	7	8	–
Siczenko .....	15	5	1	14	–	8	2	5
POWIAT TORUŃSKI .....	134	38	1	114	19	31	56	47
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża .....	15	3	1	12	2	7	8	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	15	3	–	11	4	2	6	7
Czernikowo .....	15	4	–	14	1	4	4	7
Lubicz .....	15	7	–	13	2	4	9	2
Łubianka .....	15	4	–	15	–	2	7	6
Łysomice .....	15	5	–	14	1	5	6	4
Obrowo .....	15	3	–	11	4	2	3	10
Wielka Nieszawka .....	14	5	–	12	2	3	7	4
Zławieś Wielka .....	15	4	–	12	3	2	6	7

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding city council councillors in cities with powiat status.



TABLE 1 (11). **RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS<sup>a</sup> BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2008 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>839</b>	<b>188</b>	<b>16</b>	<b>685</b>	<b>138</b>	<b>238</b>	<b>326</b>	<b>275</b>
POWIAT BRODNICKI .....	156	28	4	116	36	38	59	59
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica .....	21	5	–	15	6	12	5	4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno .....	15	5	–	11	4	3	4	8
Jabłonowo Pomorskie .....	15	–	1	13	1	5	7	3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka .....	15	5	–	11	4	3	9	3
Bobrowo .....	15	1	–	10	5	2	7	6
Brodnica .....	15	4	1	10	4	7	3	5
Brzozie .....	15	2	1	11	3	–	2	13
Osiek .....	15	2	–	12	3	1	7	7
Świdziebnia .....	15	2	1	10	4	2	5	8
Zbiczno .....	15	2	–	13	2	3	10	2
POWIAT CHELMIŃSKI .....	111	26	1	98	12	37	46	28
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chelmno .....	21	5	–	14	7	10	8	3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chelmno .....	15	3	–	15	–	3	6	6
Kijewo Królewskie .....	15	5	1	13	1	4	10	1
Lisewo .....	15	4	–	14	1	5	6	4
Papowo Biskupie .....	15	3	–	14	1	3	5	7
Stolno .....	15	5	–	15	–	4	7	4
Unisław .....	15	1	–	13	2	8	4	3
POWIAT GOLUBSKO DOBRYŃSKI .....	90	18	1	75	14	23	28	39
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń .....	15	3	–	11	4	9	4	2
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie .....	15	1	–	12	3	2	7	6
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin .....	15	5	–	12	3	3	4	8
Golub-Dobrzyń .....	15	1	–	12	3	5	1	9
Radomin .....	15	2	–	14	1	1	6	8
Zbójno .....	15	6	1	14	–	3	6	6

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding city council councillors in cities with powiat status.

**TABL. 1 (11). RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
 COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS<sup>a</sup> BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2008 (cont.)  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	90	29	2	73	15	18	41	31
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Łasin .....	15	3	1	14	–	2	8	5
Radzyń Chełmiński .....	15	8	1	11	3	3	5	7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grudziądz .....	15	6	–	9	6	6	4	5
Gruta .....	15	4	–	13	2	3	8	4
Rogóźno .....	15	4	–	12	3	2	5	8
Świecie nad Osą .....	15	4	–	14	1	2	11	2
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	60	12	–	45	15	20	22	18
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński .....	15	2	–	12	3	6	7	2
Sępólno Krajeńskie .....	15	4	–	10	5	6	7	2
Więcbork .....	15	3	–	11	4	6	4	5
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sośno .....	15	3	–	12	3	2	4	9
POWIAT ŚWIECKI .....	170	42	4	139	27	57	64	49
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Nowe .....	14	4	–	13	1	6	7	1
Świecie .....	21	4	1	16	4	13	5	3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bukowiec .....	15	6	–	11	4	1	5	9
Dragacz .....	15	6	–	11	4	5	7	3
Drzycim .....	15	6	1	13	1	6	7	2
Jeżewo .....	15	2	1	13	1	5	6	4
Lniano .....	15	2	–	10	5	2	6	7
Osie .....	15	3	–	15	–	7	5	3
Pruszcz .....	15	1	1	13	1	4	9	2
Świekatowo .....	15	2	–	14	1	3	3	9
Warlubie .....	15	6	–	10	5	5	4	6
POWIAT TUCHOLSKI .....	89	18	3	76	10	26	42	21
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola .....	14	2	–	11	3	7	6	1
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn .....	15	4	2	12	1	4	7	4
Gostycyn .....	15	6	–	12	3	6	5	4
Kęsowo .....	15	4	1	14	–	3	8	4
Lubiewo .....	15	1	–	13	2	4	8	3
Śliwice .....	15	1	–	14	1	2	8	5

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABLE 1 (11). RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R. (cd.)  
 Stan w dniu 31 XII  
 COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS<sup>a</sup> BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2008 (cont.)  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
POWIAT WĄBRZESKI .....	73	15	1	63	9	19	24	30
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	15	3	–	11	4	10	4	1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	15	3	1	12	2	5	4	6
Książki .....	15	4	–	15	–	1	5	9
Płużnica .....	15	3	–	14	1	2	6	7
Wąbrzeźno .....	13	2	–	11	2	1	5	7
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>1057</b>	<b>222</b>	<b>30</b>	<b>882</b>	<b>145</b>	<b>340</b>	<b>391</b>	<b>326</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	135	32	5	106	24	37	52	46
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski .....	15	5	–	14	1	5	8	2
Ciechocinek .....	15	3	–	13	2	10	4	1
Nieszawa .....	15	4	–	13	2	7	5	3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski .....	15	2	–	12	3	3	6	6
Bądkowo .....	15	4	–	12	3	1	7	7
Koneck .....	15	2	1	9	5	1	8	6
Raciążek .....	15	4	1	9	5	4	4	7
Waganiec .....	15	4	1	12	2	1	6	8
Zakrzewo .....	15	4	2	12	1	5	4	6
POWIAT INOWROCŁAWSKI .....	149	31	8	127	14	66	58	25
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	23	5	4	16	3	20	3	–
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	15	3	1	13	1	9	4	2
Janikowo .....	15	2	–	14	1	4	9	2
Kruszwica .....	21	3	1	19	1	13	8	–
Pakość .....	15	1	–	11	4	6	5	4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	15	2	1	13	1	4	6	5
Inowrocław .....	15	5	–	12	3	1	10	4
Rojewo .....	15	4	1	14	–	5	6	4
Złotniki Kujawskie .....	15	6	–	15	–	4	7	4

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABLE 1 (11). RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R. (cd.)  
Stan w dniu 31 XII  
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS<sup>a</sup> BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- -secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
POWIAT LIPNOWSKI .....	135	23	7	116	12	36	41	58
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno .....	15	3	–	13	2	9	5	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą .....	15	2	2	12	1	3	7	5
Skepe .....	15	3	–	15	–	7	3	5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	15	4	–	15	–	3	5	7
Chrostkowo .....	15	3	1	13	1	2	7	6
Kikół .....	15	2	–	14	1	3	2	10
Lipno .....	15	1	1	12	2	2	4	9
Tłuchowo .....	15	3	3	12	–	5	5	5
Wielgie .....	15	2	–	10	5	2	3	10
POWIAT MOGILEŃSKI .....	66	18	–	53	13	29	27	10
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	21	4	–	14	7	8	11	2
Strzelno .....	15	5	–	12	3	9	5	1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	15	3	–	13	2	7	5	3
Jeziora Wielkie .....	15	6	–	14	1	5	6	4
POWIAT NAKIELSKI .....	87	26	2	77	8	36	42	9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	15	6	–	14	1	5	10	–
Mrocza .....	15	2	1	13	1	7	5	3
Nakło nad Notecią .....	21	4	1	17	3	13	8	–
Szubin .....	21	8	–	20	1	5	13	3
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki .....	15	6	–	13	2	6	6	3
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	105	16	1	84	20	20	42	43
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów .....	15	4	–	12	3	4	11	–
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski .....	15	3	–	13	2	4	4	7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytów .....	15	–	–	11	4	2	5	8
Dobre .....	15	3	–	14	1	5	4	6
Osięciny .....	15	1	–	13	2	2	4	9
Radziejów .....	15	2	–	9	6	1	7	7
Topólka .....	15	3	1	12	2	2	7	6

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABLE 1 (11). RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R. (dok.)  
 Stan w dniu 31 XII  
 COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS<sup>a</sup> BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2008 (cont.)  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policealnym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
POWIAT RYPIŃSKI .....	90	24	2	74	14	26	26	38
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	15	4	–	14	1	9	5	1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	15	4	–	13	2	4	5	6
Rogowo .....	15	4	–	9	6	2	3	10
Rypin .....	15	5	1	12	2	1	8	6
Skrwilno .....	15	3	–	14	1	6	2	7
Wąpielsk .....	15	4	1	12	2	4	3	8
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	194	32	–	169	25	42	74	78
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	15	3	–	13	2	7	8	–
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	15	3	–	14	1	3	10	2
Chodecz .....	15	4	–	15	–	2	9	4
Izbica Kujawska .....	15	2	–	14	1	4	5	6
Lubień Kujawski .....	15	2	–	13	2	3	5	7
Lubraniec .....	15	3	–	11	4	2	8	5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	15	2	–	12	3	1	3	11
Boniewo .....	15	2	–	13	2	3	2	10
Chocień .....	15	2	–	10	5	1	5	9
Fabianki .....	15	4	–	13	2	2	8	5
Kowal .....	15	1	–	15	–	6	2	7
Lubanie .....	14	2	–	12	2	3	3	8
Włocławek .....	15	2	–	14	1	5	6	4
POWIAT ŻNIŃSKI .....	96	20	5	76	15	48	29	19
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	15	7	2	11	2	13	–	2
Janowiec Wielkopolski .....	15	4	3	11	1	8	4	3
Łabiszyn .....	15	5	–	11	4	7	3	5
Żnin .....	21	3	–	18	3	12	6	3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa .....	15	1	–	12	3	4	9	2
Rogowo .....	15	–	–	13	2	4	7	4

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). **RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIATS COUNCILS AND CITY COUCL IN CITIES WITH POWIAT STATUS

BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- -secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>461</b>	<b>87</b>	<b>21</b>	<b>376</b>	<b>64</b>	<b>335</b>	<b>104</b>	<b>22</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński .....</b>	<b>98</b>	<b>22</b>	<b>8</b>	<b>71</b>	<b>19</b>	<b>78</b>	<b>20</b>	<b>–</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty:								
<i>Powiats:</i>								
bydgoski .....	21	6	–	14	7	15	6	–
toruński .....	21	3	–	18	3	12	9	–
Miasta na prawach powiatu:								
<i>Cities with powiat status:</i>								
Bydgoszcz .....	31	8	6	22	3	29	2	–
Toruń .....	25	5	2	17	6	22	3	–
<b>Podregion grudziądzki .....</b>	<b>161</b>	<b>27</b>	<b>7</b>	<b>128</b>	<b>26</b>	<b>109</b>	<b>38</b>	<b>14</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty:								
<i>Powiats:</i>								
brodnicki .....	19	3	1	15	3	14	4	1
chełmiński .....	17	1	3	13	1	9	5	3
golubsko-dobrzyński .....	17	5	1	12	4	13	2	2
grudziądzki .....	15	1	–	13	2	4	8	3
sępoleński .....	17	1	1	13	3	14	3	–
świecki .....	21	4	–	19	2	15	4	2
tucholski .....	17	5	–	16	1	13	2	2
wąbrzeski .....	15	2	–	11	4	10	4	1
Miasto na prawach powiatu:								
<i>City with powiat status:</i>								
Grudziądz .....	23	5	1	16	6	17	6	–
<b>Podregion włocławski .....</b>	<b>202</b>	<b>38</b>	<b>6</b>	<b>177</b>	<b>19</b>	<b>148</b>	<b>46</b>	<b>8</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty:								
<i>Powiats:</i>								
aleksandrowski .....	17	4	1	14	2	15	1	1
inowrocławski .....	29	7	2	24	3	24	5	–
lipnowski .....	19	1	–	16	3	13	5	1
mogileński .....	17	–	–	16	1	10	7	–
nakielski .....	21	4	2	16	3	15	4	2
radziejowski .....	17	1	–	15	2	11	6	–
rypiński .....	17	3	–	16	1	10	4	3
włocławski .....	21	5	1	20	–	12	8	1
zniński .....	19	8	–	17	2	18	1	–
Miasto na prawach powiatu:								
<i>City with powiat status:</i>								
Włocławek .....	25	5	–	23	2	20	5	–

# DZIAŁ III BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

## CHAPTER III PUBLIC SAFETY

TABLE 1 (13). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2008 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2008

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal							O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others	
		razem total	w tym of which									
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójkach lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	kradzież samochodu theft of car				kradzież rzeczy property theft
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>58966</b>	<b>37698</b>	<b>26</b>	<b>727</b>	<b>705</b>	<b>1406</b>	<b>7440</b>	<b>926</b>	<b>10426</b>	<b>10538</b>	<b>8606</b>	<b>2124</b>
<b>Podregion bydgoski-toruński Subregion</b>	<b>27169</b>	<b>18409</b>	<b>10</b>	<b>245</b>	<b>231</b>	<b>850</b>	<b>4119</b>	<b>557</b>	<b>5307</b>	<b>5616</b>	<b>2412</b>	<b>732</b>
Powiaty: Powiats:												
bydgoski .....	2760	1695	4	27	30	15	399	43	517	320	617	128
toruński .....	1764	1258	–	16	18	20	318	25	421	149	319	38
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:												
Bydgoszcz .....	14025	10094	3	105	83	594	2019	334	2685	2796	867	268
Toruń .....	8620	5362	3	97	100	221	1383	155	1684	2351	609	298
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>12090</b>	<b>6830</b>	<b>5</b>	<b>179</b>	<b>138</b>	<b>145</b>	<b>1403</b>	<b>173</b>	<b>1927</b>	<b>2225</b>	<b>2491</b>	<b>544</b>
Powiaty: Powiats:												
brodnicki .....	1280	703	–	22	24	5	146	15	200	207	306	64
chełmiński .....	1501	748	2	14	17	23	189	21	197	461	240	52
golubsko-dobrzyński .....	942	497	–	9	9	6	116	10	100	162	248	35
grudziądzki .....	385	213	–	3	8	–	73	6	63	12	148	12
sępoleński .....	703	404	1	9	8	8	51	10	122	90	154	55
świecki .....	2227	1146	1	36	15	28	181	31	367	248	689	144
tucholski .....	957	484	–	19	8	5	87	13	140	182	239	52
wąbrzeski .....	702	363	–	17	2	23	80	7	70	102	196	41
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:												
Grudziądz .....	3393	2272	1	50	47	47	480	60	668	761	271	89
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>19707</b>	<b>12459</b>	<b>11</b>	<b>303</b>	<b>336</b>	<b>411</b>	<b>1918</b>	<b>196</b>	<b>3192</b>	<b>2697</b>	<b>3703</b>	<b>848</b>
Powiaty: Powiats:												
aleksandrowski ...	1783	1119	2	18	20	17	243	12	307	95	517	52
inowrocławski .....	4511	3051	4	94	73	68	424	53	775	798	522	140
lipnowski .....	1064	536	–	10	26	21	88	4	121	118	362	48
mogileński .....	738	351	–	13	14	4	44	5	92	96	246	45
nakielski .....	1966	1243	2	32	22	27	247	23	327	219	368	136
radziejowski .....	766	314	–	2	8	4	45	9	104	178	245	29
rypiński .....	1225	705	–	8	10	2	90	6	98	257	227	36
włocławski .....	1547	995	1	20	24	22	198	14	307	166	358	28
żniński .....	1491	770	–	12	18	19	132	7	193	196	452	73
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:												
Włocławek .....	4616	3375	2	94	121	227	407	63	868	574	406	261

TABL. 1 (13). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2008 R. (dok.)

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2008 (cont.)

B. W TYM CZYNY KARALNE NIELETNICH  
OF WHICH JUVENILES PUNISHABLE ACTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal							O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others	
		w tym of which										
		razem total	zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójkach lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	kradzież samochodu theft of car				kradzież rzeczy property theft
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>3370</b>	<b>3097</b>	<b>1</b>	<b>234</b>	<b>177</b>	<b>526</b>	<b>394</b>	<b>6</b>	<b>476</b>	<b>145</b>	<b>46</b>	<b>82</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński</b>	<b>1186</b>	<b>1137</b>	<b>1</b>	<b>86</b>	<b>52</b>	<b>295</b>	<b>131</b>	<b>5</b>	<b>192</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>33</b>
<i>Subregion</i>												
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
bydgoski .....	84	79	–	7	15	2	10	–	26	–	1	4
toruński .....	53	50	–	7	6	4	6	1	14	1	1	1
Miasta na prawach powiatu:												
<i>City with powiat status:</i>												
Bydgoszcz .....	720	707	–	41	19	252	61	4	121	8	2	3
Toruń .....	329	301	1	31	12	37	54	–	31	2	1	25
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>643</b>	<b>520</b>	<b>–</b>	<b>50</b>	<b>30</b>	<b>25</b>	<b>106</b>	<b>1</b>	<b>100</b>	<b>85</b>	<b>13</b>	<b>25</b>
<i>Subregion</i>												
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
brodnicki .....	149	64	–	9	8	–	10	–	18	82	1	2
chełmiński .....	88	72	–	4	2	4	30	–	19	–	1	15
golubsko- dobrzyński .....	67	64	–	–	4	3	22	–	8	–	3	–
grudziądzki .....	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
sępoleński .....	22	21	–	2	–	1	2	–	6	–	1	–
świecki .....	128	119	–	5	4	6	15	–	23	1	3	5
tucholski .....	37	34	–	1	1	3	9	1	4	1	1	1
wąbrzeski .....	46	44	–	9	–	6	6	–	6	–	2	–
Miasto na prawach powiatu:												
<i>City with powiat status:</i>												
Grudziądz .....	105	101	–	20	11	2	12	–	16	1	1	2
<b>Podregion włocławski</b>	<b>1541</b>	<b>1440</b>	<b>–</b>	<b>98</b>	<b>95</b>	<b>206</b>	<b>157</b>	<b>–</b>	<b>184</b>	<b>49</b>	<b>28</b>	<b>24</b>
<i>Subregion</i>												
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
aleksandrowski ...	62	51	–	3	5	1	8	–	4	6	5	–
inowrocławski .....	345	337	–	29	21	29	33	–	30	1	2	5
lipnowski .....	66	62	–	1	7	12	14	–	9	1	3	–
mogileński .....	16	15	–	2	3	1	–	–	6	–	1	–
nakielski .....	136	129	–	7	2	6	30	–	12	–	2	5
radziejowski .....	17	15	–	–	–	–	3	–	7	–	2	–
rypiński .....	33	31	–	4	–	–	7	–	4	–	2	–
włocławski .....	155	117	–	5	6	14	25	–	17	29	7	2
żniński .....	56	55	–	1	5	1	16	–	10	–	–	1
Miasto na prawach powiatu:												
<i>City with powiat status:</i>												
Włocławek .....	655	628	–	46	46	142	21	–	85	12	4	11

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.

Source: data of the Voivodship Police Headquarter in Bydgoszcz.



TABL. 2 (14). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2008 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal								O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which									
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	kradzież samochodu theft of car	kradzież rzeczy property theft			
w % in %												
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>67,8</b>	<b>51,9</b>	<b>100,0</b>	<b>84,5</b>	<b>76,2</b>	<b>68,7</b>	<b>30,9</b>	<b>17,4</b>	<b>29,1</b>	<b>94,3</b>	<b>99,3</b>	<b>93,1</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>61,8</b>	<b>46,4</b>	<b>100,0</b>	<b>75,9</b>	<b>64,9</b>	<b>62,0</b>	<b>29,9</b>	<b>17,3</b>	<b>26,2</b>	<b>93,7</b>	<b>99,0</b>	<b>89,2</b>
Powiaty: Powiats:												
bydgoski .....	65,6	45,8	100,0	77,8	96,7	56,3	20,7	28,3	23,4	94,7	98,7	97,7
toruński .....	62,2	48,7	x	93,8	88,9	90,0	27,6	20,0	29,5	91,9	99,4	84,2
Miasta na prawach powiatu: City with powiat status:												
Bydgoszcz .....	61,6	48,7	100,0	75,2	69,9	63,2	28,5	17,5	27,3	95,1	98,7	89,9
Toruń .....	60,8	41,6	100,0	73,2	47,0	56,6	35,0	13,3	24,4	92,1	99,3	85,6
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>74,1</b>	<b>55,9</b>	<b>100,0</b>	<b>90,5</b>	<b>83,5</b>	<b>80,3</b>	<b>33,4</b>	<b>22,1</b>	<b>34,5</b>	<b>96,8</b>	<b>99,6</b>	<b>95,6</b>
Powiaty: Powiats:												
brodnicki .....	73,5	54,1	x	95,5	91,7	100,0	31,4	43,8	39,0	95,2	100,0	95,3
chełmiński .....	78,7	58,6	100,0	92,9	82,4	65,2	38,7	16,7	33,5	99,1	99,2	94,2
golubsko-dobrzyński .....	85,3	72,9	x	100,0	88,9	83,3	46,6	40,0	52,0	97,5	100,0	100,0
grudziądzki .....	68,3	46,3	x	100,0	87,5	x	37,3	0,0	34,2	91,7	98,0	100,0
sępoleński .....	77,8	62,2	100,0	100,0	87,5	87,5	39,2	40,0	31,7	96,7	100,0	100,0
świecki .....	79,1	61,0	100,0	97,2	100,0	82,1	37,1	21,2	41,1	94,8	99,9	98,6
tucholski .....	80,2	63,5	x	89,5	87,5	100,0	47,5	21,4	36,6	95,1	100,0	100,0
wąbrzeski .....	78,9	62,4	x	94,1	50,0	95,7	34,6	14,3	34,3	98,0	99,5	80,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:												
Grudziądz .....	63,0	46,6	100,0	78,0	72,3	72,9	23,2	16,4	27,2	96,6	98,9	91,0
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>72,2</b>	<b>58,0</b>	<b>100,0</b>	<b>87,8</b>	<b>81,0</b>	<b>78,6</b>	<b>31,4</b>	<b>13,5</b>	<b>30,7</b>	<b>93,3</b>	<b>99,4</b>	<b>94,9</b>
Powiaty: Powiats:												
aleksandrowski ...	68,6	50,8	100,0	94,4	60,0	64,7	24,2	8,3	23,4	94,7	99,6	98,1
inowrocławski .....	69,6	56,0	100,0	86,3	83,6	73,5	29,0	20,8	29,4	97,9	99,8	93,6
lipnowski .....	82,3	68,2	x	100,0	96,2	90,5	37,5	60,0	41,8	87,3	99,7	95,8
mogileński .....	80,8	63,2	x	76,9	85,7	50,0	47,9	20,0	33,3	90,7	99,2	97,8
nakielski .....	72,9	58,9	100,0	90,6	90,9	74,1	35,1	13,0	34,7	92,2	99,5	98,5
radziejowski .....	81,7	58,4	x	100,0	87,5	80,0	31,1	11,1	34,6	97,8	98,8	93,1
rypiński .....	88,4	80,5	x	87,5	90,0	100,0	41,3	16,7	39,8	98,4	100,0	100,0
włocławski .....	75,7	62,8	100,0	90,0	91,7	95,5	37,7	0,0	42,2	97,6	99,7	100,0
żniński .....	82,4	67,6	x	100,0	94,4	89,5	45,2	12,5	35,4	95,9	99,3	98,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:												
Włocławek .....	61,6	51,4	100,0	85,1	71,9	78,3	23,4	7,7	24,3	83,1	98,3	90,5

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.

Source: data of the Voivodship Police Headquarter in Bydgoszcz.

**TABL. 3 (15). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W 2008 R.**  
**REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT IN 2008**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pożary Fires	Miejscowe zagrożenie Local threats	Wyjazdy do fałszywych alarmów False alarms	Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych Rescue personnel participating in rescue operations		Wypadki z ludźmi Casualties	
				pożary fires	miejscowe zagrożenia local threats	ofiary śmiertelne fatalities	ranni i poparzeni injured and burn victims
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>8776</b>	<b>18315</b>	<b>736</b>	<b>60316</b>	<b>87452</b>	<b>237</b>	<b>2690</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>3050</b>	<b>4819</b>	<b>236</b>	<b>18340</b>	<b>24800</b>	<b>64</b>	<b>695</b>
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	445	1309	26	3333	7381	19	255
toruński .....	379	811	18	2622	4254	12	73
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	1463	1657	115	8063	8258	23	278
Toruń .....	763	1042	77	4322	4907	10	89
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>2254</b>	<b>6354</b>	<b>146</b>	<b>16439</b>	<b>29783</b>	<b>66</b>	<b>976</b>
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	247	412	33	1757	2014	6	106
chełmiński .....	293	887	27	2637	4174	10	92
golubsko-dobrzyński .....	121	592	10	859	2124	7	67
grudziądzki .....	114	493	8	1090	2692	7	67
sępoleński .....	93	669	11	776	2959	7	134
świecki .....	482	1386	23	4006	7800	14	292
tucholski .....	149	797	10	1332	3344	13	81
wąbrzeski .....	115	524	5	935	2074	1	69
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	640	594	19	3047	2602	1	68
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>3472</b>	<b>7142</b>	<b>354</b>	<b>25537</b>	<b>32869</b>	<b>107</b>	<b>1019</b>
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	230	595	35	1554	2695	10	106
inowrocławski .....	810	1218	135	6217	6378	19	240
lipnowski .....	265	445	9	2036	1928	8	31
mogileński .....	162	744	33	1452	3908	8	93
nakielski .....	430	1089	46	3775	5303	11	193
radziejowski .....	158	579	13	1155	1931	10	53
rypiński .....	143	443	7	1161	1511	14	102
włocławski .....	358	556	7	2763	2467	8	61
żniński .....	293	911	41	2486	4408	10	96
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek .....	623	562	28	2938	2340	9	44

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Toruniu.  
 Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Toruń.

# DZIAŁ IV POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ

## CHAPTER IV AREA AND POPULATION

TABL. 1 (16). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>17972</b>	<b>2067918</b>	<b>997285</b>	<b>1070633</b>	<b>115</b>	<b>107,4</b>
<b>VOIVODSHIP</b>						
<b>Miasta</b> .....	<b>828</b>	<b>1259462</b>	<b>593400</b>	<b>666062</b>	<b>1521</b>	<b>112,2</b>
<b>Wieś</b> .....	<b>17144</b>	<b>808456</b>	<b>403885</b>	<b>404571</b>	<b>47</b>	<b>100,2</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI</b> .....	<b>2917</b>	<b>760017</b>	<b>359436</b>	<b>400581</b>	<b>261</b>	<b>111,4</b>
<b>SUBREGION</b>						
POWIAT BYDGOSKI .....	1395	101466	49960	51506	73	103,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Koronowo .....	412	23571	11623	11948	57	102,8
w tym miasto .....	28	10992	5237	5755	390	109,9
of which city						
Solec Kujawski .....	175	16303	7846	8457	93	107,8
w tym miasto .....	19	15246	7297	7949	816	108,9
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Białe Błota .....	123	15913	7835	8078	130	103,1
Dąbrowa Chełmińska .....	125	7463	3738	3725	60	99,7
Dobrcz .....	130	9561	4709	4852	74	103,0
Nowa Wieś Wielka .....	148	8801	4278	4523	59	105,7
Osielsko .....	102	10592	5222	5370	104	102,8
Siczenko .....	180	9262	4709	4553	51	96,7
POWIAT TORUŃSKI .....	1230	93610	46029	47581	76	103,4
Gmina miejska: Urban gmina:						
Chełmża .....	7	15181	7267	7914	1936	108,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chełmża .....	180	9500	4737	4763	53	100,5
Czemikowo .....	170	8522	4162	4360	50	104,8
Lubicz .....	106	18095	8935	9160	171	102,5
Łubianka .....	84	5930	2960	2970	70	100,3
Łysomice .....	127	8780	4337	4443	69	102,4
Obrowo .....	162	11314	5562	5752	70	103,4
Wielka Nieszawka .....	216	4320	2120	2200	20	103,8
Zławieś Wielka .....	178	11968	5949	6019	67	101,2
M. BYDGOSZCZ .....	176	358928	168101	190827	2040	113,5
M. TORUŃ .....	116	206013	95346	110667	1780	116,1

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2009 r.

<sup>a</sup> As of 1 January 2009.

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>6808</b>	<b>530577</b>	<b>259658</b>	<b>270919</b>	<b>78</b>	<b>104,3</b>
POWIAT BRODNICKI .....	1040	75449	37074	38375	73	103,5
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Brodnica .....	23	27777	13130	14647	1200	111,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Górzno .....	120	3889	1925	1964	32	102,0
w tym miasto .....	4	1352	640	712	394	111,3
<i>of which city</i>						
Jabłonowo Pomorskie	135	9005	4408	4597	67	104,3
w tym miasto .....	3	3675	1725	1950	1097	113,0
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bartniczka .....	83	4599	2323	2276	55	98,0
Bobrowo .....	145	6112	3096	3016	42	97,4
Brodnica .....	127	6745	3428	3317	53	96,8
Brzozie .....	94	3605	1882	1723	38	91,6
Osiek .....	75	4053	2028	2025	54	99,9
Świdziebnia .....	104	5120	2561	2559	49	99,9
Zbiczno .....	134	4544	2293	2251	34	98,2
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	527	51477	25104	26373	98	105,1
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Chełmno .....	14	20332	9677	10655	1499	110,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Chełmno .....	113	5297	2661	2636	47	99,1
Kijewo Królewskie .....	72	4323	2149	2174	60	101,2
Lisewo .....	86	5236	2572	2664	61	103,6
Papowo Biskupie .....	70	4388	2192	2196	62	100,2
Stolno .....	99	5121	2563	2558	52	99,8
Unisław .....	73	6780	3290	3490	93	106,1
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	613	45231	22339	22892	74	102,5
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Golub-Dobrzyń .....	8	12992	6155	6837	1732	111,1
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
Kowalewo Pomorskie .....	141	11369	5610	5759	81	102,7
w tym miasto .....	4	4081	1956	2125	917	108,6
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Ciechocin .....	101	3995	2009	1986	39	98,9
Golub-Dobrzyń .....	198	8288	4187	4101	42	97,9
Radomin .....	81	4089	2069	2020	51	97,6
Zbójno .....	84	4498	2309	2189	53	94,8

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2009 r.<sup>a</sup> As of 1 January 2009.

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	728	38698	19359	19339	53	99,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Łasin .....	137	8184	4024	4160	60	103,4
w tym miasto .....	5	3285	1517	1768	686	116,5
<i>of which city</i>						
Radzyń Chełmiński .....	91	4872	2434	2438	53	100,2
w tym miasto .....	2	1906	914	992	1071	108,5
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Grudziądz .....	165	10697	5370	5327	65	99,2
Gruta .....	124	6491	3248	3243	52	99,8
Rogóźno .....	116	4136	2098	2038	36	97,1
Świecie nad Osą .....	95	4318	2185	2133	46	97,6
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	791	41059	20415	20644	52	101,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Kamień Krajeński .....	163	6864	3435	3429	42	99,8
w tym miasto .....	4	2342	1133	1209	642	106,7
<i>of which city</i>						
Sępólno Krajeńskie .....	229	15943	7790	8153	70	104,7
w tym miasto .....	6	9207	4411	4796	1582	108,7
<i>of which city</i>						
Więcbork .....	236	13135	6549	6586	56	100,6
w tym miasto .....	4	5806	2780	3026	1347	108,8
<i>of which city</i>						
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>						
Sośno .....	163	5117	2641	2476	31	93,8
POWIAT ŚWIECKI .....	1474	97311	47650	49661	66	104,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Nowe .....	107	10582	5247	5335	99	101,7
w tym miasto .....	3	6139	2961	3178	1720	107,3
<i>of which city</i>						
Świecie .....	175	33045	15742	17303	189	109,9
w tym miasto .....	12	25561	12109	13452	2153	111,1
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bukowiec .....	111	5139	2537	2602	46	102,6
Dragacz .....	112	6926	3477	3449	62	99,2
Drzycim .....	108	4967	2496	2471	46	99,0
Jeżewo .....	156	7899	3957	3942	50	99,6
Lniano .....	88	4112	2000	2112	47	105,6
Osie .....	210	5331	2662	2669	26	100,3
Pruszcz .....	142	9208	4488	4720	65	105,2
Świekatowo .....	64	3492	1767	1725	55	97,6
Warlubie .....	201	6610	3277	3333	33	101,7

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2009 r.<sup>a</sup> As of 1 January 2009.

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	
POWIAT TUCHOLSKI .....	1075	47548	23636	23912	44	101,2
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
Tuchola .....	240	20108	9837	10271	84	104,4
w tym miasto <i>of which city</i>	18	13889	6717	7172	785	106,8
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>						
Cekcyn .....	252	6553	3263	3290	26	100,8
Gostycyn .....	136	5207	2596	2611	38	100,6
Kęsowo .....	109	4409	2242	2167	40	96,7
Lubiewo .....	163	5809	2955	2854	36	96,6
Śliwice .....	175	5462	2743	2719	31	99,1
POWIAT WĄBRZESKI .....	502	34670	16973	17697	69	104,3
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Wąbrzeźno .....	9	13783	6527	7256	1616	111,2
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Dębowa Łąka .....	86	3228	1632	1596	37	97,8
Książki .....	86	4190	2095	2095	49	100,0
Płużnica .....	120	4918	2484	2434	41	98,0
Wąbrzeźno .....	201	8551	4235	4316	43	101,9
M. GRUDZIĄDZ .....	58	99134	47108	52026	1716	110,4
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI ....</b> <b>SUBREGION</b>	<b>8247</b>	<b>777324</b>	<b>378191</b>	<b>399133</b>	<b>94</b>	<b>105,5</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	475	55373	26708	28665	117	107,3
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Aleksandrów Kujawski .....	7	12278	5807	6471	1698	111,4
Ciechocinek .....	15	10874	4863	6011	713	123,6
Nieszawa .....	10	2002	978	1024	204	104,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Aleksandrów Kujawski .....	131	11230	5530	5700	85	103,1
Bądkowo .....	80	4526	2268	2258	57	99,6
Koneck .....	68	3376	1723	1653	50	95,9
Raciążek .....	33	3141	1575	1566	96	99,4
Waganiec .....	55	4360	2182	2178	80	99,8
Zakrzewo .....	76	3586	1782	1804	47	101,2

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2009 r.<sup>a</sup> As of 1 January 2009.

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
POWIAT INOWROCŁAWSKI .....	1225	164213	79418	84795	134	106,8
Gmina miejska: Urban gmina:						
Inowrocław .....	30	76267	36124	40143	2507	111,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Gniewkowo .....	180	14747	7261	7486	82	103,1
w tym miasto .....	9	7224	3451	3773	787	109,3
of which city						
Janikowo .....	92	13581	6646	6935	148	104,3
w tym miasto .....	10	9097	4401	4696	957	106,7
of which city						
Kruszwica .....	262	19800	9717	10083	75	103,8
w tym miasto .....	7	9275	4413	4862	1397	110,2
of which city						
Pakość .....	86	9910	4798	5112	115	106,5
w tym miasto .....	3	5762	2757	3005	1665	109,0
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dąbrowa Biskupia .....	147	5138	2559	2579	35	100,8
Inowrocław .....	172	11099	5450	5649	65	103,7
Rojewo .....	120	4649	2321	2328	39	100,3
Złotniki Kujawskie .....	136	9022	4542	4480	67	98,6
POWIAT LIPNOWSKI .....	1016	66124	32539	33585	65	103,2
Gmina miejska: Urban gmina:						
Lipno .....	11	14787	7034	7753	1345	110,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dobrzyń nad Wisłą .....	115	7880	3920	3960	68	101,0
w tym miasto .....	6	2263	1118	1145	418	102,4
of which city						
Skepe .....	179	7568	3681	3887	42	105,6
w tym miasto .....	7	3539	1660	1879	473	113,2
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bobrowniki .....	95	2989	1519	1470	31	96,8
Chrostkowo .....	74	3034	1518	1516	41	99,9
Kikół .....	98	7233	3661	3572	74	97,6
Lipno .....	211	11392	5619	5773	54	102,7
Tłuchowo .....	99	4627	2298	2329	47	101,3
Wielgie .....	134	6614	3289	3325	49	101,1
POWIAT MOGILEŃSKI .....	675	46876	22980	23896	69	104,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Mogilno .....	256	24952	12203	12749	97	104,5
w tym miasto .....	9	12387	5903	6484	1489	109,8
of which city						
Strzelno .....	185	12199	5965	6234	66	104,5
w tym miasto .....	4	5951	2870	3081	1334	107,4
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dąbrowa .....	110	4711	2367	2344	43	99,0
Jezióra Wielkie .....	124	5014	2445	2569	41	105,1

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2009 r.<sup>a</sup> As of 1 January 2009.

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
POWIAT NAKIELSKI .....	1120	85248	41896	43352	76	103,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kcynia .....	297	13814	6964	6850	47	98,4
w tym miasto .....	6	4764	2375	2389	696	100,6
of which city						
Mrocza .....	150	9225	4629	4596	61	99,3
w tym miasto .....	5	4307	2145	2162	860	100,8
of which city						
Nakło nad Notecią .....	187	32039	15414	16625	171	107,9
w tym miasto .....	11	19289	9106	10183	1816	111,8
of which city						
Szubin .....	332	22989	11319	11670	69	103,1
w tym miasto .....	8	9285	4470	4815	1214	107,7
of which city						
Gmina wiejska: Rural gmina:						
Sadki .....	154	7181	3570	3611	47	101,1
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	607	41937	20676	21261	69	102,8
Gmina miejska: Urban gmina:						
Radziejów .....	6	5806	2783	3023	1020	108,6
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Piotrków Kujawski .....	139	9479	4672	4807	68	102,9
w tym miasto .....	9	4456	2134	2322	457	108,8
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bytoń .....	73	3733	1887	1846	51	97,8
Dobre .....	71	5476	2679	2797	77	104,4
Osięciny .....	122	8100	3962	4138	66	104,4
Radziejów .....	93	4380	2181	2199	47	100,8
Topólka .....	103	4963	2512	2451	48	97,6
POWIAT RYPIŃSKI .....	586	44069	21626	22443	75	103,8
Gmina miejska: Urban gmina:						
Rypin .....	10	16490	7824	8666	1505	110,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Brzuze .....	87	5322	2636	2686	62	101,9
Rogowo .....	141	4611	2327	2284	33	98,2
Rypin .....	132	7459	3801	3658	56	96,2
Skrwilno .....	123	6072	2988	3084	49	103,2
Wapielsk .....	93	4115	2050	2065	44	100,7

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2009 r.<sup>a</sup> As of 1 January 2009.



TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	1474	85475	42288	43187	58	102,1
Gmina miejska: Urban gminas:						
Kowal .....	5	3490	1718	1772	746	103,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Brześć Kujawski .....	151	11311	5478	5833	75	106,5
w tym miasto .....	8	4647	2160	2487	660	115,1
of which city						
Chodecz .....	122	6319	3125	3194	52	102,2
w tym miasto .....	1	1902	923	979	1368	106,1
of which city						
Izbica Kujawska .....	132	7970	3911	4059	60	103,8
w tym miasto .....	2	2771	1329	1442	1237	108,5
of which city						
Lubień Kujawski .....	151	7392	3707	3685	49	99,4
w tym miasto .....	2	1293	614	679	560	110,6
of which city						
Lubraniec .....	148	9906	4861	5045	67	103,8
w tym miasto .....	2	3169	1479	1690	1609	114,3
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Baruchowo .....	107	3665	1826	1839	34	100,7
Boniewo .....	78	3526	1759	1767	45	100,5
Choceń .....	100	7887	3958	3929	79	99,3
Fabianki .....	76	9087	4505	4582	120	101,7
Kowal .....	115	4015	2043	1972	35	96,5
Lubanie .....	69	4666	2311	2355	67	101,9
Włocławek .....	220	6241	3086	3155	28	102,2
POWIAT ŻNIŃSKI .....	985	69967	34490	35477	71	102,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Barcin .....	121	14805	7286	7519	122	103,2
w tym miasto .....	4	7715	3767	3948	2085	104,8
of which city						
Janowiec Wielkopolski .....	131	9286	4570	4716	71	103,2
w tym miasto .....	3	4117	1996	2121	1354	106,3
of which city						
Łabiszyn .....	167	9453	4762	4691	57	98,5
w tym miasto .....	3	4454	2201	2253	1541	102,4
of which city						
Żnin .....	251	24238	11838	12400	96	104,7
w tym miasto .....	8	14138	6719	7419	1693	110,4
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Gąsawa .....	136	5237	2598	2639	39	101,6
Rogowo .....	179	6948	3436	3512	39	102,2
M. WŁOCŁAWEK .....	84	118042	55570	62472	1400	112,4

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2009 r.<sup>a</sup> As of 1 January 2009.

TABL. 2 (17). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age									
		0 – 4 lat years	5 – 9	10 – 14	15 – 19	20 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 64	65 lat i więcej 65 years and more
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>											
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>2067918</b>	<b>105612</b>	<b>101945</b>	<b>120288</b>	<b>147557</b>	<b>345737</b>	<b>296511</b>	<b>269789</b>	<b>315521</b>	<b>104764</b>	<b>260194</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>760017</b>	<b>36727</b>	<b>34861</b>	<b>39236</b>	<b>49761</b>	<b>129212</b>	<b>114631</b>	<b>95509</b>	<b>119278</b>	<b>40745</b>	<b>100057</b>
Powiaty: Powiats:											
bydgoski .....	101466	5762	5963	6784	7822	16659	15613	14046	14275	4566	9976
toruński .....	93610	5624	5682	6217	7241	15955	14682	12360	12820	3722	9307
Miasta na prawach powiatu: City with powiat status:											
Bydgoszcz .....	358928	15834	14457	16731	21766	59025	52824	44057	58838	21189	54207
Toruń .....	206013	9507	8759	9504	12932	37573	31512	25046	33345	11268	26567
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>530577</b>	<b>29374</b>	<b>28317</b>	<b>33369</b>	<b>40241</b>	<b>89559</b>	<b>72880</b>	<b>70361</b>	<b>78509</b>	<b>24113</b>	<b>63854</b>
Powiaty: Powiats:											
brodnicki .....	75449	4419	4197	4985	6166	12911	10315	9877	10370	3276	8933
chełmiński .....	51477	2916	2784	3268	3845	8948	7230	6818	7433	2339	5896
golubsko-dobrzyński	45231	2436	2545	3204	3564	7559	6157	6049	6227	1960	5530
grudziądzki .....	38698	2384	2208	2683	3054	6703	5301	5239	5314	1720	4092
sępoleński .....	41059	2426	2259	2693	3192	7132	5410	5309	5946	1804	4888
świecki .....	97311	5408	5196	6120	7076	16615	13734	12906	14881	4429	10946
tucholski .....	47548	2729	2638	3179	4071	7913	6239	6389	6944	2018	5428
wąbrzeski .....	34670	1822	1864	2325	2545	5818	4773	4503	5102	1562	4356
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Grudziądz .....	99134	4834	4626	4912	6728	15960	13721	13271	16292	5005	13785
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>777324</b>	<b>39511</b>	<b>38767</b>	<b>47683</b>	<b>57555</b>	<b>126966</b>	<b>109000</b>	<b>103919</b>	<b>117734</b>	<b>39906</b>	<b>96283</b>
Powiaty: Powiats:											
aleksandrowski ...	55373	2837	2760	3248	3759	8955	7615	7193	8415	3023	7568
inowrocławski .....	164213	7726	7626	9481	11930	27133	23174	22717	25535	8775	20116
lipnowski .....	66124	3796	3712	4891	5238	10971	9199	8569	9036	2842	7870
mogileński .....	46876	2409	2364	2976	3694	7925	6465	6289	6874	2352	5528
nakielski .....	85248	4947	4731	5524	6759	14883	11892	11305	12288	3948	8971
radziejowski .....	41937	2085	2013	2682	3240	6723	5402	5841	6020	2046	5885
rypiński .....	44069	2565	2346	2880	3481	7179	5628	5856	6345	2057	5732
włocławski .....	85475	4237	4370	5550	6653	13345	11781	11985	12083	4092	11379
żniński .....	69967	3715	3667	4338	5198	11761	9858	9051	10771	3542	8066
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Włocławek .....	118042	5194	5178	6113	7603	18091	17986	15113	20367	7229	15168

TABL. 2 (17). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age									
		0 – 4 lat years	5 – 9	10 – 14	15 – 19	20 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 64	65 lat i więcej 65 years and more
W tym KOBIETY Of which FEMALES											
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>1070633</b>	<b>51490</b>	<b>49576</b>	<b>58681</b>	<b>72572</b>	<b>170378</b>	<b>147153</b>	<b>136717</b>	<b>164901</b>	<b>57082</b>	<b>162083</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński</b>	<b>400581</b>	<b>17819</b>	<b>16993</b>	<b>19158</b>	<b>24768</b>	<b>65744</b>	<b>57480</b>	<b>49302</b>	<b>64378</b>	<b>22628</b>	<b>62311</b>
<b>Subregion</b>											
Powiaty: Powiats:											
bydgoski .....	51506	2816	2915	3346	3807	8250	7837	6927	7197	2389	6022
toruński .....	47581	2714	2739	3109	3591	7941	7298	6146	6388	1908	5747
Miasta na prawach powiatu: City with powiat status:											
Bydgoszcz .....	190827	7639	6997	8126	10865	29759	26418	22924	32341	11982	33776
Toruń .....	110667	4650	4342	4577	6505	19794	15927	13305	18452	6349	16766
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>270919</b>	<b>14210</b>	<b>13832</b>	<b>16320</b>	<b>19700</b>	<b>43284</b>	<b>35931</b>	<b>35118</b>	<b>39903</b>	<b>13006</b>	<b>39615</b>
<b>Subregion</b>											
Powiaty: Powiats:											
brodnicki .....	38375	2158	2017	2431	3032	6147	5114	4886	5237	1759	5594
chełmiński .....	26373	1417	1368	1586	1886	4348	3560	3452	3821	1273	3662
golubsko-dobrzyński	22892	1169	1219	1622	1730	3591	3048	2941	3084	1050	3438
grudziądzki .....	19339	1126	1020	1289	1511	3252	2571	2614	2569	877	2510
sępoleński .....	20644	1175	1118	1313	1527	3343	2685	2596	2933	950	3004
świecki .....	49661	2652	2597	3008	3478	8184	6763	6442	7494	2372	6671
tucholski .....	23912	1305	1311	1553	1931	3783	3113	3116	3446	1070	3284
wąbrzeski .....	17697	863	930	1138	1253	2833	2308	2206	2568	854	2744
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Grudziądz .....	52026	2345	2252	2380	3352	7803	6769	6865	8751	2801	8708
<b>Podregion włocławski</b>	<b>399133</b>	<b>19461</b>	<b>18751</b>	<b>23203</b>	<b>28104</b>	<b>61350</b>	<b>53742</b>	<b>52297</b>	<b>60620</b>	<b>21448</b>	<b>60157</b>
<b>Subregion</b>											
Powiaty: Powiats:											
aleksandrowski ...	28665	1377	1311	1570	1842	4360	3748	3660	4333	1686	4778
inowrocławski .....	84795	3741	3695	4595	5815	13114	11511	11697	13233	4772	12622
lipnowski .....	33585	1884	1827	2358	2566	5223	4462	4246	4479	1537	5003
mogileński .....	23896	1182	1176	1494	1712	3858	3089	3157	3505	1288	3435
nakielski .....	43352	2449	2311	2728	3301	7209	5917	5583	6245	2062	5547
radziejowski .....	21261	1046	999	1296	1576	3148	2655	2835	2940	1082	3684
rypiński .....	22443	1277	1126	1364	1730	3449	2808	2836	3188	1119	3546
włocławski .....	43187	2067	2104	2739	3250	6346	5830	5772	5839	2162	7078
żniński .....	35477	1839	1741	2084	2586	5732	4778	4511	5529	1782	4895
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Włocławek .....	62472	2599	2461	2975	3726	8911	8944	8000	11329	3958	9569

**TABL. 3 (18). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>2067918</b>	<b>413722</b>	<b>201974</b>	<b>1336920</b>	<b>649494</b>	<b>317276</b>	<b>219165</b>	<b>54,7</b>
<b>Miasta .....</b>	<b>1259462</b>	<b>226559</b>	<b>110771</b>	<b>825844</b>	<b>410573</b>	<b>207059</b>	<b>144718</b>	<b>52,5</b>
<b>Wieś .....</b>	<b>808456</b>	<b>187163</b>	<b>91203</b>	<b>511076</b>	<b>238921</b>	<b>110217</b>	<b>74447</b>	<b>58,2</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI .....</b>	<b>760017</b>	<b>139401</b>	<b>68100</b>	<b>497931</b>	<b>247542</b>	<b>122685</b>	<b>84939</b>	<b>52,6</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT BYDGOSKI .....	101466	23159	11346	65942	31749	12365	8411	53,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	23571	5047	2472	15391	7350	3133	2126	53,1
w tym miasto of which city	10992	2234	1115	7376	3668	1382	972	49,0
Solec Kujawski .....	16303	3420	1664	10461	5093	2422	1700	55,8
w tym miasto of which city	15246	3145	1542	9768	4764	2333	1643	56,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	15913	3806	1862	10505	5153	1602	1063	51,5
Dąbrowa Chełmińska .....	7463	1781	855	4790	2279	892	591	55,8
Dobrcz .....	9561	2236	1118	6064	2881	1261	853	57,7
Nowa Wieś Wielka .....	8801	2111	1071	5752	2785	938	667	53,0
Osielsko .....	10592	2588	1288	6972	3397	1032	685	51,9
Siczenko .....	9262	2170	1016	6007	2811	1085	726	54,2
POWIAT TORUŃSKI .....	93610	21841	10684	60554	29242	11215	7655	54,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża .....	15181	3186	1573	9796	4800	2199	1541	55,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	9500	2115	1044	6051	2816	1334	903	57,0
Czernikowo .....	8522	2092	1038	5316	2569	1114	753	60,3
Lubicz .....	18095	4351	2127	11987	5832	1757	1201	51,0
Łubianka .....	5930	1457	697	3736	1773	737	500	58,7
Łysomice .....	8780	2007	959	5736	2779	1037	705	53,1
Obrowo .....	11314	2784	1391	7339	3538	1191	823	54,2
Wielka Nieszawka .....	4320	974	469	2811	1366	535	365	53,7
Zławieś Wielka .....	11968	2875	1386	7782	3769	1311	864	53,8
M. BYDGOSZCZ .....	358928	59575	29018	233164	116051	66189	45758	53,9
M. TORUŃ .....	206013	34826	17052	138271	70500	32916	23115	49,0

**TABL. 3 (18). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age population per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>530577</b>	<b>114568</b>	<b>55940</b>	<b>339149</b>	<b>162358</b>	<b>76860</b>	<b>52621</b>	<b>56,4</b>
POWIAT BRODNICKI .....	75449	17234	8439	47523	22583	10692	7353	58,8
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica .....	27777	5944	2928	17972	8994	3861	2725	54,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno .....	3889	925	473	2369	1086	595	405	64,2
w tym miasto .....	1352	298	162	831	394	223	156	62,7
of which city								
Jabłonowo Pomorskie .....	9005	2054	1009	5585	2647	1366	941	61,2
w tym miasto .....	3675	833	442	2306	1138	536	370	59,4
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka .....	4599	1114	534	2840	1304	645	438	61,9
Bobrowo .....	6112	1351	678	3830	1687	931	651	59,6
Brodnica .....	6745	1666	813	4351	2013	728	491	55,0
Brzozie .....	3605	884	417	2212	979	509	327	63,0
Osiek .....	4053	988	478	2385	1101	680	446	69,9
Świdziebnia .....	5120	1284	614	3086	1434	750	511	65,9
Zbiczo .....	4544	1024	495	2893	1338	627	418	57,1
POWIAT CHELMIŃSKI .....	51477	11231	5486	33077	15952	7169	4935	55,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno .....	20332	4002	1952	13229	6505	3101	2198	53,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno .....	5297	1373	674	3309	1538	615	424	60,1
Kijewo Królewskie .....	4323	1018	483	2752	1321	553	370	57,1
Lisewo .....	5236	1167	571	3349	1618	720	475	56,3
Papowo Biskupie .....	4388	995	479	2791	1307	602	410	57,2
Stolno .....	5121	1226	609	3257	1523	638	426	57,2
Unisław .....	6780	1450	718	4390	2140	940	632	54,4
POWIAT GOLUBSKO- -DOBZYŃSKI .....	45231	10299	5035	28352	13369	6580	4488	59,5
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń .....	12992	2792	1404	8537	4235	1663	1198	52,2
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie .....	11369	2528	1242	7142	3365	1699	1152	59,2
w tym miasto .....	4081	805	417	2615	1258	661	450	56,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin .....	3995	1049	517	2328	1067	618	402	71,6
Golub-Dobrzyń .....	8288	1923	925	5185	2383	1180	793	59,8
Radomin .....	4089	918	441	2523	1137	648	442	62,1
Zbójno .....	4498	1089	506	2637	1182	772	501	70,6

**TABL. 3 (18). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>POWIAT GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>38698</b>	<b>9092</b>	<b>4330</b>	<b>24637</b>	<b>11622</b>	<b>4969</b>	<b>3387</b>	<b>57,1</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Łasin .....	8184	1814	873	5265	2513	1105	774	55,4
w tym miasto <i>of which city</i>	3285	631	320	2165	1097	489	351	51,7
Radzyń Chełmiński .....	4872	1201	568	3038	1442	633	428	60,4
w tym miasto <i>of which city</i>	1906	389	189	1227	601	290	202	55,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Grudziądz .....	10697	2548	1192	6858	3253	1291	882	56,0
Gruża .....	6491	1443	711	4147	1924	901	608	56,5
Rogóźno .....	4136	1001	483	2627	1218	508	337	57,4
Świecie nad Osą .....	4318	1085	503	2702	1272	531	358	59,8
<b>POWIAT SĘPOLEŃSKI .....</b>	<b>41059</b>	<b>9196</b>	<b>4483</b>	<b>26025</b>	<b>12207</b>	<b>5838</b>	<b>3954</b>	<b>57,8</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kamień Krajeński .....	6864	1599	782	4364	2042	901	605	57,3
w tym miasto <i>of which city</i>	2342	498	260	1544	732	300	217	51,7
Sępólno Krajeńskie .....	15943	3399	1715	10235	4891	2309	1547	55,8
w tym miasto <i>of which city</i>	9207	1781	901	6027	2943	1399	952	52,8
Więcbork .....	13135	2980	1411	8238	3849	1917	1326	59,4
w tym miasto <i>of which city</i>	5806	1210	577	3634	1768	962	681	59,8
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>								
Sośno .....	5117	1218	575	3188	1425	711	476	60,5
<b>POWIAT ŚWIECKI.....</b>	<b>97311</b>	<b>20884</b>	<b>10311</b>	<b>63109</b>	<b>30307</b>	<b>13318</b>	<b>9043</b>	<b>54,2</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Nowe .....	10582	2143	1024	6789	3218	1650	1093	55,9
w tym miasto <i>of which city</i>	6139	1119	543	3985	1924	1035	711	54,1
Świecie .....	33045	6670	3352	21791	10748	4584	3203	51,6
w tym miasto <i>of which city</i>	25561	4851	2421	17082	8473	3628	2558	49,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bukowiec .....	5139	1180	609	3316	1555	643	438	55,0
Dragacz .....	6926	1461	710	4602	2174	863	565	50,5
Drzycim .....	4967	1132	552	3171	1479	664	440	56,6
Jeżewo .....	7899	1726	835	5132	2407	1041	700	53,9
Lniany .....	4112	958	495	2604	1257	550	360	57,9
Osie .....	5331	1217	594	3366	1577	748	498	58,4
Pruszcz .....	9208	2029	965	5906	2873	1273	882	55,9
Świąkatowo .....	3492	849	416	2158	993	485	316	61,8
Wartubie .....	6610	1519	759	4274	2026	817	548	54,7

TABL. 3 (18). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT TUCHOLSKI .....	47548	10857	5258	30193	14300	6498	4354	57,5
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola .....	20108	4371	2119	12930	6269	2807	1883	55,5
w tym miasto .....	13889	2885	1360	9030	4455	1974	1357	53,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn .....	6553	1463	735	4200	1963	890	592	56,0
Gostycyn .....	5207	1207	594	3306	1551	694	466	57,5
Kęsowo .....	4409	1038	485	2821	1315	550	367	56,3
Lubiewo .....	5809	1444	683	3546	1633	819	538	63,8
Śliwice .....	5462	1334	642	3390	1569	738	508	61,1
POWIAT WĄBRZESKI .....	34670	7566	3694	21894	10405	5210	3598	58,4
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	13783	2703	1308	8815	4352	2265	1596	56,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	3228	783	369	1939	879	506	348	66,5
Książki .....	4190	934	453	2664	1238	592	404	57,3
Płużnica .....	4918	1072	517	3147	1440	699	477	56,3
Wąbrzeźno .....	8551	2074	1047	5329	2496	1148	773	60,5
M. GRUDZIĄDZ .....	99134	18209	8904	64339	31613	16586	11509	54,1
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>777324</b>	<b>159753</b>	<b>77934</b>	<b>499840</b>	<b>239594</b>	<b>117731</b>	<b>81605</b>	<b>55,5</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	55373	10955	5298	35164	16903	9254	6464	57,5
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski ....	12278	2337	1140	8091	4012	1850	1319	51,7
Ciechocinek .....	10874	1649	804	6636	3380	2589	1827	63,9
Nieszawa .....	2002	367	166	1298	624	337	234	54,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski ....	11230	2622	1289	7199	3425	1409	986	56,0
Bądkowo .....	4526	957	453	2783	1270	786	535	62,6
Koneck .....	3376	748	363	2026	882	602	408	66,6
Raciążek .....	3141	600	277	2056	948	485	341	52,8
Waganiec .....	4360	946	444	2850	1333	564	401	53,0
Zakrzewo .....	3586	729	362	2225	1029	632	413	61,2

**TABL. 3 (18). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII





WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT INOWROCŁAWSKI	164213	31780	15464	107545	51937	24888	17394	52,7
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	76267	13314	6407	50800	25134	12153	8602	50,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	14747	3104	1498	9496	4493	2147	1495	55,3
w tym miasto .....	7224	1435	703	4624	2235	1165	835	56,2
of which city								
Janikowo .....	13581	2801	1371	8744	4204	2036	1360	55,3
w tym miasto .....	9097	1699	811	5905	2899	1493	986	54,1
of which city								
Kruszwica .....	19800	3893	1951	12834	6020	3073	2112	54,3
w tym miasto .....	9275	1718	872	6147	2996	1410	994	50,9
of which city								
Pakość .....	9910	2017	995	6434	3091	1459	1026	54,0
w tym miasto .....	5762	1116	557	3744	1804	902	644	53,9
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	5138	1106	540	3309	1549	723	490	55,3
Inowrocław .....	11099	2506	1238	7040	3342	1553	1069	57,7
Rojewo .....	4649	1102	542	2956	1372	591	414	57,3
Złotniki Kujawskie .....	9022	1937	922	5932	2732	1153	826	52,1
POWIAT LIPNOWSKI .....	66124	15533	7625	41184	19420	9407	6540	60,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno .....	14787	3128	1519	9582	4731	2077	1503	54,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą .....	7880	1714	838	5027	2352	1139	770	56,8
w tym miasto .....	2263	455	210	1470	697	338	238	53,9
of which city								
Skepe .....	7568	1824	933	4637	2187	1107	767	63,2
w tym miasto .....	3539	736	391	2282	1125	521	363	55,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	2989	781	358	1864	872	344	240	60,4
Chrostkowo .....	3034	706	342	1832	834	496	340	65,6
Kikół .....	7233	1729	809	4465	2039	1039	724	62,0
Lipno .....	11392	2872	1462	6943	3243	1577	1068	64,1
Tłuchowo .....	4627	1154	558	2789	1299	684	472	65,9
Wielgie .....	6614	1625	806	4045	1863	944	656	63,5
POWIAT MOGILEŃSKI .....	46876	9924	4835	30136	14338	6816	4723	55,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	24952	5184	2501	16158	7731	3610	2517	54,4
w tym miasto .....	12387	2254	1106	8278	4063	1855	1315	49,6
of which city								
Strzelno .....	12199	2594	1277	7830	3752	1775	1205	55,8
w tym miasto .....	5951	1166	568	3883	1885	902	628	53,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	4711	1074	519	3002	1390	635	435	56,9
Jezióra Wielkie .....	5014	1072	538	3146	1465	796	566	59,4



**GĘSTOŚĆ ZALUDNIENIA W 2008 R.**  
**POPULATION DENSITY IN 2008**



**Na 1 km<sup>2</sup>**  
*Per 1 km<sup>2</sup>*





-  60 osób i mniej  
*persons and less*
-  61 – 70
-  71 – 80
-  81 osób i więcej  
*persons and more*



**LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM W 2008 R.**  
**POPULATION AT WORKING AGE IN 2008**



**W % ludności ogółem**  
*In % of total population*

-  63,0 i mniej  
*and less*
-  63,1 – 64,0
-  64,1 – 65,0
-  65,1 i więcej  
*and more*

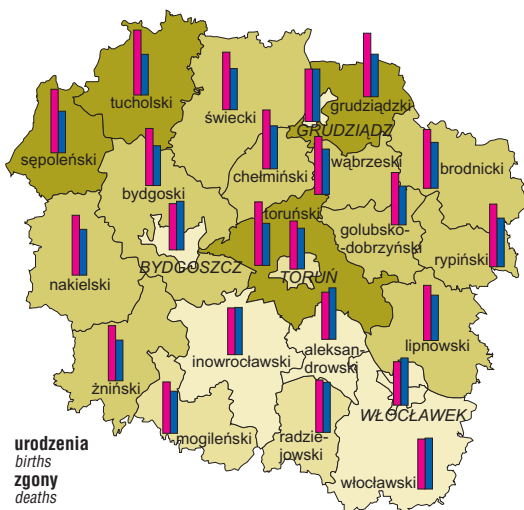
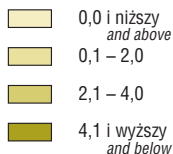


**RUCH NATURALNY W 2008 R.**  
**VITAL STATISTICS IN 2008**



**Na 1000 ludności:**  
*Per 1000 population:*

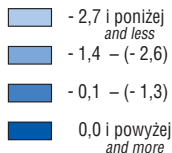
**przyrost naturalny**  
*natural increase*



**MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2008 R.**  
**INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2008**



**Saldo migracji na 1000 ludności**  
*Net migration per 1000 population*



TABL. 3 (18). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT NAKIELSKI .....	85248	19176	9415	55039	26328	11033	7609	54,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	13814	3203	1504	8730	4071	1881	1275	58,2
w tym miasto .....	4764	1066	480	3036	1456	662	453	56,9
of which city								
Mrocza .....	9225	2249	1073	5872	2765	1104	758	57,1
w tym miasto .....	4307	986	465	2792	1328	529	369	54,3
of which city								
Nakło nad Notecią .....	32039	6849	3421	20916	10250	4274	2954	53,2
w tym miasto .....	19289	3877	1924	12379	6141	3033	2118	55,8
of which city								
Szubin .....	22989	5133	2523	14968	7125	2888	2022	53,6
w tym miasto .....	9285	1937	924	6042	2955	1306	936	53,7
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki .....	7181	1742	894	4553	2117	886	600	57,7
POWIAT RADZIEJOWSKI ....	41937	8746	4322	26224	12173	6967	4766	59,9
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów .....	5806	1103	550	3821	1829	882	644	51,9
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski .....	9479	2023	1019	5944	2762	1512	1026	59,5
w tym miasto .....	4456	922	467	2901	1413	633	442	53,6
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń .....	3733	742	358	2257	997	734	491	65,4
Dobre .....	5476	1145	549	3438	1631	893	617	59,3
Osiężciny .....	8100	1717	866	5012	2338	1371	934	61,6
Radziejów .....	4380	935	467	2671	1211	774	521	64,0
Topólka .....	4963	1081	513	3081	1405	801	533	61,1
POWIAT RYPIŃSKI .....	44069	9842	4777	27376	13001	6851	4665	61,0
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	16490	3383	1650	10878	5464	2229	1552	51,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	5322	1162	563	3216	1487	944	636	65,5
Rogowo .....	4611	1103	544	2734	1217	774	523	68,7
Rypin .....	7459	1841	871	4458	2019	1160	768	67,3
Skrwilno .....	6072	1376	686	3623	1674	1073	724	67,6
Wapielsk .....	4115	977	463	2467	1140	671	462	66,8

**TABL. 3 (18). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R. (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT WŁOCŁAWSKI ....	85475	18146	8827	53788	25120	13541	9240	58,9
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	3490	682	333	2268	1069	540	370	53,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	11311	2390	1168	7159	3421	1762	1244	58,0
w tym miasto .....	4647	939	475	2991	1486	717	526	55,4
of which city								
Chodecz .....	6319	1273	617	3997	1860	1049	717	58,1
w tym miasto .....	1902	327	157	1296	623	279	199	46,8
of which city								
Izbica Kujawska .....	7970	1782	903	4919	2283	1269	873	62,0
w tym miasto .....	2771	548	288	1840	886	383	268	50,6
of which city								
Lubień Kujawski .....	7392	1558	737	4556	2085	1278	863	62,2
w tym miasto .....	1293	249	124	863	423	181	132	49,8
of which city								
Lubraniec .....	9906	2016	995	6134	2853	1756	1197	61,5
w tym miasto .....	3169	592	300	2072	1026	505	364	52,9
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	3665	784	392	2256	1031	625	416	62,5
Boniewo .....	3526	779	382	2116	960	631	425	66,6
Chocień .....	7887	1603	773	5012	2293	1272	863	57,4
Fabianki .....	9087	1980	951	6004	2876	1103	755	51,3
Kowal .....	4015	881	390	2451	1138	683	444	63,8
Lubanie .....	4666	1025	508	2925	1360	716	487	59,5
Włocławek .....	6241	1393	678	3991	1891	857	586	56,4
POWIAT ŻNIŃSKI .....	69967	14774	7192	45345	21608	9848	6677	54,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	14805	3018	1437	9754	4698	2033	1384	51,8
w tym miasto .....	7715	1390	668	5195	2504	1130	776	48,5
of which city								
Janowiec Wielkopolski ....	9286	1862	904	6073	2879	1351	933	52,9
w tym miasto .....	4117	728	352	2732	1326	657	443	50,7
of which city								
Łabiszyn .....	9453	2136	1013	6211	2923	1106	755	52,2
w tym miasto .....	4454	909	429	3049	1470	496	354	46,1
of which city								
Żnin .....	24238	5061	2485	15628	7511	3549	2404	55,1
w tym miasto .....	14138	2754	1364	9197	4558	2187	1497	53,7
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gaśawa .....	5237	1155	575	3296	1543	786	521	58,9
Rogowo .....	6948	1542	778	4383	2054	1023	680	58,5
M. WŁOCŁAWEK .....	118042	20877	10179	78039	38766	19126	13527	51,3

TABL. 4 (19). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R.  
VITAL STATISTICS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>14693</b>	<b>23253</b>	<b>20027</b>	<b>3226</b>	<b>7,11</b>	<b>11,25</b>	<b>9,69</b>	<b>1,56</b>
<b>Miasta .....</b>	<b>8592</b>	<b>12853</b>	<b>12534</b>	<b>319</b>	<b>6,87</b>	<b>10,27</b>	<b>10,02</b>	<b>0,25</b>
<b>Wieś .....</b>	<b>6101</b>	<b>10400</b>	<b>7493</b>	<b>2907</b>	<b>7,48</b>	<b>12,76</b>	<b>9,19</b>	<b>3,57</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI .....</b>	<b>5098</b>	<b>8090</b>	<b>7123</b>	<b>967</b>	<b>6,79</b>	<b>10,77</b>	<b>9,49</b>	<b>1,29</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	656	1219	849	370	6,55	12,17	8,48	3,69
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	177	290	246	44	7,51	12,31	10,44	1,87
w tym miasto .....	92	106	124	-18	8,48	9,77	11,43	-1,66
of which city								
Solec Kujawski .....	101	183	146	37	6,20	11,24	8,97	2,27
w tym miasto .....	96	162	142	20	6,31	10,65	9,33	1,31
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	89	181	108	73	5,77	11,74	7,01	4,74
Dąbrowa Chełmińska .....	52	91	57	34	6,97	12,20	7,64	4,56
Dobrcz .....	61	120	101	19	6,43	12,65	10,65	2,00
Nowa Wieś Wielka .....	55	105	64	41	6,43	12,28	7,48	4,79
Osielsko .....	54	138	51	87	5,29	13,53	5,00	8,53
Sicienko .....	67	111	76	35	7,26	12,03	8,24	3,79
POWIAT TORUŃSKI .....	667	1263	830	433	7,20	13,64	8,96	4,68
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża .....	109	170	190	-20	7,18	11,19	12,51	-1,32
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	72	117	109	8	7,50	12,20	11,36	0,83
Czernikowo .....	87	120	72	48	10,23	14,11	8,46	5,64
Lubicz .....	122	276	124	152	6,88	15,56	6,99	8,57
Łubianka .....	43	79	63	16	7,29	13,40	10,69	2,71
Łysomice .....	52	124	68	56	5,99	14,29	7,84	6,45
Obrowo .....	80	149	69	80	7,31	13,61	6,30	7,31
Wielka Nieszawka .....	28	56	53	3	6,68	13,36	12,64	0,72
Zławieś Wielka .....	74	172	82	90	6,25	14,52	6,92	7,60
M. BYDGOSZCZ .....	2394	3527	3697	-170	6,71	9,88	10,36	-0,48
M. TORUŃ .....	1381	2081	1747	334	6,86	10,34	8,68	1,66

TABL. 4 (19). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>3973</b>	<b>6621</b>	<b>5048</b>	<b>1573</b>	<b>7,45</b>	<b>12,42</b>	<b>9,47</b>	<b>2,95</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT BRODNICKI .....	620	957	744	213	8,17	12,61	9,81	2,81
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica .....	197	338	233	105	7,28	12,49	8,61	3,88
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno .....	35	67	43	24	8,93	17,09	10,97	6,12
w tym miasto .....	7	19	22	-3	5,16	14,01	16,22	-2,21
of which city								
Jabłonowo Pomorskie	78	98	105	-7	8,46	10,63	11,39	-0,76
w tym miasto .....	35	33	54	-21	9,50	8,96	14,66	-5,70
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka .....	34	71	45	26	7,26	15,16	9,61	5,55
Bobrowo .....	52	76	57	19	8,20	11,98	8,99	3,00
Brodnica .....	74	86	60	26	10,65	12,38	8,64	3,74
Brzozie .....	40	48	35	13	10,88	13,06	9,52	3,54
Osiek .....	30	62	46	16	7,24	14,97	11,11	3,86
Świedziebna .....	33	56	65	-9	6,31	10,71	12,43	-1,72
Zbiczno .....	47	55	55	-	10,11	11,83	11,83	x
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	379	649	477	172	7,35	12,58	9,25	3,33
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno .....	137	225	201	24	6,78	11,14	9,95	1,19
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno .....	49	57	39	18	9,11	10,60	7,25	3,35
Kijewo Królewskie .....	32	74	48	26	7,31	16,89	10,96	5,94
Lisewo .....	41	79	58	21	7,77	14,97	10,99	3,98
Papowo Biskupie .....	25	61	32	29	5,61	13,68	7,18	6,50
Stolno .....	48	64	41	23	9,30	12,39	7,94	4,45
Unisław .....	47	89	58	31	6,97	13,20	8,60	4,60
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	336	510	379	131	7,39	11,21	8,33	2,88
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń .....	83	145	100	45	6,42	11,21	7,73	3,48
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie .....	75	118	107	11	6,57	10,34	9,38	0,96
w tym miasto .....	24	37	34	3	5,93	9,14	8,40	0,74
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin .....	33	39	28	11	8,26	9,76	7,01	2,75
Golub-Dobrzyń .....	73	109	63	46	8,69	12,97	7,50	5,48
Radomin .....	41	44	38	6	9,76	10,48	9,05	1,43
Zbójno .....	31	55	43	12	6,83	12,12	9,47	2,64

TABL. 4 (19). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT GRUDZIĄDZKI ....	310	538	358	180	7,85	13,63	9,07	4,56
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Łasin .....	72	111	85	26	8,61	13,27	10,16	3,11
w tym miasto .....	28	47	35	12	8,46	14,20	10,58	3,63
of which city								
Radzyń Chełmiński .....	29	60	49	11	5,86	12,13	9,91	2,22
w tym miasto .....	11	12	20	-8	5,80	6,33	10,55	-4,22
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grudziądz .....	82	145	104	41	7,49	13,25	9,50	3,75
Gruta .....	51	87	57	30	7,69	13,12	8,60	4,53
Rogóżno .....	37	60	29	31	8,94	14,49	7,00	7,49
Świecie nad Osą .....	39	75	34	41	8,73	16,79	7,61	9,18
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	318	565	371	194	7,67	13,62	8,94	4,68
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński .....	67	106	63	43	9,65	15,26	9,07	6,19
w tym miasto .....	25	26	33	-7	10,70	11,13	14,12	-3,00
of which city								
Sępólno Krajeńskie .....	118	197	125	72	7,38	12,31	7,81	4,50
w tym miasto .....	60	90	71	19	6,55	9,82	7,75	2,07
of which city								
Więcbork .....	96	187	133	54	7,23	14,08	10,01	4,07
w tym miasto .....	38	66	54	12	6,54	11,36	9,29	2,07
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sośno .....	37	75	50	25	7,04	14,27	9,51	4,76
POWIAT ŚWIECKI .....	714	1204	864	340	7,29	12,30	8,82	3,47
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Nowe .....	74	122	116	6	6,90	11,38	10,82	0,56
w tym miasto .....	37	57	73	-16	5,99	9,23	11,83	-2,59
of which city								
Świecie .....	240	359	294	65	7,23	10,82	8,86	1,96
w tym miasto .....	184	283	235	48	7,17	11,03	9,16	1,87
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bukowiec .....	39	69	41	28	7,48	13,24	7,87	5,37
Dragacz .....	41	86	63	23	5,83	12,24	8,97	3,27
Drzycim .....	31	70	34	36	6,11	13,80	6,70	7,09
Jeżewo .....	73	108	59	49	9,23	13,66	7,46	6,20
Lniano .....	38	56	34	22	9,14	13,47	8,18	5,29
Osie .....	46	72	38	34	8,57	13,41	7,08	6,33
Pruszcz .....	69	112	100	12	7,49	12,16	10,86	1,30
Świekatowo .....	24	62	31	31	6,82	17,61	8,81	8,81
Wartlubie .....	39	88	54	34	5,96	13,44	8,25	5,19

TABL. 4 (19). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT TUCHOLSKI .....	336	660	412	248	7,08	13,91	8,68	5,23
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola .....	129	258	169	89	6,53	13,06	8,55	4,50
w tym miasto .....	84	169	106	63	6,24	12,55	7,87	4,68
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn .....	50	95	50	45	7,62	14,48	7,62	6,86
Gostycyn .....	30	95	53	42	5,67	17,95	10,02	7,94
Kęsowo .....	40	67	43	24	8,87	14,86	9,54	5,32
Lubiewo .....	44	82	46	36	7,59	14,15	7,94	6,21
Śliwice .....	43	63	51	12	7,76	11,37	9,20	2,16
POWIAT WĄBRZESKI .....	270	435	340	95	7,68	12,37	9,67	2,70
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	103	154	151	3	7,48	11,19	10,97	0,22
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	20	46	31	15	6,12	14,07	9,48	4,59
Książki .....	33	57	42	15	7,68	13,26	9,77	3,49
Pluznica .....	44	47	35	12	8,69	9,28	6,91	2,37
Wąbrzeźno .....	70	131	81	50	7,99	14,95	9,24	5,70
M. GRUDZIĄDZ .....	690	1103	1103	-	6,99	11,18	11,18	x
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>5622</b>	<b>8542</b>	<b>7856</b>	<b>686</b>	<b>7,18</b>	<b>10,91</b>	<b>10,04</b>	<b>0,88</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	366	560	609	-49	6,59	10,08	10,97	-0,88
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski ....	76	124	130	-6	6,18	10,08	10,56	-0,49
Ciechocinek .....	54	105	132	-27	5,03	9,78	12,29	-2,51
Nieszawa .....	13	15	22	-7	6,42	7,41	10,87	-3,46
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski ....	79	125	87	38	7,04	11,14	7,75	3,39
Bądkowo .....	31	52	67	-15	6,75	11,33	14,60	-3,27
Koneck .....	30	30	30	-	8,81	8,81	8,81	x
Raciążek .....	22	24	42	-18	6,94	7,57	13,25	-5,68
Waganiec .....	29	47	43	4	6,52	10,56	9,66	0,90
Zakrzewo .....	32	38	56	-18	8,81	10,46	15,41	-4,95



TABL. 4 (19). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT INOWROCLAWSKI	1166	1645	1668	-23	7,06	9,96	10,10	-0,14
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	487	670	824	-154	6,37	8,77	10,78	-2,01
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	116	181	142	39	7,86	12,26	9,62	2,64
w tym miasto .....	57	80	65	15	7,92	11,12	9,04	2,09
of which city								
Janikowo .....	85	148	140	8	6,20	10,79	10,21	0,58
w tym miasto .....	53	87	86	1	5,78	9,50	9,39	0,11
of which city								
Kruszwica .....	167	206	192	14	8,34	10,29	9,59	0,70
w tym miasto .....	66	88	81	7	7,11	9,48	8,73	0,75
of which city								
Pakość .....	81	101	104	-3	8,14	10,15	10,45	-0,30
w tym miasto .....	44	50	70	-20	7,58	8,62	12,06	-3,45
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	48	44	60	-16	9,13	8,37	11,42	-3,04
Inowrocław .....	68	124	100	24	6,06	11,04	8,91	2,14
Rojewo .....	36	73	41	32	7,63	15,47	8,69	6,78
Złotniki Kujawskie .....	78	98	65	33	8,58	10,78	7,15	3,63
POWIAT LIPNOWSKI .....	497	793	650	143	7,43	11,85	9,71	2,14
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno .....	105	154	160	-6	7,07	10,37	10,78	-0,40
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą .....	61	82	81	1	7,61	10,23	10,10	0,12
w tym miasto .....	15	23	24	-1	6,56	10,06	10,49	-0,44
of which city								
Skepe .....	59	91	70	21	7,70	11,87	9,13	2,74
w tym miasto .....	23	32	29	3	6,48	9,02	8,17	0,85
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	23	36	32	4	7,57	11,85	10,54	1,32
Chrostkowo .....	20	33	30	3	6,45	10,65	9,68	0,97
Kikół .....	52	94	52	42	7,10	12,83	7,10	5,73
Lipno .....	95	153	107	46	8,21	13,23	9,25	3,98
Tłuchowo .....	35	49	43	6	7,51	10,51	9,23	1,29
Wielgie .....	47	101	75	26	7,00	15,04	11,17	3,87
POWIAT MOGILEŃSKI .....	315	518	424	94	6,70	11,01	9,01	2,00
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	163	278	203	75	6,53	11,14	8,13	3,00
w tym miasto .....	83	133	96	37	6,69	10,72	7,74	2,98
of which city								
Strzelno .....	91	134	121	13	7,43	10,94	9,88	1,06
w tym miasto .....	35	56	54	2	5,87	9,39	9,06	0,34
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	29	59	42	17	6,07	12,35	8,79	3,56
Jeziora Wielkie .....	32	47	58	-11	6,32	9,28	11,45	-2,17

TABL. 4 (19). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			
POWIAT NAKIELSKI .....	692	1098	836	262	8,08	12,82	9,76	3,06
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kcynia .....	131	181	144	37	9,40	12,99	10,33	2,66
w tym miasto .....	51	52	65	-13	10,81	11,02	13,78	-2,76
<i>of which city</i>								
Mrocza .....	78	128	84	44	8,36	13,71	9,00	4,71
w tym miasto .....	34	51	40	11	7,88	11,82	9,27	2,55
<i>of which city</i>								
Nakło nad Notecią .....	245	410	327	83	7,62	12,76	10,17	2,58
w tym miasto .....	139	241	220	21	7,22	12,52	11,43	1,09
<i>of which city</i>								
Szubin .....	172	284	214	70	7,47	12,34	9,30	3,04
w tym miasto .....	73	107	96	11	7,87	11,54	10,35	1,19
<i>of which city</i>								
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>								
Sadki .....	66	95	67	28	9,15	13,16	9,28	3,88
POWIAT RADZIEJOWSKI	309	476	455	21	7,28	11,22	10,73	0,50
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Radziejów .....	51	62	60	2	8,84	10,75	10,40	0,35
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Piotrków Kujawski .....	64	112	111	1	6,64	11,62	11,51	0,10
w tym miasto .....	31	53	51	2	6,94	11,87	11,42	0,45
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bytoń .....	25	46	47	-1	6,61	12,15	12,42	-0,26
Dobre .....	42	63	48	15	7,58	11,37	8,66	2,71
Osięciny .....	59	98	87	11	7,20	11,96	10,61	1,34
Radziejów .....	25	40	44	-4	5,65	9,04	9,94	-0,90
Topółka .....	43	55	58	-3	8,49	10,86	11,45	-0,59
POWIAT RYPIŃSKI .....	327	598	464	134	7,31	13,38	10,38	3,00
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Rypin .....	123	211	157	54	7,43	12,75	9,49	3,26
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Brzuze .....	39	76	64	12	7,22	14,07	11,85	2,22
Rogowo .....	43	59	56	3	9,08	12,46	11,83	0,63
Rypin .....	53	117	76	41	6,98	15,42	10,01	5,40
Skrwilno .....	38	72	66	6	6,12	11,59	10,63	0,97
Wąpielsk .....	31	63	45	18	7,34	14,91	10,65	4,26

TABL. 4 (19). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R. (dok.)

VITAL STATISTICS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	596	927	943	-16	6,90	10,73	10,91	-0,19
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	21	32	44	-12	6,01	9,16	12,60	-3,44
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	60	124	109	15	5,34	11,05	9,71	1,34
w tym miasto .....	27	50	57	-7	5,84	10,81	12,32	-1,51
of which city								
Chodecz .....	53	58	71	-13	8,26	9,03	11,06	-2,02
w tym miasto .....	19	18	24	-6	9,88	9,36	12,47	-3,12
of which city								
Izbica Kujawska .....	65	101	101	-	7,97	12,39	12,39	x
w tym miasto .....	24	39	24	15	8,52	13,84	8,52	5,32
of which city								
Lubień Kujawski .....	43	81	98	-17	5,74	10,82	13,09	-2,27
w tym miasto .....	7	18	15	3	5,44	13,99	11,66	2,33
of which city								
Lubraniec .....	83	111	110	1	8,20	10,97	10,87	0,10
w tym miasto .....	26	37	33	4	8,00	11,38	10,15	1,23
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	29	43	37	6	7,86	11,66	10,03	1,63
Boniewo .....	20	43	45	-2	5,58	12,00	12,56	-0,56
Chocień .....	59	70	87	-17	7,43	8,81	10,95	-2,14
Fabianki .....	56	85	72	13	6,17	9,37	7,94	1,43
Kowal .....	27	50	48	2	6,63	12,27	11,78	0,49
Lubanie .....	36	45	45	-	7,64	9,56	9,56	x
Włocławek .....	44	84	76	8	6,83	13,05	11,80	1,24
POWIAT ŻNIŃSKI .....	560	827	615	212	7,96	11,76	8,74	3,01
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	109	158	127	31	7,32	10,61	8,53	2,08
w tym miasto .....	60	59	67	-8	7,74	7,61	8,64	-1,03
of which city								
Janowiec Wielkopolski .....	84	127	94	33	8,94	13,52	10,01	3,51
w tym miasto .....	36	65	37	28	8,58	15,49	8,82	6,67
of which city								
Łabiszyn .....	76	117	78	39	8,01	12,32	8,22	4,11
w tym miasto .....	39	44	37	7	8,82	9,95	8,36	1,58
of which city								
Żnin .....	195	287	207	80	8,03	11,82	8,53	3,29
w tym miasto .....	111	147	117	30	7,89	10,44	8,31	2,13
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gaśawa .....	47	50	54	-4	8,90	9,47	10,23	-0,76
Rogowo .....	49	88	55	33	7,00	12,57	7,86	4,71
M. WŁOCŁAWEK .....	794	1100	1192	-92	6,70	9,29	10,06	-0,78

TABL. 5 (20). **MALŻEŃSTWA, ROZWOODY, SEPARACJE W 2008 R.**  
*MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Małżeństwa <i>Marriages</i>				Rozwoody <i>Divorces</i>			Separacje <i>Separations</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym miasta <i>of which urban areas</i>	z ogółem <i>of total</i>		ogółem <i>total</i>	w tym miasta <i>of which urban areas</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	ogółem <i>total</i>	w tym miasta <i>of which urban areas</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>
			cywilne <i>civil</i>	wyznaniowe <i>religious</i>						
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>14693</b>	<b>8592</b>	<b>4754</b>	<b>9939</b>	<b>3606</b>	<b>2795</b>	<b>1,75</b>	<b>205</b>	<b>155</b>	<b>0,99</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>5098</b>	<b>4072</b>	<b>1901</b>	<b>3197</b>	<b>1646</b>	<b>1412</b>	<b>2,19</b>	<b>83</b>	<b>77</b>	<b>1,11</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
bydgoski .....	656	188	226	430	166	47	1,66	3	–	0,30
toruński .....	667	109	208	459	153	38	1,65	5	2	0,54
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Bydgoszcz .....	2394	2394	963	1431	827	827	2,32	47	47	1,32
Toruń .....	1381	1381	504	877	500	500	2,48	28	28	1,39
<b>Podregion grudziądzki .....</b>	<b>3973</b>	<b>1743</b>	<b>1219</b>	<b>2754</b>	<b>798</b>	<b>543</b>	<b>1,50</b>	<b>40</b>	<b>25</b>	<b>0,75</b>
<b>Subregion</b>										
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
brodnicki .....	620	239	161	459	99	69	1,31	7	4	0,92
chełmiński .....	379	137	138	241	85	49	1,65	3	2	0,58
golubsko-dobrzyński .....	336	107	77	259	58	35	1,28	5	3	1,10
grudziądzki .....	310	39	104	206	46	11	1,17	2	1	0,51
sępoleński .....	318	123	76	242	39	19	0,94	1	–	0,24
świecki .....	714	221	222	492	124	59	1,27	8	4	0,82
tucholski .....	336	84	79	257	54	28	1,14	1	–	0,21
wąbrzeski .....	270	103	74	196	43	23	1,22	3	1	0,85
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Grudziądz .....	690	690	288	402	250	250	2,53	10	10	1,01
<b>Podregion wrocławski .....</b>	<b>5622</b>	<b>2777</b>	<b>1634</b>	<b>3988</b>	<b>1162</b>	<b>840</b>	<b>1,49</b>	<b>82</b>	<b>53</b>	<b>1,05</b>
<b>Subregion</b>										
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
aleksandrowski .....	366	143	107	259	70	44	1,26	5	4	0,90
inowrocławski .....	1166	707	351	815	298	251	1,80	15	11	0,91
lipnowski .....	497	143	135	362	84	34	1,26	6	2	0,90
mogileński .....	315	118	77	238	49	26	1,04	1	1	0,21
nakielski .....	692	297	185	507	117	78	1,37	6	4	0,70
radziejowski .....	309	82	63	246	28	7	0,66	3	1	0,71
rypiński .....	327	123	85	242	46	31	1,03	6	4	1,34
wrocławski .....	596	124	156	440	83	25	0,96	10	1	1,16
żniński .....	560	246	144	416	104	61	1,48	6	1	0,85
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Włocławek .....	794	794	331	463	283	283	2,39	24	24	2,03

TABL. 6 (21). MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2008 R.  
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odpływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration		Ogólne saldo migracji na 1000 ludności Total net migration per 1000 population
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym zagranicznych of which foreign	
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration			
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>23974</b>	<b>13373</b>	<b>588</b>	<b>25655</b>	<b>11610</b>	<b>1210</b>	<b>-1681</b>	<b>-622</b>	<b>-0,81</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>9412</b>	<b>6252</b>	<b>200</b>	<b>9078</b>	<b>3301</b>	<b>483</b>	<b>334</b>	<b>-283</b>	<b>0,44</b>
Powiaty: Powiats:									
bydgoski .....	2835	2325	14	1169	725	41	1666	-27	16,63
toruński .....	2269	1740	23	1049	548	29	1220	-6	13,18
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz .....	2489	1224	109	4223	1318	234	-1734	-125	-4,86
Toruń .....	1819	963	54	2637	710	179	-818	-125	-4,06
<b>Podregion grudziądzki .....</b>	<b>6236</b>	<b>2881</b>	<b>199</b>	<b>6945</b>	<b>3291</b>	<b>416</b>	<b>-709</b>	<b>-217</b>	<b>-1,33</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
brodnicki .....	1040	469	24	1036	462	46	4	-22	0,05
chełmiński .....	538	258	16	600	274	41	-62	-25	-1,20
golubsko-dobrzyński .....	616	296	6	676	325	5	-60	1	-1,32
grudziądzki .....	639	378	14	716	460	16	-77	-2	-1,95
sępoleński .....	468	193	13	649	344	41	-181	-28	-4,36
świecki .....	1135	566	28	1284	570	61	-149	-33	-1,52
tucholski .....	496	233	16	518	244	26	-22	-10	-0,46
wąbrzeski .....	405	152	15	492	283	20	-87	-5	-2,47
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz .....	899	336	67	974	329	160	-75	-93	-0,76
<b>Podregion włocławski .....</b>	<b>8326</b>	<b>4240</b>	<b>189</b>	<b>9632</b>	<b>5018</b>	<b>311</b>	<b>-1306</b>	<b>-122</b>	<b>-1,67</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski .....	726	418	13	675	364	21	51	-8	0,92
inowrocławski .....	1625	924	19	1970	1041	74	-345	-55	-2,09
lipnowski .....	596	240	4	825	418	9	-229	-5	-3,42
mogileński .....	505	243	7	552	273	7	-47	-	-1,00
nakielski .....	1145	641	11	1204	644	37	-59	-26	-0,69
radziejowski .....	401	131	2	534	292	10	-133	-8	-3,14
rypiński .....	470	199	2	610	326	15	-140	-13	-3,13
włocławski .....	1202	692	3	1125	681	4	77	-1	0,89
żniński .....	848	458	18	942	453	20	-94	-2	-1,34
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek .....	808	294	110	1195	526	114	-387	-4	-3,27

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 (22). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2008 R.  
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odpływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	w miastach in urban areas	na wsi in rural areas
<b>O G Ó Ł E M T O T A L</b>									
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>23386</b>	<b>10674</b>	<b>12712</b>	<b>24445</b>	<b>13943</b>	<b>10502</b>	<b>-1059</b>	<b>-3269</b>	<b>2210</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>9212</b>	<b>4674</b>	<b>4538</b>	<b>8595</b>	<b>6848</b>	<b>1747</b>	<b>617</b>	<b>-2174</b>	<b>2791</b>
Powiaty: Powiats:									
bydgoski .....	2821	410	2411	1128	270	858	1693	140	1553
toruński .....	2246	119	2127	1020	131	889	1226	-12	1238
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz .....	2380	2380	-	3989	3989	-	-1609	-1609	-
Toruń .....	1765	1765	-	2458	2458	-	-693	-693	-
<b>Podregion grudziądzki .....</b>	<b>6037</b>	<b>2474</b>	<b>3563</b>	<b>6529</b>	<b>2701</b>	<b>3828</b>	<b>-492</b>	<b>-227</b>	<b>-265</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
brodnicki .....	1016	431	585	990	390	600	26	41	-15
chełmiński .....	522	191	331	559	207	352	-37	-16	-21
golubsko- dobrzyński .....	610	226	384	671	266	405	-61	-40	-21
grudziądzki .....	625	79	546	700	76	624	-75	3	-78
sępoleński .....	455	182	273	608	232	376	-153	-50	-103
świecki .....	1107	240	867	1223	417	806	-116	-177	61
tucholski .....	480	124	356	492	161	331	-12	-37	25
wąbrzeski .....	390	169	221	472	138	334	-82	31	-113
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz .....	832	832	-	814	814	-	18	18	-
<b>Podregion włocławski .....</b>	<b>8137</b>	<b>3526</b>	<b>4611</b>	<b>9321</b>	<b>4394</b>	<b>4927</b>	<b>-1184</b>	<b>-868</b>	<b>-316</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski .....	713	341	372	654	294	360	59	47	12
inowrocławski .....	1606	882	724	1896	1092	804	-290	-210	-80
lipnowski .....	592	177	415	816	243	573	-224	-66	-158
mogileński .....	498	192	306	545	218	327	-47	-26	-21
nakielski .....	1134	396	738	1167	496	671	-33	-100	67
radziejowski .....	399	125	274	524	133	391	-125	-8	-117
rypiński .....	468	162	306	595	214	381	-127	-52	-75
włocławski .....	1199	262	937	1121	210	911	78	52	26
żniński .....	830	291	539	922	413	509	-92	-122	30
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek .....	698	698	-	1081	1081	-	-383	-383	-

<sup>a</sup> Zameldowania. <sup>b</sup> Wymeldowania.

<sup>a</sup> Registrations. <sup>b</sup> Cancelled registrations.

TABLE 7 (22). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2008 R. (dok.)  
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odpływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	w miastach in urban areas	na wsi in rural areas
	W tym KOBIETY			Of which FEMALES					
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>12528</b>	<b>5800</b>	<b>6728</b>	<b>13121</b>	<b>7369</b>	<b>5752</b>	<b>-593</b>	<b>-1569</b>	<b>976</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>4916</b>	<b>2573</b>	<b>2343</b>	<b>4507</b>	<b>3553</b>	<b>954</b>	<b>409</b>	<b>-980</b>	<b>1389</b>
Powiaty: Powiats:									
bydgoski .....	1429	217	1212	586	138	448	843	79	764
toruński .....	1189	58	1131	574	68	506	615	-10	625
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz .....	1332	1332	-	2039	2039	-	-707	-707	-
Toruń .....	966	966	-	1308	1308	-	-342	-342	-
<b>Podregion grudziądzki .....</b>	<b>3257</b>	<b>1334</b>	<b>1923</b>	<b>3565</b>	<b>1445</b>	<b>2120</b>	<b>-308</b>	<b>-111</b>	<b>-197</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
brodnicki .....	574	248	326	540	211	329	34	37	-3
chełmiński .....	292	105	187	318	119	199	-26	-14	-12
golubsko- dobrzyński .....	315	101	214	356	139	217	-41	-38	-3
grudziądzki .....	337	48	289	383	41	342	-46	7	-53
sępoleński .....	248	100	148	337	125	212	-89	-25	-64
świecki .....	581	134	447	686	219	467	-105	-85	-20
tucholski .....	250	63	187	260	88	172	-10	-25	15
wąbrzeski .....	209	84	125	256	74	182	-47	10	-57
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz .....	451	451	-	429	429	-	22	22	-
<b>Podregion włocławski .....</b>	<b>4355</b>	<b>1893</b>	<b>2462</b>	<b>5049</b>	<b>2371</b>	<b>2678</b>	<b>-694</b>	<b>-478</b>	<b>-216</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski .....	380	166	214	377	166	211	3	-	3
inowrocławski .....	849	469	380	997	572	425	-148	-103	-45
lipnowski .....	308	92	216	442	133	309	-134	-41	-93
mogileński .....	267	104	163	298	122	176	-31	-18	-13
nakielski .....	599	219	380	611	267	344	-12	-48	36
radziejowski .....	216	70	146	289	68	221	-73	2	-75
rypiński .....	265	93	172	336	114	222	-71	-21	-50
włocławski .....	658	149	509	611	110	501	47	39	8
żniński .....	444	162	282	490	221	269	-46	-59	13
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek .....	369	369	-	598	598	-	-229	-229	-

<sup>a</sup> Zameldowania. <sup>b</sup> Wymeldowania.

<sup>a</sup> Registrations. <sup>b</sup> Cancelled registrations.

**DZIAŁ V RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA**  
**CHAPTER V LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES**

**TABL. 1 (23). PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2008 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2008**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	sektor produkcyjny production sector	sektor usługowy service sector
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>440632</b>	<b>229415</b>	<b>211217</b>	<b>184162</b>	<b>256470</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- TORUŃSKI .....</b> <b>SUBREGION</b>	<b>217321</b>	<b>111066</b>	<b>106255</b>	<b>85204</b>	<b>132117</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	18335	10191	8144	10351	7984
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Koronowo .....	3074	1708	1366	1200	1874
w tym miasto .....	2219	1163	1056	703	1516
of which city					
Solec Kujawski .....	4308	2477	1831	2573	1735
w tym miasto .....	4107	2337	1770	2434	1673
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Białe Błota .....	4888	2818	2070	3560	1328
Dąbrowa Chełmińska .....	872	389	483	421	451
Dobrcz .....	923	420	503	342	581
Nowa Wieś Wielka .....	1427	803	624	757	670
Osiesko .....	1952	1061	891	1058	894
Siczenko .....	891	515	376	440	451
POWIAT TORUŃSKI .....	15749	7845	7904	9808	5941
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmża .....	2468	1277	1191	1098	1370
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmża .....	721	389	332	381	340
Czernikowo .....	616	212	404	135	481
Lubicz .....	3006	1846	1160	1970	1036
Łubianka .....	511	263	248	163	348
Łysomice .....	5177	2054	3123	4406	771
Obrowo .....	829	320	509	248	581
Wielka Nieszawka .....	1260	822	438	827	433
Zławieś Wielka .....	1161	662	499	580	581
M. BYDGOSZCZ .....	118138	59790	58348	41981	76157
M. TORUŃ .....	65099	33240	31859	23064	42035

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.



TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
*EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	sektor produkcyjny production sector	sektor usługowy services sector
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>91073</b>	<b>48904</b>	<b>42169</b>	<b>43379</b>	<b>47694</b>
POWIAT BRODNICKI .....	14359	7882	6477	8089	6270
Gmina miejska: Urban gmina:					
Brodnica .....	10313	5737	4576	6110	4203
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Górzno .....	472	226	246	#	#
w tym miasto .....	200	77	123	61	139
of which city					
Jabłonowo Pomorskie .....	1010	613	397	336	674
w tym miasto .....	871	523	348	232	639
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bartniczka .....	499	300	199	347	152
Bobrowo .....	286	122	164	128	158
Brodnica .....	876	482	394	622	254
Brzozie .....	239	100	139	62	177
Osiek .....	275	148	127	#	#
Świedziebnia .....	197	71	126	30	167
Zbiczno .....	192	83	109	50	142
POWIAT CHELMIŃSKI .....	7389	3712	3677	3672	3717
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmno .....	3997	1935	2062	1622	2375
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmno .....	368	221	147	240	128
Kijewo Królewskie .....	896	499	397	696	200
Lisewo .....	511	225	286	171	340
Papowo Biskupie .....	311	95	216	197	114
Stolno .....	692	435	257	379	313
Unisław .....	614	302	312	367	247
POWIAT GOLUBSKO- -DOBZYŃSKI .....	5584	2949	2635	2171	3413
Gmina miejska: Urban gmina:					
Golub-Dobrzyń .....	2986	1517	1469	1167	1819
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Kowalewo Pomorskie .....	1229	700	529	554	675
w tym miasto .....	653	273	380	223	430
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Ciechocin .....	261	120	141	60	201
Golub-Dobrzyń .....	524	313	211	180	344
Radomin .....	212	88	124	67	145
Zbójno .....	372	211	161	143	229

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	sektor produkcyjny production sector	sektor usługowy services sector
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	3862	2103	1759	1905	1957
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Łasin .....	1047	543	504	386	661
w tym miasto .....	730	336	394	203	527
<i>of which city</i>					
Radzyń Chelmiński .....	318	149	169	57	261
w tym miasto .....	261	112	149	#	#
<i>of which city</i>					
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Grudziądz .....	1482	861	621	910	572
Gruża .....	360	170	190	158	202
Rogóźno .....	254	148	106	144	110
Świecie nad Osą .....	401	232	169	250	151
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	5726	2939	2787	2663	3063
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Kamień Krajeński .....	694	343	351	281	413
w tym miasto .....	429	183	246	79	350
<i>of which city</i>					
Sępólno Krajeńskie .....	2995	1578	1417	1492	1503
w tym miasto .....	2630	1436	1194	1272	1358
<i>of which city</i>					
Więcbork .....	1677	853	824	759	918
w tym miasto .....	998	500	498	#	#
<i>of which city</i>					
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>					
Sośno .....	360	165	195	131	229
POWIAT ŚWIECKI .....	19330	11095	8235	10055	9275
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Nowe .....	2217	1297	920	1378	839
w tym miasto .....	1691	1008	683	#	#
<i>of which city</i>					
Świecie .....	9894	5658	4236	4568	5326
w tym miasto .....	8964	5086	3878	4053	4911
<i>of which city</i>					
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bukowiec .....	720	478	242	507	213
Dragacz .....	579	340	239	157	422
Drzycim .....	650	379	271	#	#
Jeżewo .....	1207	700	507	631	576
Lniano .....	647	364	283	420	227
Osie .....	1417	874	543	1067	350
Pruszcz .....	995	423	572	301	694
Świekatowo .....	177	87	90	#	#
Wartubie .....	827	495	332	540	287

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	sektor produkcyjny production sector	sektor usługowy services sector
POWIAT TUCHOLSKI .....	7546	4088	3458	3751	3795
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Tuchola .....	4543	2425	2118	2045	2498
w tym miasto .....	4259	2268	1991	1903	2356
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gmina:					
Cekcyn .....	656	392	264	370	286
Gostycyn .....	455	217	238	189	266
Kęsowo .....	332	180	152	137	195
Lubiewo .....	654	428	226	382	272
Śliwice .....	906	446	460	628	278
POWIAT WĄBRZESKI .....	5214	2748	2466	2624	2590
Gmina miejska: Urban gmina:					
Wąbrzeźno .....	3547	1918	1629	1669	1878
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dębowa Łąka .....	188	72	116	44	144
Książki .....	254	130	124	110	144
Płużnica .....	602	269	333	404	198
Wąbrzeźno .....	623	359	264	397	226
M. GRUDZIĄDZ .....	22063	11388	10675	8449	13614
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>132238</b>	<b>69445</b>	<b>62793</b>	<b>55579</b>	<b>76659</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	8887	3941	4946	2610	6277
Gminy miejskie: Urban gminas:					
Aleksandrów Kujawski .....	3202	1536	1666	1133	2069
Ciechocinek .....	2936	1102	1834	386	2550
Nieszawa .....	241	170	71	146	95
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Aleksandrów Kujawski .....	933	477	456	318	615
Bańkowo .....	232	86	146	55	177
Koneck .....	223	105	118	95	128
Raciążek .....	208	60	148	26	182
Waganiec .....	523	228	295	302	221
Zakrzewo .....	389	177	212	149	240

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
*EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	sektor produkcyjny production sector	sektor usługowy services sector
POWIAT INOWROCŁAWSKI ....	33474	18221	15253	15813	17661
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Inowrocław .....	19008	9997	9011	7081	11927
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Gniewkowo .....	3233	1555	1678	2282	951
w tym miasto .....	1994	984	1010	#	#
<i>of which city</i>					
Janikowo .....	3243	2199	1044	2329	914
w tym miasto .....	3006	2093	913	2258	748
<i>of which city</i>					
Kruszwica .....	3417	1963	1454	1962	1455
w tym miasto .....	2360	1230	1130	1275	1085
<i>of which city</i>					
Pakość .....	1570	818	752	554	1016
w tym miasto .....	904	394	510	353	551
<i>of which city</i>					
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Dąbrowa Biskupia .....	663	348	315	414	249
Inowrocław .....	1328	806	522	812	516
Rojewo .....	489	293	196	249	240
Złotniki Kujawskie .....	523	242	281	130	393
POWIAT LIPNOWSKI .....	7878	3548	4330	2624	5254
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Lipno .....	4076	1837	2239	1405	2671
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Dobrzyń nad Wisłą .....	672	266	406	261	411
w tym miasto .....	415	140	275	127	288
<i>of which city</i>					
Skepe .....	1145	674	471	522	623
w tym miasto .....	924	540	384	#	#
<i>of which city</i>					
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bobrowniki .....	213	103	110	98	115
Chrostkowo .....	186	87	99	#	#
Kikół .....	462	181	281	125	337
Lipno .....	518	223	295	113	405
Tłuchowo .....	251	89	162	#	#
Wielgie .....	355	88	267	34	321
POWIAT MOGILEŃSKI .....	7391	4185	3206	3113	4278
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Mogilno .....	4571	2664	1907	1812	2759
w tym miasto .....	3457	1940	1517	1340	2117
<i>of which city</i>					
Strzelno .....	2120	1113	1007	1021	1099
w tym miasto .....	1329	546	783	355	974
<i>of which city</i>					
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Dąbrowa .....	470	319	151	#	#
Jezióra Wielkie .....	230	89	141	#	#

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
 EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	sektor produkcyjny production sector	sektor usługowy services sector
POWIAT NAKIELSKI .....	12329	6675	5654	4595	7734
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Kcynia .....	1285	623	662	365	920
w tym miasto .....	766	324	442	42	724
of which city					
Mrocza .....	643	294	349	189	454
w tym miasto .....	534	223	311	104	430
of which city					
Nakło nad Notecią .....	6639	3747	2892	2690	3949
w tym miasto .....	4765	2400	2365	1603	3162
of which city					
Szubin .....	3245	1781	1464	1160	2085
w tym miasto .....	2295	1259	1036	568	1727
of which city					
Gmina wiejska: Rural gmina:					
Sadki .....	517	230	287	191	326
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	4581	2103	2478	1390	3191
Gmina miejska: Urban gmina:					
Radziejów .....	1828	701	1127	372	1456
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Piotrków Kujawski .....	1039	559	480	542	497
w tym miasto .....	967	532	435	#	#
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bytoń .....	231	97	134	38	193
Dobre .....	361	205	156	80	281
Osięciny .....	618	329	289	265	353
Radziejów .....	245	110	135	66	179
Topólka .....	259	102	157	27	232
POWIAT RYPIŃSKI .....	6645	3483	3162	3001	3644
Gmina miejska: Urban gmina:					
Rypin .....	4679	2374	2305	2105	2574
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Brzuze .....	343	142	201	85	258
Rogowo .....	307	151	156	105	202
Rypin .....	873	659	214	629	244
Skrwilno .....	292	106	186	#	#
Wąpielsk .....	151	51	100	#	#

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2008 R. (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	sektor produkcyjny production sector	sektor usługowy services sector
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	8201	4225	3976	3465	4736
Gmina miejska: Urban gminas:					
Kowal .....	598	314	284	210	388
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Brześć Kujawski .....	1468	808	660	670	798
w tym miasto .....	740	398	342	402	338
of which city					
Chodecz .....	628	371	257	334	294
w tym miasto .....	380	189	191	#	#
of which city					
Izbica Kujawska .....	612	211	401	213	399
w tym miasto .....	502	148	354	166	336
of which city					
Lubień Kujawski .....	660	287	373	310	350
w tym miasto .....	259	64	195	#	#
of which city					
Lubraniec .....	620	219	401	98	522
w tym miasto .....	465	172	293	74	391
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Baruchowo .....	195	57	138	24	171
Boniewo .....	132	50	82	#	#
Choceń .....	649	296	353	#	#
Fabianki .....	845	515	330	471	374
Kowal .....	297	152	145	87	210
Lubanie .....	342	148	194	86	256
Włocławek .....	1155	797	358	643	512
POWIAT ŻNIŃSKI .....	9445	4886	4559	3726	5719
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Barcin .....	2510	1427	1083	1075	1435
w tym miasto .....	1114	441	673	303	811
of which city					
Janowiec Wielkopolski .....	880	437	443	379	501
w tym miasto .....	728	379	349	353	375
of which city					
Łabiszyn .....	840	416	424	412	428
w tym miasto .....	420	158	262	113	307
of which city					
Żnin .....	4178	2037	2141	1418	2760
w tym miasto .....	3716	1756	1960	1083	2633
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Gaśawa .....	358	162	196	78	280
Rogowo .....	679	407	272	364	315
M. WŁOCŁAWEK .....	33407	18178	15229	15242	18165

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 2 (24). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY KIND OF ACTIVITIES IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo Agriculture, hunting and forestry; fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Usługi rynkowe Market services	Usługi nierynkowe Non-market services
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>551802</b>	<b>117240</b>	<b>176315</b>	<b>140269</b>	<b>117978</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>230896</b>	<b>14153</b>	<b>83326</b>	<b>79199</b>	<b>54218</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	23166	5599	9536	4875	3156
toruński .....	22504	7293	9228	2693	3290
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	119174	729	41696	45731	31018
Toruń .....	66052	532	22866	25900	16754
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>130744</b>	<b>41913</b>	<b>40913</b>	<b>23978</b>	<b>23940</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	21277	7207	7766	3259	3045
chełmiński .....	11532	4352	3457	1363	2360
golubsko-dobrzyński .....	11010	5514	2056	1563	1877
grudziądzki .....	9248	5763	1514	792	1179
sępoleński .....	9103	3584	2444	1343	1732
świecki .....	25650	6755	9609	4949	4337
tucholski .....	11326	4385	3139	1676	2126
wąbrzeski .....	9014	3850	2544	1042	1578
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	22584	503	8384	7991	5706
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>190162</b>	<b>61174</b>	<b>52076</b>	<b>37092</b>	<b>39820</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	13910	5160	2450	2069	4231
inowrocławski .....	41345	8887	14748	9331	8379
lipnowski .....	15937	8202	2480	1981	3274
mogileński .....	11400	4231	2888	1943	2338
nakielski .....	16669	4863	4037	3885	3884
radziejowski .....	11107	6803	1112	1372	1820
rypiński .....	11890	5323	2912	1664	1991
wrocławski .....	19661	11712	3198	2202	2549
zniński .....	14482	5572	3185	2808	2917
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Wrocławek .....	33761	421	15066	9837	8437

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 3 (25). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA <sup>a</sup> W 2008 R.PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES <sup>a</sup> IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of total			
				rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi rynkowe market services	usługi nierynkowe non-market services
<b>PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE</b>							
<b>AVARAGE PAID EMPLOYMENT</b>							
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>387632</b>	<b>150805</b>	<b>236827</b>	<b>6346</b>	<b>162245</b>	<b>103364</b>	<b>115677</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński .....</b> <b>Subregion</b>	<b>195224</b>	<b>77856</b>	<b>117368</b>	<b>1835</b>	<b>78041</b>	<b>60612</b>	<b>54736</b>
Powiaty: Powiaty:							
bydgoski .....	18005	4179	13826	475	9096	5339	3095
toruński .....	13145	3389	9756	426	7840	1790	3089
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	102737	43956	58781	837	37758	33612	30530
Toruń .....	61337	26332	35005	97	23347	19871	18022
<b>Podregion grudziądzki .....</b> <b>Subregion</b>	<b>78152</b>	<b>27452</b>	<b>50700</b>	<b>2004</b>	<b>36762</b>	<b>16839</b>	<b>22547</b>
Powiaty: Powiaty:							
brodnicki .....	12143	3661	8482	227	6941	2375	2600
chełmiński .....	6627	2466	4161	171	3209	918	2329
golubsko-dobrzyński .....	5374	2068	3306	98	2266	1130	1880
grudziądzki .....	3019	1522	1497	387	1141	258	1233
sępoleński .....	4704	2101	2603	266	1776	1041	1621
świecki .....	17927	4367	13560	297	8922	4804	3904
tucholski .....	6284	2531	3753	382	2884	1260	1758
wąbrzeski .....	4272	1761	2511	85	1974	618	1595
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	17802	6975	10827	91	7649	4435	5627
<b>Podregion włocławski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>114256</b>	<b>45497</b>	<b>68759</b>	<b>2507</b>	<b>47442</b>	<b>25913</b>	<b>38394</b>
Powiaty: Powiaty:							
aleksandrowski .....	7358	3893	3465	29	2252	967	4110
inowrocławski .....	29521	10060	19461	719	13900	6990	7912
lipnowski .....	7049	3628	3421	28	2406	1440	3175
mogileński .....	6642	2615	4027	178	2606	1561	2297
nakielski .....	10731	4784	5947	358	3367	3247	3759
radziejowski .....	3701	2254	1447	296	781	824	1800
rypiński .....	5789	2238	3551	74	2739	1017	1959
włocławski .....	7257	3054	4203	251	3184	1233	2589
żniński .....	7486	3392	4094	385	2463	1752	2886
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek .....	28722	9579	19143	189	13744	6882	7907

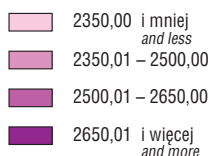
<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.



**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO<sup>a</sup> W 2008 R.**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> IN 2008**



**W zł**  
 In zł

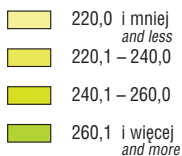


<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.  
<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as employed abroad, foundations, associations and other organizations.

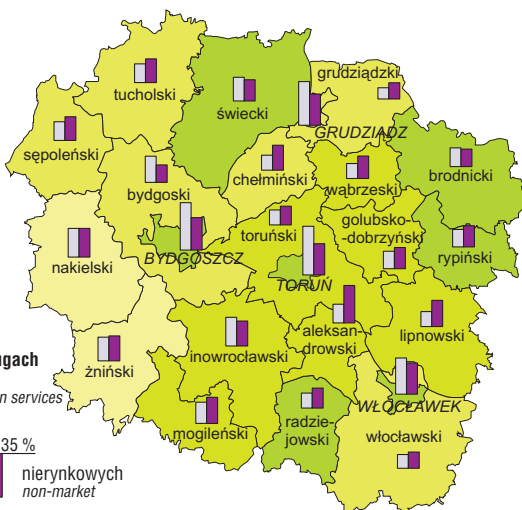
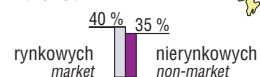
**PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2008 R.**  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2008**



**Na 1000 ludności**  
 Per 1000 population



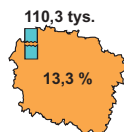
**Pracujący w usługach w % ogółem**  
 Employed persons in services in % of total



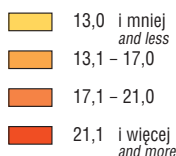
<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private farms in agriculture.

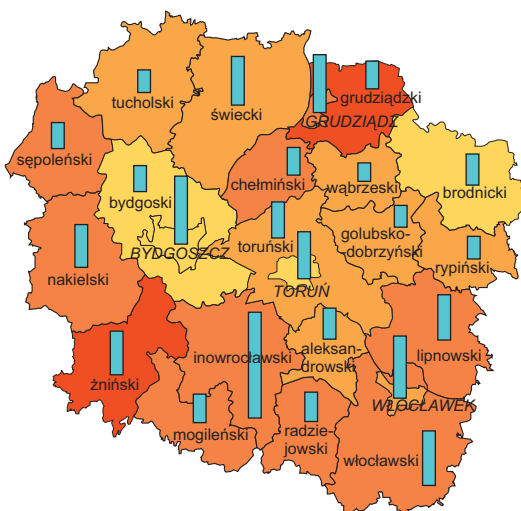
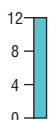
**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2008 R.**  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE IN 2008*



**Stopa bezrobocia w %**  
*Unemployment rate w %*



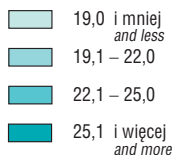
**Bezrobotni w tys.**  
*Unemployed persons in thous.*



**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W WIEKU 24 LAT I MNIEJ W 2008 R.**  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AT AGE 24 AND LESS IN 2008*



**W % bezrobotnych ogółem**  
*In % of total unemployed persons*



TABL. 3 (25). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA <sup>a</sup> W 2008 R. (dok.)PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES <sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of total number			
				rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo, agriculture, hunting and forestry; fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi rynkowe market services	usługi nierynkowe non-market services
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>2691,69</b>	<b>3007,13</b>	<b>2490,82</b>	<b>2706,41</b>	<b>2600,68</b>	<b>2530,86</b>	<b>2962,22</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński .....</b> <b>Subregion</b>	<b>2910,95</b>	<b>3259,75</b>	<b>2679,58</b>	<b>2734,94</b>	<b>2796,85</b>	<b>2787,26</b>	<b>3216,52</b>
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	2538,37	2962,80	2410,09	3206,28	2543,91	2283,62	2859,07
toruński .....	2334,20	2629,03	2231,78	2749,57	2252,48	2200,67	2561,71
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	2973,85	3298,74	2730,89	2412,76	2899,86	2777,42	3296,97
Toruń .....	3038,58	3322,97	2824,66	3142,61	2911,58	2992,06	3253,84
<b>Podregion grudziądzki .....</b> <b>Subregion</b>	<b>2447,94</b>	<b>2807,55</b>	<b>2253,23</b>	<b>2991,57</b>	<b>2345,51</b>	<b>2172,14</b>	<b>2772,62</b>
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	2367,29	2704,17	2221,89	2914,46	2199,00	2358,17	2777,15
chełmiński .....	2269,91	2667,46	2034,31	3383,48	2034,93	2008,06	2615,14
golubsko-dobrzyński .....	2394,01	2663,17	2225,64	3401,28	2196,36	2342,60	2610,63
grudziądzki .....	2362,16	2549,21	2171,99	2760,90	2063,77	2366,86	2512,15
sępoleński .....	2296,09	2717,89	1955,64	2939,07	2037,89	1926,46	2710,85
świecki .....	2711,04	3024,42	2610,11	2998,71	2928,06	2056,73	2998,34
tucholski .....	2267,68	2966,83	1796,18	3628,38	1788,12	2061,84	2906,27
wąbrzeski .....	2385,45	2631,81	2212,67	1497,55	2090,94	2713,67	2670,08
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	2453,87	2888,32	2173,98	1839,74	2362,74	2190,28	2795,41
<b>Podregion włocławski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>2483,75</b>	<b>2695,27</b>	<b>2343,79</b>	<b>2457,59</b>	<b>2475,73</b>	<b>2164,23</b>	<b>2711,03</b>
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	2264,20	2444,15	2062,03	1587,07	2173,32	1872,94	2410,84
inowrocławski .....	2538,74	2654,70	2478,80	2055,23	2647,30	2206,53	2685,46
lipnowski .....	2337,65	2667,71	1977,02	2124,11	2058,40	1937,28	2732,74
mogileński .....	2387,27	2590,69	2255,18	2503,42	2254,86	2297,80	2589,29
nakielski .....	2375,03	2799,80	2033,32	2730,38	2032,59	2126,55	2862,54
radziejowski .....	2346,78	2568,79	2000,96	2017,51	1991,90	2134,69	2651,99
rypiński .....	2376,28	2681,02	2184,22	4105,18	2268,19	2038,68	2637,36
włocławski .....	2231,78	2512,23	2028,01	2501,23	2094,26	1955,99	2506,13
żniński .....	2252,18	2650,83	1921,88	2584,26	1902,02	1988,36	2666,87
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek .....	2745,60	2930,13	2653,27	3339,51	2835,31	2301,33	2962,17

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 4 (26). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons						Stopa bezrobocia zarejestrowa- nego w % Registered unemploy- ment rate in %	Oferty pracy Job offers
	ogółem total	z liczby ogółem of total number						
		kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy terminated for company reasons	posiadają- cy prawo do zasiłku possessing benefit rights	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki registered in period of 12 months since of completion education		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>110256</b>	<b>65964</b>	<b>21297</b>	<b>1643</b>	<b>22586</b>	<b>5433</b>	<b>13,3</b>	<b>1031</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>21137</b>	<b>12260</b>	<b>2906</b>	<b>669</b>	<b>4459</b>	<b>1249</b>	<b>6,5</b>	<b>237</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	3097	1823	511	80	602	180	8,9	42
toruński .....	4312	2489	757	89	1146	240	13,2	25
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Bydgoszcz .....	8139	4777	951	200	1588	436	4,9	113
Toruń .....	5589	3171	687	300	1123	393	6,1	57
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>33482</b>	<b>20388</b>	<b>6281</b>	<b>461</b>	<b>7163</b>	<b>1850</b>	<b>16,8</b>	<b>355</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	3663	2335	701	31	702	327	12,1	2
chełmiński .....	3278	1827	538	124	897	126	18,8	25
golubsko- dobrzyński .....	2611	1570	594	14	625	203	15,8	37
grudziądzki .....	3255	2021	695	21	661	165	22,2	26
sępoleński .....	3140	1922	634	34	702	161	21,0	4
świecki .....	5763	3738	1267	149	1045	311	15,0	142
tucholski .....	2674	1614	546	7	637	161	15,6	16
wąbrzeski .....	2236	1264	381	10	593	81	17,0	10
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	6862	4097	925	71	1301	315	18,6	93
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>55637</b>	<b>33316</b>	<b>12110</b>	<b>513</b>	<b>10964</b>	<b>2334</b>	<b>18,3</b>	<b>439</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski ....	3734	2010	717	10	728	157	16,8	28
inowrocławski .....	12614	7734	2219	98	2489	526	19,1	90
lipnowski .....	5434	3127	1689	87	1138	166	20,9	25
mogileński .....	3442	2360	747	80	758	173	19,0	5
nakielski .....	5117	3134	1013	69	1306	223	18,5	28
radziejowski .....	3496	1858	1219	20	512	285	19,7	14
rypiński .....	2705	1765	667	6	549	198	15,1	9
włocławski .....	6483	3597	1683	40	1239	186	20,5	46
żniński .....	5231	3537	1037	59	1265	190	21,3	23
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	7381	4194	1119	44	980	230	13,9	171

**TABL. 5 (27). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**  
**W 2008 R.**  
 Stan w dniu 31 XII  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2008*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age					Z wykształceniem By educational level					
		24 lata i mniej 24 years and less	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 years and more	wyższym tertiary	średnim secondary		zasad- niczym (zawo- dowym) basic voca- tional	gimna- zjalnym, podsta- wowym i niepeł- nym podsta- wowym lower sec- ondary and incom- plete primary	
								zawodo- wym <sup>a</sup> voca- tional <sup>f</sup>	ogólno- kształ- cącym general			
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>110256</b>	<b>23807</b>	<b>30990</b>	<b>21791</b>	<b>25390</b>	<b>8278</b>	<b>6013</b>	<b>21270</b>	<b>10362</b>	<b>34299</b>	<b>38312</b>	
<b>Podregion bydgosko- toruński</b>	<b>21137</b>	<b>4732</b>	<b>5607</b>	<b>3739</b>	<b>5126</b>	<b>1933</b>	<b>2346</b>	<b>4424</b>	<b>1927</b>	<b>5945</b>	<b>6495</b>	
<i>Subregion</i>												
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiats:</i>												
bydgoski .....	3097	656	917	594	673	257	195	542	228	1026	1106	
toruński .....	4312	1022	1308	890	807	285	198	778	410	1311	1615	
Miasto na prawach powiatu:												
<i>City with powiat status:</i>												
Bydgoszcz .....	8139	1248	2399	1477	2162	853	1112	1782	744	2292	2209	
Toruń .....	5589	1806	983	778	1484	538	841	1322	545	1316	1565	
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>33482</b>	<b>7845</b>	<b>9292</b>	<b>6437</b>	<b>7593</b>	<b>2315</b>	<b>1203</b>	<b>5917</b>	<b>3491</b>	<b>10633</b>	<b>12238</b>	
<i>Subregion</i>												
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiats:</i>												
brodnicki .....	3663	1022	984	655	791	211	181	755	422	1095	1210	
chełmiński .....	3278	643	930	688	766	251	102	545	249	1144	1238	
golubsko- dobrzyński .....	2611	725	769	479	502	136	106	434	409	820	842	
grudziądzki .....	3255	797	961	681	622	194	80	461	302	1014	1398	
sępoleński .....	3140	719	831	583	772	235	88	623	283	1146	1000	
świecki .....	5763	1371	1580	1100	1325	387	184	928	608	1760	2283	
tucholski .....	2674	746	790	515	473	150	92	558	202	988	834	
wąbrzeski .....	2236	496	645	473	495	127	59	411	159	754	853	
Miasto na prawach powiatu:												
<i>City with powiat status:</i>												
Grudziądz .....	6862	1326	1802	1263	1847	624	311	1202	857	1912	2580	
<b>Podregion włocławski</b>	<b>55637</b>	<b>11230</b>	<b>16091</b>	<b>11615</b>	<b>12671</b>	<b>4030</b>	<b>2464</b>	<b>10929</b>	<b>4944</b>	<b>17721</b>	<b>19579</b>	
<i>Subregion</i>												
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiats:</i>												
aleksandrowski .....	3734	797	1077	683	854	323	175	638	397	1288	1236	
inowrocławski .....	12614	2665	3683	2629	2781	856	514	2848	1165	4014	4073	
lipnowski .....	5434	1205	1727	1166	1055	281	187	875	500	1517	2355	
mogileński .....	3442	789	1003	716	734	200	90	719	414	1276	943	
nakielski .....	5117	1117	1420	1036	1202	342	185	854	439	1858	1781	
radziejowski .....	3496	970	912	705	728	181	189	877	312	1072	1046	
rypiński .....	2705	715	731	504	548	207	139	589	260	547	1170	
włocławski .....	6483	1122	1958	1473	1448	482	243	1072	460	1976	2732	
żniński .....	5231	966	1506	1141	1254	364	210	1180	353	2108	1380	
Miasto na prawach powiatu:												
<i>City with powiat status:</i>												
Włocławek .....	7381	884	2074	1562	2067	794	532	1277	644	2065	2863	

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.

<sup>a</sup> Including post-secondary education.

**TABL. 6 (28). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>a</sup>**  
**W 2008 R.**  
 Stan w dniu 31 XII  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> IN 2008*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy By duration of unemployment					
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>110256</b>	<b>13598</b>	<b>25535</b>	<b>16164</b>	<b>16106</b>	<b>14149</b>	<b>24704</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>21137</b>	<b>3657</b>	<b>5797</b>	<b>3325</b>	<b>2849</b>	<b>2171</b>	<b>3338</b>
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	3097	457	890	559	405	278	508
toruński .....	4312	733	1175	618	650	488	648
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	8139	1589	2058	1234	1041	849	1368
Toruń .....	5589	878	1674	914	753	556	814
<b>Podregion grudziądzki .... Subregion</b>	<b>33482</b>	<b>4335</b>	<b>7788</b>	<b>5098</b>	<b>5101</b>	<b>4260</b>	<b>6900</b>
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	3663	559	949	661	563	395	536
chełmiński .....	3278	392	816	488	489	402	691
golubsko-dobrzyński ....	2611	316	628	360	440	376	491
grudziądzki .....	3255	456	716	507	436	414	726
sępoleński .....	3140	384	737	401	494	431	693
świecki .....	5763	534	1197	832	910	806	1484
tucholski .....	2674	391	728	493	385	325	352
wąbrzeski .....	2236	259	539	294	406	292	446
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	6862	1044	1478	1062	978	819	1481
<b>Podregion włocławski .... Subregion</b>	<b>55637</b>	<b>5606</b>	<b>11950</b>	<b>7741</b>	<b>8156</b>	<b>7718</b>	<b>14466</b>
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	3734	407	790	620	613	537	767
inowrocławski .....	12614	607	2402	1434	2107	2046	4018
lipnowski .....	5434	467	1208	859	938	652	1310
mogileński .....	3442	283	598	478	526	472	1085
nakielski .....	5117	611	1504	739	714	607	942
radziejowski .....	3496	591	572	439	417	444	1033
rypiński .....	2705	356	754	441	353	338	463
włocławski .....	6483	683	1606	998	772	768	1656
żniński .....	5231	765	1031	598	777	838	1222
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek .....	7381	836	1485	1135	939	1016	1970

<sup>a</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 pełnych miesięcy włącznie.

<sup>a</sup> From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

**TABL. 7 (29). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2008 R.**  
 Stan w dniu 31 XII  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2008**  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem <sup>a</sup> With work seniority <sup>a</sup>					powyżej 30 lat more than 30 years
			1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>110256</b>	<b>21297</b>	<b>16202</b>	<b>25353</b>	<b>16065</b>	<b>17493</b>	<b>11216</b>	<b>2630</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>21137</b>	<b>2906</b>	<b>3134</b>	<b>4460</b>	<b>3118</b>	<b>3757</b>	<b>2853</b>	<b>909</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	3097	511	439	704	450	549	329	115
toruński .....	4312	757	601	1015	690	712	416	121
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	8139	951	1254	1690	1132	1447	1255	410
Toruń .....	5589	687	840	1051	846	1049	853	263
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>33482</b>	<b>6281</b>	<b>4633</b>	<b>8355</b>	<b>4839</b>	<b>5317</b>	<b>3327</b>	<b>730</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	3663	701	612	915	560	493	304	78
chełmiński .....	3278	538	382	805	517	553	382	101
golubsko-dobrzyński .....	2611	594	473	654	340	331	179	40
grudziądzki .....	3255	695	476	909	417	480	233	45
sępoleński .....	3140	634	324	766	445	550	335	86
świecki .....	5763	1267	739	1370	788	924	549	126
tucholski .....	2674	546	328	675	441	390	235	59
wąbrzeski .....	2236	381	327	592	369	327	207	33
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	6862	925	972	1669	962	1269	903	162
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>55637</b>	<b>12110</b>	<b>8435</b>	<b>12538</b>	<b>8108</b>	<b>8419</b>	<b>5036</b>	<b>991</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	3734	717	603	926	564	506	346	72
inowrocławski .....	1264	2219	2043	3024	1768	2007	1286	267
lipnowski .....	5434	1689	749	1190	760	667	319	60
mogileński .....	3442	747	511	836	479	516	287	66
nakielski .....	5117	1013	598	1186	776	879	528	137
radziejowski .....	3496	1219	550	675	445	387	204	16
rypiński .....	2705	667	403	699	379	332	176	49
włocławski .....	6483	1683	1027	1404	957	869	474	69
żniński .....	5231	1037	660	1210	759	899	555	111
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	7381	1119	1291	1388	1221	1357	861	144

<sup>a</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do pełnych 5 lat włącznie.

<sup>a</sup> Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

**TABL. 8 (30). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI  
NA RYNKU PRACY W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION  
ON THE LABOUR MARKET IN 2008*

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						niepeł- nosprawni disabled
		do 25 roku życia aged 25 and below	do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą below 27 years of age who graduated from tertiary school	długo- trwale bezrobotni long-term unem- ployed	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodo- wych without occupa- tional qualifica- tions	samotnie wychowują- cy co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia bringing up single- handed at least one child aged 18 and below	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>110256</b>	<b>23807</b>	<b>1214</b>	<b>60594</b>	<b>22065</b>	<b>36480</b>	<b>10081</b>	<b>4443</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński .....</b> <b>Subregion</b>	<b>21137</b>	<b>4732</b>	<b>471</b>	<b>9989</b>	<b>5455</b>	<b>5727</b>	<b>2576</b>	<b>1412</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	3097	656	50	1294	594	1049	359	188
toruński .....	4312	1022	29	1945	720	1288	357	114
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	8139	1248	211	3486	2129	2263	1195	714
Toruń .....	5589	1806	181	3264	2012	1127	665	396
<b>Podregion grudziądzki .....</b> <b>Subregion</b>	<b>33482</b>	<b>7845</b>	<b>273</b>	<b>17570</b>	<b>6208</b>	<b>10582</b>	<b>2991</b>	<b>1366</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	3663	1022	52	1614	612	1021	271	126
chełmiński .....	3278	643	25	1652	652	1013	274	100
golubsko-dobrzyński .....	2611	725	25	1297	376	753	154	71
grudziądzki .....	3255	797	20	1820	496	1138	295	63
sępoleński .....	3140	719	22	1710	633	876	197	157
świecki .....	5763	1371	32	3252	1050	2068	419	220
tucholski .....	2674	746	29	1309	390	678	217	212
wąbrzeski .....	2236	496	13	1157	383	812	222	178
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	6862	1326	55	3759	1616	2223	942	239
<b>Podregion wrocławski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>55637</b>	<b>11230</b>	<b>470</b>	<b>33035</b>	<b>10402</b>	<b>20171</b>	<b>4514</b>	<b>1665</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	3734	797	35	2105	770	1264	336	149
inowrocławski .....	12614	2665	73	7806	2226	4569	1055	430
lipnowski .....	5434	1205	33	3180	796	2343	432	62
mogileński .....	3442	789	14	2065	566	1026	243	73
nakielski .....	5117	1117	31	2511	957	1677	451	233
radziejowski .....	3496	970	58	2087	527	1040	129	84
rypiński .....	2705	715	47	1564	488	1144	221	143
wrocławski .....	6483	1122	51	4090	1186	2775	401	95
żniński .....	5231	966	42	3096	975	1482	328	117
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Wrocławek .....	7381	884	86	4531	1911	2851	918	279



TABL. 9 (31). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA<sup>a</sup> W 2008 R.PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS<sup>a</sup> IN 2008.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przez jedną grupę czynników  Of which one group of factors	Zagrożenia związane Hazard connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z maszynami szczególnie niebezpiecznymi particularly dangerous machinery	
			razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>28129</b>	<b>23354</b>	<b>17229</b>	<b>14492</b>	<b>6638</b>	<b>5770</b>	<b>4262</b>	<b>3092</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>13106</b>	<b>11426</b>	<b>7618</b>	<b>6747</b>	<b>3865</b>	<b>3470</b>	<b>1623</b>	<b>1209</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	1147	950	754	617	208	208	185	125
toruński .....	724	686	296	261	281	278	147	147
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	6886	5893	4027	3490	1984	1774	875	629
Toruń .....	4349	3897	2541	2379	1392	1210	416	308
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>7692</b>	<b>5791</b>	<b>4809</b>	<b>3722</b>	<b>972</b>	<b>672</b>	<b>1911</b>	<b>1397</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	1616	1442	1152	1120	95	93	369	229
chełmiński .....	846	479	208	87	426	294	212	98
golubsko-dobrzyński .....	153	117	88	86	29	25	36	6
grudziądzki .....	183	170	74	69	41	41	68	60
sępoleński .....	264	139	125	88	55	7	84	44
świecki .....	3577	2772	2493	1821	230	133	854	818
tucholski .....	385	236	195	168	13	9	177	59
wąbrzeski .....	175	175	157	157	4	4	14	14
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	493	261	317	126	79	66	97	69
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>7331</b>	<b>6137</b>	<b>4802</b>	<b>4023</b>	<b>1801</b>	<b>1628</b>	<b>728</b>	<b>486</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	215	156	178	124	23	23	14	9
inowrocławski .....	2102	1862	1207	1080	792	722	103	60
lipnowski .....	454	295	373	229	41	38	40	28
mogileński .....	516	408	303	233	129	119	84	56
nakielski .....	620	521	311	214	225	223	84	84
radziejowski .....	119	99	110	92	8	6	1	1
rypiński .....	293	273	79	66	79	72	135	135
wrocławski .....	352	287	282	229	30	30	40	28
żniński .....	532	403	323	259	156	129	53	15
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Wrocławek .....	2128	1833	1636	1497	318	266	174	70

<sup>a</sup> Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczące podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 10 (32). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup> ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2008 R.**

*PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> AS WELL AS THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2007*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>					Liczby dni niezdolności do pracy <i>Number of days incapacity to work</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	z liczby ogółem — w wypadkach <i>of total number — in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodowanego <sup>b</sup> <i>per 1 person injured<sup>b</sup></i>
			śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lżejszych <i>lighter</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>5720</b>	<b>1545</b>	<b>20</b>	<b>49</b>	<b>5651</b>	<b>220390</b>	<b>38,5</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>2964</b>	<b>869</b>	<b>9</b>	<b>20</b>	<b>2935</b>	<b>113666</b>	<b>38,4</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bydgoski .....	249	67	1	2	246	10387	41,7
toruński .....	253	74	—	4	249	8030	31,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bydgoszcz .....	1639	494	6	12	1621	59156	36,1
Toruń .....	823	234	2	2	819	36093	43,9
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>1269</b>	<b>334</b>	<b>6</b>	<b>15</b>	<b>1248</b>	<b>49332</b>	<b>38,9</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
brodnicki .....	210	38	—	1	209	8461	40,3
chełmiński .....	129	24	2	4	123	4038	31,3
golubsko-dobrzyński .....	74	18	—	3	71	2812	38,0
grudziądzki .....	51	2	1	1	49	2000	39,2
sępoleński .....	34	6	—	—	34	996	29,3
świecki .....	268	89	—	2	266	10890	40,6
tucholski .....	55	13	—	1	54	2386	43,4
wąbrzeski .....	91	37	1	3	87	3536	38,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Grudziądz .....	357	107	2	—	355	14213	39,8
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>1487</b>	<b>342</b>	<b>5</b>	<b>14</b>	<b>1468</b>	<b>57392</b>	<b>38,6</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
aleksandrowski .....	125	47	—	3	122	5999	48,0
inowrocławski .....	348	90	1	3	344	11160	32,1
lipnowski .....	67	17	—	1	66	2374	35,4
mogileński .....	77	7	—	—	77	3230	42,0
nakielski .....	117	15	2	2	113	3610	30,9
radziejowski .....	38	11	—	—	38	2016	53,1
rypiński .....	73	22	—	—	73	3164	43,3
włocławski .....	95	13	—	2	93	3822	40,2
żniński .....	65	6	1	1	63	2720	41,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Włocławek .....	482	114	1	2	479	19297	40,0

<sup>a</sup> Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych rolnictwie. <sup>b</sup> Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

<sup>a</sup> Registered during year; excluding accidents in private farms in agriculture. <sup>b</sup> Excluding persons injured in fatal accidents.

DZIAŁ VI INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA  
CHAPTER VI MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R.  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>d</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>d</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszka- niarce w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>21254,1</b>	<b>5666,8</b>	<b>246294</b>	<b>112804</b>	<b>69273,7</b>	<b>33,5</b>	<b>65385,6</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>3709,2</b>	<b>1612,0</b>	<b>62584</b>	<b>37374</b>	<b>27794,5</b>	<b>36,6</b>	<b>32003,3</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	1432,9	420,0	19889	8093	3739,1	37,3	2361,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo .....	333,9	92,3	3443	1319	836,8	35,7	592,4
w tym miasto .....	57,0	45,1	1311	869	382,5	35,1	502,1
of which city							
Solec Kujawski .....	82,7	58,7	1820	1473	648,4	39,9	793,6
w tym miasto .....	58,3	49,0	1669	1423	615,7	40,5	786,3
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota .....	260,4	59,9	5126	1632	595,0	38,4	340,0
Dąbrowa Chełmińska	170,2	18,6	1514	231	227,0	30,7	45,5
Dobrcz .....	237,7	24,1	2043	357	418,5	44,1	43,1
Nowa Wieś Wielka .....	64,8	37,3	1408	1391	255,4	29,6	182,0
Osiesko .....	125,0	103,6	3284	1401	440,0	42,6	241,3
Siczenko .....	158,2	25,5	1251	289	318,0	34,4	123,1
POWIAT TORUŃSKI .....	1422,9	398,8	15479	5692	3247,8	35,0	1555,3
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmża .....	34,2	21,0	1084	811	417,6	27,4	397,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmża .....	277,9	27,7	1569	238	360,0	38,1	54,3
Czernikowo .....	151,1	14,4	1772	597	244,4	28,8	124,0
Lubicz .....	202,3	33,9	3462	495	630,2	35,2	160,4
Łubianka .....	126,3	44,1	1485	575	266,0	45,1	87,8
Łysomice .....	175,9	60,7	1747	673	365,0	42,2	161,0
Obrowo .....	185,2	51,2	1898	600	267,0	24,2	110,0
Wielka Nieszawka .....	54,2	64,3	784	775	266,5	63,2	157,0
Zławieś Wielka .....	215,8	81,5	1678	928	431,1	36,4	303,4
M. BYDGOSZCZ .....	566,0	507,0	18813	17296	13189,3	36,6	17009,4
M. TORUŃ .....	287,2	286,2	8403	6293	7618,3	36,9	11077,6

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Łącznie z kolektorami.  
<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Including collectors.

TABL. 1 (33). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>d</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>7692,7</b>	<b>2157,2</b>	<b>70850</b>	<b>34110</b>	<b>16305,8</b>	<b>30,8</b>	<b>14156,1</b>
<b>SUBREGION POWIAT BRODNICKI .....</b>	1388,7	355,3	13448	6763	2428,3	32,2	2123,7
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Brodnica .....	101,3	121,0	3877	3830	916,1	33,2	1433,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Górzno .....	100,1	9,4	849	340	139,6	36,3	68,7
w tym miasto .....	6,2	5,4	306	261	45,4	34,0	55,9
<i>of which city</i>							
Jabłonowo Pomorskie .....	176,1	30,0	1798	630	186,0	20,6	294,8
w tym miasto .....	20,4	17,0	908	590	117,1	31,7	258,2
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bartniczka .....	124,0	24,9	813	536	154,0	33,1	72,0
Bobrowo .....	218,5	57,5	1295	322	212,6	34,5	48,3
Brodnica .....	165,0	39,4	1309	294	273,1	40,4	68,6
Brzozie .....	107,0	6,6	731	39	152,8	42,5	8,6
Osiek .....	133,0	18,0	772	228	121,3	30,0	36,0
Świdziebnia .....	174,4	10,8	870	162	132,3	26,0	33,0
Zbiczno .....	89,3	37,7	1134	382	140,5	31,1	60,3
POWIAT CHELMIŃSKI .....	708,6	164,5	6654	2399	1623,4	31,5	1388,3
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Chełmno .....	41,2	61,4	1237	1297	720,6	35,4	902,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chełmno .....	134,0	0,9	1094	16	129,7	24,6	1,5
Kijewo Królewskie .....	89,6	17,1	845	179	115,0	26,7	39,0
Lisewo .....	157,6	13,4	1016	153	120,0	23,1	49,0
Papowo Biskupie .....	91,7	36,5	695	302	215,1	48,7	103,8
Stolno .....	107,1	16,0	755	216	155,0	30,1	54,7
Unisław .....	87,4	19,2	1012	236	168,0	24,7	238,3
POWIAT GOLUBSKO-DOBRYŃSKI .....	1056,3	135,8	7631	2521	1304,4	28,9	687,9
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Golub-Dobrzyń .....	32,8	33,1	1102	1153	408,6	31,6	419,0
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Kowalewo Pomorskie .....	305,2	22,9	2006	514	273,5	24,2	159,7
w tym miasto .....	16,5	19,4	551	459	99,3	24,5	142,7
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Ciechocin .....	131,5	13,1	861	233	140,9	35,4	30,7
Golub-Dobrzyń .....	221,1	48,2	1774	337	197,1	23,9	46,7
Radomin .....	205,8	16,4	956	200	94,3	22,9	20,5
Zbójno .....	159,9	2,1	932	84	190,0	42,2	11,3

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Łącznie z kolektorami.

<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Including collectors.

TABL. 1 (33). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup>  Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 miesz- kańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
<b>POWIAT GRUDZIĄDZKI ....</b>	<b>1013,4</b>	<b>160,7</b>	<b>6703</b>	<b>1527</b>	<b>1148,3</b>	<b>29,7</b>	<b>546,3</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Łasin .....	169,3	27,7	1124	319	292,7	35,7	148,5
w tym miasto .....	46,1	16,7	420	284	172,3	52,4	134,0
<i>of which city</i>							
Radzyń Chełmiński .....	144,1	17,0	721	239	158,5	32,6	59,6
w tym miasto .....	18,7	6,5	228	193	70,2	36,6	49,4
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Grudziądz .....	297,2	23,5	2460	302	174,0	16,3	123,8
Gruta .....	172,4	11,9	1172	181	256,9	39,7	90,4
Rogóźno .....	137,9	38,1	652	156	136,9	33,4	43,6
Świecie nad Osą .....	92,5	42,5	574	330	129,3	30,0	80,4
<b>POWIAT SĘPOLEŃSKI .....</b>	<b>504,6</b>	<b>145,6</b>	<b>5092</b>	<b>1915</b>	<b>1037,8</b>	<b>25,3</b>	<b>711,7</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kamień Krajeński .....	72,2	42,4	754	415	191,9	27,9	124,3
w tym miasto .....	9,5	13,2	233	225	70,5	30,3	69,4
<i>of which city</i>							
Sępólno Krajeńskie .....	136,6	52,2	1938	721	452,9	28,5	307,9
w tym miasto .....	76,3	29,4	1142	596	265,4	28,8	255,7
<i>of which city</i>							
Więcbork .....	169,0	7,8	1693	446	257,0	19,6	239,0
w tym miasto .....	20,0	5,5	741	405	128,0	21,9	160,0
<i>of which city</i>							
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>							
Sośno .....	126,8	43,2	707	333	136,0	26,6	40,5
<b>POWIAT ŚWIECKI .....</b>	<b>1381,2</b>	<b>502,1</b>	<b>13806</b>	<b>7415</b>	<b>3126,8</b>	<b>32,2</b>	<b>2421,4</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Nowe .....	85,9	35,4	1208	611	325,4	30,8	214,0
w tym miasto .....	16,0	35,4	626	611	192,6	31,4	214,0
<i>of which city</i>							
Świecie .....	255,4	149,2	2959	2713	1031,5	31,3	1070,7
w tym miasto .....	70,8	53,1	1673	1578	826,1	32,4	963,3
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bukowiec .....	124,1	36,2	992	447	176,6	34,3	77,8
Dragacz .....	70,1	26,6	871	228	298,7	43,1	181,5
Drzycim .....	100,7	10,0	798	203	145,6	29,3	53,3
Jezewo .....	89,6	46,9	1382	609	191,2	24,3	99,0
Lniano .....	105,9	35,4	979	536	148,0	35,9	45,4
Osie .....	92,4	50,6	1147	953	211,0	39,5	289,0
Pruszcz .....	262,2	15,7	1930	270	335,0	36,4	105,0
Świąkatowo .....	91,4	64,6	555	445	116,1	33,2	70,6
Wartubie .....	103,5	31,5	985	400	147,7	22,6	215,1

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Łącznie z kolektorami.

<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Including collectors.

TABL. 1 (33). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT TUCHOLSKI .....	732,0	358,7	8785	6582	1293,6	27,3	955,2
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola .....	147,3	118,5	2883	2657	518,8	25,8	514,6
w tym miasto .....	95,9	71,6	2143	2106	447,7	32,3	471,9
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gmina:							
Cekcyn .....	165,9	65,2	1689	1058	169,1	25,9	109,5
Gostycyn .....	99,5	50,0	925	742	186,1	35,8	104,9
Kęsowo .....	77,7	58,1	733	701	126,7	28,7	75,0
Lubiewo .....	163,2	36,5	1388	667	148,0	25,7	67,6
Śliwice .....	78,4	30,4	1167	757	144,9	26,5	83,6
POWIAT WĄBRZESKI .....	738,0	154,3	4615	1597	991,7	28,5	649,3
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno .....	38,7	40,6	934	749	378,0	27,3	455,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka .....	113,2	–	676	–	101,6	31,5	–
Książki .....	157,9	26,0	919	416	115,4	27,4	54,9
Pluźnica .....	191,0	70,4	882	367	156,1	31,6	107,4
Wąbrzeźno .....	237,2	17,3	1204	65	240,6	28,1	32,0
M. GRUDZIĄDZ .....	169,9	180,2	4116	3391	3351,5	33,8	4672,3
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>9852,2</b>	<b>1897,6</b>	<b>112860</b>	<b>41320</b>	<b>25173,4</b>	<b>32,4</b>	<b>19226,2</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	858,6	146,0	11037	3812	1996,8	36,1	1555,3
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski.....	43,9	48,9	2040	1128	504,0	41,0	478,8
Ciechocinek .....	57,3	40,7	2023	1634	462,5	42,7	908,7
Nieszawa .....	22,5	4,4	290	133	68,3	33,9	39,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski.....	215,6	16,1	2655	311	225,4	20,2	24,5
Bańdowo .....	145,1	16,2	1073	293	225,3	49,8	29,8
Koneck .....	111,8	–	714	–	120,0	35,8	–
Raciążek .....	60,0	–	696	–	116,0	36,9	–
Waganiec .....	106,8	8,4	685	156	156,1	35,6	57,0
Zakrzewo .....	95,6	11,3	861	157	119,2	32,9	17,0

a Do kanalizacji miejskiej. b Łącznie z kolektorami.

a To urban sewerage. b Including collectors.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (cd.)  
 WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
<b>POWIAT INOWROCLAWSKI</b>	1379,0	439,3	18112	9067	5300,5	32,2	4975,7
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Inowrocław .....	161,3	120,6	4487	4497	2400,0	31,5	3137,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gniewkowo .....	154,3	34,8	1909	838	544,5	37,0	670,1
w tym miasto .....	31,8	18,2	770	673	263,1	36,4	543,7
of which city							
Janikowo .....	99,6	36,3	1310	598	522,8	38,4	288,3
w tym miasto .....	23,2	23,4	506	506	364,2	39,9	259,2
of which city							
Kruszwica .....	232,1	115,0	2889	1552	605,7	30,5	477,9
w tym miasto .....	39,5	16,7	704	556	288,4	31,1	303,6
of which city							
Pakość .....	105,4	12,8	1440	340	256,2	25,9	142,6
w tym miasto .....	12,4	5,6	684	290	140,1	24,3	124,1
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrowa Biskupia .....	152,5	37,6	1058	282	238,6	46,3	54,0
Inowrocław .....	183,0	18,0	2480	58	333,3	29,9	24,6
Rojewo .....	128,5	5,6	838	7	122,3	26,3	8,1
Złotniki Kujawskie .....	162,3	58,6	1701	895	277,1	30,7	172,3
<b>POWIAT LIPNOWSKI</b> .....	1388,4	95,2	12138	3369	2242,2	34,0	949,7
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Lipno .....	29,5	29,3	1996	1371	409,3	27,7	562,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrzyń nad Wisłą .....	248,0	8,2	1768	376	323,6	40,9	51,4
w tym miasto .....	13,4	7,6	395	368	58,3	25,8	50,2
of which city							
Skępe .....	132,8	21,5	1604	590	245,9	32,6	118,0
w tym miasto .....	28,1	15,5	918	502	152,6	43,3	99,0
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bobrowniki .....	65,4	4,0	642	107	55,0	18,4	12,3
Chrostkowo .....	132,3	–	594	–	152,3	50,3	–
Kikół .....	163,5	18,1	1149	441	443,4	61,6	113,4
Lipno .....	319,3	–	2285	–	313,6	27,6	–
Tłuchowo .....	124,8	7,7	848	190	123,3	26,8	22,2
Wielgie .....	172,8	6,4	1252	294	175,8	26,7	69,7
<b>POWIAT MOGILEŃSKI</b> .....	683,1	182,8	8268	3376	1370,2	29,2	924,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Mogilno .....	310,6	51,1	4061	1618	548,4	22,0	492,3
w tym miasto .....	39,1	24,8	1405	1373	220,9	17,9	452,6
of which city							
Strzelno .....	161,0	42,8	1999	728	428,2	35,0	281,2
w tym miasto .....	21,0	30,1	733	706	237,7	39,8	259,9
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrowa .....	90,2	25,9	929	422	178,6	37,9	48,6
Jeziora Wielkie .....	121,3	63,0	1279	608	215,0	42,8	102,7

a Do kanalizacji miejskiej. b Łącznie z kolektorami.

a To urban sewerage. b Including collectors.

TABL. 1 (33). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
POWIAT NAKIELSKI .....	775,2	178,0	11542	3366	2637,4	31,0	1653,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kcynia .....	187,0	13,4	1892	254	456,0	33,3	146,6
w tym miasto .....	20,0	11,0	669	209	178,0	37,9	138,7
<i>of which city</i>							
Mrocza .....	103,3	72,3	1284	728	302,9	32,8	149,4
w tym miasto .....	8,9	22,6	637	511	139,7	32,6	112,2
<i>of which city</i>							
Nakło nad Notecią .....	161,9	66,3	3467	1262	983,9	30,7	1050,1
w tym miasto .....	41,2	31,8	1638	897	585,5	30,4	650,6
<i>of which city</i>							
Szubin .....	235,6	18,3	3762	843	686,0	29,8	262,6
w tym miasto .....	45,0	15,6	1610	778	341,3	36,6	244,0
<i>of which city</i>							
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>							
Sadki .....	87,4	7,7	1137	279	208,6	29,0	44,7
POWIAT RADZIEJOWSKI	961,1	81,3	9113	1890	1270,5	30,3	445,8
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Radziejów .....	20,2	11,7	1045	264	170,5	29,5	218,4
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Piotrków Kujawski .....	195,0	22,8	1918	591	278,9	29,5	90,6
w tym miasto .....	28,1	16,8	820	571	109,4	24,6	81,0
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bytoń .....	109,7	9,0	894	161	101,9	27,3	9,0
Dobre .....	118,5	17,4	1292	389	203,0	37,1	61,0
Osięciny .....	214,5	17,0	2022	481	189,3	23,3	60,9
Radziejów .....	110,0	3,4	900	4	206,6	47,3	5,9
Topólka .....	193,2	–	1042	–	120,3	24,2	–
POWIAT RYPIŃSKI .....	746,9	113,7	7200	1959	1332,9	30,2	613,1
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Rypin .....	29,3	39,7	1618	1150	465,1	28,0	522,8
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Brzuze .....	60,2	2,0	1070	14	195,0	36,6	7,7
Rogowo .....	146,0	31,8	980	242	149,9	32,2	15,4
Rypin .....	186,4	15,9	1433	86	218,4	29,5	12,6
Skrwilno .....	178,8	11,2	1384	328	181,8	29,9	35,7
Wąpielski .....	146,2	13,1	715	139	122,7	29,9	18,9

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Sieć rozdzielcza i kolektory.

<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Distribution network and collectors.



TABL. 1 (33). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (dok.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 miesz- kańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT WŁOCŁAWSKI ....	1925,3	202,6	18319	4499	2599,2	30,4	895,0
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal .....	22,5	17,0	753	590	104,0	29,9	117,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski .....	160,9	30,2	2113	738	277,7	24,7	202,7
w tym miasto .....	27,9	16,5	788	595	92,2	20,0	113,8
of which city							
Chodecz .....	161,3	14,2	1323	391	153,6	24,4	96,0
w tym miasto .....	8,2	12,1	444	378	70,2	37,1	76,0
of which city							
Izbica Kujawska .....	181,2	9,9	1724	291	197,3	24,7	42,7
w tym miasto .....	14,1	9,9	608	291	67,1	24,3	42,7
of which city							
Lubień Kujawski .....	209,9	16,6	1398	216	205,1	27,7	77,0
w tym miasto .....	5,7	7,2	233	212	92,1	71,3	73,8
of which city							
Lubraniec .....	237,7	18,9	1904	388	255,4	25,7	121,1
w tym miasto .....	7,6	16,8	592	364	93,3	29,4	102,4
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo .....	80,4	8,1	704	137	93,0	25,4	18,0
Boniewo .....	116,4	7,8	870	123	91,5	25,8	14,4
Choceń .....	197,0	17,0	1828	661	420,0	53,3	48,5
Fabianki .....	183,7	22,6	1916	339	328,7	36,5	67,9
Kowal .....	136,7	13,7	1047	173	108,3	26,6	14,6
Lubanie .....	104,0	14,8	1180	228	158,3	33,9	26,6
Włocławek .....	133,6	11,8	1559	224	206,3	33,0	48,1
POWIAT ŻNIŃSKI .....	946,3	279,0	10483	4428	2458,9	35,2	1649,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin .....	106,3	32,7	1379	662	442,5	30,0	329,8
w tym miasto .....	15,3	14,7	529	529	212,5	27,5	236,4
of which city							
Janowiec Wielkopolski	149,0	38,2	1884	1062	392,7	42,3	154,4
w tym miasto .....	18,0	19,1	987	923	257,1	62,6	128,2
of which city							
Łabiszyn .....	143,5	13,4	1480	273	369,5	39,0	123,2
w tym miasto .....	17,8	5,9	688	239	127,4	28,7	97,6
of which city							
Żnin .....	293,3	118,1	3331	1433	755,0	31,3	834,6
w tym miasto .....	60,6	60,3	1655	1067	435,7	31,1	613,8
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gaśawa .....	89,1	47,9	1042	339	224,8	43,3	94,4
Rogowo .....	165,1	28,7	1367	659	274,4	39,7	113,0
M. WŁOCŁAWEK .....	188,3	179,7	6648	5554	3964,8	33,6	5564,0

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Łącznie z kolektorami

<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Including collectors.

TABL. 2 (34). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI  
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2008 R.**

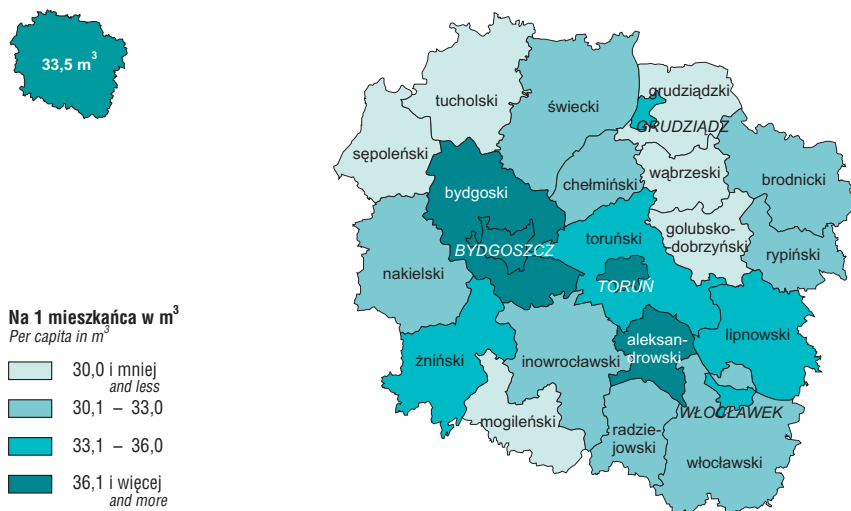
*GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS  
FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa w km <i>Gas-line network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>	Odbiorcy gazu z sieci <sup>a</sup> <i>Consumers of gas from gas-line system<sup>a</sup></i>	Zużycie gazu z sieci <sup>b</sup> <i>Consumption of gas from gas-line system<sup>b</sup></i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym rozdzielcza <i>of which distribution</i>			w hm <sup>3</sup> <i>in hm<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca <sup>c</sup> w m <sup>3</sup> <i>per capita<sup>c</sup> in m<sup>3</sup></i>
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>					
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>3507,6</b>	<b>2339,3</b>	<b>57720</b>	<b>341840</b>	<b>122,6</b>	<b>59,3</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ..... Subregion</b>	<b>1283,0</b>	<b>1173,4</b>	<b>29275</b>	<b>197297</b>	<b>67,2</b>	<b>88,5</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bydgoski .....	208,3	171,9	2406	5907	4,7	46,8
toruński .....	117,9	64,7	1067	4462	2,0	21,9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bydgoszcz .....	587,6	583,0	16451	121009	39,1	108,6
Toruń .....	369,2	353,9	9351	65919	21,4	103,6
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>783,9</b>	<b>451,2</b>	<b>11166</b>	<b>55851</b>	<b>21,3</b>	<b>40,2</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
brodnicki .....	27,9	8,9	6	3	0,0	0,0
chełmiński .....	76,4	40,1	1275	5657	4,2	81,6
golubsko-dobrzyński .....	23,1	13,3	355	945	0,5	10,6
grudziądzki .....	111,7	34,7	588	1246	0,6	14,7
sępoleński .....	60,0	38,9	1312	2839	1,5	36,2
świecki .....	128,1	76,9	1700	8555	3,4	35,4
tucholski .....	130,7	64,7	1748	4095	1,5	32,5
wąbrzeski .....	70,5	21,2	496	1062	1,1	30,7
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Grudziądz .....	155,5	152,5	3686	31449	8,6	86,3
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>1440,7</b>	<b>714,7</b>	<b>17279</b>	<b>88692</b>	<b>34,1</b>	<b>43,8</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
aleksandrowski .....	134,5	49,0	1314	3102	2,4	44,1
inowrocławski .....	331,2	185,4	4988	32527	11,5	70,2
lipnowski .....	77,7	2,7	18	5	0,0	0,0
mogileński .....	142,2	52,8	1842	5361	2,3	49,9
nakielski .....	145,7	74,2	2138	7287	3,6	42,1
radziejowski .....	32,6	4,7	12	8	0,1	1,2
rypiński .....	-	-	-	-	-	-
włocławski .....	269,2	97,5	1254	1130	1,8	21,3
żniński .....	106,8	63,2	1799	7164	2,9	42,2
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Włocławek .....	200,9	185,3	3914	32108	9,4	79,2

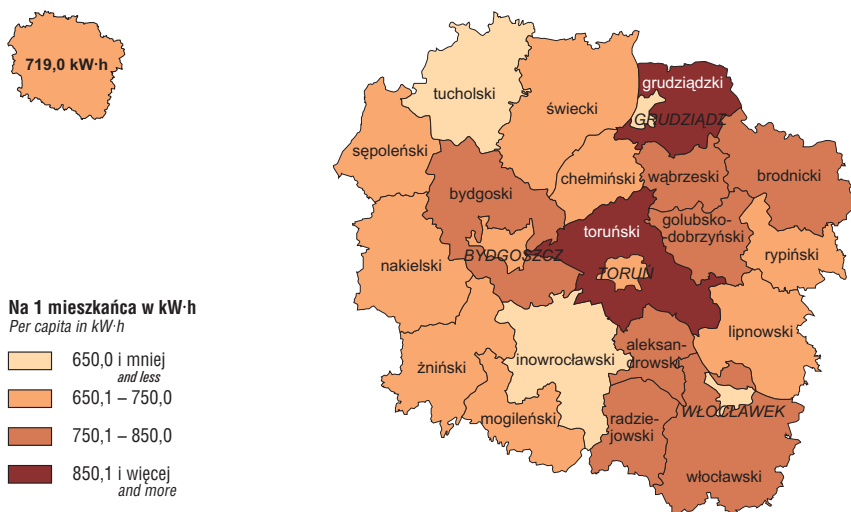
<sup>a</sup> Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. <sup>b</sup> W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. <sup>c</sup> Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem bez wyodrębnienia jej w tych miastach i wsiach, w których ta sieć nie istniała.

<sup>a</sup> Including consumers using collective gas-meters. <sup>b</sup> In natural units on the basis of which settlements with clients occur. <sup>c</sup> Total population excluding its separation in those urban areas and rural areas in which network existed.

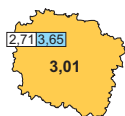
**ZUŻYCIE WODY Z WODOCIĄGÓW W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2008 R.**  
**CONSUMPTION OF WATER FROM WATER-LINE SYSTEMS IN HOUSEHOLDS IN 2008**



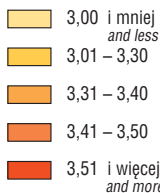
**ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2008 R.**  
**CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS IN 2008**



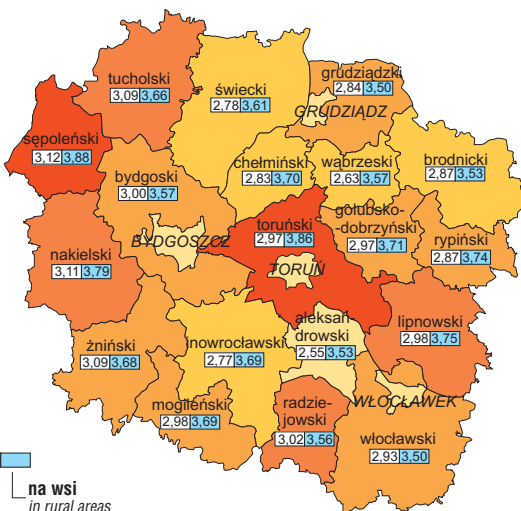
**LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH W 2008 R.**  
**POPULATION IN DWELLINGS IN 2008**



**Przeciętna liczba osób w 1 mieszkaniu**  
 Average number of persons in 1 dwelling



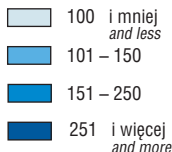
**w miastach**  **na wsi**  
 in urban areas in rural areas



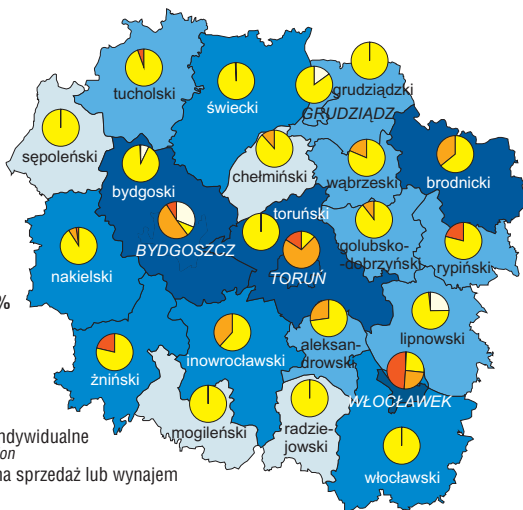
**MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R.**  
**DWELLINGS COMPLETED IN 2008**



**Liczba mieszkań**  
 Number of dwellings



**Struktura mieszkań w %**  
 Structure of dwellings in %



TABL. 3 (35). ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH <sup>a</sup> W 2008 R.CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS <sup>a</sup> IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej <sup>b</sup> Consumers of electricity <sup>b</sup>	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GW·h in GW·h	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę per consumer
			w kW·h	in kWh
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>702592</b>	<b>1485,7</b>	<b>719,0</b>	<b>2114,5</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>278853</b>	<b>552,0</b>	<b>726,8</b>	<b>1979,6</b>
Powiaty: Powiats:				
bydgoski .....	29853	81,4	811,6	2726,4
toruński .....	27364	83,7	902,9	3059,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Bydgoszcz .....	141409	238,1	661,3	1684,1
Toruń .....	80227	148,8	721,0	1854,3
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>172430</b>	<b>387,9</b>	<b>732,1</b>	<b>2249,6</b>
Powiaty: Powiats:				
brodnicki .....	23953	61,0	810,4	2547,8
chełmiński .....	16098	38,3	744,7	2381,6
golubsko-dobrzyński .....	13483	37,3	827,3	2767,8
grudziądzki .....	12062	34,4	890,2	2849,3
sępoleński .....	12028	27,8	679,0	2312,6
świecki .....	31424	70,3	724,3	2238,7
tucholski .....	14361	30,3	637,8	2106,5
wąbrzeski .....	11466	29,1	838,2	2541,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Grudziądz .....	37555	59,3	598,6	1578,7
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>251309</b>	<b>545,8</b>	<b>702,3</b>	<b>2171,6</b>
Powiaty: Powiats:				
aleksandrowski .....	18809	44,8	808,6	2379,7
inowrocławski .....	52762	106,8	650,0	2024,8
lipnowski .....	19775	49,5	749,5	2500,7
mogileński .....	15186	34,7	739,8	2282,4
nakielski .....	25296	56,2	660,0	2222,2
radziejowski .....	12990	34,4	819,8	2644,9
rypiński .....	13944	32,8	743,7	2354,2
włocławski .....	26695	65,6	768,2	2457,3
żniński .....	21273	47,7	683,8	2242,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Włocławek .....	44579	73,3	620,7	1645,1

<sup>a</sup> Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowania gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. <sup>b</sup> Stan w dniu 31 XII.

<sup>a</sup> Including households in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. <sup>b</sup> As of 31 XII.

TABL. 4 (36). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>686108</b>	<b>2508348</b>	<b>45534,3</b>	<b>3,66</b>	<b>3,01</b>	<b>0,82</b>	<b>66,4</b>	<b>22,0</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>274640</b>	<b>978342</b>	<b>17177,0</b>	<b>3,56</b>	<b>2,77</b>	<b>0,78</b>	<b>62,5</b>	<b>22,6</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	29831	122422	2555,8	4,10	3,40	0,83	85,7	25,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	6983	26731	519,5	3,83	3,38	0,88	74,4	22,0
w tym miasto .....	3629	13101	238,8	3,61	3,03	0,84	65,8	21,7
of which city								
Solec Kujawski .....	5395	19504	351,0	3,62	3,02	0,84	65,1	21,5
w tym miasto .....	5123	18400	328,6	3,59	2,98	0,83	64,1	21,6
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	4376	20467	461,0	4,68	3,64	0,78	105,4	29,0
Dąbrowa Chełmińska	2150	8508	174,3	3,96	3,47	0,88	81,0	23,3
Dobrcz .....	2656	11128	228,0	4,19	3,60	0,86	85,8	23,8
Nowa Wieś Wielka .....	2510	10612	230,6	4,23	3,51	0,83	91,9	26,2
Osielsko .....	3116	15225	379,5	4,89	3,40	0,70	121,8	35,8
Siczenko .....	2645	10247	211,9	3,87	3,50	0,90	80,1	22,9
POWIAT TORUŃSKI .....	25452	101305	2057,4	3,98	3,68	0,92	80,8	22,0
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chelmża .....	5116	16701	286,8	3,26	2,97	0,91	56,1	18,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chelmża .....	2492	9516	197,7	3,82	3,81	1,00	79,3	20,8
Czernikowo .....	2095	8857	178,1	4,23	4,07	0,96	85,0	20,9
Lubicz .....	4806	19822	409,4	4,12	3,77	0,91	85,2	22,6
Łubianka .....	1476	6031	129,8	4,09	4,02	0,98	88,0	21,9
Łysomice .....	2239	9568	203,4	4,27	3,92	0,92	90,9	23,2
Obrowo .....	2839	12597	272,6	4,44	3,99	0,90	96,0	24,1
Wielka Nieszawka .....	1110	4673	97,4	4,21	3,89	0,92	87,8	22,6
Zławieś Wielka .....	3279	13540	282,1	4,13	3,65	0,88	86,0	23,6
M. BYDGOSZCZ .....	138456	474828	7914,3	3,43	2,59	0,76	57,2	22,0
M. TORUŃ .....	80901	279787	4649,6	3,46	2,55	0,74	57,5	22,6

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 4 (36). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>165731</b>	<b>624497</b>	<b>11566,1</b>	<b>3,77</b>	<b>3,20</b>	<b>0,85</b>	<b>69,8</b>	<b>21,8</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT BRODNICKI .....	23487	91113	1766,4	3,88	3,21	0,83	75,2	23,4
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica .....	9629	36551	663,4	3,80	2,88	0,76	68,9	23,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno .....	1203	4753	90,4	3,95	3,23	0,82	75,1	23,2
w tym miasto .....	493	1915	35,9	3,88	2,74	0,71	72,8	26,6
of which city								
Jablonowo Pomorskie	2759	10224	190,1	3,71	3,26	0,88	68,9	21,1
w tym miasto .....	1298	4787	86,0	3,69	2,83	0,77	66,3	23,4
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka .....	1198	5087	104,2	4,25	3,84	0,90	87,0	22,7
Bobrowo .....	1753	7018	147,5	4,00	3,49	0,87	84,2	24,1
Brodnica .....	1882	8171	178,4	4,34	3,58	0,83	94,8	26,4
Brzozie .....	1001	3945	81,2	3,94	3,60	0,91	81,1	22,5
Osiek .....	1076	4193	87,6	3,90	3,77	0,97	81,4	21,6
Świedziebnia .....	1355	5263	105,5	3,88	3,78	0,97	77,8	20,6
Zbiczno .....	1631	5908	118,1	3,62	2,79	0,77	72,4	26,0
POWIAT CHEŁMIŃSKI	15611	57286	1079,2	3,67	3,30	0,90	69,1	21,0
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno .....	7190	24424	414,0	3,40	2,83	0,83	57,6	20,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno .....	1335	5472	116,5	4,10	3,97	0,97	87,3	22,0
Kijewo Królewskie .....	1149	4616	98,2	4,02	3,76	0,94	85,5	22,7
Lisewo .....	1455	5639	116,2	3,88	3,60	0,93	79,9	22,2
Papowo Biskupie .....	1169	4113	80,0	3,52	3,75	1,07	68,4	18,2
Stolno .....	1327	4999	100,2	3,77	3,86	1,02	75,5	19,6
Unistaw .....	1986	8023	154,0	4,04	3,41	0,85	77,6	22,7
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	13343	50050	987,3	3,75	3,39	0,90	74,0	21,8
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń .....	4349	15299	261,5	3,52	2,99	0,85	60,1	20,1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie	3317	12602	253,6	3,80	3,43	0,90	76,5	22,3
w tym miasto .....	1402	5012	92,4	3,57	2,91	0,81	65,9	22,6
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin .....	1025	4181	93,6	4,08	3,90	0,96	91,4	23,4
Golub-Dobrzyń .....	2322	9249	194,8	3,98	3,57	0,90	83,9	23,5
Radomin .....	1122	4190	90,3	3,73	3,64	0,98	80,5	22,1
Zbójno .....	1208	4529	93,5	3,75	3,72	0,99	77,4	20,8

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 4 (36). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT GRUDZIĄDZKI	11392	44249	885,9	3,88	3,40	0,87	77,8	22,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Łasin .....	2557	9531	180,4	3,73	3,20	0,86	70,5	22,0
w tym miasto .....	1182	4210	74,5	3,56	2,78	0,78	63,0	22,7
of which city								
Radzyń Chełmiński .....	1416	5192	103,5	3,67	3,44	0,94	73,1	21,2
w tym miasto .....	645	2189	39,0	3,39	2,96	0,87	60,4	20,5
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Grudziądz .....	3233	13485	284,7	4,17	3,31	0,79	88,1	26,6
Gruła .....	1856	7273	146,2	3,92	3,50	0,89	78,8	22,5
Rogóźno .....	1118	4466	88,5	3,99	3,70	0,93	79,2	21,4
Świecie nad Osą .....	1212	4302	82,5	3,55	3,56	1,00	68,1	19,1
POWIAT SĘPOLEŃSKI	11671	46007	857,5	3,94	3,52	0,89	73,5	20,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński .....	1900	7319	136,7	3,85	3,61	0,94	72,0	19,9
w tym miasto .....	722	2693	47,9	3,73	3,24	0,87	66,4	20,5
of which city								
Sępólno Krajeńskie .....	4702	18829	352,7	4,00	3,39	0,85	75,0	22,1
w tym miasto .....	2927	11799	215,6	4,03	3,15	0,78	73,6	23,4
of which city								
Więcbork .....	3697	14660	266,1	3,97	3,55	0,90	72,0	20,3
w tym miasto .....	1906	7157	124,6	3,75	3,05	0,81	65,4	21,5
of which city								
Gmina wiejska:								
Rural gmina:								
Sośno .....	1372	5199	102,0	3,79	3,73	0,98	74,3	19,9
POWIAT ŚWIECKI .....	29586	114147	2128,0	3,86	3,29	0,85	71,9	21,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Nowe .....	3427	12289	218,1	3,59	3,09	0,86	63,6	20,6
w tym miasto .....	2189	7694	131,4	3,51	2,80	0,80	60,0	21,4
of which city								
Świecie .....	11252	40517	712,0	3,60	2,94	0,82	63,3	21,5
w tym miasto .....	9197	32238	538,8	3,51	2,78	0,79	58,6	21,1
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bukowiec .....	1352	5673	112,4	4,20	3,80	0,91	83,2	21,9
Dragacz .....	1975	8271	158,3	4,19	3,51	0,84	80,1	22,9
Drzycim .....	1442	5702	108,3	3,95	3,44	0,87	75,1	21,8
Jeżewo .....	2115	8396	159,6	3,97	3,73	0,94	75,4	20,2
Lniano .....	1135	4868	95,8	4,29	3,62	0,84	84,4	23,3
Osie .....	1704	6830	130,5	4,01	3,13	0,78	76,6	24,5
Pruszcz .....	2293	10235	213,0	4,46	4,02	0,90	92,9	23,1
Świekatowo .....	932	3783	72,2	4,06	3,75	0,92	77,5	20,7
Warlubie .....	1959	7583	147,8	3,87	3,37	0,87	75,4	22,4

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.



TABL. 4 (36). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT TUCHOLSKI .....	13682	57285	1075,6	4,19	3,48	0,83	78,6	22,6
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola .....	6125	24630	455,5	4,02	3,28	0,82	74,4	22,7
w tym miasto .....	4496	17821	318,7	3,96	3,09	0,78	70,9	22,9
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn .....	1890	8283	153,6	4,38	3,47	0,79	81,3	23,4
Gostycyn .....	1423	5940	119,0	4,17	3,66	0,88	83,6	22,9
Kęsowo .....	1109	4651	92,4	4,19	3,98	0,95	83,3	21,0
Lubiewo .....	1553	6966	133,2	4,49	3,74	0,83	85,8	22,9
Śliwice .....	1582	6815	121,9	4,31	3,45	0,80	77,0	22,3
POWIAT WĄBRZESKI ....	11083	40941	771,6	3,69	3,13	0,85	69,6	22,3
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	5236	18134	313,9	3,46	2,63	0,76	59,9	22,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	882	3477	70,1	3,94	3,66	0,93	79,5	21,7
Książki .....	1185	4739	94,0	4,00	3,54	0,88	79,3	22,4
Płużnica .....	1399	5446	109,9	3,89	3,52	0,90	78,6	22,4
Wąbrzeźno .....	2381	9145	183,7	3,84	3,59	0,94	77,2	21,5
M. GRUDZIĄDZ .....	35876	123419	2014,7	3,44	2,76	0,80	56,2	20,3
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>245737</b>	<b>905509</b>	<b>16791,2</b>	<b>3,68</b>	<b>3,16</b>	<b>0,86</b>	<b>68,3</b>	<b>21,6</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT ALEKSANDROWSKI ....	18436	72122	1415,6	3,91	3,00	0,77	76,8	25,6
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski	4297	15761	280,6	3,67	2,86	0,78	65,3	22,9
Ciechocinek .....	4833	18981	344,8	3,93	2,25	0,57	71,3	31,7
Nieszawa .....	752	2627	49,4	3,49	2,66	0,76	65,7	24,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski	3056	12577	264,4	4,12	3,67	0,89	86,5	23,5
Bądkowo .....	1351	5483	122,0	4,06	3,35	0,83	90,3	26,9
Koneck .....	1027	4075	89,2	3,97	3,29	0,83	86,9	26,4
Raciążek .....	875	3588	76,5	4,10	3,59	0,88	87,4	24,3
Waganiec .....	1286	4893	96,7	3,80	3,39	0,89	75,2	22,2
Zakrzewo .....	959	4137	92,0	4,31	3,74	0,87	95,9	25,7

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 4 (36). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT INOWROCŁAWSKI	54181	193970	3409,8	3,58	3,03	0,85	62,9	20,8
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	28506	96987	1572,2	3,40	2,68	0,79	55,2	20,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	4412	15481	286,2	3,51	3,34	0,95	64,9	19,4
w tym miasto .....	2371	8032	139,3	3,39	3,05	0,90	58,7	19,3
of which city								
Janikowo .....	4148	15189	268,2	3,66	3,27	0,89	64,7	19,7
w tym miasto .....	2975	10487	172,2	3,53	3,06	0,87	57,9	18,9
of which city								
Kruszwica .....	6184	22118	395,9	3,58	3,20	0,90	64,0	20,0
w tym miasto .....	3160	10710	173,6	3,39	2,94	0,87	54,9	18,7
of which city								
Pakość .....	2882	11123	201,6	3,86	3,44	0,89	70,0	20,3
w tym miasto .....	1830	6746	114,2	3,69	3,15	0,85	62,4	19,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	1381	5671	120,4	4,11	3,72	0,91	87,2	23,4
Inowrocław .....	3089	12712	270,1	4,12	3,59	0,87	87,4	24,3
Rojewo .....	1188	4815	99,7	4,05	3,91	0,97	84,0	21,5
Złotniki Kujawskie .....	2391	9874	195,4	4,13	3,77	0,91	81,7	21,7
POWIAT LIPNOWSKI	19056	71530	1378,3	3,75	3,47	0,92	72,3	20,8
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno .....	5020	17721	316,0	3,53	2,95	0,83	63,0	21,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą .....	2262	8338	161,9	3,69	3,48	0,95	71,6	20,5
w tym miasto .....	732	2700	48,1	3,69	3,09	0,84	65,8	21,3
of which city								
Skepe .....	2240	8988	164,0	4,01	3,38	0,84	73,2	21,7
w tym miasto .....	1157	5074	91,5	4,39	3,06	0,70	79,0	25,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	846	3233	63,5	3,82	3,53	0,92	75,0	21,2
Chrostkowo .....	765	3167	64,5	4,14	3,97	0,96	84,4	21,3
Kikół .....	1905	7385	151,0	3,88	3,80	0,98	79,3	20,9
Lipno .....	2915	11660	235,0	4,00	3,91	0,98	80,6	20,6
Tłuchowo .....	1301	4620	92,4	3,55	3,56	1,00	71,0	20,0
Wielgie .....	1802	6418	129,9	3,56	3,67	1,03	72,1	19,6
POWIAT MOGILENSKI	13876	54034	1044,8	3,89	3,38	0,87	75,3	22,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	7434	28956	551,6	3,90	3,36	0,86	74,2	22,1
w tym miasto .....	4121	15558	277,9	3,78	3,01	0,80	67,4	22,4
of which city								
Strzelno .....	3764	13954	266,9	3,71	3,24	0,87	70,9	21,9
w tym miasto .....	2025	7171	133,2	3,54	2,94	0,83	65,8	22,4
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	1278	5276	108,7	4,13	3,69	0,89	85,0	23,1
Jezióra Wielkie .....	1400	5848	117,7	4,18	3,58	0,86	84,1	23,5

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 4 (36). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT NAKIELSKI .....	24656	92150	1717,5	3,74	3,46	0,93	69,7	20,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	3801	14234	274,9	3,74	3,63	0,97	72,3	19,9
w tym miasto .....	1466	5367	99,4	3,66	3,25	0,89	67,8	20,9
of which city								
Mrocza .....	2416	9289	174,6	3,84	3,82	0,99	72,3	18,9
w tym miasto .....	1176	4711	87,2	4,01	3,66	0,91	74,2	20,2
of which city								
Nakło nad Notecią .....	9859	35510	631,1	3,60	3,25	0,90	64,0	19,7
w tym miasto .....	6461	22331	383,6	3,46	2,99	0,86	59,4	19,9
of which city								
Szubin .....	6747	25718	495,0	3,81	3,41	0,89	73,4	21,5
w tym miasto .....	2986	10824	197,8	3,62	3,11	0,86	66,3	21,3
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki .....	1833	7399	141,9	4,04	3,92	0,97	77,4	19,8
POWIAT RADZIEJOWSKI	12303	48797	1005,5	3,97	3,41	0,86	81,7	24,0
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów .....	2012	7582	143,3	3,77	2,89	0,77	71,2	24,7
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski .....	2850	11236	222,8	3,94	3,33	0,84	78,2	23,5
w tym miasto .....	1388	5525	105,2	3,98	3,21	0,81	75,8	23,6
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń .....	1049	4035	89,4	3,85	3,56	0,93	85,2	24,0
Dobre .....	1595	6207	126,0	3,89	3,43	0,88	79,0	23,0
Osięciny .....	2284	9155	198,5	4,01	3,55	0,88	86,9	24,5
Radziejów .....	1162	4935	109,9	4,25	3,77	0,89	94,6	25,1
Topółka .....	1351	5647	115,7	4,18	3,67	0,88	85,6	23,3
POWIAT RYPIŃSKI .....	13108	49906	955,3	3,81	3,36	0,88	72,9	21,7
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	5738	20860	371,8	3,64	2,87	0,79	64,8	22,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	1566	5877	121,1	3,75	3,40	0,91	77,3	22,7
Rogowo .....	1321	4966	96,3	3,76	3,49	0,93	72,9	20,9
Rypin .....	1883	7611	153,6	4,04	3,96	0,98	81,6	20,6
Skrwilno .....	1569	6627	130,3	4,22	3,87	0,92	83,0	21,5
Wapielsk .....	1031	3965	82,2	3,85	3,99	1,04	79,7	20,0

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 4 (36). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT WŁOCŁAWSKI	25384	96055	1975,5	3,78	3,37	0,89	77,8	23,1
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	1144	4256	85,4	3,72	3,05	0,82	74,6	24,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	3380	12503	242,9	3,70	3,35	0,90	71,9	21,5
w tym miasto .....	1582	5427	97,4	3,43	2,94	0,86	61,6	21,0
of which city								
Chodecz .....	1885	6880	139,6	3,65	3,35	0,92	74,0	22,1
w tym miasto .....	653	2506	48,2	3,84	2,91	0,76	73,9	25,4
of which city								
Izbnica Kujawska .....	2336	8706	177,4	3,73	3,41	0,92	76,0	22,3
w tym miasto .....	929	3423	65,6	3,68	2,98	0,81	70,7	23,7
of which city								
Lubień Kujawski .....	2400	8450	170,2	3,52	3,08	0,87	70,9	23,0
w tym miasto .....	490	1906	36,8	3,89	2,64	0,68	75,1	28,5
of which city								
Lubraniec .....	2899	11286	231,9	3,89	3,42	0,88	80,0	23,4
w tym miasto .....	1094	3894	72,2	3,56	2,90	0,81	66,0	22,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	1033	3849	80,6	3,73	3,55	0,95	78,0	22,0
Boniewo .....	1024	3684	76,0	3,60	3,44	0,96	74,2	21,6
Choceri .....	2327	8274	171,9	3,56	3,39	0,95	73,9	21,8
Fabianki .....	2560	10635	229,8	4,15	3,55	0,85	89,8	25,3
Kowal .....	1199	4422	94,7	3,69	3,35	0,91	79,0	23,6
Lubanie .....	1154	5063	106,3	4,39	4,04	0,92	92,2	22,8
Włocławek .....	2043	8047	168,9	3,94	3,05	0,78	82,7	27,1
POWIAT ŻNIŃSKI	20578	78873	1475,2	3,83	3,40	0,89	71,7	21,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	4530	16283	278,3	3,59	3,27	0,91	61,4	18,8
w tym miasto .....	2486	9188	144,6	3,70	3,10	0,84	58,2	18,7
of which city								
Janowiec Wielkopolski	2689	10570	208,7	3,93	3,45	0,88	77,6	22,5
w tym miasto .....	1366	5148	98,2	3,77	3,01	0,80	71,9	23,9
of which city								
Łabiszyn .....	2657	10322	199,6	3,88	3,56	0,92	75,1	21,1
w tym miasto .....	1384	5186	97,9	3,75	3,22	0,86	70,7	22,0
of which city								
Żnin .....	7198	27917	521,4	3,88	3,37	0,87	72,4	21,5
w tym miasto .....	4602	17355	307,5	3,77	3,07	0,81	66,8	21,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa .....	1552	6037	115,1	3,89	3,37	0,87	74,1	22,0
Rogowo .....	1952	7744	152,0	3,97	3,56	0,90	77,9	21,9
M. WŁOCŁAWEK	44159	148072	2413,7	3,35	2,67	0,80	54,7	20,4

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 5 (37). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R.  
 BUILDINGS COMPLETED IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Budynki <sup>a</sup> Buildings <sup>a</sup>				Kubatura <sup>b</sup> w m <sup>3</sup> Cubic volume <sup>b</sup> in m <sup>3</sup>			
	ogółem grand total	w tym mieszkalne of which residential	budownictwo indywidualne private construction		ogółem grand total	w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings	budownictwo indywidualne private construction	
			razem total	w tym mieszkalne of which residential			razem total	w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>5620</b>	<b>4012</b>	<b>5131</b>	<b>3874</b>	<b>8932551</b>	<b>3669015</b>	<b>4900831</b>	<b>2689230</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>2145</b>	<b>1786</b>	<b>1898</b>	<b>1691</b>	<b>4440092</b>	<b>2030407</b>	<b>2251066</b>	<b>1207880</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	1039	904	996	893	1054041	679066	768157	644987
toruński .....	476	461	476	461	606081	305272	606081	305272
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	267	154	157	116	1676231	448963	689796	92819
Toruń .....	363	267	269	221	1103739	597106	187032	164802
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>1654</b>	<b>1095</b>	<b>1536</b>	<b>1071</b>	<b>2313150</b>	<b>799141</b>	<b>1441037</b>	<b>749759</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	360	274	332	270	584325	229031	296165	201058
chełmiński .....	124	64	115	63	153697	41297	87477	39365
golubsko-dobrzyński .....	242	104	234	104	258880	78628	193233	75688
grudziądzki .....	158	131	149	131	218040	94871	130070	94871
sępoleński .....	115	66	110	66	123718	44200	89546	44200
świecki .....	247	170	224	169	191049	107896	151111	107068
tucholski .....	187	125	178	124	209420	82452	177066	81391
wąbrzeski .....	103	71	95	70	258645	61299	85091	56059
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	118	90	99	74	315376	59467	231278	50059
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>1821</b>	<b>1131</b>	<b>1697</b>	<b>1112</b>	<b>2179309</b>	<b>839467</b>	<b>1208728</b>	<b>731591</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	115	97	113	95	108236	76687	94258	62709
inowrocławski .....	235	143	212	138	252736	107878	147634	88815
lipnowski .....	214	90	209	88	152482	55783	113503	49429
mogileński .....	148	68	142	67	82809	41731	62788	41324
nakielski .....	270	144	242	142	180353	106235	126309	102559
radziejowski .....	103	52	103	52	121117	32994	120872	32994
rypiński .....	168	96	154	95	187058	74146	147051	67984
włocławski .....	273	221	268	221	358822	138293	180435	138293
żniński .....	175	149	173	149	165132	102476	156807	102476
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	120	71	81	65	570564	103244	59071	45008

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 6 (38). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R.  
DWELLINGS COMPLETED IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>7641</b>	<b>33482</b>	<b>762781</b>	<b>99,8</b>	<b>3960</b>	<b>22441</b>	<b>557764</b>	<b>140,8</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>4710</b>	<b>18925</b>	<b>417824</b>	<b>88,7</b>	<b>1711</b>	<b>9883</b>	<b>249657</b>	<b>145,9</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	981	5400	142323	145,1	901	5143	136454	151,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	74	393	10361	140,0	72	385	10168	141,2
w tym miasto ..... of which city	37	191	5046	136,4	36	188	4999	138,9
Solec Kujawski .....	101	494	12017	119,0	67	388	10232	152,7
w tym miasto ..... of which city	95	462	11026	116,1	61	356	9241	151,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	308	1712	42883	139,2	308	1712	42883	139,2
Dąbrowa Chełmińska .....	61	345	9141	149,9	61	345	9141	149,9
Dobrcz .....	90	536	14927	165,9	90	536	14927	165,9
Nowa Wieś Wielka .....	83	467	11788	142,0	82	459	11630	141,8
Osielsko .....	212	1172	33617	158,6	169	1037	29884	176,8
Sicienko .....	52	281	7589	145,9	52	281	7589	145,9
POWIAT TORUŃSKI .....	460	2641	60221	130,9	460	2641	60221	130,9
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża .....	12	65	1435	119,6	12	65	1435	119,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	9	47	1114	123,8	9	47	1114	123,8
Czernikowo .....	17	99	1900	111,8	17	99	1900	111,8
Lubicz .....	88	504	12405	141,0	88	504	12405	141,0
Łubianka .....	14	80	1745	124,6	14	80	1745	124,6
Łysomice .....	48	279	6933	144,4	48	279	6933	144,4
Obrowo .....	144	784	16950	117,7	144	784	16950	117,7
Wielka Nieszawka .....	28	166	3447	123,1	28	166	3447	123,1
Zławieś Wielka .....	100	617	14292	142,9	100	617	14292	142,9
M. BYDGOSZCZ .....	1512	4761	99284	65,7	129	727	21266	164,9
M. TORUŃ .....	1757	6123	115996	66,0	221	1372	31716	143,5

TABL. 6 (38). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R. (cd.)  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
<b>PODREGION GRUZIADZKI .....</b>	<b>1371</b>	<b>7041</b>	<b>173921</b>	<b>126,9</b>	<b>1145</b>	<b>6406</b>	<b>161259</b>	<b>140,8</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT BRODNICKI .....	436	2039	49505	113,5	280	1632	41481	148,1
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica .....	220	795	18502	84,1	64	388	10478	163,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno .....	12	66	1526	127,2	12	66	1526	127,2
w tym miasto .....	6	32	805	134,2	6	32	805	134,2
of which city								
Jabłonowo Pomorskie .....	27	154	3553	131,6	27	154	3553	131,6
w tym miasto .....	19	105	2527	133,0	19	105	2527	133,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka .....	8	49	949	118,6	8	49	949	118,6
Bobrowo .....	7	37	740	105,7	7	37	740	105,7
Brodnica .....	97	561	15042	155,1	97	561	15042	155,1
Brzozie .....	17	105	2795	164,4	17	105	2795	164,4
Osiek .....	7	47	1178	168,3	7	47	1178	168,3
Świedziebnia .....	11	65	1555	141,4	11	65	1555	141,4
Zbiczno .....	30	160	3665	122,2	30	160	3665	122,2
POWIAT CHELMIŃSKI .....	77	388	9307	120,9	68	363	8871	130,5
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno .....	31	143	3714	119,8	22	118	3278	149,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno .....	11	55	1262	114,7	11	55	1262	114,7
Kijewo Królewskie .....	6	32	735	122,5	6	32	735	122,5
Lisewo .....	6	31	651	108,5	6	31	651	108,5
Papowo Biskupie .....	2	10	182	91,0	2	10	182	91,0
Stołno .....	6	32	695	115,8	6	32	695	115,8
Unisław .....	15	85	2068	137,9	15	85	2068	137,9
POWIAT GOLUBSKO- -DOBZYŃSKI .....	124	659	15199	122,6	111	619	14502	130,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń .....	34	158	3659	107,6	21	118	2962	141,0
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie .....	16	99	2288	143,0	16	99	2288	143,0
w tym miasto .....	6	37	741	123,5	6	37	741	123,5
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin .....	8	40	827	103,4	8	40	827	103,4
Golub-Dobrzyń .....	53	289	6747	127,3	53	289	6747	127,3
Radomin .....	5	26	619	123,8	5	26	619	123,8
Zbójno .....	8	47	1059	132,4	8	47	1059	132,4

TABL. 6 (38). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R. (cd.)  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	140	790	21182	151,3	140	790	21182	151,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Łasin .....	8	41	1066	133,3	8	41	1066	133,3
w tym miasto .....	4	21	460	115,0	4	21	460	115,0
<i>of which city</i>								
Radzyń Chelmiński .....	6	33	829	138,2	6	33	829	138,2
w tym miasto .....	4	20	433	108,3	4	20	433	108,3
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Grudziądz .....	107	607	16333	152,6	107	607	16333	152,6
Gruła .....	10	58	1660	166,0	10	58	1660	166,0
Rogóźno .....	5	27	659	131,8	5	27	659	131,8
Świecie nad Osą .....	4	24	635	158,8	4	24	635	158,8
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	79	414	10574	133,8	79	414	10574	133,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kamień Krajeński .....	15	70	1935	129,0	15	70	1935	129,0
w tym miasto .....	13	57	1474	113,4	13	57	1474	113,4
<i>of which city</i>								
Sępólno Krajeńskie .....	35	175	4214	120,4	35	175	4214	120,4
w tym miasto .....	22	107	2629	119,5	22	107	2629	119,5
<i>of which city</i>								
Więcbork .....	23	129	3144	136,7	23	129	3144	136,7
w tym miasto .....	15	84	1814	120,9	15	84	1814	120,9
<i>of which city</i>								
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>								
Sośno .....	6	40	1281	213,5	6	40	1281	213,5
POWIAT ŚWIECKI .....	153	861	23028	150,5	152	857	22906	150,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Nowe .....	5	25	667	133,4	5	25	667	133,4
w tym miasto .....	3	16	428	142,7	3	16	428	142,7
<i>of which city</i>								
Świecie .....	47	273	7421	157,9	47	273	7421	157,9
w tym miasto .....	22	137	3575	162,5	22	137	3575	162,5
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bukowiec .....	7	38	843	120,4	7	38	843	120,4
Dragacz .....	9	56	1454	161,6	9	56	1454	161,6
Drzycim .....	8	45	1306	163,3	8	45	1306	163,3
Jeżewo .....	21	119	3341	159,1	20	115	3219	161,0
Lniano .....	5	25	580	116,0	5	25	580	116,0
Osie .....	13	64	1561	120,1	13	64	1561	120,1
Pruszcz .....	27	155	4290	158,9	27	155	4290	158,9
Świekatowo .....	5	27	705	141,0	5	27	705	141,0
Wartubie .....	6	34	860	143,3	6	34	860	143,3



TABL. 6 (38). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R. (cd.)  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT TUCHOLSKI .....	126	702	16456	130,6	119	687	16203	136,2
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola .....	55	314	7534	137,0	48	299	7281	151,7
w tym miasto .....	25	140	3077	123,1	18	125	2824	156,9
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn .....	25	140	3136	125,4	25	140	3136	125,4
Gostycyn .....	9	49	939	104,3	9	49	939	104,3
Kęsowo .....	3	17	375	125,0	3	17	375	125,0
Lubiewo .....	20	115	2667	133,4	20	115	2667	133,4
Śliwice .....	14	67	1805	128,9	14	67	1805	128,9
POWIAT WĄBRZESKI .....	130	606	14375	110,6	106	542	13325	125,7
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	46	199	5087	110,6	22	135	4037	183,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	4	23	750	187,5	4	23	750	187,5
Książki .....	4	23	484	121,0	4	23	484	121,0
Płużnica .....	41	149	2773	67,6	41	149	2773	67,6
Wąbrzeźno .....	35	212	5281	150,9	35	212	5281	150,9
M. GRUDZIĄDZ .....	106	582	14295	134,9	90	502	12215	135,7
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>1560</b>	<b>7516</b>	<b>171036</b>	<b>109,6</b>	<b>1104</b>	<b>6152</b>	<b>146848</b>	<b>133,0</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	133	633	15210	114,4	97	537	13194	136,0
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski.....	10	55	1438	143,8	10	55	1438	143,8
Ciechocinek .....	60	242	5580	93,0	24	146	3564	148,5
Nieszawa .....	2	11	262	131,0	2	11	262	131,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski.....	35	187	4738	135,4	35	187	4738	135,4
Bądkowo .....	2	9	163	81,5	2	9	163	81,5
Koneck .....	2	12	311	155,5	2	12	311	155,5
Raciążek .....	15	78	1893	126,2	15	78	1893	126,2
Waganiec .....	5	29	618	123,6	5	29	618	123,6
Zakrzewo .....	2	10	207	103,5	2	10	207	103,5

TABL. 6 (38). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R. (cd.)  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT INOWROCŁAWSKI	233	1117	24087	103,4	144	837	19145	133,0
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	140	571	11613	83,0	52	296	6832	131,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	24	141	3193	133,0	24	141	3193	133,0
w tym miasto .....	11	66	1435	130,5	11	66	1435	130,5
of which city								
Janikowo .....	13	74	1595	122,7	13	74	1595	122,7
w tym miasto .....	9	58	1267	140,8	9	58	1267	140,8
of which city								
Kruszwica .....	11	77	1622	147,5	11	77	1622	147,5
w tym miasto .....	5	35	675	135,0	5	35	675	135,0
of which city								
Pakość .....	8	49	1093	136,6	8	49	1093	136,6
w tym miasto .....	5	30	584	116,8	5	30	584	116,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	1	4	121	121,0	1	4	121	121,0
Inowrocław .....	24	131	3338	139,1	23	126	3177	138,1
Rojewo .....	1	6	128	128,0	1	6	128	128,0
Złotniki Kujawskie .....	11	64	1384	125,8	11	64	1384	125,8
POWIAT LIPNOWSKI	113	518	11365	100,6	83	422	9577	115,4
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno .....	29	120	2466	85,0	13	72	1628	125,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą .....	8	44	1089	136,1	8	44	1089	136,1
w tym miasto .....	2	9	289	144,5	2	9	289	144,5
of which city								
Skepe .....	28	117	2526	90,2	16	81	1962	122,6
w tym miasto .....	20	78	1571	78,6	8	42	1007	125,9
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	6	26	564	94,0	6	26	564	94,0
Chrostkowo .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Kikół .....	10	53	1309	130,9	10	53	1309	130,9
Lipno .....	21	104	2287	108,9	19	92	1901	100,1
Tłuchowo .....	4	20	477	119,3	4	20	477	119,3
Wielgie .....	7	34	647	92,4	7	34	647	92,4
POWIAT MOGILEŃSKI	66	382	8071	122,3	66	382	8071	122,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	51	300	6188	121,3	51	300	6188	121,3
w tym miasto .....	22	134	2647	120,3	22	134	2647	120,3
of which city								
Strzelno .....	8	41	985	123,1	8	41	985	123,1
w tym miasto .....	3	16	391	130,3	3	16	391	130,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	4	25	489	122,3	4	25	489	122,3
Jezióra Wielkie .....	3	16	409	136,3	3	16	409	136,3

TABL. 6 (38). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R. (cd.)  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT NAKIELSKI .....	174	916	21387	122,9	158	880	20729	131,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	22	68	1443	65,6	6	32	785	130,8
w tym miasto .....	16	50	1066	66,6	4	20	492	123,0
of which city								
Mrocza .....	7	36	935	133,6	7	36	935	133,6
w tym miasto .....	6	32	823	137,2	6	32	823	137,2
of which city								
Nakło nad Notecią .....	46	260	5775	125,5	46	260	5775	125,5
w tym miasto .....	19	109	2451	129,0	19	109	2451	129,0
of which city								
Szubin .....	81	453	10880	134,3	81	453	10880	134,3
w tym miasto .....	17	101	2366	139,2	17	101	2366	139,2
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki .....	18	99	2354	130,8	18	99	2354	130,8
POWIAT RADZIEJOWSKI ....	46	265	4848	105,4	46	265	4848	105,4
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów .....	5	34	553	110,6	5	34	553	110,6
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski .....	13	75	1320	101,5	13	75	1320	101,5
w tym miasto .....	8	45	790	98,8	8	45	790	98,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń .....	2	10	176	88,0	2	10	176	88,0
Dobre .....	6	32	664	110,7	6	32	664	110,7
Osięciny .....	6	31	528	88,0	6	31	528	88,0
Radziejów .....	11	66	1234	112,2	11	66	1234	112,2
Topólka .....	3	17	373	124,3	3	17	373	124,3
POWIAT RYPIŃSKI .....	113	565	14301	126,6	89	495	13101	147,2
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	55	245	5348	97,2	31	175	4148	133,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	17	88	1998	117,5	17	88	1998	117,5
Rogowo .....	14	83	3795	271,1	14	83	3795	271,1
Rypin .....	17	97	2043	120,2	17	97	2043	120,2
Skrwilno .....	7	37	820	117,1	7	37	820	117,1
Wapielsk .....	3	15	297	99,0	3	15	297	99,0

TABL. 6 (38). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R. (dok.)  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	193	1085	27985	145,0	193	1085	27985	145,0
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	12	70	1973	164,4	12	70	1973	164,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	17	91	2369	139,4	17	91	2369	139,4
w tym miasto .....	3	17	424	141,3	3	17	424	141,3
of which city								
Chodecz .....	7	42	920	131,4	7	42	920	131,4
w tym miasto .....	3	20	366	122,0	3	20	366	122,0
of which city								
Izbica Kujawska .....	6	38	829	138,2	6	38	829	138,2
w tym miasto .....	4	27	569	142,3	4	27	569	142,3
of which city								
Lubień Kujawski .....	7	41	1106	158,0	7	41	1106	158,0
w tym miasto .....	2	10	278	139,0	2	10	278	139,0
of which city								
Lubraniec .....	6	30	940	156,7	6	30	940	156,7
w tym miasto .....	2	9	304	152,0	2	9	304	152,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	3	26	626	208,7	3	26	626	208,7
Boniewo .....	3	16	345	115,0	3	16	345	115,0
Choceń .....	5	20	488	97,6	5	20	488	97,6
Fabianki .....	54	313	8456	156,6	54	313	8456	156,6
Kowal .....	6	34	770	128,3	6	34	770	128,3
Lubanie .....	12	73	1836	153,0	12	73	1836	153,0
Włocławek .....	55	291	7327	133,2	55	291	7327	133,2
POWIAT ŻNIŃSKI .....	192	940	21510	112,0	151	851	19680	130,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	67	250	5482	81,8	26	161	3652	140,5
w tym miasto .....	48	148	3199	66,6	10	66	1529	152,9
of which city								
Janowiec Wielkopolski .....	12	70	1388	115,7	12	70	1388	115,7
w tym miasto .....	7	40	876	125,1	7	40	876	125,1
of which city								
Łabiszyn .....	29	170	4243	146,3	29	170	4243	146,3
w tym miasto .....	13	76	2104	161,8	13	76	2104	161,8
of which city								
Żnin .....	59	319	7274	123,3	59	319	7274	123,3
w tym miasto .....	39	212	4765	122,2	39	212	4765	122,2
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gaśawa .....	12	63	1369	114,1	12	63	1369	114,1
Rogowo .....	13	68	1754	134,9	13	68	1754	134,9
M. WŁOCŁAWEK .....	297	1095	22272	75,0	77	398	10518	136,6

TABL. 7 (39). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG INWESTORÓW W 2008 R.**  
**DEWELLINGS COMPLETED BY INVESTORS IN 2008**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings				Powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup>			
	ogółem total	w tym budownictwo of which construction			ogółem total	w tym budownictwo of which construction		
		spółdzielcze co-operative	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywidualne private		spółdzielcze co-operative	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywidualne private
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>7641</b>	<b>589</b>	<b>2442</b>	<b>3960</b>	<b>762781</b>	<b>36291</b>	<b>135462</b>	<b>557764</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>4710</b>	<b>543</b>	<b>2030</b>	<b>1711</b>	<b>417824</b>	<b>32754</b>	<b>113746</b>	<b>249657</b>
Powiaty: Powiaty:								
bydgoski .....	981	72	2	901	142323	5187	226	136454
toruński .....	460	-	-	460	60221	-	-	60221
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	1 512	471	772	129	99284	27567	43358	21266
Toruń .....	1757	-	1256	221	115996	-	70162	31716
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>1371</b>	<b>16</b>	<b>202</b>	<b>1145</b>	<b>173921</b>	<b>2080</b>	<b>10207</b>	<b>161259</b>
Powiaty: Powiaty:								
brodnicki .....	436	-	156	280	49505	-	8024	41481
chełmiński .....	77	-	9	68	9307	-	436	8871
golubsko-dobrzyński .....	124	-	13	111	15199	-	697	14502
grudziądzki .....	140	-	-	140	21182	-	-	21182
sępoleński .....	79	-	-	79	10574	-	-	10574
świecki .....	153	-	-	152	23028	-	-	22906
tucholski .....	126	-	-	119	16456	-	-	16203
wąbrzeski .....	130	-	24	106	14375	-	1050	13325
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	106	16	-	90	14295	2080	-	12215
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>1560</b>	<b>30</b>	<b>210</b>	<b>1104</b>	<b>171036</b>	<b>1457</b>	<b>11509</b>	<b>146848</b>
Powiaty: Powiaty:								
aleksandrowski .....	133	-	36	97	15210	-	2016	13194
inowrocławski .....	233	-	89	144	24087	-	4942	19145
lipnowski .....	113	28	-	83	11365	1402	-	9577
mogileński .....	66	-	-	66	8071	-	-	8071
nakielski .....	174	-	12	158	21387	-	574	20729
radziejowski .....	46	-	-	46	4848	-	-	4848
rypiński .....	113	-	-	89	14301	-	-	13101
włocławski .....	193	-	-	193	27985	-	-	27985
żniński .....	192	-	-	151	21510	-	-	19680
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	297	2	73	77	22272	55	3977	10518

TABL. 8 (40). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WYPOSAŻONE  
W INSTALACJE W 2008 R.

DEWELLINGS COMPLETED FITTED WITH INSTALATION IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Wyposażone w: <i>Fitted with:</i>					
		wodociąg z sieci <i>water-line system from the network</i>	ustęp spłukiwany z odprowa- dzeniem do sieci <i>flushing lavatory with draining off to the network</i>	łazienkę <i>bathroom</i>	centralne ogrzewanie <i>central heating</i>	gaz z sieci <i>gas from gas-line system</i>	ciepłą wodę dostarczaną centralnie <i>hot water centrally provided</i>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>7641</b>	<b>7387</b>	<b>6043</b>	<b>7641</b>	<b>7641</b>	<b>3002</b>	<b>7632</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>4710</b>	<b>4629</b>	<b>3894</b>	<b>4710</b>	<b>4710</b>	<b>2309</b>	<b>4710</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bydgoski .....	981	957	259	981	981	167	981
toruński .....	460	459	459	460	460	–	460
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bydgoszcz .....	1512	1512	1512	1512	1512	1160	1512
Toruń .....	1757	1701	1664	1757	1757	982	1757
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>1371</b>	<b>1284</b>	<b>1106</b>	<b>1371</b>	<b>1371</b>	<b>185</b>	<b>1365</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
brodnicki .....	436	436	436	436	436	33	436
chełmiński .....	77	76	47	77	77	14	77
golubsko-dobrzyński .....	124	124	124	124	124	–	124
grudziądzki .....	140	97	31	140	140	–	140
sępoleński .....	79	78	28	79	79	10	73
świecki .....	153	141	126	153	153	2	153
tucholski .....	126	96	78	126	126	18	126
wąbrzeski .....	130	130	130	130	130	45	130
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Grudziądz .....	106	106	106	106	106	63	106
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>1560</b>	<b>1474</b>	<b>1043</b>	<b>1560</b>	<b>1560</b>	<b>508</b>	<b>1557</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
aleksandrowski .....	133	133	93	133	133	48	133
inowrocławski .....	233	233	208	233	233	106	232
lipnowski .....	113	111	49	113	113	–	113
mogileński .....	66	66	66	66	66	10	66
nakielski .....	174	163	44	174	174	22	172
radziejowski .....	46	46	45	46	46	–	46
rypiński .....	113	43	43	113	113	–	113
wrocławski .....	193	191	58	193	193	23	193
żniński .....	192	192	187	192	192	41	192
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Wrocławek .....	297	296	250	297	297	258	297

# DZIAŁ VII EDUKACJA I WYCHOWANIE

## CHAPTER VII EDUCATION

TABL. 1 (41). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09  
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>708</b>	<b>9681</b>	<b>6824,4</b>	<b>130276</b>	<b>24327</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>165</b>	<b>2959</b>	<b>2057,0</b>	<b>43138</b>	<b>7791</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	36	439	364,0	7148	1278
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Koronowo .....	10	97	85,0	1535	285
Solec Kujawski .....	2	42	46,0	1011	208
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Białe Błota .....	3	50	51,0	1130	192
Dąbrowa Chełmińska .....	3	41	29,0	581	106
Dobrcz .....	7	78	44,0	706	114
Nowa Wieś Wielka .....	2	29	35,0	724	129
Osielsko .....	3	42	38,0	788	125
Siczenko .....	6	60	36,0	673	119
POWIAT TORUŃSKI .....	43	471	365,0	6741	1104
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmża .....	4	59	47,0	1026	150
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmża .....	5	52	34,0	628	105
Czernikowo .....	5	56	41,0	727	132
Lubicz .....	6	75	68,0	1400	190
Łubianka .....	4	37	31,0	498	92
Łysomice .....	5	43	35,0	571	113
Obrowo .....	6	61	44,0	754	126
Wielka Nieszawka .....	2	19	13,0	278	55
Zławieś Wielka .....	6	69	52,0	859	141
M. BYDGOSZCZ .....	55	1275	846,0	18359	3433
M. TORUŃ .....	31	774	482,0	10890	1976

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.

**TABL. 1 (41). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**
*PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>237</b>	<b>2858</b>	<b>1964,9</b>	<b>36439</b>	<b>6602</b>
POWIAT BRODNICKI .....	39	435	304,4	5457	989
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Brodnica .....	6	113	86,0	2037	357
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Górzno .....	3	35	20,0	294	60
Jabłonowo Pomorskie .....	3	45	34,0	669	141
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bartniczka .....	4	33	22,0	357	35
Bobrowo .....	5	50	29,4	487	88
Brodnica .....	4	30	20,0	278	58
Brzozie .....	3	31	18,0	305	51
Osiek .....	4	25	24,0	289	64
Świdziebnia .....	5	51	33,0	428	73
Zbiczno .....	2	22	18,0	313	62
POWIAT CHELMIŃSKI .....	23	311	200,0	3540	639
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Chełmno .....	4	100	63,0	1347	245
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Chełmno .....	3	42	22,0	411	77
Kijewo Królewskie .....	4	46	26,0	287	57
Lisewo .....	2	21	17,0	352	57
Papowo Biskupie .....	2	25	14,0	269	56
Stolno .....	4	38	24,0	394	68
Unisław .....	4	39	34,0	480	79
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	25	298	182,0	3366	628
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Golub-Dobrzyń .....	3	74	49,0	1047	190
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>					
Kowalewo Pomorskie .....	5	79	39,0	817	159
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Ciechocin .....	3	23	18,0	333	67
Golub-Dobrzyń .....	6	51	30,0	461	92
Radomin .....	3	32	20,0	306	45
Zbójno .....	5	39	26,0	402	75

*a* Z roku szkolnego 2007/08.

*a* For 2007/08 school year.



**TABL. 1 (41). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	28	274	183,0	2757	515
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Łasin .....	4	53	34,0	636	124
Radzyń Chełmiński .....	2	27	20,0	406	97
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Grudziądz .....	9	72	50,0	668	102
Gruta .....	6	51	36,0	429	99
Rogóźno .....	3	34	19,0	249	29
Świecie nad Osą .....	4	37	24,0	369	64
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	21	254	162,0	2881	514
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Kamień Krajeński .....	4	36	27,0	438	82
Sępólno Krajeńskie .....	8	121	63,0	1134	192
Więcbork .....	6	73	49,0	940	179
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>					
Sośno .....	3	24	23,0	369	61
POWIAT ŚWIECKI .....	45	503	350,0	6771	1264
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Nowe .....	4	40	30,0	648	126
Świecie .....	11	138	101,0	2145	424
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bukowiec .....	3	41	20,0	390	68
Dragacz .....	3	32	24,0	468	85
Drzycim .....	2	27	17,0	372	73
Jeżewo .....	4	41	35,0	504	87
Lniano .....	3	31	18,0	318	62
Osie .....	4	41	25,0	427	67
Pruszcz .....	5	45	33,0	651	128
Świekatowo .....	2	22	18,0	312	54
Wartubie .....	4	45	29,0	536	90
POWIAT TUCHOLSKI .....	26	294	197,0	3437	634
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>					
Tuchola .....	9	118	76,0	1385	256
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>					
Cekcyn .....	3	31	24,0	419	85
Gostycyn .....	4	37	27,0	384	86
Kęsowo .....	3	17	18,0	326	62
Lubiewo .....	4	35	27,0	474	90
Śliwice .....	3	56	25,0	449	55

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.

**TABL. 1 (41). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**
*PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Szkoły <i>Schools</i>	Pomieszczenia szkolne <i>Classrooms</i>	Oddziały <i>Sections</i>	Uczniowie <i>Pupils</i>	Absolwenci <sup>a</sup> <i>Graduates<sup>a</sup></i>
POWIAT WĄBRZEŃSKI .....	15	183	124,5	2542	438
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Wąbrzeźno .....	2	51	42,0	1038	163
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Dębowa Łąka .....	4	33	20,5	293	47
Książki .....	1	18	14,0	308	68
Płużnica .....	3	36	17,0	349	67
Wąbrzeźno .....	5	45	31,0	554	93
M. GRUDZIĄDZ .....	15	306	262,0	5688	981
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI <i>SUBREGION</i></b>	<b>306</b>	<b>3864</b>	<b>2802,5</b>	<b>50699</b>	<b>9934</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	28	312	210,5	3667	660
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Aleksandrów Kujawski .....	3	69	46,0	972	179
Ciechocinek .....	2	39	23,0	529	109
Nieszawa .....	1	7	7,0	125	27
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Aleksandrów Kujawski .....	7	65	42,0	631	123
Bądkowo .....	5	40	23,5	322	52
Koneck .....	3	25	18,0	264	51
Raciążek .....	1	8	9,0	201	28
Waganiec .....	3	32	24,0	358	44
Zakrzewo .....	3	27	18,0	265	47
POWIAT INOWROCŁAWSKI .....	51	716	514,0	9943	1959
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Inowrocław .....	10	235	193,0	4284	823
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Gniewkowo .....	6	74	60,0	1018	182
Janikowo .....	4	66	44,0	886	189
Kruszwica .....	9	105	67,0	1194	240
Pakość .....	2	35	29,0	619	123
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Dąbrowa Biskupia .....	4	33	24,0	371	79
Inowrocław .....	7	76	43,0	643	132
Rojewo .....	4	26	18,0	323	69
Złotniki Kujawskie .....	5	66	36,0	605	122

*a Z roku szkolnego 2007/08.*
*a For 2007/08 school year.*

**TABL. 1 (41). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT LIPNOWSKI .....	35	383	296,5	5226	933
Gmina miejska: Urban gmina:					
Lipno .....	2	25	25,0	516	108
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Dobrzyń nad Wisłą .....	4	44	32,0	622	115
Skępe .....	3	38	34,0	625	102
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bobrowniki .....	2	25	18,0	260	39
Chrostkowo .....	4	35	23,0	261	44
Kikół .....	4	43	30,0	491	92
Lipno .....	11	112	84,5	1535	285
Tłuchowo .....	2	15	20,0	378	59
Wielgie .....	3	46	30,0	538	89
POWIAT MOGILEŃSKI .....	23	231	177,0	3199	592
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Mogilno .....	10	103	85,0	1716	321
Strzelno .....	6	67	51,0	813	147
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa .....	4	34	22,0	369	70
Jeziora Wielkie .....	3	27	19,0	301	54
POWIAT NAKIELSKI .....	37	412	313,0	5918	1329
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Kcynia .....	9	85	59,0	1040	202
Mrocza .....	3	43	37,0	710	129
Nakło nad Notecią .....	10	146	106,0	2166	367
Szubin .....	10	100	77,0	1479	593
Gmina wiejska: Rural gmina:					
Sadki .....	5	38	34,0	523	38
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	18	221	157,0	2751	783
Gmina miejska: Urban gmina:					
Radziejów .....	2	26	23,0	469	113
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Piotrków Kujawski .....	3	42	33,0	657	137
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bytoń .....	1	17	12,0	216	38
Dobre .....	3	37	22,0	384	84
Osięciny .....	4	53	31,0	526	108
Radziejów .....	2	17	12,0	164	32
Topólka .....	3	29	24,0	335	271

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.

**TABL. 1 (41). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (dok.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT RYPIŃSKI .....	24	268	189,0	3076	600
Gmina miejska: Urban gmina:					
Rypin .....	3	60	56,0	1161	218
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Brzuze .....	4	35	24,0	335	77
Rogowo .....	4	42	24,0	356	66
Rypin .....	5	48	31,0	450	101
Skrwilno .....	4	39	30,0	481	80
Wąpielsk .....	4	44	24,0	293	58
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	45	503	348,5	5644	1047
Gmina miejska: Urban gminas:					
Kowal .....	1	17	13,0	294	60
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Brześć Kujawski .....	6	68	41,0	713	162
Chodecz .....	4	36	30,0	429	92
Izbica Kujawska .....	4	44	35,5	551	101
Lubień Kujawski .....	5	47	36,0	495	100
Lubraniec .....	4	59	36,0	668	126
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Baruchowo .....	1	14	12,0	249	47
Boniewo .....	2	16	13,0	222	37
Choceń .....	3	38	28,0	544	90
Fabianki .....	5	48	31,0	526	89
Kowal .....	3	27	18,0	195	32
Lubanie .....	3	30	24,0	317	63
Włocławek .....	4	59	31,0	441	48
POWIAT ŻNIŃSKI .....	27	361	270,0	4703	815
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Barcin .....	4	102	52,0	999	186
Janowiec Wielkopolski .....	5	62	41,0	563	102
Łabiszyn .....	4	23	38,0	673	122
Żnin .....	9	119	81,0	1633	253
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Gąsawa .....	2	23	30,0	373	71
Rogowo .....	3	32	28,0	462	81
M. WŁOCŁAWEK .....	18	457	327,0	6572	1216

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.

TABLE 2 (42). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09**  
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>394</b>	<b>4429</b>	<b>3499,0</b>	<b>79500</b>	<b>26567</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>129</b>	<b>1290</b>	<b>1133,0</b>	<b>25822</b>	<b>8602</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	23	212	178,0	3978	1347
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Koronowo .....	7	63	46,0	931	317
Solec Kujawski .....	2	22	27,0	645	219
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Białe Błota .....	2	27	23,0	568	196
Dąbrowa Chełmińska .....	3	15	17,0	313	107
Dobrcz .....	3	20	15,0	365	125
Nowa Wieś Wielka .....	2	22	18,0	405	132
Osiesko .....	2	24	16,0	368	129
Siczenko .....	2	19	16,0	383	122
POWIAT TORUŃSKI .....	17	197	162,0	3599	1129
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmża .....	2	30	25,0	502	177
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmża .....	2	26	18,0	431	159
Czernikowo .....	1	26	21,0	434	166
Lubicz .....	2	29	23,0	568	196
Łubianka .....	2	11	15,0	319	93
Łysomice .....	2	27	15,0	321	102
Obrowo .....	2	20	20,0	415	73
Wielka Nieszawka .....	1	7	6,0	144	35
Zławieś Wielka .....	3	21	19,0	465	128
M. BYDGOSZCZ .....	57	525	506,0	11532	3882
M. TORUŃ .....	32	356	287,0	6713	2244

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.

TABL. 2 (42). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**  
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>114</b>	<b>1272</b>	<b>970,0</b>	<b>22006</b>	<b>7308</b>
POWIAT BRODNICKI .....	15	162	145,0	3395	1071
Gmina miejska: Urban gmina:					
Brodnica .....	4	61	52,0	1230	423
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Górzno .....	2	1	11,0	213	–
Jabłonowo Pomorskie .....	1	20	17,0	441	136
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bartniczka .....	1	7	8,0	203	65
Bobrowo .....	1	16	11,0	264	84
Brodnica .....	1	8	7,0	176	38
Brzozie .....	1	12	8,0	198	64
Osiek .....	1	12	9,0	190	72
Świdziebnia .....	1	14	13,0	281	103
Zbiczno .....	2	11	9,0	199	86
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	13	172	104,0	2175	711
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmno .....	5	87	42,0	860	294
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmno .....	2	26	12,0	236	75
Kijewo Królewskie .....	1	–	8,0	158	49
Lisewo .....	1	14	11,0	239	77
Papowo Biskupie .....	1	15	9,0	216	63
Stolno .....	2	18	10,0	205	67
Unistaw .....	1	12	12,0	261	86
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	9	138	86,0	1991	709
Gmina miejska: Urban gmina:					
Golub-Dobrzyń .....	3	37	25,0	560	207
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Kowalewo Pomorskie .....	1	29	19,0	476	173
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Ciechocin .....	1	12	9,0	195	72
Golub-Dobrzyń .....	1	28	14,0	372	120
Radomin .....	1	12	8,0	181	60
Zbójno .....	2	20	11,0	207	77

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.

TABL. 2 (42). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**  
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	10	89	71,0	1605	544
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Łasin .....	2	22	16,0	363	141
Radzyń Chełmiński .....	1	11	12,0	293	88
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Grudziądz .....	4	30	16,0	322	101
Gruta .....	1	17	12,0	271	92
Rogóźno .....	1	–	6,0	132	57
Świecie nad Osą .....	1	9	9,0	224	65
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	12	77	72,0	1636	555
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Kamień Krajeński .....	1	21	11,0	262	87
Sępólno Krajeńskie .....	5	4	27,0	631	211
Więcbork .....	4	31	25,0	548	169
Gmina wiejska: Rural gmina:					
Sośno .....	2	21	9,0	195	88
POWIAT ŚWIECKI .....	23	234	179,0	4040	1435
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Nowe .....	2	19	19,0	426	184
Świecie .....	8	93	59,0	1379	444
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bukowiec .....	1	15	8,0	195	67
Dragacz .....	1	12	12,0	248	84
Drzycim .....	1	13	9,0	219	77
Jeżewo .....	2	26	15,0	294	117
Lniano .....	1	11	9,0	210	70
Osie .....	1	–	10,0	209	95
Pruszcz .....	3	23	17,0	380	146
Świekatowo .....	1	10	6,0	150	53
Warlubie .....	2	12	15,0	330	98
POWIAT TUCHOLSKI .....	11	135	88,0	2010	670
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Tuchola .....	4	49	36,0	827	260
Gminy wiejskie: Rural gmina:					
Cekcyn .....	1	11	12,0	277	86
Gostycyn .....	1	18	10,0	225	80
Kęsowo .....	2	32	9,0	190	67
Lubiewo .....	2	14	12,0	253	101
Śliwice .....	1	11	9,0	238	76

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.

TABL. 2 (42). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**  
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT WĄBRZESKI .....	7	89	65,0	1504	442
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Wąbrzeźno .....	1	26	24,0	578	146
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Dębowa Łąka .....	2	12	8,0	165	70
Książki .....	1	13	10,0	222	60
Płużnica .....	1	22	11,0	237	69
Wąbrzeźno .....	2	16	12,0	302	97
M. GRUDZIĄDZ .....	14	176	160,0	3650	1171
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>151</b>	<b>1867</b>	<b>1396,0</b>	<b>31672</b>	<b>10657</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	14	117	96,0	2105	620
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Aleksandrów Kujawski .....	3	26	26,0	591	173
Ciechocinek .....	2	27	13,0	338	101
Nieszawa .....	1	5	4,0	76	23
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Aleksandrów Kujawski .....	2	7	12,0	309	98
Bądkowo .....	1	8	8,0	175	54
Koneck .....	1	8	6,0	133	46
Raciążek .....	1	8	6,0	110	33
Waganiec .....	2	6	12,0	197	40
Zakrzewo .....	1	22	9,0	176	52
POWIAT INOWROCŁAWSKI .....	20	345	262,0	6301	2118
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Inowrocław .....	7	142	112,0	2817	895
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Gniewkowo .....	2	39	28,0	591	211
Janikowo .....	1	24	23,0	585	221
Kruszwica .....	4	44	35,0	838	269
Pakość .....	1	21	14,0	320	91
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Dąbrowa Biskupia .....	1	14	9,0	193	76
Inowrocław .....	2	29	18,0	404	130
Rojewo .....	1	10	7,0	172	77
Złotniki Kujawskie .....	1	22	16,0	381	148

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.



TABL. 2 (42). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**  
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT LIPNOWSKI .....	16	162	146,0	3068	1077
Gmina miejska: Urban gmina:					
Lipno .....	3	30	31,0	652	181
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Dobrzyń nad Wisłą .....	3	22	19,0	400	151
Skępe .....	1	9	17,0	328	114
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bobrowniki .....	1	12	7,0	132	52
Chrostkowo .....	1	9	6,0	136	61
Kikół .....	2	20	15,0	308	110
Lipno .....	3	38	25,0	571	211
Tłuchowo .....	1	10	10,0	229	65
Wielgie .....	1	12	16,0	312	132
POWIAT MOGILEŃSKI .....	9	112	88,0	1998	667
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Mogilno .....	4	60	48,0	1073	367
Strzelno .....	3	30	26,0	583	195
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa .....	1	12	7,0	180	48
Jeziora Wielkie .....	1	10	7,0	162	57
POWIAT NAKIELSKI .....	22	235	163,0	3746	1380
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Kcynia .....	6	53	33,0	681	222
Mrocza .....	1	21	19,0	441	139
Nakło nad Notecią .....	7	65	58,0	1393	426
Szubin .....	6	64	40,0	929	485
Gmina miejska: Rural gmina:					
Sadki .....	2	32	13,0	302	108
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	9	107	87,0	1908	654
Gmina miejska: Urban gmina:					
Radziejów .....	3	24	19,0	385	118
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Piotrków Kujawski .....	1	20	19,0	444	132
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bytoń .....	1	9	6,0	147	56
Dobre .....	1	12	12,0	264	90
Osięciny .....	1	17	14,0	354	136
Radziejów .....	1	11	6,0	88	35
Topółka .....	1	14	11,0	226	87

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.

TABL. 2 (42). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (dok.)**  
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT RYPIŃSKI .....	8	102	86,0	1957	580
Gmina miejska: Urban gmina:					
Rypin .....	3	34	34,0	714	267
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Brzuze .....	1	15	9,0	228	–
Rogowo .....	1	14	12,0	231	91
Rypin .....	1	17	10,0	306	79
Skrwilno .....	1	11	12,0	284	87
Wapielsk .....	1	11	9,0	194	56
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	21	257	156,0	3445	1129
Gmina miejska: Urban gminas:					
Kowal .....	1	9	9,0	207	83
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Brześć Kujawski .....	3	28	18,0	441	147
Chodecz .....	1	16	12,0	279	102
Izbica Kujawska .....	2	11	15,0	354	127
Lubień Kujawski .....	2	16	15,0	319	96
Lubraniec .....	3	35	20,0	449	103
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Baruchowo .....	1	11	6,0	147	48
Boniewo .....	1	9	6,0	130	57
Chocień .....	1	49	14,0	304	108
Fabianki .....	2	10	13,0	294	86
Kowal .....	1	7	6,0	112	43
Lubanie .....	1	14	9,0	182	62
Włocławek .....	2	42	13,0	227	67
POWIAT ŻNIŃSKI .....	13	142	131,0	2839	1062
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Barcin .....	2	32	28,0	634	224
Janowiec Wielkopolski .....	1	19	12,0	316	123
Łabiszyn .....	2	26	18,0	402	139
Żnin .....	4	43	42,0	1009	381
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Gąsawa .....	1	11	18,0	220	79
Rogowo .....	3	11	13,0	258	116
M. WŁOCŁAWEK .....	19	288	181,0	4305	1370

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.

TABL. 3 (43). SZKOŁY ZASADNICZE ZAWODOWE<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2008/09

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH<sup>a</sup> IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>152</b>	<b>914,5</b>	<b>17189</b>	<b>7457</b>	<b>4804</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>40</b>	<b>233,0</b>	<b>4638</b>	<b>2138</b>	<b>1298</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	6	26,0	565	230	159
toruński .....	4	14,0	298	135	77
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	18	118,0	2421	1168	655
Toruń .....	12	75,0	1354	605	407
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>44</b>	<b>294,5</b>	<b>5583</b>	<b>2396</b>	<b>1556</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	6	42,0	1090	439	326
chełmiński .....	5	42,0	541	252	163
golubsko-dobrzyński .....	5	52,0	399	167	102
grudziądzki .....	1	6,0	159	67	53
sępoleński .....	5	23,0	479	188	157
świecki .....	7	34,0	828	365	226
tucholski .....	6	25,0	597	271	146
wąbrzeski .....	2	11,5	247	96	67
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	7	59,0	1243	551	316
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>68</b>	<b>387,0</b>	<b>6968</b>	<b>2923</b>	<b>1950</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	3	15,0	311	174	71
inowrocławski .....	12	46,0	1348	578	405
lipnowski .....	3	17,0	394	173	111
mogileński .....	7	33,0	681	264	177
nakielski .....	14	107,0	870	401	234
radziejowski .....	4	22,0	365	125	102
rypiński .....	3	19,0	445	196	123
wrocławski .....	6	21,0	507	192	164
zniński .....	8	37,0	801	324	275
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Wrocławek .....	8	70,0	1246	496	288

<sup>a</sup> Łącznie ze szkołami przysposabiającymi do pracy. <sup>b</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> Including job-training schools. <sup>b</sup> For 2007/08 school year.

TABL. 4 (44). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY (łącznie z uzupełniającymi)  
 W ROKU SZKOLNYM 2008/09  
 GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH (including supplementary)  
 IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>126</b>	<b>1185,0</b>	<b>33997</b>	<b>10895</b>	<b>11640</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>49</b>	<b>532,0</b>	<b>15264</b>	<b>4854</b>	<b>5124</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	2	15,0	392	161	108
toruński .....	4	22,0	514	149	151
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	27	285,0	8102	2450	2702
Toruń .....	16	210,0	6256	2094	2163
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>28</b>	<b>250,0</b>	<b>6907</b>	<b>2164</b>	<b>2445</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	4	47,0	1327	420	442
chełmiński .....	5	23,0	576	161	236
golubsko-dobrzyński .....	1	16,0	422	123	131
grudziądzki .....	1	6,0	114	28	39
sępoleński .....	2	18,0	539	159	198
świecki .....	5	37,0	901	301	339
tucholski .....	2	20,0	555	163	166
wąbrzeski .....	2	12,0	308	91	105
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	6	71,0	2165	718	789
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>49</b>	<b>403,0</b>	<b>11826</b>	<b>3877</b>	<b>4071</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	5	24,0	658	242	198
inowrocławski .....	7	71,0	2392	754	941
lipnowski .....	2	25,0	680	233	252
mogileński .....	4	25,0	706	237	279
nakielski .....	5	37,0	1131	338	248
radziejowski .....	3	19,0	522	181	168
rypiński .....	2	21,0	589	188	208
włocławski .....	4	27,0	665	237	224
żniński .....	8	34,0	1004	345	325
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek .....	9	120,0	3479	1122	1228

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.

TABL. 5 (45). LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09  
SPECIALIZED UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>46</b>	<b>135,0</b>	<b>3356</b>	<b>840</b>	<b>1665</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ..... Subregion</b>	<b>10</b>	<b>24,0</b>	<b>597</b>	<b>140</b>	<b>318</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	2	2,0	40	–	22
toruński .....	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	6	18,0	465	119	230
Toruń .....	2	4,0	92	21	66
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>13</b>	<b>34,0</b>	<b>861</b>	<b>237</b>	<b>398</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	2	4,0	111	32	40
chełmiński .....	–	–	–	–	–
golubsko-dobrzyński .....	2	6,0	116	27	85
grudziądzki .....	–	–	–	–	–
sępoleński .....	1	3,0	71	26	33
świecki .....	2	4,0	106	29	59
tucholski .....	2	2,0	60	–	46
wąbrzeski .....	1	7,0	200	62	38
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	3	8,0	197	61	97
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>23</b>	<b>77,0</b>	<b>1898</b>	<b>463</b>	<b>949</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	1	2,0	53	–	81
inowrocławski .....	4	4,0	87	–	100
lipnowski .....	2	8,0	203	35	95
mogileński .....	3	6,0	147	24	24
nakielski .....	2	6,0	164	57	78
radziejowski .....	2	6,0	149	25	62
rypiński .....	2	14,0	368	104	140
włocławski .....	1	1,0	20	–	25
żniński .....	1	4,0	94	30	82
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek .....	5	26,0	613	188	262

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.

TABL. 6 (46). **TECHNIKA<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09**  
**TECHNICAL SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>178</b>	<b>1298,0</b>	<b>32780</b>	<b>9850</b>	<b>6483</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński .... Subregion</b>	<b>58</b>	<b>482,0</b>	<b>12277</b>	<b>3801</b>	<b>2429</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	7	28,0	698	192	185
toruński .....	2	31,0	538	130	156
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	38	255,0	6549	2154	1247
Toruń .....	11	168,0	4492	1325	841
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>50</b>	<b>327,0</b>	<b>7962</b>	<b>2289</b>	<b>1589</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	6	44,0	1103	287	241
chełmiński .....	2	34,0	788	233	189
golubsko-dobrzyński .....	2	13,0	338	116	47
grudziądzki .....	1	2,0	44	20	–
sępoleński .....	7	25,0	637	172	139
świecki .....	8	46,0	881	272	159
tucholski .....	10	47,0	1289	358	270
wąbrzeski .....	2	18,0	435	141	52
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	12	98,0	2447	690	492
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>70</b>	<b>489,0</b>	<b>12541</b>	<b>3760</b>	<b>2465</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	2	22,0	555	138	121
inowrocławski .....	19	124,0	3567	1074	715
lipnowski .....	3	29,0	702	274	126
mogileński .....	3	28,0	725	209	178
nakielski .....	13	38,0	974	286	137
radziejowski .....	6	33,0	809	250	187
rypiński .....	4	32,0	778	236	153
włocławski .....	6	31,0	712	199	115
żniński .....	6	32,0	810	253	192
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek .....	8	120,0	2909	841	541

<sup>a</sup> Łącznie z technikami uzupełniającymi i szkołami ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. <sup>b</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> Including technical supplementary schools and art upper secondary schools leading to professional certification. <sup>b</sup> For 2007/08 school year.

**TABL. 7 (47). SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09**  
**POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>188</b>	<b>840,0</b>	<b>18714</b>	<b>4812</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ..... Subregion</b>	<b>96</b>	<b>509,0</b>	<b>10885</b>	<b>2882</b>
Powiaty: Powiats:				
bydgoski .....	2	2,0	57	47
toruński .....	2	17,0	494	166
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Bydgoszcz .....	38	260,0	5163	1441
Toruń .....	54	230,0	5171	1228
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>38</b>	<b>135,0</b>	<b>3078</b>	<b>808</b>
Powiaty: Powiats:				
brodnicki .....	5	22,0	427	103
chełmiński .....	2	4,0	53	13
golubsko-dobrzyński .....	4	13,0	298	50
grudziądzki .....	1	4,0	60	13
sępoleński .....	2	5,0	159	47
świecki .....	6	30,0	628	167
tucholski .....	2	8,0	374	80
wąbrzeski .....	3	6,0	118	21
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Grudziądz .....	13	43,0	961	314
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>54</b>	<b>196,0</b>	<b>4751</b>	<b>1122</b>
Powiaty: Powiats:				
aleksandrowski .....	2	4,0	101	21
inowrocławski .....	14	52,0	1443	370
lipnowski .....	3	6,0	140	28
mogileński .....	1	2,0	57	–
nakielski .....	5	9,0	170	64
radziejowski .....	4	12,0	257	79
rypiński .....	4	12,0	281	79
wrocławski .....	2	3,0	85	24
zniński .....	5	8,0	220	71
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Wrocławek .....	14	88,0	1997	386

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2007/08.

<sup>a</sup> For 2007/08 school year.

TABL. 8 (48). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH<sup>a</sup> W ROKU SZKOLNYM 2008/09SCHOOLS FOR ADULTS<sup>a</sup> IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
		OGÓŁEM TOTAL			
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>214</b>	<b>819,0</b>	<b>18642</b>	<b>10868</b>	<b>3953</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>62</b>	<b>373,0</b>	<b>7947</b>	<b>4567</b>	<b>1566</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	5	8,0	255	119	129
toruński .....	4	19,0	425	178	144
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	33	258,0	4901	2858	904
Toruń .....	20	88,0	2366	1412	389
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>53</b>	<b>175,0</b>	<b>4161</b>	<b>2444</b>	<b>942</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	11	27,0	787	469	149
chełmiński .....	1	1,0	30	30	12
golubsko-dobrzyński .....	5	17,0	361	212	78
grudziądzki .....	2	5,0	99	54	21
sępoleński .....	3	7,0	231	170	64
świecki .....	16	63,0	929	528	194
tucholski .....	6	16,0	551	364	126
wąbrzeski .....	2	6,0	190	100	9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	7	33,0	983	517	289
<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>99</b>	<b>271,0</b>	<b>6534</b>	<b>3857</b>	<b>1445</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	5	7,0	210	142	32
inowrocławski .....	22	56,0	1711	1026	408
lipnowski .....	6	16,0	385	152	96
mogileński .....	5	11,0	250	108	58
nakielski .....	12	33,0	650	343	92
radziejowski .....	4	10,0	268	150	66
rypiński .....	5	13,0	340	191	47
wrocławski .....	6	14,0	284	178	46
żniński .....	7	21,0	477	321	148
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Wrocławek .....	27	90,0	1959	1246	452

<sup>a</sup> Ponadpodstawowe i ponadgimnazjalne. <sup>b</sup> Z roku szkolnego 2007/08.<sup>a</sup> Upper secondary (post-primary) and upper secondary schools. <sup>b</sup> For 2007/08 school year.



TABL. 8 (48). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH<sup>a</sup> W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)  
SCHOOLS FOR ADULTS<sup>a</sup> IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE <sup>c</sup> GENERAL SECONDARY SCHOOLS <sup>c</sup>					
<b>WOJEWÓDZTWO</b> <b>VOIVODSHIP</b> .....	<b>139</b>	<b>466,0</b>	<b>13104</b>	<b>8003</b>	<b>2660</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> .....	<b>41</b>	<b>193,0</b>	<b>5304</b>	<b>3070</b>	<b>1155</b>
<b>Subregion</b>					
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	4	6,0	195	80	84
toruński .....	3	14,0	314	161	144
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	22	112,0	2952	1716	617
Toruń .....	12	61,0	1843	1113	310
<b>Podregion grudziądzki</b> .....	<b>30</b>	<b>93,0</b>	<b>2871</b>	<b>1800</b>	<b>558</b>
<b>Subregion</b>					
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	5	9,0	300	208	17
chełmiński .....	1	1,0	30	30	12
golubsko-dobrzyński .....	4	10,0	266	172	67
grudziądzki .....	1	2,0	32	18	11
sępoleński .....	2	4,0	158	129	26
świecki .....	9	30,0	643	403	137
tucholski .....	3	8,0	411	296	63
wąbrzeski .....	1	5,0	161	71	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	4	24,0	870	473	225
<b>Podregion wrocławski</b> .....	<b>68</b>	<b>180,0</b>	<b>4929</b>	<b>3133</b>	<b>947</b>
<b>Subregion</b>					
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	4	6,0	193	142	14
inowrocławski .....	18	44,0	1484	916	337
lipnowski .....	3	7,0	154	64	35
mogileński .....	4	8,0	193	83	52
nakielski .....	9	26,0	539	303	76
radziejowski .....	2	6,0	188	119	41
rypiński .....	2	6,0	168	99	24
wrocławski .....	4	8,0	146	95	25
żniński .....	6	15,0	443	305	112
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Wrocławek .....	16	54,0	1421	1007	231

<sup>a</sup> Ponadpodstawowe i ponadgimnazjalne. <sup>b</sup> Z roku szkolnego 2007/08. <sup>c</sup> Łącznie z uzupełniającymi.

<sup>a</sup> Upper secondary (post-primary) and upper secondary schools. <sup>b</sup> For 2007/08 school year. <sup>c</sup> Including supplementary.

TABL. 8 (48). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH<sup>a</sup> W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (dok.)SCHOOLS FOR ADULTS<sup>a</sup> IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
ZASADNICZE I ŚREDNIE ZAWODOWE <sup>c</sup> VOCATIONAL SECONDARY <sup>c</sup>					
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <b>VOIVODSHIP</b>	<b>75</b>	<b>353,0</b>	<b>5538</b>	<b>2865</b>	<b>1293</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>21</b>	<b>180,0</b>	<b>2643</b>	<b>1497</b>	<b>411</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	1	2,0	60	39	45
toruński .....	1	5,0	111	17	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	11	146,0	1949	1142	287
Toruń .....	8	27,0	523	299	79
<b>Podregion grudziądzki</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>23</b>	<b>82,0</b>	<b>1290</b>	<b>644</b>	<b>384</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	6	18,0	487	261	132
chełmiński .....	–	–	–	–	–
golubsko-dobrzyński .....	1	7,0	95	40	11
grudziądzki .....	1	3,0	67	36	10
sępoleński .....	1	3,0	73	41	38
świecki .....	7	33,0	286	125	57
tucholski .....	3	8,0	140	68	63
wąbrzeski .....	1	1,0	29	29	9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	3	9,0	113	44	64
<b>Podregion włocławski</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>31</b>	<b>91,0</b>	<b>1605</b>	<b>724</b>	<b>498</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	1	1,0	17	–	18
inowrocławski .....	4	12,0	227	110	71
lipnowski .....	3	9,0	231	88	61
mogileński .....	1	3,0	57	25	6
nakielski .....	3	7,0	111	40	16
radziejowski .....	2	4,0	80	31	25
rypiński .....	3	7,0	172	92	23
włocławski .....	2	6,0	138	83	21
zniński .....	1	6,0	34	16	36
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek .....	11	36,0	538	239	221

<sup>a</sup> Ponadpodstawowe i ponadgimnazjalne. <sup>b</sup> Z roku szkolnego 2007/08. <sup>c</sup> Technika łącznie z uzupełniającymi, licea profilowane.

<sup>a</sup> Upper secondary (post-primary) and upper secondary schools. <sup>b</sup> For 2007/08 school year. <sup>c</sup> Technical schools including supplementary, specialized upper secondary schools.

TABL. 9 (49). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09**  
*PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Placówki <i>Establishments</i>		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Oddziały <i>Sections</i>		Dzieci <i>Children</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przedszkola <i>of which nursery schools</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <b>VOIVODSHIP</b>	<b>798</b>	<b>309</b>	<b>33416</b>	<b>2071,1</b>	<b>1429,0</b>	<b>44573</b>	<b>33952</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI</b> ..... <b>SUBREGION</b>	<b>223</b>	<b>116</b>	<b>15033</b>	<b>759,0</b>	<b>607,0</b>	<b>17872</b>	<b>15075</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	43	16	1374	101,0	65,0	2100	1456
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Koronowo .....	9	1	260	21,0	11,0	403	255
Solec Kujawski .....	4	3	308	17,0	14,0	413	336
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Białe Błota .....	3	2	200	11,0	9,0	240	193
Dąbrowa Chełmińska .....	3	3	133	9,0	9,0	175	175
Dobrcz .....	10	2	75	12,0	4,0	240	99
Nowa Wieś Wielka .....	2	2	236	12,0	12,0	274	274
Osiesko .....	6	3	162	10,0	6,0	209	124
Sicienko .....	6	–	–	9,0	–	146	–
POWIAT TORUŃSKI .....	48	9	736	87,0	34,0	1723	787
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Chełmża .....	3	3	309	15,0	15,0	358	358
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chełmża .....	5	–	–	7,0	–	108	–
Czernikowo .....	6	1	41	9,0	3,0	148	44
Lubicz .....	8	2	215	19,0	8,0	429	215
Łubianka .....	4	–	–	4,0	–	73	–
Łysomice .....	5	–	–	6,0	–	105	–
Obrowo .....	8	2	96	13,0	5,0	227	95
Wielka Nieszawka .....	2	–	–	2,0	–	36	–
Zławieś Wielka .....	7	1	75	12,0	3,0	239	75
M. BYDGOSZCZ .....	79	58	8563	364,0	337,0	8948	8418
M. TORUŃ .....	53	33	4360	207,0	171,0	5101	4414

TABL. 9 (49). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**  
*PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Placówki <i>Establishments</i>		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Oddziały <i>Sections</i>		Dzieci <i>Children</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przedszkola <i>of which nursery schools</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI ... SUBREGION</b>	<b>237</b>	<b>78</b>	<b>7509</b>	<b>532,6</b>	<b>343,0</b>	<b>11018</b>	<b>7861</b>
POWIAT BRODNICKI .....	40	8	951	78,6	41,0	1593	966
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Brodnica .....	7	4	682	35,0	29,0	839	708
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Górzno .....	3	1	59	5,0	3,0	81	59
Jabłonowo Pomorskie .....	3	1	125	7,0	5,0	143	116
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bartniczka .....	4	–	–	6,0	–	61	–
Bobrowo .....	5	–	–	4,6	–	81	–
Brodnica .....	4	–	–	5,0	–	88	–
Brzozie .....	3	–	–	3,0	–	67	–
Osiek .....	4	–	–	4,0	–	52	–
Świedziebnia .....	5	–	–	5,0	–	98	–
Zbiczno .....	2	2	85	4,0	4,0	83	83
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	25	10	803	51,0	35,0	1074	784
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Chełmno .....	7	6	509	23,0	21,0	584	528
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chełmno .....	3	–	–	3,0	–	51	–
Kijewo Królewskie .....	4	1	50	6,0	3,0	84	38
Lisewo .....	1	1	90	4,0	4,0	92	92
92Papowo Biskupie .....	2	–	–	2,0	–	41	–
Stołno .....	4	–	–	4,0	–	72	–
Unisław .....	4	2	154	9,0	7,0	150	126
POWIAT GOLUBSKO- -DOBZYŃSKI .....	26	7	313	42,0	18,0	829	402
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Golub-Dobrzyń .....	4	2	162	14,0	7,0	323	174
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Kowalewo Pomorskie .....	5	1	25	8,0	3,0	167	75
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Ciechocin .....	3	–	–	3,0	–	50	–
Golub-Dobrzyń .....	7	1	52	8,0	3,0	117	46
Radomin .....	3	1	25	3,0	1,0	68	23
Zbójno .....	4	2	49	6,0	4,0	104	84

TABL. 9 (49). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)  
 PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	29	9	457	42,0	21,0	715	462
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Łasin .....	4	1	150	9,0	6,0	183	143
Radzyń Chelmiński .....	2	1	63	5,0	4,0	103	97
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grudziądz .....	10	4	100	11,0	5,0	153	85
Gruca .....	6	1	69	8,0	3,0	133	80
Rogóźno .....	3	1	50	4,0	2,0	58	36
Świecie nad Osą .....	4	1	25	5,0	1,0	85	21
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	18	5	617	41,0	29,0	840	644
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński .....	4	1	52	6,0	3,0	113	67
Sępólno Krajeńskie .....	7	2	227	15,0	11,0	316	248
Więcbork .....	4	1	288	16,0	13,0	330	284
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sośno .....	3	1	50	4,0	2,0	81	45
POWIAT ŚWIECKI .....	46	18	1468	101,0	64,0	2145	1476
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowe .....	2	1	165	9,0	8,0	194	183
Świecie .....	14	9	775	41,0	33,0	954	792
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bukowiec .....	3	2	115	6,0	5,0	123	103
Dragacz .....	4	1	50	6,0	2,0	112	50
Drzycim .....	1	1	100	4,0	4,0	90	90
Jeżewo .....	5	1	25	7,0	1,0	125	25
Lniano .....	3	–	–	3,0	–	44	–
Osie .....	4	1	93	7,0	4,0	117	91
Pruszcz .....	5	2	145	10,0	7,0	201	142
Świekatowo .....	2	–	–	3,0	–	83	–
Wartubie .....	3	–	–	5,0	–	102	–
POWIAT TUCHOLSKI .....	27	7	646	51,0	28,0	993	638
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola .....	10	2	262	18,0	9,0	400	229
Gminy wiejskie: Rural gmina:							
Cekcyn .....	3	1	78	8,0	5,0	128	104
Gostycyn .....	4	1	68	6,0	3,0	115	60
Kęsowo .....	3	1	48	5,0	2,0	95	41
Lubiewo .....	4	1	100	7,0	4,0	119	86
Śliwice .....	3	1	90	7,0	5,0	136	118

TABL. 9 (49). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**  
*PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Placówki <i>Establishments</i>		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Oddziały <i>Sections</i>		Dzieci <i>Children</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przedszkola <i>of which nursery schools</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>
POWIAT WĄBRZESKI .....	13	2	320	28,0	11,0	600	269
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Wąbrzeźno .....	3	1	200	12,0	8,0	299	196
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dębowa Łąka .....	3	–	–	3,0	–	48	–
Książki .....	1	1	120	3,0	3,0	73	73
Płużnica .....	2	–	–	5,0	–	101	–
Wąbrzeźno .....	4	–	–	5,0	–	79	–
M. GRUDZIĄDZ .....	13	12	1934	98,0	96,0	2229	2220
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI ...</b> <b>SUBREGION</b>	<b>338</b>	<b>115</b>	<b>10874</b>	<b>779,5</b>	<b>479,0</b>	<b>15683</b>	<b>11016</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	30	11	685	52,5	32,0	1021	732
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Aleksandrów Kujawski .....	3	3	288	14,0	14,0	341	341
Ciechocinek .....	3	2	196	10,0	8,0	234	196
Nieszawa .....	2	1	25	2,0	1,0	38	25
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Aleksandrów Kujawski .....	6	–	–	7,0	–	121	–
Bądkowo .....	6	1	22	5,5	1,0	68	23
Koneck .....	3	1	28	3,0	1,0	40	23
Raciążek .....	1	1	66	3,0	3,0	71	71
Waganiec .....	3	2	60	5,0	4,0	67	53
Zakrzewo .....	3	–	–	3,0	–	41	–
POWIAT INOWROCŁAWSKI .....	52	17	2653	161,0	114,0	3389	2621
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Inowrocław .....	11	7	1653	77,0	67,0	1794	1598
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gniewkowo .....	7	2	266	22,0	14,0	375	250
Janikowo .....	4	1	150	11,0	8,0	240	195
Kruszwica .....	9	2	274	19,0	11,0	388	261
Pakość .....	2	2	165	7,0	7,0	160	160
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrowa Biskupia .....	4	–	–	5,0	–	71	–
Inowrocław .....	6	–	–	7,0	–	121	–
Rojewo .....	2	1	38	3,0	2,0	45	36
Złotniki Kujawskie .....	7	2	107	10,0	5,0	195	121

TABL. 9 (49). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**  
*PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Placówki <i>Establishments</i>		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Oddziały <i>Sections</i>		Dzieci <i>Children</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przedszkola <i>of which nursery schools</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>
POWIAT LIPNOWSKI .....	42	11	695	71,5	32,0	1262	696
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Lipno .....	5	4	300	15,0	12,0	332	281
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrzyń nad Wisłą .....	5	1	45	8,0	3,0	138	46
Skepe .....	5	2	100	9,0	4,0	176	110
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bobrowniki .....	3	1	25	5,0	2,0	44	25
Chrostkowo .....	4	–	–	5,0	–	73	–
Kikót .....	4	1	75	6,0	3,0	98	73
Lipno .....	11	–	–	12,5	–	185	–
Tłuchowo .....	2	1	100	5,0	4,0	90	76
Wielgie .....	3	1	50	6,0	4,0	126	85
POWIAT MOGILEŃSKI .....	22	11	859	61,0	42,0	1067	810
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Mogilno .....	9	8	591	30,0	29,0	560	559
Strzelno .....	6	2	193	19,0	10,0	318	194
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrowa .....	4	1	75	6,0	3,0	92	57
Jezióra Wielkie .....	3	–	–	6,0	–	97	–
POWIAT NAKIELSKI .....	41	14	1083	87,0	48,0	1829	1174
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kcynia .....	9	1	80	13,0	3,0	262	80
Mrocza .....	4	1	75	9,0	3,0	185	75
Nakło nad Notecią .....	14	8	507	36,0	24,0	804	593
Szubin .....	9	3	341	20,0	14,0	434	345
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>							
Sadki .....	5	1	80	9,0	4,0	144	81
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	20	4	418	38,0	17,0	710	397
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Radziejów .....	2	1	100	7,0	4,0	169	98
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Piotrków Kujawski .....	3	1	168	8,0	6,0	174	150
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bytoń .....	1	–	–	2,0	–	34	–
Dobre .....	4	1	50	6,0	2,0	93	50
Osięciny .....	4	1	100	8,0	5,0	129	99
Radziejów .....	2	–	–	2,0	–	28	–
Topólka .....	4	–	–	5,0	–	83	–

TABL. 9 (49). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (dok.)  
 PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT RYPIŃSKI .....	23	5	599	43,0	25,0	829	565
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin .....	3	3	465	19,0	19,0	453	453
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze .....	4	1	60	5,0	2,0	90	38
Rogowo .....	3	–	–	3,0	–	50	–
Rypin .....	5	–	–	5,0	–	75	–
Skrwilno .....	4	1	74	7,0	4,0	115	74
Wapielsk .....	4	–	–	4,0	–	46	–
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	45	10	715	74,5	29,0	1349	660
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal .....	1	1	100	4,0	4,0	100	100
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski .....	5	1	140	10,0	5,0	211	130
Chodecz .....	3	1	95	6,0	4,0	110	84
Izbica Kujawska .....	5	1	60	8,5	3,0	122	52
Lubień Kujawski .....	6	1	50	7,0	2,0	110	49
Lubraniec .....	4	1	120	9,0	5,0	164	109
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo .....	1	–	–	2,0	–	38	–
Boniewo .....	2	–	–	3,0	–	55	–
Choceń .....	3	1	45	5,0	2,0	114	40
Fabianki .....	6	1	25	8,0	1,0	137	25
Kowal .....	3	1	20	3,0	1,0	42	21
Lubanie .....	3	1	60	4,0	2,0	67	50
Włocławek .....	3	–	–	5,0	–	79	–
POWIAT ŻNIŃSKI .....	29	12	1222	73,0	52,0	1523	1269
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin .....	5	4	377	17,0	16,0	417	399
Janowiec Wielkopolski .....	5	1	159	11,0	6,0	209	159
Łabiszyn .....	4	2	114	9,0	6,0	170	136
Żnin .....	9	3	397	24,0	17,0	484	397
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gaśawa .....	3	1	100	5,0	3,0	110	82
Rogowo .....	3	1	75	4,0	4,0	133	96
M. WŁOCŁAWEK .....	34	20	1945	118,0	88,0	2704	2092



DZIAŁ VIII OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA  
CHAPTER VIII HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

TABL. 1 (50). SZPITALY OGÓLNE, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI W 2008 R.  
Stan w dniu 31 XII  
GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2008  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>a</sup> na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals<sup>a</sup> per 10 thous. population</i>	Ambulatoryjna opieka zdrowotna <i>Out-patient health care</i>			Apteki <i>Pharmacies</i>	Liczba ludności na 1 aptekę <i>Population per pharmacy</i>
		zakłady opieki zdrowotnej <i>health care institutions</i>	praktyki lekarskie <sup>b</sup> <i>medical practices<sup>b</sup></i>	porady udzielone <sup>c</sup> w tys. <i>consultation provided<sup>c</sup> in thous.</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>44,9</b>	<b>612</b>	<b>321</b>	<b>15523,0</b>	<b>522</b>	<b>3962</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> <i>Subregion</i>	<b>56,9</b>	<b>229</b>	<b>106</b>	<b>6425,0</b>	<b>221</b>	<b>3439</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bydgoski .....	x	25	10	488,2	16	6342
toruński .....	12,9	28	6	431,0	20	4681
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bydgoszcz .....	83,3	111	56	3566,7	122	2942
Toruń .....	59,0	65	34	1939,1	63	3270
<b>Podregion grudziądzki</b> <i>Subregion</i>	<b>38,1</b>	<b>146</b>	<b>72</b>	<b>3631,1</b>	<b>102</b>	<b>5202</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
brodnicki .....	x	27	13	513,4	15	5030
chełmiński .....	35,9	12	4	324,2	6	8580
golubsko-dobrzyński .....	49,7	10	7	304,2	9	5026
grudziądzki .....	11,1	10	–	192,8	5	7740
sępoleński .....	37,3	16	5	261,9	9	4562
świecki .....	31,2	21	14	599,9	18	5406
tucholski .....	29,7	9	16	309,4	9	5283
wąbrzeski .....	36,9	15	2	206,2	6	5778
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Grudziądz .....	85,1	26	11	919,2	25	3965
<b>Podregion włocławski</b> <i>Subregion</i>	<b>37,7</b>	<b>237</b>	<b>143</b>	<b>5466,9</b>	<b>199</b>	<b>3906</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
aleksandrowski .....	43,7	17	14	347,6	18	3076
inowrocławski .....	34,4	45	21	1350,3	44	3732
lipnowski .....	55,2	21	14	400,2	19	3480
mogileński .....	28,2	18	7	238,2	10	4688
nakielski .....	33,5	17	20	492,7	15	5683
radziejowski .....	66,3	11	7	337,0	10	4194
rypiński .....	39,9	14	2	296,9	7	6296
włocławski .....	x	22	10	463,5	19	4499
żniński .....	24,3	15	9	453,6	14	4998
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Włocławek .....	60,4	57	39	1086,9	43	2745

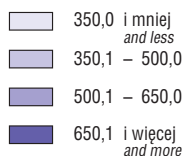
<sup>a</sup> Dane Ministerstwa Zdrowia; łącznie z inkubatorami i miejscami dla noworodków <sup>b</sup> Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej; łącznie z praktykami lekarskimi przeprowadzającymi badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy.  
<sup>c</sup> W ciągu roku; bez porad z izb przyjęć szpitali ogólnych łącznie z poradami opłacanymi przez pacjentów (środki niepubliczne).

<sup>a</sup> Data of the Health Ministry; including incubators as well as places for newborns <sup>b</sup> Data concern entities that have signed contract with the National Fund of health care facilities; including medical practices conducted within the framework of occupational medicine; without.  
<sup>c</sup> During the year; consultations in admission room of general hospitals including consultations paid by patients (non-public funds).

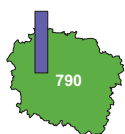
**UCZNIOWIE SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH W 2008 R.**  
**PUPILS OF UPPER SECONDARY SCHOOLS IN 2008**



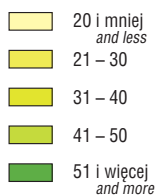
**Na 10 tys. ludności**  
*Per 10 thous. population*



**WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2008 R.**  
**PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2008**



**Liczba placówek**  
*Number of establishments*



**Dzieci w przedszkolach  
 na 1000 dzieci  
 w wieku 3-6 lat**  
*Children in nursery schools  
 per 1000 children aged 3-6*



**LUDNOŚĆ NA 1 APTEKĘ W 2008 R.**  
**POPULATION PER PHARMACY IN 2008**



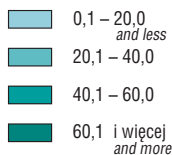
**Liczba ludności na 1 aptekę:**  
*Number of population per pharmacy:*



**SZPITALY OGÓLNE W 2008 R.**  
**GENERAL HOSPITALS IN 2008**



**Łóżka w szpitalach ogólnych<sup>a</sup> na 10 tys. ludności:**  
*Beds in general<sup>a</sup> hospitals per 10 thous. population:*



<sup>a</sup> Łącznie z inkubatorami i miejscami dla noworodków.  
<sup>a</sup> Including incubators as well as places for newborns.

TABL. 2 (51). **ŻŁOBKI ORAZ POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

NURSERIES AND STATIONARY SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES IN 2008  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki i oddziały żłobkowe <i>Nurseries and nursery wards</i>			Pomoc społeczna stacjonarna <i>Stationary social welfare</i>		
	placówki <i>institutions</i>	miejsca <i>places</i>	dzieci przebywające (w ciągu roku) <i>children staying (during the year)</i>	domy i zakłady <i>homes and facilities</i>	miejsca <sup>a</sup> <i>places<sup>a</sup></i>	mieszkańcy <sup>a</sup> <i>residents<sup>a</sup></i>
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>22</b>	<b>1075</b>	<b>2367</b>	<b>73</b>	<b>5517</b>	<b>5213</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>12</b>	<b>642</b>	<b>1465</b>	<b>19</b>	<b>1681</b>	<b>1608</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bydgoski .....	1	12	18	3	196	180
toruński .....	–	–	–	4	381	381
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bydgoszcz .....	8	410	1047	6	823	788
Toruń .....	3	220	400	6	281	259
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>2</b>	<b>89</b>	<b>170</b>	<b>23</b>	<b>1661</b>	<b>1551</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
brodnicki .....	–	–	–	3	76	76
chełmiński .....	–	–	2	2	257	242
golubsko-dobrzyński . .....	–	–	–	2	16	15
grudziądzki .....	–	–	–	–	–	–
sępoleński .....	–	–	–	3	195	195
świecki .....	1	60	118	5	279	254
tucholski .....	–	–	–	2	51	51
wąbrzeski .....	–	–	–	2	156	156
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Grudziądz .....	1	29	50	4	631	562
<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>8</b>	<b>344</b>	<b>732</b>	<b>31</b>	<b>2175</b>	<b>2054</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
aleksandrowski .....	–	–	–	3	177	175
inowrocławski .....	2	151	339	7	592	529
lipnowski .....	–	–	–	1	143	143
mogileński .....	–	–	–	2	125	114
nakielski .....	2	48	90	4	178	133
radziejowski .....	–	–	–	1	70	70
rypiński .....	–	–	–	1	50	50
wrocławski .....	–	–	–	5	305	305
żniński .....	1	15	35	4	261	261
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Wrocławek .....	3	130	268	3	274	274

<sup>a</sup> Łącznie z filiami.<sup>a</sup> Including branches.

TABL. 3 (52). CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUNCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI  
I MŁODZIEŻY W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rodzinne Family	Socializacyjne Socialization	Wielofunkcyjne Multipurpose	
				razem total	w tym pełniące również funkcję wsparcia dziennego of which centres also had the function of day-support
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>a 43</b>	<b>15</b>	<b>21</b>	<b>7</b>	<b>4</b>
	<b>b 1311</b>	<b>110</b>	<b>680</b>	<b>521</b>	<b>82</b>
	<b>c 1258</b>	<b>105</b>	<b>672</b>	<b>481</b>	<b>70</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b>	<b>a 11</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
<b>Subregion</b>	<b>b 389</b>	<b>37</b>	<b>130</b>	<b>222</b>	<b>20</b>
	<b>c 352</b>	<b>35</b>	<b>125</b>	<b>192</b>	<b>19</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	a 1	–	1	–	–
	b 40	–	40	–	–
	c 45	–	45	–	–
toruński .....	a 1	–	1	–	–
	b 30	–	30	–	–
	c 25	–	25	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	a 3	2	–	1	1
	b 163	13	–	150	20
	c 138	11	–	127	19
Toruń .....	a 6	3	2	1	–
	b 156	24	60	72	–
	c 144	24	55	65	–
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>a 12</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
	<b>b 420</b>	<b>15</b>	<b>211</b>	<b>194</b>	<b>22</b>
	<b>c 407</b>	<b>12</b>	<b>213</b>	<b>182</b>	<b>11</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	a 2	1	1	–	–
	b 44	8	36	–	–
	c 47	8	39	–	–
chełmiński .....	a 2	–	2	–	–
	b 45	–	45	–	–
	c 51	–	51	–	–
golubsko-dobrzyński	a –	–	–	–	–
	b –	–	–	–	–
	c –	–	–	–	–
grudziądzki .....	a 2	–	1	1	–
	b 90	–	50	40	–
	c 81	–	44	37	–
sępoleński .....	a 1	–	1	–	–
	b 30	–	30	–	–
	c 32	–	32	–	–
świecki .....	a 2	–	1	1	1
	b 62	–	20	42	12
	c 58	–	17	41	5
tucholski .....	a 1	–	1	–	–
	b 30	–	30	–	–
	c 30	–	30	–	–
wąbrzeski .....	a –	–	–	–	–
	b –	–	–	–	–
	c –	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Grudziądz .....	a 2	1	–	1	1
	b 119	7	–	112	10
	c 108	4	–	104	6

TABL. 3 (52). CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI  
I MŁODZIEŻY W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	Rodzinne <i>Family</i>	Socializacyjne <i>Socialization</i>	Wielofunkcyjne <i>Multipurpose</i>	
					razem <i>total</i>	w tym pełniące również funkcję wsparcia dziennego <i>of which centres also had the function of day-support</i>
<b>Podregion wrocławski</b> <b>Subregion</b>	<b>a</b>	<b>20</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
	<b>b</b>	<b>502</b>	<b>58</b>	<b>339</b>	<b>105</b>	<b>40</b>
	<b>c</b>	<b>499</b>	<b>58</b>	<b>334</b>	<b>107</b>	<b>40</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
aleksandrowski .....	a	2	1	1	–	–
	b	37	7	30	–	–
	c	37	7	30	–	–
inowrocławski .....	a	3	–	2	1	–
	b	153	–	88	65	–
	c	152	–	85	67	–
lipnowski .....	a	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–
mogileński .....	a	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–
nakielski .....	a	2	2	–	–	–
	b	17	17	–	–	–
	c	17	17	–	–	–
radziejowski .....	a	1	1	–	–	–
	b	8	8	–	–	–
	c	9	9	–	–	–
rypiński .....	a	1	–	1	–	–
	b	39	–	39	–	–
	c	43	–	43	–	–
wrocławski .....	a	2	–	1	1	1
	b	70	–	30	40	40
	c	67	–	27	40	40
żniński .....	a	5	4	1	–	–
	b	70	26	44	–	–
	c	70	25	45	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Wrocławek .....	a	4	–	4	–	–
	b	108	–	108	–	–
	c	104	–	104	–	–

U w a g a. Ponadto w 281 placówkach wsparcia dziennego przebywało 8353 wychowanków.

*Note.* Moreover 8353 residents stayed in 281 daily assistance centres.

DZIAŁ IX KULTURA. TURYSTYKA. SPORT  
CHAPTER IX CULTURE. TOURISM. SPORT

TABL. 1 (53). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2008 R.  
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>607</b>	<b>452</b>	<b>7742,5</b>	<b>309547</b>	<b>5733,0</b>	<b>18,5</b>	<b>3407</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION</b>	<b>153</b>	<b>103</b>	<b>2511,1</b>	<b>104163</b>	<b>1840,6</b>	<b>17,7</b>	<b>4967</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	33	20	295,1	12212	232,5	19,0	3075
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo .....	16	6	74,2	3493	68,6	19,6	1473
Solec Kujawski .....	2	2	43,8	2393	52,4	21,9	8152
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota .....	2	2	34,3	1446	17,2	11,9	7957
Dąbrowa Chełmińska .....	5	3	60,3	1561	28,2	18,1	1493
Dobrcz .....	1	1	16,5	755	17,7	23,4	9561
Nowa Wieś Wielka .....	2	2	24,4	1155	19,4	16,8	4401
Osiesko .....	3	2	23,8	830	12,5	15,0	3531
Sicienko .....	2	2	17,9	579	16,7	28,8	4631
POWIAT TORUŃSKI .....	45	30	359,2	13287	223,0	16,8	2080
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmża .....	8	2	51,1	3827	52,7	13,8	1898
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmża .....	4	4	47,0	992	19,9	20,0	2375
Czernikowo .....	4	3	33,7	1179	17,1	14,5	2131
Lubicz .....	5	5	46,6	2342	46,0	19,6	3619
Łubianka .....	8	2	29,3	649	7,2	11,1	741
Łysomice .....	6	6	65,7	1556	30,2	19,4	1463
Obrowo .....	4	4	34,2	1317	25,7	19,5	2829
Wielka Nieszawka .....	2	1	14,0	358	5,9	16,4	2160
Zławieś Wielka .....	4	3	37,7	1067	18,4	17,3	2992
M. BYDGOSZCZ .....	36	36	1082,8	46540	724,6	15,6	9970
M. TORUŃ .....	39	17	773,9	32124	660,4	20,6	5282

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (53). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2008 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
<b>PODREGION GRUDZIADZKI .....</b>	<b>212</b>	<b>154</b>	<b>2031,5</b>	<b>83870</b>	<b>1499,3</b>	<b>17,9</b>	<b>2503</b>
<b>SUBREGION</b>							
POWIAT BRODNICKI ....	55	30	292,7	13941	268,9	19,3	1372
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica .....	16	5	87,8	6593	107,8	16,4	1736
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno .....	2	1	15,8	694	17,7	25,5	1945
Jabłonowo Pomorskie	5	3	31,1	1685	40,2	23,8	1801
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka .....	6	3	29,1	890	15,3	17,2	767
Bobrowo .....	5	5	30,1	747	12,3	16,4	1222
Brodnica .....	6	2	15,1	636	16,4	25,8	1124
Brzozie .....	1	1	11,5	339	5,0	14,8	3605
Osiek .....	6	2	15,8	686	21,5	31,3	676
Świdziebnia .....	4	4	24,7	905	14,5	16,0	1280
Zbiczno .....	4	4	31,5	766	18,1	23,7	1136
POWIAT CHEŁMIŃSKI	18	15	231,1	8881	153,7	17,3	2860
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno .....	3	1	72,3	3935	61,2	15,6	6777
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno .....	4	4	40,4	1032	21,0	20,3	1324
Kijewo Królewskie .....	2	2	13,7	565	19,6	34,7	2162
Lisewo .....	2	1	19,6	1096	12,5	11,4	2618
Papowo Biskupie .....	2	2	24,0	647	10,2	15,8	2194
Stołno .....	3	3	30,8	664	9,0	13,6	1707
Unisław .....	2	2	30,3	942	20,1	21,4	3390
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	22	19	231,8	7384	129,3	17,5	2056
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń .....	4	4	56,2	2203	30,6	13,9	3248
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie	4	4	51,4	1674	23,3	13,9	2842
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin .....	2	2	18,2	390	6,9	17,7	1998
Golub-Dobrzyń .....	4	4	50,4	1213	25,7	21,2	2072
Radomin .....	3	3	27,6	896	14,3	15,9	1363
Zbójno .....	5	2	28,0	1008	28,6	28,4	900

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi. <sup>c</sup> Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Including library service points. <sup>c</sup> Excluding interlibrary lending.



TABL. 1 (53). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2008 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT GRUDZIĄDZKI	14	12	132,9	4949	95,7	19,3	2764
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Łasin .....	3	1	20,9	1845	38,7	21,0	2728
Radzyń Chełmiński .....	2	2	21,4	653	6,1	9,4	2436
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grudziądz .....	2	2	20,6	505	9,7	19,3	5349
Gruta .....	4	4	29,6	826	12,9	15,6	1623
Rogóźno .....	1	1	17,9	475	10,6	22,2	4136
Świecie nad Osą .....	2	2	22,6	645	17,7	27,4	2159
POWIAT SĘPOLEŃSKI	18	11	191,4	5761	94,1	16,3	2281
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński .....	7	3	38,5	780	16,7	21,4	981
Sępólno Krajeńskie .....	4	2	59,2	2109	29,3	13,9	3986
Więcbork .....	3	3	59,8	2227	33,8	15,2	4378
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sośno .....	4	3	34,0	645	14,2	22,1	1279
POWIAT ŚWIECKI .....	31	25	356,3	14365	239,6	16,7	3139
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowe .....	3	2	38,8	1646	46,9	28,5	3527
Świecie .....	12	7	105,1	6442	89,8	13,9	2754
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bukowiec .....	2	2	24,4	623	6,1	9,7	2570
Dragacz .....	2	2	20,4	560	9,7	17,4	3463
Drzycim .....	1	1	24,4	471	9,9	21,0	4967
Jeżewo .....	2	2	25,9	688	11,5	16,8	3950
Lniano .....	1	1	22,3	996	18,1	18,2	4112
Osie .....	2	2	23,1	876	9,7	11,0	2666
Pruszcz .....	2	2	27,1	1063	26,2	24,7	4604
Świekatowo .....	1	1	9,1	314	5,2	16,4	3492
Warlubie .....	3	3	35,9	686	6,6	9,6	2203

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (53). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2008 R. (cd.)**

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT TUCHOLSKI ....	21	18	229,8	7164	140,2	19,6	2264
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola .....	6	3	66,7	3246	79,4	24,5	3351
Gminy wiejskie: Rural gmina:							
Cekcyn .....	3	3	35,3	1032	13,7	13,3	2184
Gostycyn .....	4	4	45,5	942	15,4	16,3	1302
Kęsowo .....	4	4	31,0	626	10,6	16,9	1102
Lubiewo .....	2	2	24,8	445	6,1	13,6	2905
Śliwice .....	2	2	26,5	873	15,1	17,3	2731
POWIAT WĄBRZEŃSKI ...	16	13	125,4	4945	75,5	15,3	2167
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno .....	7	4	48,6	2851	42,0	14,7	1969
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka .....	2	2	17,9	356	4,8	13,4	1614
Książki .....	1	1	13,5	388	8,5	21,9	4190
Płużnica .....	2	2	20,5	625	10,5	16,9	2459
Wąbrzeźno .....	4	4	24,9	725	9,8	13,5	2138
M. GRUDZIĄDZ .....	17	11	239,9	16480	302,3	18,3	5831
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>242</b>	<b>195</b>	<b>3200,0</b>	<b>121514</b>	<b>2393,1</b>	<b>19,7</b>	<b>3212</b>
<b>SUBREGION</b>							
POWIAT ALEKSANDROWSKI ....	15	15	236,2	7611	184,3	24,2	3692
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski	2	2	44,7	1985	41,9	21,1	6139
Ciechocinek .....	1	1	41,2	2473	64,8	26,2	10874
Nieszawa .....	1	1	13,8	384	6,6	17,3	2002
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski	4	4	41,8	522	13,3	25,5	2808
Bądkowo .....	2	2	24,1	521	7,7	14,8	2263
Koneck .....	1	1	14,4	358	14,5	40,5	3376
Raciążek .....	1	1	18,5	302	9,1	30,1	3141
Waganiec .....	1	1	9,5	372	3,7	10,0	4360
Zakrzewo .....	2	2	28,1	694	22,6	32,6	1793

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (53). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2008 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT INOWROCŁAWSKI	48	43	737,4	24644	355,5	14,4	3421
Gmina miejska: Urban gmina:							
Inowrocław .....	11	11	302,1	12058	196,9	16,3	6933
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniewkowo .....	2	2	54,6	2118	26,6	12,6	7374
Janikowo .....	4	3	56,0	2087	26,9	12,9	3395
Kruszwica .....	6	6	84,2	2994	35,5	11,9	3300
Pakość .....	2	1	26,6	731	19,1	26,1	4955
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia .....	4	4	36,5	471	4,1	8,8	1285
Inowrocław .....	12	10	75,6	1537	19,0	12,4	925
Rojewo .....	4	3	41,0	964	10,0	10,4	1162
Złotniki Kujawskie .....	3	3	60,8	1684	17,4	10,3	3007
POWIAT LIPNOWSKI ....	19	19	253,5	9368	223,5	23,9	3480
Gmina miejska: Urban gmina:							
Lipno .....	3	3	59,7	2679	52,4	19,6	4929
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą .....	2	2	31,3	1045	30,8	29,5	3940
Skępe .....	1	1	16,8	454	22,3	49,1	7568
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bobrowniki .....	1	1	11,5	307	7,2	23,5	2989
Chrostkowo .....	1	1	11,2	344	4,1	12,0	3034
Kikół .....	1	1	17,3	954	14,0	14,7	7233
Lipno .....	5	5	51,4	1450	37,6	25,9	2278
Tłuchowo .....	2	2	22,6	571	20,3	35,6	2314
Wielgie .....	3	3	31,8	1564	34,7	22,2	2205
POWIAT MOGILEŃSKI	9	8	167,9	6959	164,0	23,6	5208
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Mogilno .....	3	3	87,8	4266	76,7	18,0	8317
Strzelno .....	1	1	31,0	1461	67,3	46,1	12199
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa .....	3	3	28,5	638	9,8	15,4	1570
Jezióra Wielkie .....	2	1	20,6	594	10,2	17,2	2507

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (53). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2008 R. (cd.)**

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT NAKIELSKI .....	44	23	291,5	15417	298,9	19,4	1937
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kcynia .....	3	3	40,4	1414	42,3	29,9	4605
Mroczka .....	4	2	32,1	933	20,9	22,4	2306
Nakło nad Notecią .....	9	8	96,5	6443	78,7	12,2	3560
Szubin .....	20	7	86,8	5229	132,4	25,3	1149
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sadki .....	8	3	35,8	1398	24,6	17,6	898
POWIAT RADZIEJOWSKI	18	11	213,9	7992	151,1	18,9	2330
Gmina miejska: Urban gmina:							
Radziejów .....	4	2	53,1	2547	32,6	12,8	1452
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski .....	2	1	29,0	1463	20,1	13,8	4740
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bytów .....	2	2	24,3	785	15,0	19,1	1867
Dobre .....	1	1	27,4	571	11,4	19,9	5476
Osiecinny .....	2	2	44,2	1054	37,4	35,5	4050
Radziejów .....	4	2	18,8	769	16,9	22,0	1095
Topółka .....	3	1	17,1	803	17,6	21,9	1654
POWIAT RYPIŃSKI .....	22	18	235,6	6828	169,2	24,8	2003
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin .....	6	3	83,5	3430	83,2	24,2	2748
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze .....	5	4	35,8	802	20,4	25,4	1064
Rogowo .....	3	3	33,0	571	19,5	34,2	1537
Rypin .....	3	3	30,4	819	16,0	19,6	2486
Skrwilno .....	2	2	28,4	494	17,1	34,5	3036
Wapielsk .....	3	3	24,5	712	13,1	18,4	1372

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

**TABL. 1 (53). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2008 R. (dok.)**  
**PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT WŁOCŁAWSKI	25	23	310,8	10704	236,2	22,1	3419
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal .....	1	1	20,7	758	20,2	26,6	3490
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski .....	4	4	41,6	1595	39,1	24,5	2828
Chodecz .....	1	1	18,0	939	29,7	31,6	6319
Izbica Kujawska .....	2	2	34,5	901	18,4	20,4	3985
Lubień Kujawski .....	1	1	21,4	736	18,7	25,3	7392
Lubraniec .....	3	3	47,4	1546	40,5	26,2	3302
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo .....	2	1	16,6	607	9,4	15,5	1833
Boniewo .....	1	1	16,1	636	13,1	20,6	3526
Chocień .....	2	2	23,3	863	8,2	9,5	3944
Fabianki .....	1	1	16,5	630	9,0	14,4	9087
Kowal .....	3	3	18,9	433	8,6	20,0	1338
Lubanie .....	1	1	14,1	565	10,6	18,7	4666
Włocławek .....	3	2	21,6	495	10,7	21,6	2080
POWIAT ŻNIŃSKI .....	23	21	334,1	11641	264,9	22,8	3042
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin .....	5	4	98,2	3482	98,4	28,3	2961
Janowiec Wielkopolski	4	4	52,6	1110	12,8	11,5	2322
Łabiszyn .....	5	5	54,0	1530	37,8	24,7	1891
Żnin .....	4	4	72,1	3981	67,3	16,9	6060
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gąsawa .....	2	2	32,1	607	12,2	20,1	2619
Rogowo .....	3	2	25,1	931	36,4	39,1	2316
M. WŁOCŁAWEK .....	19	14	419,0	20350	345,5	17,0	6213

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 (54). MUZEA W 2008 R.  
MUSEUMS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne <sup>a</sup> Museums and branches <sup>a</sup>	Muzealia <sup>a</sup> Museum exhibits <sup>a</sup>	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający muzea Museum visitors	
			własne <sup>b</sup> own <sup>b</sup>	obce <sup>c</sup> exterior <sup>c</sup>	ogółem total	w tym młodzież szkolna <sup>d</sup> of which primary and secondary school students <sup>d</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>27</b>	<b>677950</b>	<b>136</b>	<b>98</b>	<b>798663</b>	<b>264080</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>10</b>	<b>352320</b>	<b>77</b>	<b>21</b>	<b>305824</b>	<b>56310</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	–	–	–	–	–	–
toruński .....	1	750	1	–	3687	3530
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	6	179684	38	12	49328	13455
Toruń .....	3	171886	38	9	252809	39325
<b>Podregion grudziądzki ... Subregion</b>	<b>6</b>	<b>154216</b>	<b>21</b>	<b>41</b>	<b>95549</b>	<b>32229</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	1	121072	5	8	36440	6229
chełmiński .....	1	4211	3	8	6500	2263
golubsko-dobrzyński ....	2	785	2	2	22698	8496
grudziądzki .....	–	–	–	–	–	–
sępoleński .....	–	–	–	–	–	–
świecki .....	–	–	–	–	–	–
tucholski .....	1	1118	8	8	8406	6115
wąbrzeski .....	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	1	27030	3	15	21505	9126
<b>Podregion włocławski .... Subregion</b>	<b>11</b>	<b>171414</b>	<b>38</b>	<b>36</b>	<b>397290</b>	<b>175541</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	–	–	–	–	–	–
inowrocławski .....	2	11845	–	–	10637	4125
lipnowski .....	–	–	–	–	–	–
mogileński .....	1	6517	–	–	3658	1194
nakielski .....	3	35136	10	19	9470	7560
radziejowski .....	–	–	–	–	–	–
rypiński .....	1	1608	4	3	2807	1981
włocławski .....	–	–	–	–	–	–
zniński .....	3	68307	8	5	337942	149713
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	1	48001	16	9	32776	10968

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> W kraju. <sup>c</sup> Krajowe i zagraniczne. <sup>d</sup> Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> In Poland. <sup>c</sup> Domestic and foreign. <sup>d</sup> Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 (55). KINA STAŁE W 2008 R.  
FIXED CINEMAS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina <sup>a</sup> Cinemas <sup>a</sup>	Miejsca na widowni <sup>a</sup> Seats in fixed cinemas <sup>a</sup>	Ludność na 1 miejsce <sup>a</sup> People per seat <sup>a</sup>	Seanse Screenings	Widzowie Audience	
					ogółem total	na 1 seans per screening
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>19</b>	<b>12234</b>	<b>169,0</b>	<b>73991</b>	<b>1663021</b>	<b>22,0</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński</b> .....	<b>6</b>	<b>7774</b>	<b>97,8</b>	<b>59772</b>	<b>1272818</b>	<b>21,3</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	—	—	—	—	—	—
toruński .....	—	—	—	—	—	—
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	3	4943	72,6	34283	722306	21,1
Toruń .....	3	2831	72,8	25489	550512	21,6
<b>Podregion grudziądzki ...</b>	<b>6</b>	<b>1673</b>	<b>317,1</b>	<b>2995</b>	<b>112052</b>	<b>37,4</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	1	194	388,9	784	18569	23,7
chełmiński .....	—	—	—	—	—	—
golubsko-dobrzyński ...	—	—	—	—	—	—
grudziądzki .....	—	—	—	—	—	—
sępoleński .....	2	557	73,7	37	3182	86,0
świecki .....	1	368	264,4	1131	45512	40,2
tucholski .....	—	—	—	—	—	—
wąbrzeski .....	1	334	103,8	48	4461	92,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	1	220	450,6	995	40328	40,5
<b>Podregion włocławski ....</b>	<b>7</b>	<b>2787</b>	<b>278,9</b>	<b>11224</b>	<b>278151</b>	<b>24,8</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	—	—	—	—	—	—
inowrocławski .....	—	—	—	—	—	—
lipnowski .....	1	143	462,4	198	1912	9,7
mogileński .....	1	273	171,7	184	4425	24,0
nakielski .....	2	400	213,1	55	7233	131,5
radziejowski .....	—	—	—	—	—	—
rypiński .....	1	340	129,6	134	3770	28,1
włocławski .....	—	—	—	—	—	—
żniński .....	1	380	184,1	5	310	62,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	1	1251	94,4	10648	260501	24,5

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.

<sup>a</sup> As of 31 XII.

TABL. 4 (56). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2008 R.**  
*COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty <sup>a</sup> Facilities <sup>a</sup>	Miejsca noclegowe <sup>a</sup> Number of beds <sup>a</sup>		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	
		ogółem total	w tym catoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystrym zagranicznym of which foreign tourists
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>306</b>	<b>24746</b>	<b>15378</b>	<b>778400</b>	<b>77398</b>	<b>2892903</b>	<b>189740</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński Subregion</b>	<b>87</b>	<b>6471</b>	<b>4981</b>	<b>369176</b>	<b>59158</b>	<b>689097</b>	<b>134523</b>
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	22	1713	671	46147	2585	102894	6518
toruński .....	11	325	283	19811	1171	29506	2235
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	22	2244	1994	126441	16192	259747	44605
Toruń .....	32	2189	2033	176777	39210	296950	81165
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>96</b>	<b>6939</b>	<b>2330</b>	<b>121526</b>	<b>8010</b>	<b>337356</b>	<b>20437</b>
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	17	1725	418	26424	1563	90578	4503
chełmiński .....	8	251	193	9730	1293	20435	3356
golubsko-dobrzyński .....	5	114	84	5371	203	6576	228
grudziądzki .....	4	351	100	4863	72	12191	80
sępoleński .....	10	457	36	7944	459	29517	945
świecki .....	16	1264	627	18312	1822	48219	4963
tucholski .....	14	1538	184	15508	107	59424	230
wąbrzeski .....	9	332	55	3867	201	9513	393
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	13	907	633	29507	2290	60903	5739
<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>123</b>	<b>11336</b>	<b>8067</b>	<b>287698</b>	<b>10230</b>	<b>1866450</b>	<b>34780</b>
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	31	3648	3556	107143	2106	947465	14021
inowrocławski .....	13	1967	1912	45426	1628	525380	6082
lipnowski .....	5	441	151	7935	548	13853	715
mogileński .....	15	1125	198	16420	8	58170	65
nakielski .....	4	143	143	6083	304	7471	390
radziejowski .....	9	179	–	637	–	5975	–
rypiński .....	6	465	39	4499	–	15151	–
wrocławski .....	12	895	474	13704	135	126601	177
źniński .....	19	1798	919	34262	1674	71075	4559
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Wrocławek .....	9	675	675	51589	3827	95309	8771

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 VII.

<sup>a</sup> As of 31 VII.



TABL. 5 (57) KLUBY SPORTOWE W 2008 R.

Stan w dniu 31 VII

SPORTS CLUBS IN 2008

As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kluby Clubs	Sekcje Sections	Członkowie klubów Members of clubs				Trenerzy Coaches	Instruktorzy Instructors
			ogółem grand total	ćwiczący exercisers				
				razem total	w tym of which			
					kobiety women	ćwiczący do lat 18 exercisers up to 18 years		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>644</b>	<b>1449</b>	<b>46515</b>	<b>43225</b>	<b>11682</b>	<b>32176</b>	<b>507</b>	<b>1272</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>183</b>	<b>334</b>	<b>15480</b>	<b>13726</b>	<b>3408</b>	<b>9948</b>	<b>222</b>	<b>453</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	35	78	2383	2429	527	1476	16	94
toruński .....	28	58	1437	1278	555	1061	8	23
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	65	108	6301	5442	1225	4323	105	184
Toruń .....	55	90	5359	4577	1101	3088	93	152
<b>Podregion grudziądzki ... Subregion</b>	<b>175</b>	<b>385</b>	<b>12029</b>	<b>11730</b>	<b>3353</b>	<b>8637</b>	<b>127</b>	<b>334</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	33	74	2163	1948	648	1707	23	49
chełmiński .....	28	58	1572	1678	544	1079	12	37
golubsko-dobrzyński ....	12	32	658	758	222	608	14	20
grudziądzki .....	8	24	631	557	137	335	5	16
sępoleński .....	17	33	864	799	211	582	5	29
świecki .....	26	48	2030	1689	448	1179	30	58
tucholski .....	24	60	1279	1779	535	1186	8	33
wąbrzeski .....	6	13	560	483	133	288	3	9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	21	43	2272	2039	475	1673	27	83
<b>Podregion włocławski .... Subregion</b>	<b>286</b>	<b>730</b>	<b>19006</b>	<b>17769</b>	<b>4921</b>	<b>13591</b>	<b>158</b>	<b>485</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	26	57	1712	1523	426	1194	15	26
inowrocławski .....	53	108	3080	2830	615	2073	22	87
lipnowski .....	29	74	1590	1512	472	1287	12	34
mogileński .....	13	25	982	858	254	559	6	20
nakielski .....	22	54	1799	1624	340	1248	11	39
radziejowski .....	16	53	1257	1256	389	915	13	36
rypiński .....	14	44	815	929	249	683	9	26
włocławski .....	46	120	2673	2510	722	1859	19	82
żniński .....	25	55	1859	1597	354	1244	16	45
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	42	140	3239	3130	1100	2529	35	90

**DZIAŁ X LEŚNICTWO**  
**CHAPTER X FORESTRY**

**TABL. 1 (58). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2008 R.**

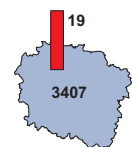
Stan w dniu 31 XII  
MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2008  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych Forest land					Lesistość w % Forest cover in %	Powierzchnia gruntów nieleśnych <sup>a</sup> Non-forest land <sup>a</sup>	
	ogółem grand total	lasów forests			gruntów związanych z gospodar- ką leśną w ha land connected with silvicult- ure in ha		zalesionych w ciągu roku afforesta- tions during the year	przeznac- zonych do zalesienia designated for afforesta- tion
		razem total	lasy publiczne public forests	lasy prywatne private forests				
	w ha in ha	w % powierzchni lasów in % of forest areas			w ha in ha		in ha	
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>427897</b>	<b>418023</b>	<b>89,0</b>	<b>11,0</b>	<b>9874</b>	<b>23,3</b>	<b>319</b>	<b>5</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b> <b>Subregion</b>	<b>108844</b>	<b>106049</b>	<b>94,0</b>	<b>6,0</b>	<b>2795</b>	<b>36,4</b>	<b>29</b>	<b>4</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	58176	56672	95,4	4,6	1504	40,6	12	4
toruński .....	42866	41762	92,2	7,8	1104	33,9	17	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	4966	4850	95,8	4,2	116	27,8	-	-
Toruń .....	2836	2765	90,6	9,4	71	23,9	-	-
<b>Podregion grudziądzki</b> <b>Subregion</b>	<b>181539</b>	<b>177333</b>	<b>88,7</b>	<b>11,3</b>	<b>4206</b>	<b>26,0</b>	<b>103</b>	<b>1</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	22736	22201	87,2	12,8	535	21,3	18	-
chełmiński .....	3631	3566	79,9	20,1	65	6,8	8	1
golubsko-dobrzyński .....	12387	12143	86,4	13,6	244	19,8	8	-
grudziądzki .....	10703	10496	86,6	13,4	207	14,4	17	-
sępoleński .....	19582	19265	91,2	8,8	317	24,4	24	-
świecki .....	53719	52206	92,8	7,2	1513	35,4	12	0
tucholski .....	53425	52182	86,9	13,1	1243	48,5	2	-
wąbrzeski .....	4184	4112	75,0	25,0	72	8,2	14	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	1173	1162	90,5	9,5	11	20,1	-	0
<b>Podregion włocławski</b> <b>Subregion</b>	<b>137514</b>	<b>134641</b>	<b>85,4</b>	<b>14,6</b>	<b>2873</b>	<b>16,3</b>	<b>187</b>	<b>-</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	3493	3422	72,5	27,5	71	7,2	15	-
inowrocławski .....	12709	12419	91,9	8,1	290	10,1	-	-
lipnowski .....	22908	22576	71,8	28,2	332	22,2	73	-
mogileński .....	11095	10863	92,7	7,3	232	16,1	25	-
nakielski .....	26328	25722	91,0	9,0	606	23,0	12	-
radziejowski .....	2866	2829	75,5	24,5	37	4,7	13	-
rypiński .....	11595	11389	73,3	26,7	206	19,4	9	-
włocławski .....	27405	26765	88,6	11,4	640	18,2	18	-
żniński .....	16978	16608	91,6	8,4	370	16,9	22	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	2137	2049	96,7	3,3	88	24,3	-	-

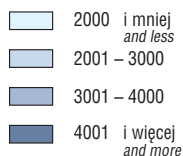
<sup>a</sup> Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

<sup>a</sup> Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

**BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2008 R.**  
PUBLIC LIBRARIES IN 2008



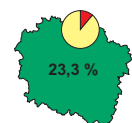
**Liczba ludności na 1 placówkę**  
Number of population per library institution



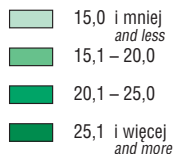
**Wypożyczenia woluminów na 1 czytelnika**  
Loans in volumes per borrower



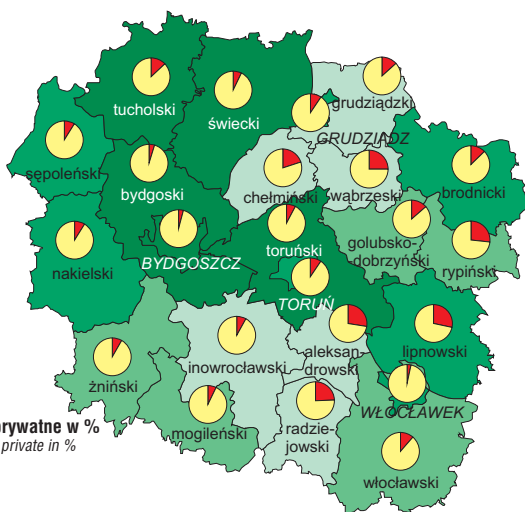
**LASY W 2008 R.**  
FORESTS IN 2008



**Lesistość w %**  
Forest cover in %

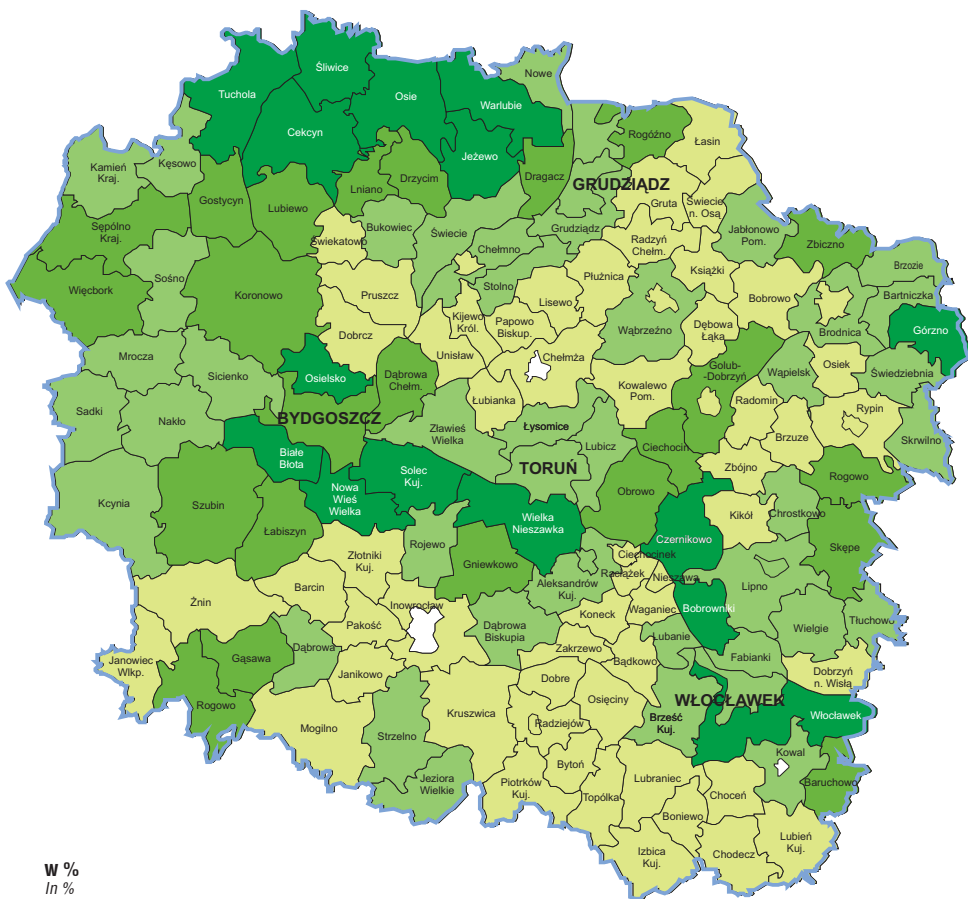


**Lasy**  
Forests



**LESISTOŚĆ W 2008 R.**  
**FOREST COVER IN 2008**

23,3 %



- W %  
 In %
- 0,0 – 10,0
  - 10,1 – 25,0
  - 25,1 – 45,0
  - 45,1 i więcej  
and more

TABL. 2 (59). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne <i>Public forest</i>				Lasy prywatne <i>Private forests</i>	Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
		razem total	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych <i>of which managed by State Forests</i>			
w ha <i>in ha</i>							
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>418023</b>	<b>371956</b>	<b>368423</b>	<b>366707</b>	<b>3533</b>	<b>46067</b>	<b>23,3</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION</b>	<b>106049</b>	<b>99694</b>	<b>98819</b>	<b>98362</b>	<b>875</b>	<b>6355</b>	<b>36,4</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	56672	54058	53891	53782	167	2614	40,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Koronowo .....	12591	11652	11597	11587	55	939	30,6
Solec Kujawski .....	12873	12703	12668	12668	34	170	73,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Białe Błota .....	6433	6322	6315	6279	7	112	52,6
Dąbrowa Chełmińska	5547	4864	4864	4864	–	683	44,4
Dobrcz .....	866	716	712	691	5	150	6,7
Nowa Wieś Wielka .....	9114	8987	8967	8964	20	127	61,5
Osielsko .....	5857	5664	5651	5644	13	193	56,8
Sicienko .....	3392	3151	3117	3084	34	241	18,8
POWIAT TORUŃSKI .....	41762	38486	38407	38318	79	3276	33,9
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Chełmża .....	–	–	–	–	–	–	x
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chełmża .....	270	236	236	234	–	34	1,5
Czernikowo .....	7686	6874	6874	6868	–	812	45,2
Lubicz .....	1977	1523	1506	1504	17	454	18,7
Łubianka .....	455	413	413	369	–	42	5,4
Łysomice .....	2839	2783	2782	2776	1	56	22,4
Obrowo .....	6270	5002	5002	4989	–	1268	38,7
Wielka Nieszawka .....	17922	17826	17785	17784	41	96	82,9
Zławieź Wielka .....	4343	3829	3809	3795	20	514	24,4
M. BYDGOSZCZ .....	4850	4644	4487	4236	157	206	27,8
M. TORUŃ .....	2765	2506	2034	2026	472	259	23,9

TABL. 2 (59). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Lasy publiczne <i>Public forest</i>				Lasy prywatne <i>Private forests</i>	Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
		razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>		
			razem <i>total</i>	w tym w zarządzie Lasów Państwowych <i>of which managed by State Forests</i>			
w ha <i>in ha</i>							
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>177333</b>	<b>157288</b>	<b>155640</b>	<b>155113</b>	<b>1648</b>	<b>20045</b>	<b>26,0</b>
<b>SUBREGION</b>							
POWIAT BRODNICKI .....	22200	19365	19072	19049	293	2835	21,3
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Brodnica .....	202	166	60	60	106	36	8,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Górzno .....	6020	5720	5714	5713	6	299	50,3
Jabłonowo Pomorskie	1433	1225	1118	1114	107	208	10,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bartniczka .....	1422	1016	1116	931	–	407	17,1
Bobrowo .....	1229	951	933	2072	18	278	8,4
Brodnica .....	2325	2100	2079	754	21	225	18,3
Brzozie .....	1458	767	759	1013	8	692	15,6
Osiek .....	653	432	432	432	–	221	8,7
Świedziebnia .....	1823	1647	1647	1647	–	176	17,6
Zbiczno .....	5636	5343	5315	5314	28	294	42,1
POWIAT CHEŁMIŃSKI ...	3566	2851	2788	2769	63	715	6,8
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Chełmno .....	48	42	20	20	22	6	3,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chełmno .....	1414	955	954	952	2	459	12,4
Kijewo Królewskie .....	157	132	118	118	14	24	2,2
Lisewo .....	8	2	2	–	–	6	0,1
Papowo Biskupie .....	31	30	30	18	–	2	0,4
Stolno .....	1240	1143	1142	1141	2	97	12,6
Unisław .....	668	547	523	521	24	121	9,2
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	12143	10487	10464	10455	23	1656	19,8
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Golub-Dobrzyń .....	38	4	–	–	4	34	5,1
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Kowalewo Pomorskie	929	723	718	712	4	206	6,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Ciechocin .....	3683	3326	3326	3326	–	358	36,4
Golub-Dobrzyń .....	6484	5834	5819	5816	15	651	32,8
Radomin .....	781	577	577	577	–	204	9,7
Zbójno .....	228	24	24	24	–	204	2,7

TABL. 2 (59). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
		w ha in ha					
POWIAT GRUDZIĄDZKI	10496	9086	9063	9033	23	1410	14,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Łasin .....	690	542	540	531	2	148	5,1
Radzyń Chełmiński .....	98	19	18	18	1	78	1,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grudziądz .....	3972	3267	3255	3253	12	705	24,0
Gruta .....	1025	837	834	816	3	188	8,3
Rogóźno .....	3904	3716	3711	3710	5	188	33,6
Świecie nad Osą .....	807	705	705	704	1	102	8,5
POWIAT SĘPOLEŃSKI	19265	17576	17456	17256	120	1689	24,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński .....	3496	3192	3155	3052	36	304	21,4
Sępólno Krajeńskie .....	6355	5761	5701	5674	61	593	27,7
Więcbork .....	6671	6040	6023	5992	17	630	28,3
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sośno .....	2743	2582	2577	2538	6	161	16,9
POWIAT ŚWIECKI .....	52206	48431	48381	48196	50	3775	35,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowe .....	2642	2362	2356	2324	6	280	24,7
Świecie .....	3820	3421	3419	3378	2	400	21,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bukowiec .....	1477	1136	1117	1111	19	341	13,3
Dragacz .....	3146	2966	2966	2958	1	180	28,1
Drzycim .....	3537	3357	3357	3354	0	180	32,6
Jeżewo .....	8348	8031	8026	8019	5	318	53,4
Lniano .....	2392	1931	1929	1929	2	461	27,1
Osie .....	14780	13969	13967	13957	2	811	70,7
Pruszcz .....	294	151	143	79	8	143	2,1
Świekatowo .....	532	258	258	253	–	273	8,3
Warlubie .....	11238	10849	10845	10836	5	388	55,9

TABL. 2 (59). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
w ha in ha							
POWIAT TUCHOLSKI ....	52182	45357	45203	45151	154	6825	48,5
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola .....	11199	9355	9284	9277	71	1844	46,7
Gminy wiejskie: Rural gmina:							
Cekcyn .....	17263	15708	15696	15693	11	1555	68,1
Gostycyn .....	3985	3364	3341	3322	23	621	29,3
Kęsowo .....	1310	995	964	944	31	316	12,0
Lubiewo .....	6756	5936	5930	5927	6	820	41,5
Śliwice .....	11669	9999	9988	9988	11	1670	66,8
POWIAT WĄBRZESKI ...	4112	3082	3020	3016	62	1030	8,2
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno .....	11	3	–	–	3	8	1,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka .....	796	601	576	576	25	195	9,2
Książki .....	94	10	–	–	10	84	1,1
Płużnica .....	355	189	187	186	2	166	2,9
Wąbrzeźno .....	2856	2278	2258	2255	20	578	14,2
M. GRUDZIĄDZ .....	1163	1053	193	188	860	110	20,1
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>134641</b>	<b>114974</b>	<b>113964</b>	<b>113232</b>	<b>1010</b>	<b>19667</b>	<b>16,3</b>
<b>SUBREGION</b>							
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	3422	2481	2437	2405	44	941	7,2
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski	164	155	153	147	2	9	22,7
Ciechocinek .....	93	2	–	–	2	91	6,1
Nieszawa .....	26	12	–	–	12	14	2,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski	2108	1661	1635	1629	26	447	16,0
Bądkowo .....	87	74	74	74	–	13	1,1
Koneck .....	467	337	336	332	1	130	6,9
Raciążek .....	169	45	45	45	–	124	5,2
Waganiec .....	69	18	18	7	–	51	1,3
Zakrzewo .....	239	177	177	172	–	62	3,2



TABL. 2 (59). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
w ha in ha							
POWIAT INOWROCŁAWSKI	12418	11407	11301	11199	106	1011	10,1
Gmina miejska: Urban gmina:							
Inowrocław .....	–	–	–	–	–	–	x
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniewkowo .....	4567	4503	4493	4487	10	64	25,4
Janikowo .....	118	94	85	55	10	24	1,3
Kruszwica .....	1058	787	760	734	27	271	4,0
Pakość .....	290	258	258	256	–	32	3,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia .....	2901	2493	2460	2443	32	408	19,7
Inowrocław .....	274	232	223	217	9	42	1,6
Rojewo .....	2384	2238	2233	2219	5	147	19,9
Złotniki Kujawskie .....	827	803	789	788	14	24	6,1
POWIAT LIPNOWSKI ....	22576	16218	16172	16109	46	6358	22,2
Gmina miejska: Urban gmina:							
Lipno .....	145	129	129	129	–	16	13,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą .....	280	151	150	144	1	129	2,4
Skępe .....	7132	5216	5193	5169	23	1916	39,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bobrowniki .....	4874	3247	3247	3232	0	1627	51,1
Chrostkowo .....	866	388	385	385	3	478	11,7
Kikół .....	227	83	80	75	3	144	2,3
Lipno .....	4814	3891	3891	3881	1	923	22,9
Tłuchowo .....	1761	1165	1153	1153	12	596	17,7
Wielgie .....	2477	1948	1944	1942	4	529	18,5
POWIAT MOGILEŃSKI	10863	10070	9968	9957	102	793	16,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Mogilno .....	1319	937	864	858	73	383	5,2
Strzelno .....	4590	4555	4543	4543	12	35	24,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa .....	2263	2245	2232	2229	13	17	20,5
Jeziora Wielkie .....	2690	2333	2328	2327	4	358	21,7

TABL. 2 (59). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne <i>Public forest</i>				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
w ha <i>in ha</i>							
POWIAT NAKIELSKI .....	25722	23406	23204	23067	202	2316	23,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kcynia .....	6397	5751	5616	5585	136	646	21,6
Mrocza .....	2256	2061	2060	2035	1	195	15,0
Nakło nad Notecią .....	3400	2827	2788	2786	38	573	18,2
Szubin .....	11395	10700	10678	10604	23	694	34,3
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>							
Sadki .....	2274	2067	2062	2057	4	207	14,8
POWIAT RADZIEJOWSKI	2829	2137	2118	2087	19	692	4,7
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Radziejów .....	41	41	23	23	18	–	7,1
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Piotrków Kujawski .....	800	527	527	513	–	273	5,8
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Byćń .....	229	135	135	127	–	94	3,1
Dobre .....	205	122	122	118	–	83	2,9
Osiećciny .....	604	572	572	571	–	32	4,9
Radziejów .....	18	5	5	4	–	13	0,2
Topólka .....	932	735	734	732	1	197	9,1
POWIAT RYPIŃSKI .....	11389	8352	8320	8282	32	3037	19,4
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Rypin .....	33	6	–	–	6	26	3,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Brzuze .....	546	413	413	411	–	132	6,3
Rogowo .....	4594	3308	3308	3283	–	1286	32,6
Rypin .....	1165	644	619	617	26	520	8,8
Skrwilno .....	3071	2389	2389	2384	–	682	25,0
Wapielsk .....	1980	1590	1590	1587	–	390	21,2

TABL. 2 (59). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
w ha in ha							
POWIAT WŁOCŁAWSKI	26765	23712	23680	23509	32	3053	18,2
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal .....	–	–	–	–	–	–	x
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski .....	2680	2571	2571	2569	–	110	17,8
Chodecz .....	1202	932	932	920	–	270	9,8
Izbica Kujawska .....	471	401	395	345	6	71	3,6
Lubień Kujawski .....	869	569	558	510	11	300	5,8
Lubraniec .....	553	457	457	449	–	97	3,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo .....	4144	3787	3787	3787	–	357	38,8
Boniewo .....	390	316	316	315	–	73	5,0
Choceń .....	196	147	147	128	–	49	2,0
Fabianki .....	1578	1330	1327	1317	3	248	20,8
Kowal .....	2578	1897	1897	1886	–	681	22,5
Lubanie .....	1418	1324	1324	1323	–	94	20,4
Włocławek .....	10686	9981	9970	9960	11	705	48,4
POWIAT ŻNIŃSKI .....	16608	15209	14972	14825	237	1399	16,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin .....	1101	962	943	871	19	138	9,1
Janowiec Wielkopolski	744	600	584	568	16	143	5,7
Łabiszyn .....	5330	5087	5083	5077	4	244	31,9
Żnin .....	1372	1128	1018	1006	110	245	5,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gąsawa .....	3487	3139	3108	3091	32	348	25,7
Rogowo .....	4574	4292	4236	4212	56	282	25,6
M. WŁOCŁAWEK .....	2049	1982	1792	1792	190	67	24,3

TABL. 3 (60). GRUNTY LEŚNE NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2008 R.  
Stan w dniu 31 XII  
FORESTS LAND NON-OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2008  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych Forest land				Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych Protective forests in % of total forests land
	ogółem total	w tym of which			
		osób fizycznych natural persons	spółdzielni co-operatives	gmin gminas	
w ha		in ha			
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>49647</b>	<b>44124</b>	<b>341</b>	<b>3579</b>	<b>4,2</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ... Subregion</b>	<b>7236</b>	<b>5972</b>	<b>61</b>	<b>881</b>	<b>15,4</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	2782	2464	13	168	15,7
toruński .....	3356	3179	48	79	12,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	363	74	–	157	x
Toruń .....	735	255	–	476	35,3
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>21701</b>	<b>19541</b>	<b>166</b>	<b>1656</b>	<b>4,3</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	3130	2743	31	295	0,6
chełmiński .....	779	695	20	63	x
golubsko-dobrzyński .....	1679	1618	–	23	3,8
grudziądzki .....	1432	1355	48	23	0,1
sępoleński .....	1808	1580	5	120	x
świecki .....	3825	3675	55	49	x
tucholski .....	6980	6735	8	154	x
wąbrzeski .....	1091	1030	–	62	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	977	110	–	867	85,9
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>20710</b>	<b>18611</b>	<b>88</b>	<b>1042</b>	<b>0,2</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	985	935	4	44	2,7
inowrocławski .....	1117	956	7	106	x
lipnowski .....	6404	6325	4	46	x
mogileński .....	896	793	–	102	x
nakielski .....	2518	2002	52	202	0,8
radziejowski .....	711	685	–	19	x
rypiński .....	3069	3020	–	32	x
wrocławski .....	3085	2475	10	32	x
zniński .....	1637	1353	10	238	0,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Wrocławek .....	288	67	–	221	x

**DZIAŁ XI TRANSPORT**  
**CHAPTER XI TRANSPORT**

**TABL. 1 (61). DROGI PUBLICZNE W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

*PUBLIC ROADS IN 2008*

*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Drogi powiatowe <i>Powiat roads</i>				Drogi gminne <i>Gmina roads</i>			
	o nawierzchni twardej <i>on hard surface</i>			gruntowe <i>unsurfaced</i>	o nawierzchni twardej <i>on hard surface</i>			gruntowe <i>unsurfaced</i>
	ogółem <i>total</i>	na 100 km <sup>2</sup> <i>per 100 km<sup>2</sup></i>	w tym z ogółem o na- wierzchni ulepszonej <i>of which of total improved</i>		ogółem <i>total</i>	na 100 km <sup>2</sup> <i>per 100 km<sup>2</sup></i>	w tym z ogółem o na- wierzchni ulepszonej <i>of which of total improved</i>	
			w km		in km			
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>6607,8</b>	<b>36,8</b>	<b>6431,5</b>	<b>413,7</b>	<b>5181,0</b>	<b>28,8</b>	<b>3463,0</b>	<b>10106,0</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>809,0</b>	<b>27,7</b>	<b>806,4</b>	<b>88,5</b>	<b>1071,7</b>	<b>36,7</b>	<b>840,5</b>	<b>1774,7</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bydgoski .....	324,3	23,2	324,3	73,2	271,2	19,4	177,2	580,0
toruński .....	294,9	24,0	294,1	10,6	333,0	27,1	201,1	854,8
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bydgoszcz .....	115,3	66,0	114,4	2,9	289,6	165,9	289,0	198,4
Toruń .....	74,5	64,4	73,6	1,8	177,9	153,7	173,2	141,5
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>2607,3</b>	<b>38,3</b>	<b>2499,4</b>	<b>138,5</b>	<b>1453,1</b>	<b>21,3</b>	<b>827,1</b>	<b>3693,3</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
brodnicki .....	357,8	34,4	352,1	6,3	222,7	21,4	166,5	868,0
chełmiński .....	224,3	42,6	211,6	3,9	192,3	36,5	114,6	331,7
golubsko-dobrzyński .....	237,7	38,8	231,2	5,7	120,6	19,7	68,8	288,4
grudziądzki .....	377,5	51,9	341,2	14,6	209,1	28,7	68,7	401,2
sępoleński .....	266,6	33,7	259,4	24,9	201,6	25,5	71,3	231,9
świecki .....	523,4	35,5	489,8	35,9	231,2	15,7	135,6	543,8
tucholski .....	375,8	34,9	373,5	20,7	119,2	11,1	74,6	424,5
wąbrzeski .....	196,2	39,1	194,7	22,5	83,5	16,6	57,3	540,3
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Grudziądz .....	48,0	83,1	45,9	4,0	72,9	126,2	69,7	63,5
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>3191,5</b>	<b>38,7</b>	<b>3125,7</b>	<b>186,7</b>	<b>2656,2</b>	<b>32,2</b>	<b>1795,4</b>	<b>4638,0</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
aleksandrowski .....	215,9	45,5	215,7	8,7	203,2	42,8	171,9	350,7
inowrocławski .....	526,7	43,0	517,9	8,5	304,5	24,9	193,2	433,5
lipnowski .....	329,1	32,4	323,9	44,9	151,2	14,9	133,8	1064,5
mogileński .....	370,0	54,8	348,0	24,0	269,0	39,8	131,6	207,5
nakielski .....	343,7	30,7	335,6	57,8	263,6	23,5	197,6	515,3
radziejowski .....	288,4	47,5	286,9	8,2	350,6	57,7	221,2	449,7
rypiński .....	202,7	34,6	202,7	9,1	145,6	24,8	118,8	483,9
włocławski .....	384,0	26,1	382,0	12,5	596,2	40,4	371,4	784,9
żniński .....	481,0	48,8	463,0	13,0	306,3	31,1	192,4	291,6
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Włocławek .....	50,0	59,3	50,0	0,0	66,0	78,3	63,5	56,4

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

TABL. 2 (62). WYPADKI DROGOWE W 2008 R.  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties				Kolizje Clashes
		ogółem grand total	zabici fatalities		ranni injured	
			razem total	na 10 tys. ludności per 10 thous. population		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>1907</b>	<b>2650</b>	<b>311</b>	<b>1,51</b>	<b>2339</b>	<b>28608</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ..... Subregion</b>	<b>751</b>	<b>1049</b>	<b>92</b>	<b>1,21</b>	<b>957</b>	<b>13199</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	176	278	29	2,89	249	1604
toruński .....	109	146	23	2,48	123	1286
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	344	453	25	0,69	428	6988
Toruń .....	122	172	15	0,73	157	3321
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>509</b>	<b>682</b>	<b>86</b>	<b>1,62</b>	<b>596</b>	<b>6743</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	114	158	11	1,46	147	1006
chełmiński .....	43	66	11	2,14	55	483
golubsko-dobrzyński .....	44	55	12	2,66	43	522
grudziądzki .....	26	36	6	1,55	30	237
sępoleński .....	41	51	4	0,98	47	419
świecki .....	110	155	16	1,65	139	1398
tucholski .....	31	34	8	1,69	26	496
wąbrzeski .....	27	33	2	0,58	31	291
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	73	94	16	1,62	78	1891
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>647</b>	<b>919</b>	<b>133</b>	<b>1,71</b>	<b>786</b>	<b>8666</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	82	113	16	2,89	97	709
inowrocławski .....	122	178	25	1,52	153	2269
lipnowski .....	63	85	12	1,82	73	453
mogileński .....	46	66	7	1,49	59	628
nakielski .....	54	88	9	1,06	79	614
radziejowski .....	28	37	7	1,67	30	301
rypiński .....	42	74	12	2,72	62	413
włocławski .....	75	100	18	2,11	82	750
żniński .....	63	85	12	1,72	73	571
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	72	93	15	1,27	78	1958

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarter in Bydgoszcz.

TABL. 3 (63). **POJAZDY SAMOCHODOWE<sup>a</sup> W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES<sup>a</sup> IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Motorowery Mopeds	Ogółem <sup>b</sup> Grand total <sup>b</sup>	W tym Of which					
			motocykle motorcycles		samochody osobowe passenger cars	autobusy i trolejbusy buses and trolley buses	samochody ciężarowe lorries	samochody specjalne <sup>c</sup> special purpose vehicles <sup>c</sup>
			razem total	w tym o poj. silnika do 125 cm <sup>3</sup> of which with a cylinder capacity up to 125 cc				
<b>WOJEWÓDZTWO .... VOIVODSHIP</b>	<b>48938</b>	<b>1142096</b>	<b>63840</b>	<b>26160</b>	<b>848694</b>	<b>4839</b>	<b>124496</b>	<b>5940</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>11428</b>	<b>415207</b>	<b>20126</b>	<b>7029</b>	<b>322084</b>	<b>2104</b>	<b>53527</b>	<b>2514</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	2998	60717	3587	1377	44678	183	7396	252
toruński .....	2913	54982	3675	1462	39580	137	5343	197
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	4287	201574	8477	2780	161447	1062	26559	1243
Toruń .....	1230	97934	4387	1410	76379	722	14229	822
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>14696</b>	<b>294529</b>	<b>18656</b>	<b>8071</b>	<b>215439</b>	<b>1016</b>	<b>28313</b>	<b>1420</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	2310	49535	4552	2430	33598	227	4574	181
chełmiński .....	1169	23765	757	206	18527	83	2360	108
golubsko-dobrzyński .....	1247	29858	2148	993	20530	47	2607	156
grudziądzki .....	1444	23656	915	343	17415	33	2081	85
sępoleński .....	1321	23218	1120	446	17388	74	2066	94
świecki .....	3583	54484	3337	1414	40919	145	5407	302
tucholski .....	1420	28743	1609	729	20955	52	2465	121
wąbrzeski .....	1248	21350	1886	717	14500	137	1823	108
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	954	39920	2332	793	31607	218	4930	265
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>22814</b>	<b>432360</b>	<b>25058</b>	<b>11060</b>	<b>311171</b>	<b>1719</b>	<b>42656</b>	<b>2006</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	2058	29430	1292	518	21158	53	2968	133
inowrocławski .....	3720	81258	3522	1239	60105	443	9201	322
lipnowski .....	2023	40013	3021	1481	27840	175	3476	150
mogileński .....	1609	29759	2044	1087	20767	88	2695	134
nakielski .....	2502	47177	3116	1320	34124	232	4329	231
radziejowski .....	2259	28439	1350	644	19426	85	2026	107
rypiński .....	1719	25962	1622	772	18334	33	2120	150
włocławski .....	2859	55851	3810	1846	37519	109	5034	204
żniński .....	2881	42271	2575	1234	30990	57	3857	185
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	1184	52200	2706	919	40908	444	6950	390

<sup>a</sup> Na podstawie danych starostw powiatowych ujętych w systemie „Pojazd”. <sup>b</sup> Łącznie z samochodami ciężarowymi i ciągnikami. <sup>c</sup> Łącznie z sanitarnymi.

<sup>a</sup> On the basis of data from powiat starosta offices included in the "Pojazd" system. <sup>b</sup> Including lorries and tractors. <sup>c</sup> Including ambulances.

DZIAŁ XII HANDEL  
CHAPTER XII TRADE

TABL. 1 (64). TARGOWISKA W 2008 R.  
Stan w dniu 31 XII  
MARKETPLACES IN 2008  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe Permanent marketplaces						Targowiska sezonowe <sup>a</sup> (w ciągu roku) Seasonal market- places <sup>a</sup> (during the year)	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł Annual receipts from market- place fees in thous. zł
	ogółem grand total	w tym z przewagą sprzedaży drobno- detalicznej of which with pre-domi- nance of small-retail sales	powierzchnia targowisk w m <sup>2</sup> area of marketplaces in m <sup>2</sup>		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets			
			ogółem total	w tym sprzedażowa of which sales area	ogółem total	w tym na targowiskach czynnych codziennie of which at marketplaces opened daily		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>140</b>	<b>122</b>	<b>681207</b>	<b>365040</b>	<b>5246</b>	<b>4333</b>	<b>79</b>	<b>8395,9</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b> <i>Subregion</i>	<b>27</b>	<b>25</b>	<b>158614</b>	<b>62702</b>	<b>3187</b>	<b>3162</b>	<b>8</b>	<b>3054,8</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bydgoski .....	5	4	13764	9034	23	23	5	126,6
toruński .....	1	1	7983	4350	—	—	3	111,3
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bydgoszcz .....	14	13	75065	25080	1104	1079	—	1186,4
Toruń .....	7	7	61802	24238	2060	2060	—	1630,5
<b>Podregion grudziądzki</b> <i>Subregion</i>	<b>45</b>	<b>40</b>	<b>204155</b>	<b>118216</b>	<b>798</b>	<b>389</b>	<b>39</b>	<b>2608,1</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
brodnicki .....	4	3	13558	8290	150	128	2	252,4
chełmiński .....	3	3	3950	535	71	71	2	300,9
golubsko-dobrzyński .....	4	4	23955	21139	88	43	—	234,7
grudziądzki .....	1	1	600	400	—	—	3	12,2
sępoleński .....	3	2	2702	2702	10	—	6	127,3
świecki .....	12	11	34461	21485	145	109	2	515,4
tucholski .....	7	6	10327	5890	265	37	24	132,7
wąbrzeski .....	1	1	3251	2100	60	—	—	108,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Grudziądz .....	10	9	111351	55675	9	1	—	923,6
<b>Podregion wrocławski</b> <i>Subregion</i>	<b>68</b>	<b>57</b>	<b>318438</b>	<b>184122</b>	<b>1261</b>	<b>782</b>	<b>32</b>	<b>2733,0</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
aleksandrowski .....	6	5	39076	13576	68	68	3	172,9
inowrocławski .....	8	8	58099	17687	545	315	6	637,0
lipnowski .....	7	7	39086	27268	37	30	2	213,7
mogileński .....	3	3	10172	8094	16	—	—	151,0
nakielski .....	6	5	11307	10613	96	96	3	255,5
radziejowski .....	7	5	37702	25702	—	—	2	142,4
rypiński .....	6	4	25530	8292	122	16	—	151,2
wrocławski .....	11	8	46289	33915	56	1	1	216,0
żniński .....	9	8	30417	26949	59	13	—	478,5
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Wrocławek .....	5	4	20760	12026	262	243	15	314,8

<sup>a</sup> Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

<sup>a</sup> Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.



**DZIAŁ XIII FINANSE PUBLICZNE**  
**CHAPTER XIII PUBLIC FINANCE**

**TABL. 1 (65). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU**  
**WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R.**  
**REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2008**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje celowe Appropriated allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>3582641,6</b>	<b>1881831,5</b>	<b>790650,7</b>	<b>594041,6</b>	<b>332923,6</b>	<b>1106768,5</b>	<b>939163,8</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>1978431,2</b>	<b>1254279,8</b>	<b>538804,4</b>	<b>242635,3</b>	<b>157222,5</b>	<b>481516,1</b>	<b>443429,8</b>
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	45909,8	22268,0	15959,0	8283,7	1540,9	15358,0	11525,4
toruński .....	52651,0	19336,1	9629,0	11850,3	3688,7	21464,6	14426,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	1166031,9	754830,6	329654,2	144628,4	92920,7	266572,9	253316,7
Toruń .....	713838,5	457845,1	183562,2	77872,9	59072,1	178120,5	164160,9
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>718433,7</b>	<b>273314,8</b>	<b>98805,2</b>	<b>174885,2</b>	<b>75150,3</b>	<b>270233,7</b>	<b>207754,2</b>
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	49859,7	15332,8	7336,5	7641,1	6048,4	26885,8	22036,6
chełmiński .....	40318,9	9005,3	4770,1	12068,6	4440,1	19245,0	15202,4
golubsko-dobrzyński .....	30687,9	7306,1	3730,8	7268,8	5781,5	16113,0	11951,7
grudziądzki .....	15946,3	4472,7	2843,3	2580,7	760,4	8892,8	2458,6
sępoleński .....	37432,8	8007,7	2963,4	10552,1	5017,3	18873,0	14066,6
świecki .....	58974,3	18759,8	10734,3	13609,2	6843,8	26605,3	21860,1
tucholski .....	46224,5	8012,2	3737,1	7200,0	4917,0	31012,3	25654,4
wąbrzeski .....	25807,4	6030,0	3008,7	7509,0	5409,2	12268,4	8864,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	413182,0	196388,1	59680,9	106455,7	35932,8	110338,2	85659,9
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>885776,7</b>	<b>354236,9</b>	<b>153041,1</b>	<b>176521,1</b>	<b>100550,8</b>	<b>355018,7</b>	<b>287979,8</b>
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	36797,7	9763,1	5090,2	9895,9	6592,1	17138,7	12662,3
inowrocławski .....	122715,9	38735,4	20417,9	26173,5	13137,0	57807,0	48617,5
lipnowski .....	38978,8	9162,3	4599,8	9354,7	5981,6	20461,7	12953,5
mogileński .....	42524,6	8763,3	4361,7	9764,2	4561,9	23997,1	19220,6
nakielski .....	60404,6	13980,5	8197,1	10321,0	8106,6	36103,0	28273,6
radziejowski .....	32986,3	6130,8	3095,1	5630,5	4197,2	21225,1	16863,0
rypiński .....	31692,2	7358,0	3917,1	6560,7	4762,0	17773,5	14236,6
wrocławski .....	44937,8	13397,5	6564,7	14553,0	6277,1	16987,3	8389,6
źniński .....	51904,1	13267,0	6140,1	12648,0	6646,3	25989,0	18507,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Wrocławek .....	422834,7	233679,0	90657,4	71619,5	40288,8	117536,2	108256,3

TABL. 2 (66). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R.

REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administration	bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa public safety and fire protection	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social welfare	kultura fizyczna i sport physical education and sport
W tys. zł IN thous. zł									
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>3582641,6</b>	<b>192310,8</b>	<b>154758,5</b>	<b>45063,3</b>	<b>98637,5</b>	<b>44705,3</b>	<b>88033,2</b>	<b>341451,9</b>	<b>32672,6</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b>	<b>1978431,2</b>	<b>116222,0</b>	<b>113755,6</b>	<b>22026,2</b>	<b>29145,9</b>	<b>14246,6</b>	<b>9654,5</b>	<b>164635,9</b>	<b>25863,8</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty:									
Powiaty:									
bydgoski .....	45909,8	1618,1	580,7	763,4	–	175,4	24,0	6575,3	9,6
toruński .....	52651,0	432,8	423,0	3143,2	–	301,6	1499,7	11505,7	–
Miasto na prawach powiatu:									
City with powiat status:									
Bydgoszcz .....	1166031,9	105738,5	42588,0	11449,1	15784,9	10365,7	5711,9	91753,8	22284,8
Toruń .....	713838,5	8432,7	70163,8	6670,5	13361,1	3403,9	2419,0	54801,1	3569,4
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>718433,7</b>	<b>62934,6</b>	<b>13633,3</b>	<b>10875,0</b>	<b>29858,6</b>	<b>7810,2</b>	<b>59687,1</b>	<b>74989,0</b>	<b>3535,1</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty:									
Powiaty:									
brodnicki .....	49859,7	206,1	21,7	505,9	3550,7	1821,9	1131,9	2584,1	1000,0
chełmiński .....	40318,9	2418,7	125,8	1778,5	2758,4	317,7	933,4	6359,9	–
golubsko-dobrzyński .....	30687,9	48,8	916,7	862,7	4210,6	95,2	838,4	723,5	–
grudziądzki .....	15946,3	112,0	131,0	1471,4	–	4,8	22,5	1685,1	–
sępoleński .....	37432,8	872,0	387,2	297,6	3209,8	548,6	1492,6	6134,2	–
świecki .....	58974,3	524,8	1125,6	587,0	3569,6	326,2	2021,1	6712,1	–
tucholski .....	46224,5	156,1	159,5	354,5	2830,4	1041,4	920,0	2307,9	734,9
wąbrzeski .....	25807,4	92,6	106,4	1226,7	3470,5	165,2	868,8	2775,2	–
Miasto na prawach powiatu:									
City with powiat status:									
Grudziądz .....	413182,0	58503,6	10659,4	3790,6	6258,6	3489,3	51458,3	45707,1	1800,2
<b>Podregion włocławski</b>	<b>885776,7</b>	<b>13154,2</b>	<b>27369,6</b>	<b>12162,1</b>	<b>39633,0</b>	<b>22648,5</b>	<b>18691,6</b>	<b>101827,0</b>	<b>3273,7</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty:									
Powiaty:									
aleksandrowski .....	36797,7	19,5	776,6	571,7	4404,1	311,0	1351,6	4297,1	–
inowrocławski .....	122715,9	1091,4	2077,7	1740,9	6916,8	1093,3	3769,7	15570,8	736,3
lipnowski .....	38978,8	7,5	114,0	1821,9	3572,5	403,0	1605,5	4288,0	–
mogileński .....	42524,6	79,6	690,9	222,9	2687,7	2239,9	891,8	3759,1	–
nakielski .....	60404,6	1,8	700,7	584,1	4886,2	251,2	1750,0	2572,1	700,0
radziejowski .....	32986,3	345,0	120,0	246,3	2530,1	146,2	1024,6	1913,0	–
rypiński .....	31692,2	453,2	86,3	289,1	2928,7	164,0	1076,3	2277,8	–
włocławski .....	44937,8	103,6	101,9	2307,6	–	81,7	4829,4	9335,2	–
żniński .....	51904,1	292,7	478,5	675,3	3787,6	285,9	1991,0	7789,8	28,2
Miasto na prawach powiatu:									
City with powiat status:									
Włocławek .....	422834,7	10759,9	22222,9	3702,5	7919,2	17672,4	401,8	50024,1	1809,2

TABL. 2 (66). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R. (dok.)

REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administration	bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa public safety and fire protection	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social welfare	kultura fizyczna i sport physical education and sport	
		W % DOCHODÓW OGÓŁEM				IN % OF TOTAL REVENUE				
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>5,4</b>	<b>4,3</b>	<b>1,3</b>	<b>2,8</b>	<b>1,2</b>	<b>2,5</b>	<b>9,5</b>	<b>0,9</b>	
<b>Podregion bydgosko- toruński</b>	<b>100,0</b>	<b>5,9</b>	<b>5,7</b>	<b>1,1</b>	<b>1,5</b>	<b>0,7</b>	<b>0,5</b>	<b>8,3</b>	<b>1,3</b>	
<b>Subregion</b>										
Powiaty:										
Powiaty:										
bydgoski .....	100,0	3,5	1,3	1,7	x	0,4	0,1	14,3	0,0	
toruński .....	100,0	0,8	0,8	6,0	x	0,6	2,8	21,9	x	
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Bydgoszcz .....	100,0	9,1	3,7	1,0	1,4	0,9	0,5	7,9	1,9	
Toruń .....	100,0	1,2	9,8	0,9	1,9	0,5	0,3	7,7	0,5	
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>100,0</b>	<b>8,8</b>	<b>1,9</b>	<b>1,5</b>	<b>4,2</b>	<b>1,1</b>	<b>8,3</b>	<b>10,4</b>	<b>0,5</b>	
<b>Subregion</b>										
Powiaty:										
Powiaty:										
brodnicki .....	100,0	0,4	0,0	1,0	7,1	3,7	2,3	5,2	2,0	
chełmiński .....	100,0	6,0	0,3	4,4	6,8	0,8	2,3	15,8	x	
golubsko- dobrzyński .....	100,0	0,2	3,0	2,8	13,7	0,3	2,7	2,4	x	
grudziądzki .....	100,0	0,7	0,8	9,2	x	0,0	0,1	10,6	x	
sepołęński .....	100,0	2,3	1,0	0,8	8,6	1,5	4,0	16,4	x	
świecki .....	100,0	0,9	1,9	1,0	6,1	0,6	3,4	11,4	x	
tucholski .....	100,0	0,3	0,3	0,8	6,1	2,3	2,0	5,0	1,6	
wąbrzeski .....	100,0	0,4	0,4	4,8	13,4	0,6	3,4	10,8	x	
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Grudziądz .....	100,0	14,2	2,6	0,9	1,5	0,8	12,5	11,1	0,4	
<b>Podregion włocławski</b>	<b>100,0</b>	<b>1,5</b>	<b>3,1</b>	<b>1,4</b>	<b>4,5</b>	<b>2,6</b>	<b>2,1</b>	<b>11,5</b>	<b>0,4</b>	
<b>Subregion</b>										
Powiaty:										
Powiaty:										
aleksandrowski ....	100,0	0,1	2,1	1,6	12,0	0,8	3,7	11,7	x	
inowrocławski .....	100,0	0,9	1,7	1,4	5,6	0,9	3,1	12,7	0,6	
lipnowski .....	100,0	0,0	0,3	4,7	9,2	1,0	4,1	11,0	x	
mogileński .....	100,0	0,2	1,6	0,5	6,3	5,3	2,1	8,8	x	
nakielski .....	100,0	0,0	1,2	1,0	8,1	0,4	2,9	4,3	1,2	
radziejowski .....	100,0	1,0	0,4	0,7	7,7	0,4	3,1	5,8	x	
rypiński .....	100,0	1,4	0,3	0,9	9,2	0,5	3,4	7,2	x	
włocławski .....	100,0	0,2	0,2	5,1	x	0,2	10,7	20,8	x	
żniński .....	100,0	0,6	0,9	1,3	7,3	0,6	3,8	15,0	0,1	
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Włocławek .....	100,0	2,5	5,3	0,9	1,9	4,2	0,1	11,8	0,4	

TABL. 3 (67). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R.REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje celowe Appropriated allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>3191082,1</b>	<b>1347520,9</b>	<b>452461,9</b>	<b>751935,8</b>	<b>531109,1</b>	<b>1091625,5</b>	<b>780943,7</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION</b>	<b>495991,5</b>	<b>243826,8</b>	<b>91093,3</b>	<b>92965,5</b>	<b>65735,3</b>	<b>159199,2</b>	<b>119306,3</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	270732,5	146108,9	56813,9	47204,5	32625,6	77419,1	61050,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo .....	54125,1	21098,3	7571,2	13697,1	8707,5	19329,7	12219,6
Solec Kujawski .....	46656,7	30915,0	9173,1	7368,8	4540,7	8372,8	7332,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota .....	43935,7	28893,3	11484,5	5284,0	3775,4	9758,4	9667,3
Dąbrowa Chełmińska .....	19032,7	7731,1	2882,5	3598,2	2776,8	7703,4	5154,3
Dobrcz .....	22794,1	8949,2	3438,9	4884,4	3932,6	8960,6	6436,0
Nowa Wieś Wielka .....	25158,4	14108,1	4861,9	4015,2	3073,0	7035,2	6307,5
Osielsko .....	35908,4	25608,5	13437,5	3017,3	2178,1	7282,6	6894,6
Siczenko .....	23121,3	8805,4	3964,2	5339,5	3641,5	8976,4	7038,4
POWIAT TORUŃSKI .....	225259,0	97717,9	34279,3	45761,0	33109,7	81780,1	58255,8
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chelmża .....	35349,9	17530,4	5180,2	7674,9	5344,4	10144,6	5571,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chelmża .....	23609,0	9062,7	2094,1	4921,6	3835,0	9624,7	6285,6
Czernikowo .....	22835,4	4795,3	1754,3	6577,5	3744,5	11462,7	7346,6
Lubicz .....	40630,7	21314,8	9169,2	6889,8	5414,3	12426,1	11603,7
Łubianka .....	15324,5	4617,0	1341,2	3343,8	2282,7	7363,7	5196,6
Łysomice .....	19484,1	9102,3	4129,0	4454,9	2924,1	5926,9	5258,9
Obrowo .....	26044,5	9998,8	3356,6	4996,9	4073,8	11048,8	7180,6
Wielka Nieszawka .....	14188,2	9560,7	2313,3	1855,6	1265,6	2771,9	2216,3
Zławieś Wielka .....	27792,8	11735,9	4941,4	5046,2	4225,2	11010,7	7595,8

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (67). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (cd.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje celowe Appropriated allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
<b>PODRREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>1087799,6</b>	<b>429120,2</b>	<b>139282,5</b>	<b>267873,9</b>	<b>191516,8</b>	<b>390805,6</b>	<b>271801,5</b>
POWIAT BRODNICKI .....	186360,2	72696,9	26117,9	43038,1	31967,8	70625,2	48794,2
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica .....	63726,9	37946,9	15600,6	11031,2	8488,6	14748,8	14118,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno .....	9886,9	3100,1	843,9	2245,8	1698,0	4541,0	3150,5
Jabłonowo Pomorskie .....	23175,9	6535,0	2039,8	5918,4	4501,0	10722,5	6780,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka .....	11544,3	3103,6	1323,0	2913,2	2205,4	5527,5	3615,3
Bobrowo .....	15812,2	4704,9	1002,8	3924,9	2861,1	7182,4	4384,3
Brodnica .....	15468,9	6252,2	2169,4	4034,7	3050,3	5182,0	2704,8
Brzozie .....	11243,5	3172,1	865,4	2877,3	2091,9	5194,1	3451,6
Osiek .....	10447,0	2354,5	655,4	3131,6	1976,9	4960,9	2991,7
Świdziebnia .....	14050,9	2599,9	673,5	3871,7	2818,8	7579,3	4507,2
Zbiczno .....	11003,7	2927,7	944,1	3089,3	2275,9	4986,6	3090,0
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	120520,7	48391,3	16981,5	30948,1	21017,9	41181,3	29862,2
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno .....	41989,0	22162,0	10182,6	9173,4	6760,4	10653,6	8390,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno .....	12549,3	3558,5	874,6	3309,5	2441,2	5681,3	3840,8
Kijewo Królewskie .....	9616,1	3701,0	1020,6	2346,8	1794,5	3568,3	2578,6
Lisewo .....	15156,0	4231,9	1063,0	5929,3	2337,5	4994,8	3482,9
Papowo Biskupie .....	11212,6	3512,9	735,9	3049,2	2335,8	4650,4	2822,3
Stolno .....	13275,9	4726,3	1044,7	3375,3	2637,4	5174,3	3670,9
Unisław .....	16721,9	6498,6	2060,1	3764,6	2711,1	6458,7	5076,0
POWIAT GOLUBSKO- -DOBZYŃSKI .....	117829,2	43598,0	13281,8	29649,8	20861,1	44581,5	28476,9
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń .....	30934,1	16596,8	6614,8	6402,4	5041,9	7934,8	5832,3
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie .....	30041,1	10634,5	2965,7	7416,2	4996,4	11990,5	8159,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin .....	13297,6	4696,6	842,4	3672,5	2189,3	4928,6	3166,8
Golub-Dobrzyń .....	20474,5	6046,3	1721,8	5543,2	4166,9	8885,0	5046,5
Radomin .....	10098,4	2461,5	595,3	2782,3	2056,8	4854,6	2894,8
Zbójno .....	12983,5	3162,2	541,8	3833,2	2409,9	5988,0	3377,2

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (67). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (cd.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje celowe Appropriated allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł    in thous. zł							
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	101939,0	37276,3	10122,3	27395,5	17917,0	37267,2	26407,1
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Łasin .....	21491,6	8093,3	2336,1	5423,2	3828,6	7975,1	6255,6
Radzyń Chełmiński .....	16491,0	5592,8	759,3	4668,8	2714,3	6229,5	4574,2
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Grudziądz .....	25700,5	12382,5	4131,9	6376,2	3789,1	6941,8	5714,0
Gruża .....	16072,1	5099,8	1503,6	4269,4	3039,7	6703,0	4112,1
Rogóźno .....	9132,6	3189,8	710,6	2376,8	1791,1	3566,0	2240,5
Świecie nad Osą .....	13051,1	2918,2	680,9	4281,0	2754,2	5851,9	3510,8
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	98460,5	31560,8	10549,7	27601,8	19547,3	39297,9	24442,3
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński .....	18778,2	5059,2	1474,3	5903,6	3878,7	7815,4	4676,9
Sępólno Krajeńskie .....	35832,2	13679,4	4770,5	9331,7	6502,7	12821,1	8549,9
Więcbork .....	29469,1	8674,5	3485,6	8243,6	6221,2	12551,0	7630,3
Gmina wiejska:							
Rural gmina:							
Sośno .....	14381,0	4147,8	819,3	4122,9	2944,7	6110,4	3585,2
POWIAT ŚWIECKI .....	248487,0	113819,3	38214,2	54360,9	39605,9	80306,9	60609,2
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Nowe .....	22621,3	8420,5	3075,4	5904,0	4171,9	8296,8	5273,6
Świecie .....	93022,9	60453,9	18832,1	15975,1	11283,5	16594,0	15489,2
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bukowiec .....	13484,2	4254,9	1426,9	3963,3	2646,5	5266,0	3862,4
Dragacz .....	16968,5	8057,9	1931,2	3709,8	2710,6	5200,8	3964,5
Drzycim .....	12118,9	4104,3	1242,7	2973,8	2288,2	5040,7	3792,0
Jeżewo .....	17440,7	5196,5	2231,0	4101,7	2957,8	8142,5	5443,4
Lniano .....	10494,1	3025,2	1244,7	2913,4	2241,1	4555,5	3365,2
Osie .....	15178,5	6525,5	2919,5	3559,5	2443,4	5093,6	4409,9
Pruszcz .....	22428,8	7333,4	3142,4	4936,1	4152,0	10159,3	7220,9
Świekatowo .....	9928,9	2453,3	741,3	2645,2	1861,0	4830,4	3181,4
Wartubie .....	14800,2	3994,0	1427,0	3678,9	2849,7	7127,3	4606,7
POWIAT TUCHOLSKI .....	123463,7	43737,8	13304,0	33154,0	23245,7	46571,9	31678,8
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Tuchola .....	46642,5	21421,0	7006,3	11897,8	9128,4	13323,6	9468,1
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Cekcyn .....	17396,8	5275,3	1503,8	4730,7	3071,0	7390,9	4720,9
Gostycyn .....	15834,4	5045,8	1094,8	3626,9	2724,2	7161,6	4787,6
Kęsowo .....	14854,5	3807,3	924,3	4835,1	2661,5	6212,1	4117,6
Lubiewo .....	14344,5	3989,3	1183,3	3787,0	2873,5	6568,2	4490,6
Śliwice .....	14391,0	4199,1	1591,5	4276,5	2787,2	5915,5	4094,0

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (67). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje celowe Appropriated allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
<b>POWIAT WĄBRZESKI .....</b>	<b>90739,3</b>	<b>38039,7</b>	<b>10711,1</b>	<b>21725,8</b>	<b>17354,1</b>	<b>30973,8</b>	<b>21530,8</b>
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Wąbrzeźno .....	34717,6	19889,8	5926,7	6875,9	5583,5	7951,9	6959,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dębowa Łąka .....	8767,0	2137,0	503,7	2291,8	1730,4	4338,3	2862,0
Książki .....	12511,1	4146,8	770,3	3267,5	2396,2	5096,9	3083,3
Płużnica .....	13771,9	4992,0	1105,9	3630,3	2887,5	5149,6	3626,3
Wąbrzeźno .....	20971,6	6874,1	2404,5	5660,3	4756,4	8437,1	4999,8
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>1607291,0</b>	<b>674573,9</b>	<b>222086,1</b>	<b>391096,4</b>	<b>273857,0</b>	<b>541620,7</b>	<b>389835,9</b>
<b>POWIAT ALEKSANDROWSKI .....</b>	<b>134777,5</b>	<b>58413,5</b>	<b>18121,3</b>	<b>33857,3</b>	<b>21887,1</b>	<b>42506,6</b>	<b>29516,1</b>
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Aleksandrów Kujawski .....	27673,6	12227,0	4564,3	7117,9	4751,1	8328,7	6250,8
Ciechocinek .....	29195,0	19477,5	6287,1	6238,6	2657,3	3479,0	3479,0
Nieszawa .....	5768,8	2198,8	795,5	1617,5	695,2	1952,5	1511,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Aleksandrów Kujawski .....	22834,1	6872,8	2762,2	6282,6	4688,1	9678,7	5307,6
Bądkowo .....	10162,5	3917,5	899,3	2534,4	2068,7	3710,5	2811,0
Koneck .....	9121,4	2691,5	501,7	2362,3	1778,1	4067,6	2340,8
Raciążek .....	7466,1	1801,3	732,4	2622,8	1389,5	3042,0	1629,5
Waganiec .....	11674,2	4018,3	956,2	2443,1	1832,8	5212,8	3558,4
Zakrzewo .....	10881,7	5208,7	622,5	2638,1	2026,3	3034,8	2627,5
<b>POWIAT INOWROCŁAWSKI</b>	<b>379727,3</b>	<b>210901,2</b>	<b>72687,7</b>	<b>74130,5</b>	<b>53259,5</b>	<b>94695,7</b>	<b>81279,9</b>
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Inowrocław .....	169302,4	105955,8	43532,5	29695,9	20492,3	33650,6	29785,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gniewkowo .....	33109,5	14805,2	4413,3	7753,5	5341,2	10550,8	8495,7
Janikowo .....	34848,4	21539,5	5661,4	5735,7	4387,1	7573,2	7461,5
Kruszwica .....	41838,3	19875,3	5850,8	9311,1	7276,4	12651,8	10665,5
Pakość .....	24013,8	14350,3	3707,9	4781,3	3413,1	4882,2	4406,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrowa Biskupia .....	13307,8	4891,2	1001,3	3424,4	2540,3	4992,1	3775,9
Inowrocław .....	30919,6	18752,4	4931,4	5442,3	4227,0	6724,9	6712,5
Rojewo .....	11357,3	3535,5	851,5	2979,6	2120,2	4842,2	3496,7
Złotniki Kujawskie .....	21030,3	7195,9	2737,6	5006,5	3461,8	8827,9	6480,1

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (67). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (cd.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje celowe Appropriated allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
POWIAT LIPNOWSKI .....	174389,5	53059,6	16375,1	50854,7	32695,1	70475,1	46818,4
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Lipno .....	33127,5	12784,3	5423,8	10007,8	6397,5	10335,5	7200,7
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą .....	22944,7	6619,2	1783,0	6579,5	3622,2	9746,0	6232,2
Skepe .....	21629,4	6920,0	2361,6	5776,5	3791,7	8932,9	5870,6
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bobrowniki .....	9893,3	2672,2	543,7	4128,0	1710,1	3093,2	2367,8
Chrostkowo .....	9515,8	2721,4	410,2	2540,9	1699,4	4253,5	2672,2
Kikół .....	16348,9	4256,7	1656,5	5240,7	3692,9	6851,4	4445,4
Lipno .....	29430,6	7104,7	2104,4	7951,9	5663,2	14374,0	8499,7
Tłuchowo .....	12550,4	4183,1	1013,0	3563,6	2587,1	4803,6	3799,7
Wielgie .....	18948,9	5798,0	1079,0	5065,8	3531,0	8085,0	5730,1
POWIAT MOGILEŃSKI .....	111096,2	50308,6	15527,7	25482,3	19592,7	35305,3	28227,3
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Mogilno .....	56955,9	30110,7	9188,1	11972,8	9685,8	14872,3	13195,5
Strzelno .....	30362,4	12237,3	4033,1	7334,6	5310,4	10790,5	8585,5
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Dąbrowa .....	12220,2	4021,9	1398,2	3211,5	2282,4	4986,8	3572,4
Jezióra Wielkie .....	11557,7	3938,6	908,3	2963,4	2314,1	4655,7	2874,0
POWIAT NAKIELSKI .....	201857,9	77653,3	29181,7	48078,3	34471,6	76126,3	51476,8
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Kcynia .....	38221,1	9790,8	3282,0	10547,2	7238,4	17883,1	12096,0
Mrocza .....	25646,9	6295,2	2036,9	7505,4	4566,8	11846,3	7431,7
Nakło nad Notecią .....	69764,0	35696,9	14357,0	13279,9	10679,8	20787,3	16889,3
Szubin .....	52676,6	21096,3	7868,9	12582,2	8766,4	18998,1	11725,1
Gmina wiejska:							
Rural gmina:							
Sadki .....	15549,2	4774,1	1636,9	4163,6	3220,3	6611,5	3334,7
POWIAT RADZIEJOWSKI ....	108210,8	31248,7	11018,6	35048,6	28484,7	41913,5	27784,0
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Radziejów .....	15040,6	7530,0	2927,5	4199,3	3072,4	3311,4	3155,5
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski .....	26058,8	6233,5	2053,6	8952,8	7788,1	10872,5	7338,8
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bytoń .....	9936,7	2186,8	622,3	3554,6	2783,0	4195,3	2381,1
Dobre .....	13360,0	3718,4	1383,1	4043,3	3212,0	5598,3	3986,9
Osięciny .....	19736,4	4544,6	1952,2	6242,2	4910,3	8949,6	5725,4
Radziejów .....	9915,1	3460,1	1208,4	3314,4	2695,5	3140,5	1772,0
Topólka .....	14163,2	3575,3	871,5	4742,0	4023,4	5846,0	3424,4

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.



TABL. 3 (67). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (dok.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje celowe Appropriated allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
POWIAT RYPIŃSKI .....	109915,4	42126,2	13945,0	27896,2	19757,3	39893,0	26046,0
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin .....	40703,2	23844,3	8469,3	8411,3	5847,6	8447,6	7558,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze .....	13055,6	4245,0	1150,6	3422,4	2395,3	5388,1	3675,8
Rogowo .....	12917,9	3198,5	850,1	3491,6	2503,2	6227,8	3547,5
Rypin .....	17442,1	5584,2	1625,9	5050,6	3677,4	6807,3	4043,1
Skrwilno .....	15707,0	3277,9	1138,0	4227,2	3080,0	8201,9	4435,5
Wąpielsk .....	10089,6	1976,3	711,1	3293,1	2253,8	4820,3	2785,1
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	211561,9	71220,4	23370,3	56250,9	35999,4	84090,5	57520,1
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal .....	9363,7	2986,4	1327,5	1958,1	1001,0	4419,2	3557,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski .....	26622,7	11559,6	3145,5	6814,9	4352,1	8248,2	7240,6
Chodecz .....	15432,1	4313,7	1770,6	4443,0	2791,1	6675,4	4596,0
Izbica Kujawska .....	18851,4	3932,6	1449,2	5556,9	3709,6	9361,9	5366,9
Lubień Kujawski .....	18564,4	5637,7	1843,6	4841,1	3356,9	8085,6	5139,9
Lubraniec .....	25215,1	7659,9	2252,4	6542,8	4294,6	11012,4	6869,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo .....	10873,2	3094,3	595,5	3278,1	2043,4	4500,9	2557,1
Boniewo .....	9297,4	2459,3	488,5	2749,7	1800,3	4088,3	2234,6
Chocień .....	17746,1	5034,0	1698,3	5638,2	3346,2	7073,9	5354,5
Fabianki .....	20263,0	8456,4	4369,1	5232,7	3168,9	6573,9	4965,6
Kowal .....	9079,9	2168,0	655,0	2825,9	1818,5	4086,0	1879,0
Lubanie .....	12693,9	6934,2	1179,9	2202,8	1701,2	3557,0	3212,4
Włocławek .....	17558,9	6984,3	2595,3	4166,8	2615,5	6407,8	4546,6
POWIAT ŻNIŃSKI .....	175754,7	79642,5	21858,8	39497,5	27709,6	56614,7	41167,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin .....	45680,8	29308,1	5569,8	7465,3	5675,3	8907,4	8201,5
Janowiec Wielkopolski .....	20366,8	6246,6	2252,1	5505,0	3715,1	8615,2	5909,0
Łabiszyn .....	23142,6	6828,2	2670,5	5548,4	3835,8	10766,0	6857,4
Żnin .....	55120,7	26613,5	8670,7	13311,2	9134,7	15195,9	11707,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gąsawa .....	13120,1	4748,3	1027,1	3026,7	2191,6	5345,1	3642,5
Rogowo .....	18323,7	5897,7	1668,6	4640,9	3157,1	7785,1	4849,0

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 4 (68). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R.

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące jednostek budżetowych Current expenditure of budgetary entities				
		razem total	w tym inwestycyjne <sup>a</sup> of which investment expendi- ture <sup>a</sup>	razem total	w tym of which			
					wynagro- dzenia wages and salaries	dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	zakup materiałów i usług purchase of materials and services
w tys. zł in thous. zł								
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>3723764,9</b>	<b>824217,6</b>	<b>807928,1</b>	<b>2899547,3</b>	<b>1197787,1</b>	<b>261023,5</b>	<b>308496,8</b>	<b>721480,8</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński Subregion</b>	<b>2135735,9</b>	<b>560779,9</b>	<b>551565,7</b>	<b>1574956,0</b>	<b>590484,2</b>	<b>167718,3</b>	<b>173144,2</b>	<b>437542,8</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	44871,7	4987,0	4987,0	39884,7	17204,7	3562,5	2723,9	11513,5
toruński .....	50104,2	4037,3	3737,3	46066,9	22858,9	1444,7	2883,7	11323,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	1280332,6	309348,2	300684,1	970984,4	359827,3	82882,9	104279,9	300391,7
Toruń .....	760427,3	242407,4	242157,4	518020,0	190593,2	79828,1	63256,6	114314,2
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>717052,1</b>	<b>168974,1</b>	<b>162898,4</b>	<b>548078,0</b>	<b>241116,3</b>	<b>43712,7</b>	<b>62298,2</b>	<b>121794,0</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	47622,9	5511,0	5511,0	42111,9	21720,2	1950,2	1628,4	9803,7
chełmiński .....	41302,0	8070,2	8070,2	33231,8	17100,0	5087,9	1647,6	4631,9
golubsko-dobrzyński .....	29796,6	4075,4	4075,4	25721,2	13214,1	456,8	1930,8	6252,2
grudziądzki .....	15763,3	515,9	515,9	15247,4	5648,7	1057,9	972,9	6086,6
sępoleński .....	39136,4	4201,7	4201,7	34934,7	18817,9	2297,1	1122,8	6946,7
świecki .....	57867,2	6450,8	6450,8	51416,4	25385,6	3713,5	2021,2	9581,7
tucholski .....	51209,5	9512,6	9512,6	41697,0	23791,2	791,5	1298,2	9222,7
wąbrzeski .....	26365,4	1756,5	1735,5	24608,9	12246,4	1442,8	1489,5	5088,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	407988,8	128880,2	122825,4	279108,6	103192,1	26915,0	50186,8	64180,5
<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>870976,9</b>	<b>94463,6</b>	<b>93464,0</b>	<b>776513,3</b>	<b>366186,6</b>	<b>49592,5</b>	<b>73054,4</b>	<b>162144,0</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	35749,5	1910,1	1910,1	33839,4	16792,6	2697,8	1864,9	6520,5
inowrocławski .....	120062,8	15781,2	15781,2	104281,6	59152,5	5040,9	4277,5	18230,5
lipnowski .....	39367,7	3491,0	3491,0	35876,7	19341,2	1485,1	1737,7	7561,0
mogileński .....	41610,1	5307,0	5307,0	36303,1	20450,1	1089,4	1651,5	7562,1
nakielski .....	64240,3	4303,5	4303,5	59936,8	27146,0	3114,4	2543,4	11564,8
radziejowski .....	31967,2	304,6	304,6	31662,6	18391,9	1085,7	1013,1	6044,1
rypiński .....	30336,9	1483,8	1483,8	28853,1	16587,2	333,7	1221,8	6042,5
wrocławski .....	43733,7	691,4	691,4	43042,3	18293,5	2846,0	2096,0	10625,5
żniński .....	52597,3	4251,2	4251,2	48346,1	22877,9	2370,0	1892,9	9877,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Wrocławek .....	411311,5	56939,9	55940,3	354371,6	147153,7	29529,6	54755,7	78115,2

<sup>a</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 5 (69). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R.

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		transport i łączność transport and communication	administracja publiczna public administration	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social welfare	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura fizyczna i sport physical education and sport
W tys. zł IN thous. zł									
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>3723764,9</b>	<b>678995,0</b>	<b>269098,8</b>	<b>1172600,9</b>	<b>125992,9</b>	<b>545055,0</b>	<b>121527,7</b>	<b>143558,4</b>	<b>167159,7</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>2135735,9</b>	<b>462978,4</b>	<b>135295,5</b>	<b>638605,8</b>	<b>29559,8</b>	<b>267295,5</b>	<b>51467,3</b>	<b>122533,5</b>	<b>143943,7</b>
Powiaty: Powiats:									
bydgoski .....	44871,7	9903,8	7715,3	11836,1	24,0	11653,3	1221,3	–	83,7
toruński .....	50104,2	4770,0	7186,8	12797,1	1845,4	16212,2	2274,1	–	94,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz .....	1280332,6	322467,9	83779,8	387701,1	16082,5	150720,8	33443,3	33707,1	93608,0
Toruń .....	760427,3	125836,8	36613,5	226271,5	11607,9	88709,2	14528,6	88826,4	50157,8
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>717052,1</b>	<b>119002,0</b>	<b>59671,1</b>	<b>214373,3</b>	<b>64489,4</b>	<b>118305,9</b>	<b>32273,1</b>	<b>7971,9</b>	<b>12706,0</b>
Powiaty: Powiats:									
brodnicki .....	47622,9	4495,3	6327,6	18402,1	1382,4	4837,0	2536,0	18,0	2133,0
chełmiński .....	41302,0	7238,0	3701,6	13223,2	1157,4	8764,6	1868,6	10,0	66,6
golubsko-dobrzyński .....	29796,6	4164,3	3614,2	10097,6	838,4	2268,9	2145,4	–	21,8
grudziądzki .....	15763,3	4456,4	3437,4	2334,9	22,5	3636,8	203,8	–	53,0
sępoleński .....	39136,4	2267,7	3538,9	15427,3	1424,5	8430,2	1482,0	–	36,7
świecki .....	57867,2	6436,1	6676,2	20957,5	3901,9	9432,5	2604,4	–	27,9
tucholski .....	51209,5	4260,8	5149,6	22001,8	920,0	3771,9	3122,4	–	1006,6
wąbrzeski .....	26365,4	1554,5	3710,0	6567,5	889,8	4530,0	2856,3	1,5	19,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz .....	407988,8	84128,9	23515,6	105361,5	53952,4	72634,1	15454,1	7942,4	9340,9
<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>870976,9</b>	<b>97014,6</b>	<b>74132,2</b>	<b>319621,8</b>	<b>31943,7</b>	<b>159453,6</b>	<b>37787,3</b>	<b>13053,0</b>	<b>10510,0</b>
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski .....	35749,5	3635,8	4147,4	11431,1	2113,1	6886,8	521,2	–	29,6
inowrocławski .....	120062,8	13576,6	10792,8	47121,0	4392,6	24232,6	4601,4	–	2085,5
lipnowski .....	39367,7	3662,9	5101,0	13518,6	2175,3	6435,9	1447,9	–	26,9
mogileński .....	41610,1	3526,7	4192,6	15968,6	1029,0	5792,8	5707,0	–	10,2
nakielski .....	64240,3	3440,6	5888,7	24744,3	6486,8	6315,5	5616,1	–	89,4
radziejowski .....	31967,2	2410,2	4050,6	14026,1	1041,6	2851,2	3081,8	–	21,5
rypiński .....	30336,9	2541,8	3614,0	12921,5	1577,1	3457,2	874,6	–	32,2
wrocławski .....	43733,7	5169,2	6196,2	8059,0	4929,4	12942,2	1116,3	–	23,6
złniński .....	52597,3	5848,5	5343,9	16834,3	5689,9	10260,3	1264,3	–	130,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Wrocławek .....	411311,5	53202,4	24805,0	154997,3	2508,7	80279,2	13556,6	13053,0	8061,2

**TABL. 5 (69). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU**  
**WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R. (dok.)**  
*EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS*  
*BY DIVISION IN 2008 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communi- cation	admini- stracja publiczna public administra- tion	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social welfare	edukacyj- na opieka wychow- awcza educatio- nal care	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and en- vironmental protection	kultura fizyczna i sport physical education and sport	
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>		<b>100,0</b>	<b>18,2</b>	<b>7,2</b>	<b>31,5</b>	<b>3,4</b>	<b>14,6</b>	<b>3,3</b>	<b>3,9</b>	<b>4,5</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b> <i>Subregion</i>		<b>100,0</b>	<b>21,7</b>	<b>6,3</b>	<b>29,9</b>	<b>1,4</b>	<b>12,5</b>	<b>2,4</b>	<b>5,7</b>	<b>6,7</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
bydgoski .....	100,0	22,1	17,2	26,4	0,1	26,0	2,7	x	0,2	
toruński .....	100,0	9,5	14,3	25,5	3,7	32,4	4,5	x	0,2	
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Bydgoszcz .....	100,0	25,2	6,5	30,3	1,3	11,8	2,6	2,6	7,3	
Toruń .....	100,0	16,5	4,8	29,8	1,5	11,7	1,9	11,7	6,6	
<b>Podregion grudziądzki</b> <i>Subregion</i>		<b>100,0</b>	<b>16,6</b>	<b>8,3</b>	<b>29,9</b>	<b>9,0</b>	<b>16,5</b>	<b>4,5</b>	<b>1,1</b>	<b>1,8</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
brodnicki .....	100,0	9,4	13,3	38,6	2,9	10,2	5,3	0,0	4,5	
chełmiński .....	100,0	17,5	9,0	32,0	2,8	21,2	4,5	0,0	0,2	
golubsko-dobrzyński ..	100,0	14,0	12,1	33,9	2,8	7,6	7,2	x	0,1	
grudziądzki .....	100,0	28,3	21,8	14,8	0,1	23,1	1,3	x	0,3	
sępoleński .....	100,0	5,8	9,0	39,4	3,6	21,5	3,8	x	0,1	
świecki .....	100,0	11,1	11,5	36,2	6,7	16,3	4,5	x	0,0	
tucholski .....	100,0	8,3	10,1	43,0	1,8	7,4	6,1	x	2,0	
wąbrzeski .....	100,0	5,9	14,1	24,9	3,4	17,2	10,8	0,0	0,1	
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Grudziądz .....	100,0	20,6	5,8	25,8	13,2	17,8	3,8	1,9	2,3	
<b>Podregion wrocławski</b> <i>Subregion</i>		<b>100,0</b>	<b>11,1</b>	<b>8,5</b>	<b>36,7</b>	<b>3,7</b>	<b>18,3</b>	<b>4,3</b>	<b>1,5</b>	<b>1,2</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
aleksandrowski .....	100,0	10,2	11,6	32,0	5,9	19,3	1,5	x	0,1	
inowrocławski .....	100,0	11,3	9,0	39,2	3,7	20,2	3,8	x	1,7	
lipnowski .....	100,0	9,3	13,0	34,3	5,5	16,3	3,7	x	0,1	
mogileński .....	100,0	8,5	10,1	38,4	2,5	13,9	13,7	x	0,0	
nakielski .....	100,0	5,4	9,2	38,5	10,1	9,8	8,7	x	0,1	
radziejowski .....	100,0	7,5	12,7	43,9	3,3	8,9	9,6	x	0,1	
rypiński .....	100,0	8,4	11,9	42,6	5,2	11,4	2,9	x	0,1	
wrocławski .....	100,0	11,8	14,2	18,4	11,3	29,6	2,6	x	0,1	
żniński .....	100,0	11,1	10,2	32,0	10,8	19,5	2,4	x	0,2	
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Wrocław .....	100,0	12,9	6,0	37,7	0,6	19,5	3,3	3,2	2,0	

TABL. 6 (70). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R.EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki majątkowe Property expenditure			Wydatki bieżące jednostek budżetowych Current expenditure of budgetary entities				
	Ogółem Grand total	razem total	w tym inwes- tycje <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>	razem total	w tym of which			
					wynagro- dzenia wages and salaries	dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	zakup materiałów i usług purchase of materials and services
w tys. zł in thous. zł								
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>3198606,6</b>	<b>532495,1</b>	<b>528243,8</b>	<b>2666111,5</b>	<b>970614,8</b>	<b>125890,2</b>	<b>677797,8</b>	<b>553120,8</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- TORUŃSKI .....</b>	<b>506961,4</b>	<b>113941,4</b>	<b>113872,4</b>	<b>393020,0</b>	<b>144488,3</b>	<b>21769,4</b>	<b>81363,8</b>	<b>92352,2</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	281092,4	75415,5	75371,5	205676,9	76470,0	14304,9	39259,8	46869,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	63532,0	17897,7	17897,7	45634,3	15998,0	2483,6	10992,6	10503,9
Solec Kujawski .....	45775,4	10394,0	10394,0	35381,4	12781,4	3172,2	5305,1	9445,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	44007,8	15120,9	15076,9	28886,9	10732,0	2227,5	4949,9	6835,6
Dąbrowa Chełmińska .....	19819,9	4404,1	4404,1	15415,9	5912,6	737,7	3543,0	3427,6
Dobrcz .....	22371,3	1572,6	1572,6	20798,6	7873,6	481,9	4220,6	4946,3
Nowa Wieś Wielka .....	24881,6	5289,2	5289,2	19592,5	8248,6	957,3	3398,4	3960,1
Osielsko .....	35000,9	14192,8	14192,8	20808,1	7350,6	3045,1	2994,2	3997,2
Sicienko .....	25703,5	6544,2	6544,2	19159,2	7573,3	1199,7	3856,0	3753,5
POWIAT TORUŃSKI .....	225869,1	38525,9	38500,9	187343,1	68018,3	7464,5	42104,0	45482,3
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża .....	34665,9	3874,8	3854,8	30791,1	9238,1	2435,1	7767,9	8474,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	23775,9	4885,7	4885,7	18890,2	6207,0	425,9	3962,1	5588,9
Czernikowo .....	22057,2	4120,7	4120,7	17936,6	7187,6	1019,9	5059,0	2675,0
Lubicz .....	41085,4	4556,2	4556,2	36529,2	13777,5	1504,9	6882,7	8833,3
Łubianka .....	14890,8	1586,9	1581,9	13304,0	5151,6	525,0	3173,7	2736,3
Łysomice .....	22062,9	5929,6	5929,6	16133,3	6236,3	430,1	3683,7	3363,4
Obrowo .....	27996,5	7005,7	7005,7	20990,8	8403,5	610,6	4769,8	4182,8
Wielka Nieszawka .....	12007,5	3712,6	3712,6	8294,9	3281,5	36,2	1562,1	2052,8
Zławieś Wielka .....	27326,8	2853,7	2853,7	24473,1	8535,1	476,8	5242,9	7575,2

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (70). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Wydatki majątkowe <i>Property expenditure</i>		Wydatki bieżące jednostek budżetowych <i>Current expenditure of budgetary entities</i>				
		razem <i>total</i>	w tym inwes- tycyjne <sup>b</sup> <i>of which investment expenditure<sup>b</sup></i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
					wynagro- dzenia <i>wages and salaries</i>	dotacje <i>allocations</i>	świadczenia na rzecz osób fizycznych <i>benefits for natural persons</i>	zakup materiałów i usług <i>purchase of materials and services</i>
w tys. zł		in thous. zł						
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>1079634,0</b>	<b>168015,0</b>	<b>165212,7</b>	<b>911619,0</b>	<b>328942,2</b>	<b>41876,5</b>	<b>239605,6</b>	<b>185818,7</b>
<b>POWIAT BRODNICKI .....</b>	187002,5	29404,7	28084,7	157597,7	56810,4	10107,1	39122,9	31863,6
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Brodnica .....	67410,0	12738,0	11418,0	54672,0	19058,2	6872,2	10829,8	12248,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Górzno .....	9623,7	624,1	624,1	8999,6	3868,7	119,5	1788,5	1849,6
Jabłonowo Pomorskie .....	22364,3	2215,7	2215,7	20148,6	6629,1	869,0	5800,1	4022,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bartniczka .....	10942,5	1205,1	1205,1	9737,4	3707,5	417,9	2529,2	1774,9
Bobrowo .....	15079,4	4139,1	4139,1	10940,4	4214,7	216,0	3077,1	1868,2
Brodnica .....	14954,5	2574,3	2574,3	12380,2	4006,6	225,0	3613,0	3073,3
Brzozie .....	10033,4	1278,1	1278,1	8755,3	3408,2	81,5	2476,1	1442,7
Osiek .....	11055,8	1920,2	1920,2	9135,7	3386,6	334,2	2655,8	1537,9
Świdziebnia .....	13658,3	1382,1	1382,1	12276,2	5015,9	401,2	3493,2	1661,4
Zbiczno .....	11880,4	1328,0	1328,0	10552,4	3515,0	570,6	2860,1	2384,6
<b>POWIAT CHELMIŃSKI .....</b>	125411,0	20262,1	20262,1	105148,9	37652,4	5798,3	27247,3	21705,8
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Chelmno .....	44943,9	8713,8	8713,8	36230,1	12841,1	4256,8	9863,0	5065,9
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chelmno .....	12366,9	1547,2	1547,2	10819,6	3628,7	334,2	3125,5	2638,9
Kijewo Królewskie .....	10348,7	1675,3	1675,3	8673,4	3176,0	586,2	2000,9	1584,9
Lisewo .....	16095,1	1490,3	1490,3	14604,9	4772,3	281,5	3030,8	5108,0
Papowo Biskupie .....	11413,0	2410,8	2410,8	9002,2	3088,7	56,4	2615,5	2034,4
Stolino .....	12362,3	1599,3	1599,3	10763,1	4058,7	72,2	3227,7	2159,8
Unistaw .....	17881,1	2825,4	2825,4	15055,7	6086,9	211,0	3383,9	3113,8
<b>POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....</b>	118631,2	21725,0	21725,0	96906,2	34801,3	3499,9	26325,7	19388,5
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Golub-Dobrzyń .....	32101,8	4950,8	4950,8	27151,0	10001,6	1581,2	7060,8	4648,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Kowalewo Pomorskie .....	28976,7	6037,7	6037,7	22939,0	7819,3	791,1	6344,0	5255,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Ciechocin .....	13767,6	3197,9	3197,9	10569,7	4038,8	88,4	2461,7	2294,2
Golub-Dobrzyń .....	19683,1	2184,2	2184,2	17499,0	5825,9	638,9	5033,6	3944,8
Radomin .....	11452,5	2691,8	2691,8	8760,6	3334,5	208,8	2249,0	1724,0
Zbójno .....	12649,4	2662,6	2662,6	9986,9	3781,1	191,5	3176,6	1521,8

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (70). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Wydatki majątkowe <i>Property expenditure</i>		Wydatki bieżące jednostek budżetowych <i>Current expenditure of budgetary entities</i>				
		razem <i>total</i>	w tym inwe- stycyjne <sup>b</sup> <i>of which investment expenditure<sup>b</sup></i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
					wynagro- dzenia <i>wages and salaries</i>	dotacje <i>allocations</i>	świadczenia na rzecz osób fizycznych <i>benefits for natural persons</i>	zakup materiałów i usług <i>purchase of materials and services</i>
w tys. zł <i>in thous. zł</i>								
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	98855,9	11480,9	11450,4	87375,1	30524,6	2482,4	23875,0	19670,6
Gminy miejsko-wiejskie:								
<i>Urban-rural gminas:</i>								
Łasin .....	19492,8	882,3	882,3	18610,5	6876,2	691,4	4974,0	3551,6
Radzyń Chełmiński .....	16637,0	2340,2	2340,2	14296,8	4638,2	302,1	3951,0	3471,4
Gminy wiejskie:								
<i>Rural gminas:</i>								
Grudziądz .....	24774,9	3525,3	3494,8	21249,6	7232,2	437,4	5698,7	5656,7
Gruta .....	16460,7	2249,2	2249,2	14211,6	5032,1	247,2	3856,9	3709,0
Rogóźno .....	8685,0	497,9	497,9	8187,1	3111,1	278,6	2195,3	1420,4
Świecie nad Osą .....	12805,5	1986,0	1986,0	10819,5	3634,8	525,6	3199,1	1861,5
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	99739,2	14285,6	13933,8	85453,5	28936,7	3810,3	25022,1	15652,4
Gminy miejsko-wiejskie:								
<i>Urban-rural gminas:</i>								
Kamień Krajeński .....	18695,7	2537,4	2482,4	16158,2	5117,5	731,9	4874,0	3232,2
Sępólno Krajeńskie .....	36030,1	7446,0	7149,2	28584,0	9865,5	1691,3	8722,1	5086,1
Więcbork .....	31487,2	2727,2	2727,2	28759,9	9847,6	885,3	7716,4	5381,3
Gmina wiejska:								
<i>Rural gmina:</i>								
Sośno .....	13526,2	1574,9	1574,9	11951,3	4106,1	501,7	3709,6	1952,8
POWIAT ŚWIECKI .....	234657,1	35134,8	34034,8	199522,3	76055,9	10193,2	49586,4	39332,7
Gminy miejsko-wiejskie:								
<i>Urban-rural gminas:</i>								
Nowe .....	22390,3	1563,0	1563,0	20827,3	7049,9	1519,6	5958,5	4261,2
Świecie .....	82207,2	14667,8	13567,8	67539,3	25115,1	4899,4	15175,4	14509,1
Gminy wiejskie:								
<i>Rural gminas:</i>								
Bukowiec .....	13185,0	2229,2	2229,2	10955,8	4017,5	282,3	3101,0	1935,9
Dragacz .....	19012,9	5302,8	5302,8	13710,1	4837,5	657,5	3545,3	3070,1
Drzycim .....	11339,3	811,7	811,7	10527,5	4195,0	282,3	2644,1	1961,9
Jeżewo .....	16796,6	2034,3	2034,3	14762,3	6091,4	175,4	3703,0	2986,3
Lniano .....	9722,3	360,6	360,6	9361,6	3684,0	141,2	2545,0	1672,5
Osie .....	15524,3	2979,6	2979,6	12544,7	4889,3	1109,9	2840,8	2284,2
Pruszcz .....	20551,9	1777,1	1777,1	18774,7	7833,6	768,5	5000,7	2696,6
Świekatowo .....	9931,7	1745,4	1745,4	8186,3	3522,3	144,7	2017,3	1246,8
Warlubie .....	13995,7	1663,2	1663,2	12332,5	4820,3	212,2	3055,4	2708,2
POWIAT TUCHOLSKI .....	124319,8	22896,0	22896,0	101423,7	34970,0	3948,9	28020,9	22328,1
Gmina miejsko-wiejska:								
<i>Urban-rural gmina:</i>								
Tuchola .....	44983,8	6064,9	6064,9	38918,8	13795,4	1467,1	10587,7	8515,6
Gminy wiejskie:								
<i>Rural gmina:</i>								
Cekcyn .....	18084,1	4461,2	4461,2	13622,9	4858,2	364,1	3587,6	3285,7
Gostycyn .....	15748,8	3502,2	3502,2	12246,5	4337,0	417,6	3110,7	2710,6
Kęsowo .....	14475,6	2320,1	2320,1	12155,5	3342,6	306,5	4004,7	3106,2
Lubiewo .....	15402,4	2850,2	2850,2	12552,2	4289,6	747,0	3404,4	2468,1
Śliwice .....	15625,1	3697,4	3697,4	11927,7	4347,4	646,6	3325,8	2241,9

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (70). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące jednostek budżetowych Current expenditure of budgetary entities				
		razem total	w tym inwe- stycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>	razem total	w tym of which			
					wynagro- dzenia wages and salaries	dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	zakup materiałów i usług purchase of materials and services
				w tys. zł in thous. zł				
<b>POWIAT WĄBRZESKI .....</b>	<b>91017,4</b>	<b>12825,8</b>	<b>12825,8</b>	<b>78191,6</b>	<b>29190,9</b>	<b>2036,4</b>	<b>20405,5</b>	<b>15877,1</b>
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Wąbrzeźno .....	37572,1	6540,8	6540,8	31031,3	12357,1	1189,5	7544,2	5942,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Dębowa Łąka .....	7737,2	449,4	449,4	7287,9	3126,7	145,7	1911,1	995,5
Książki .....	13361,0	1905,4	1905,4	11455,7	3818,3	358,4	3022,7	2716,0
Płużnica .....	12525,5	389,3	389,3	12136,2	4348,2	141,1	3184,3	2707,2
Wąbrzeźno .....	19821,5	3541,0	3541,0	16280,5	5540,6	201,6	4743,1	3516,0
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>1612011,2</b>	<b>250538,7</b>	<b>249158,7</b>	<b>1361472,5</b>	<b>497184,3</b>	<b>62244,3</b>	<b>356828,4</b>	<b>274949,9</b>
<b>POWIAT</b>								
<b>ALEKSANDROWSKI .....</b>	<b>129405,1</b>	<b>20800,3</b>	<b>20600,3</b>	<b>108604,8</b>	<b>38954,4</b>	<b>5425,7</b>	<b>28764,0</b>	<b>22400,5</b>
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Aleksandrów Kujawski .....	25608,5	674,2	674,2	24934,3	8618,0	2906,4	6319,2	4231,5
Ciechocinek .....	28684,4	8737,9	8737,9	19946,6	6741,2	619,5	3747,1	6923,7
Nieszawa .....	5706,4	1197,4	1197,4	4509,0	1686,6	87,0	1202,3	927,2
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Aleksandrów Kujawski .....	21881,7	3687,2	3487,2	18194,5	5910,6	547,3	6489,7	3471,8
Bańdowo .....	9994,3	1209,3	1209,3	8785,0	3665,5	206,0	2209,5	1413,4
Konec .....	7871,1	1009,3	1009,3	6861,7	2433,2	425,0	2011,3	947,5
Raciazek .....	7504,2	906,8	906,8	6597,4	2204,4	215,6	2161,5	1417,5
Waganiec .....	11379,6	1483,1	1483,1	9896,5	4060,0	132,7	2450,1	1641,1
Zakrzewo .....	10774,9	1895,1	1895,1	8879,8	3635,0	286,2	2173,2	1426,8
<b>POWIAT INOWROCŁAWSKI</b>	<b>398017,1</b>	<b>70517,4</b>	<b>70447,4</b>	<b>327499,8</b>	<b>116617,5</b>	<b>17502,8</b>	<b>70816,8</b>	<b>80979,2</b>
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Inowrocław .....	189683,3	39977,3	39977,3	149706,1	49357,0	9779,4	31096,7	41283,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gniewkowo .....	34697,5	5841,5	5771,5	28856,0	11662,9	1872,1	6647,4	5101,6
Janikowo .....	35603,7	7115,3	7115,3	28488,4	10652,6	1431,9	4925,1	8008,2
Kruszwica .....	40611,7	1827,7	1827,7	38784,0	14589,8	1576,1	8648,9	7999,9
Pakość .....	20508,5	2036,5	2036,5	18472,0	7150,2	746,6	3997,2	4356,8
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Dąbrowa Biskupia .....	13182,6	1028,7	1028,7	12153,9	4245,0	156,0	3142,2	3069,7
Inowrocław .....	30322,0	5661,2	5661,2	24660,8	8674,0	1207,2	5376,9	6367,4
Rojewo .....	11471,3	1662,8	1662,8	9808,5	3713,1	239,4	2643,7	1909,8
Złotniki Kujawskie .....	21936,6	5366,5	5366,5	16570,1	6572,9	494,0	4338,6	2882,1

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.



TABL. 6 (70). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące jednostek budżetowych Current expenditure of budgetary entities				
		razem total	w tym inwes- tycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>	razem total	w tym of which			
					wynagro- dzenia wages and salaries	dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	zakup materiałów i usług purchase of materials and services
w tys. zł in thous. zł								
POWIAT LIPNOWSKI .....	175547,4	22061,8	21861,8	153485,5	60778,1	4798,5	47217,9	22456,9
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno .....	35774,5	2475,3	2275,3	33299,1	12709,8	2623,8	9545,1	4676,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą .....	22647,1	3364,6	3364,6	19282,5	7817,6	379,4	5881,8	3118,9
Skepe .....	22772,0	4045,7	4045,7	18726,3	7052,2	162,9	6021,9	3398,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	10358,8	2358,6	2358,6	8000,2	3244,0	120,6	2525,7	1130,7
Chrostkowo .....	9574,4	1993,1	1993,1	7581,3	3114,0	70,0	2351,2	1086,0
Kikół .....	17031,5	1308,8	1308,8	15722,7	6074,9	154,0	5168,6	2452,3
Lipno .....	27510,1	1978,9	1978,9	25531,2	10793,1	785,0	7542,5	2862,5
Tłuchowo .....	13316,4	3171,7	3171,7	10144,7	4028,2	225,2	3143,7	1389,2
Wielgie .....	16562,6	1365,2	1365,2	15197,4	5944,3	277,6	5037,4	2341,7
POWIAT MOGILEŃSKI .....	109175,3	12249,0	11949,0	96926,3	38042,5	6316,2	22077,8	17071,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	54080,2	5192,2	4892,2	48888,0	18779,8	3969,9	10980,9	8966,8
Strzelno .....	31134,1	2704,7	2704,7	28429,5	11756,1	1670,6	6332,0	4616,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	13254,7	4078,6	4078,6	9176,1	3714,9	247,5	2201,8	1633,4
Jezióra Wielkie .....	10706,3	273,5	273,5	10432,7	3791,7	428,2	2563,0	1854,6
POWIAT NAKIELSKI .....	201464,9	25573,5	25503,5	175891,4	62931,4	8830,3	43857,1	36808,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	39751,6	4028,2	4028,2	35723,4	13006,2	1197,5	9736,5	6786,0
Mrocza .....	25786,4	5018,1	5018,1	20768,3	7300,0	1072,0	5898,8	3610,7
Nakło nad Notecią .....	68672,2	7866,1	7796,1	60806,1	21849,9	3875,3	13611,5	13654,5
Szubin .....	51536,5	5640,8	5640,8	45895,7	16190,3	2220,8	11140,4	10493,5
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki .....	15718,2	3020,3	3020,3	12697,8	4585,0	464,8	3470,0	2263,3
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	103921,1	11704,5	11704,5	92216,5	30713,5	2930,9	32988,6	14485,7
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów .....	14484,0	1893,6	1893,6	12590,4	4667,0	780,0	3546,3	2152,1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski .....	25960,1	2855,8	2855,8	23104,3	7489,1	623,1	8661,9	3280,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń .....	9639,2	1481,9	1481,9	8157,4	2442,9	81,0	3266,3	1226,2
Dobre .....	12391,2	1023,4	1023,4	11367,8	4081,7	346,3	3699,8	1815,1
Osięcin .....	18811,3	2188,1	2188,1	16623,2	5392,7	705,4	6277,5	2690,9
Radziejów .....	9301,2	961,7	961,7	8339,5	2480,7	187,0	3209,8	1714,1
Topólka .....	13334,0	1299,9	1299,9	12034,1	4159,3	208,2	4326,9	1606,8

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (70). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (dok.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące jednostek budżetowych Current expenditure of budgetary entities				
		razem total	w tym inwes- tycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>	razem total	w tym of which			
					wynagro- dzenia wages and salaries	dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	zakup materiałów i usług purchase of materials and services
		w tys. zł		in thous. zł				
POWIAT RYPIŃSKI .....	107156,4	14697,7	14157,7	92458,7	34289,5	3156,8	25715,0	18057,9
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	38767,1	4942,4	4402,4	33824,8	12818,5	1778,5	7659,4	7474,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	12641,3	1147,6	1147,6	11493,7	4108,1	226,1	3424,5	2469,6
Rogowo .....	12171,6	1941,7	1941,7	10230,0	3855,9	167,8	3019,5	1762,9
Rypin .....	17703,8	3139,5	3139,5	14564,3	5032,3	377,0	4287,6	3027,2
Skrwilno .....	16294,0	3201,1	3201,1	13092,9	5086,6	468,0	4248,0	1922,0
Wapielsk .....	9578,6	325,5	325,5	9253,1	3388,0	139,3	3076,1	1401,2
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	213294,4	46387,9	46387,9	166906,5	61433,4	5540,3	50477,3	30643,3
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	9703,3	1258,0	1258,0	8445,3	3422,0	188,4	1650,6	2232,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	29675,7	8603,0	8603,0	21072,7	7340,5	721,7	6230,7	4593,7
Chodecz .....	16753,4	3234,2	3234,2	13519,3	5134,3	126,5	4425,4	2320,5
Izbica Kujawska .....	18749,8	2973,5	2973,5	15776,3	5553,5	589,4	5481,1	2623,1
Lubień Kujawski .....	18393,7	3007,4	3007,4	15386,3	5439,1	570,0	4990,5	2937,4
Lubraniec .....	23572,9	4908,5	4908,5	18664,5	6947,4	602,9	5610,5	2746,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	11029,1	4163,7	4163,7	6865,4	2600,6	170,0	2153,6	1193,3
Boniewo .....	9214,3	2318,6	2318,6	6895,7	2581,6	52,0	2377,2	1093,8
Choceń .....	17099,6	3567,1	3567,1	13532,5	4131,6	548,5	4508,0	2844,0
Fabianki .....	19148,3	3606,5	3606,5	15541,9	5702,1	797,3	5039,0	2515,4
Kowal .....	9346,6	1842,9	1842,9	7503,7	2653,6	107,8	2232,4	1450,5
Lubanie .....	12948,7	2533,3	2533,3	10415,4	4498,7	638,0	2117,3	1987,5
Włocławek .....	17658,8	4371,2	4371,2	13287,6	5428,4	427,7	3660,9	2105,1
POWIAT ŻNIŃSKI .....	174029,5	26546,6	26546,6	147482,9	53424,0	7742,8	34913,8	32047,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	45729,1	10132,7	10132,7	35596,3	13706,8	2101,4	7075,8	8826,7
Janowiec Wielkopolski .....	19755,0	2823,1	2823,1	16931,9	6218,9	828,7	4426,0	3140,6
Łabiszyn .....	23959,5	2438,0	2438,0	21521,5	6263,4	1060,4	5270,1	5621,0
Żnin .....	55035,1	7421,9	7421,9	47613,2	17360,7	2803,6	12386,9	8980,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa .....	12740,6	1534,5	1534,5	11206,2	4244,1	364,7	2432,8	2552,8
Rogowo .....	16810,3	2196,4	2196,4	14613,8	5630,2	584,0	3322,2	2926,1

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 7 (71). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R.EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	gospo- darka mieszkaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna social welfare	gospo- darka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł									
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>3198606,6</b>	<b>122034,0</b>	<b>243575,9</b>	<b>103818,7</b>	<b>315615,0</b>	<b>1124309,2</b>	<b>688627,5</b>	<b>214330,3</b>	<b>107904,0</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION</b>	<b>506961,4</b>	<b>24522,4</b>	<b>54485,0</b>	<b>20536,1</b>	<b>49389,1</b>	<b>177096,4</b>	<b>82785,5</b>	<b>30117,2</b>	<b>23961,7</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	281092,4	9644,5	34444,8	15385,2	25843,5	93633,3	42715,1	17387,2	18178,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Koronowo .....	63532,0	2420,8	8728,4	922,0	4690,4	19912,8	11307,0	3492,4	6206,3
Solec Kujawski .....	45775,4	91,0	3143,4	7792,3	5185,0	12687,8	6780,0	1670,7	4343,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Białe Błota .....	44007,8	80,0	6611,9	1550,1	3728,0	16230,5	5542,2	2704,7	3968,9
Dąbrowa Chełmińska .....	19819,9	145,2	1809,3	153,8	1849,1	7142,2	3452,5	2742,5	141,5
Dobrcz .....	22371,3	1088,5	1472,6	1695,8	2595,6	8527,2	4716,4	547,1	83,3
Nowa Wieś Wielka .....	24881,6	1739,8	2650,1	827,4	2467,9	9337,6	3991,6	2016,9	139,4
Osiesko .....	35000,9	885,3	7566,9	2052,7	2890,7	10295,5	3018,4	3724,3	1914,1
Sicienko .....	25703,5	3194,0	2462,3	391,1	2436,7	9499,8	3907,0	488,6	1381,1
POWIAT TORUŃSKI .....	225869,1	14877,9	20040,2	5150,9	23545,6	83463,1	40070,4	12730,1	5783,2
Gmina miejska: Urban gmina:									
Chełmża .....	34665,9	18,1	609,7	3441,1	3458,7	9977,0	8299,0	4054,4	1953,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chełmża .....	23775,9	1411,7	3399,9	313,3	2553,1	7692,0	3624,6	1881,3	61,0
Czernikowo .....	22057,2	3159,7	1606,7	68,1	2134,0	9031,2	4364,2	201,1	59,0
Lubicz .....	41085,4	157,3	4347,5	278,3	4404,8	16530,7	6840,4	3534,9	1372,0
Łubianka .....	14890,8	492,5	1340,2	99,0	1593,7	6346,2	2667,0	144,4	741,3
Łysomice .....	22062,9	2559,0	1501,7	309,2	2355,2	9390,1	3399,3	410,4	77,3
Obrowo .....	27996,5	1911,5	3037,5	246,7	2942,9	11047,2	4635,6	522,2	51,2
Wielka Nieszawka .....	12007,5	1421,2	972,2	159,2	1549,3	3109,2	1580,4	1325,8	1379,9
Zławieś Wielka .....	27326,8	3746,9	3224,7	236,0	2553,9	10339,5	4659,9	655,4	87,8

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (71). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communication	gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społe- czna social welfare	gospo- darka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł									
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>1079634,0</b>	<b>52627,9</b>	<b>71363,8</b>	<b>29318,2</b>	<b>107568,7</b>	<b>379591,0</b>	<b>243696,7</b>	<b>67482,5</b>	<b>29948,9</b>
POWIAT BRODNICKI .....	187002,5	8625,2	10733,8	6484,3	19387,4	66752,2	40138,1	15200,0	3235,1
Gmina miejska: Urban gmina:									
Brodnica .....	67410,0	4,3	1121,8	5110,7	7185,2	22501,0	12814,5	11274,6	1987,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Górzno .....	9623,7	363,0	377,9	81,5	983,0	4352,9	1757,7	1131,9	94,1
Jabłonowo Pomorskie .....	22364,3	576,7	1224,3	255,3	2076,3	8160,1	5819,9	667,1	891,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bartniczka .....	10942,5	461,5	1138,0	25,3	1124,7	4344,4	2412,9	481,7	11,2
Bobrowo .....	15079,4	1833,6	2478,7	332,7	1416,1	4856,2	2950,9	82,5	37,9
Brodnica .....	14954,5	2331,7	669,0	322,3	1936,5	4342,6	3511,8	466,9	156,6
Brzozie .....	10033,4	1364,0	506,2	119,1	1279,3	3754,8	2315,8	82,3	-
Osiek .....	11055,8	320,3	1124,3	45,7	1078,6	4496,8	2500,5	117,7	7,9
Świedziebnia .....	13658,3	912,6	865,7	38,7	1088,5	5903,9	3211,7	352,1	29,5
Zbiczno .....	11880,4	457,5	1227,8	152,9	1219,1	4039,6	2842,3	543,1	19,7
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	125411,0	7165,3	14252,9	1209,5	12274,6	41434,0	26397,2	8427,1	1327,1
Gmina miejska: Urban gmina:									
Chełmno .....	44943,9	9,0	7633,1	339,3	4342,9	13159,5	10858,6	3827,0	733,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chełmno .....	12366,9	801,8	818,3	328,9	1337,2	4713,2	2714,6	335,4	167,0
Kijewo Królewskie .....	10348,7	926,3	1248,4	110,6	956,7	3760,9	1988,5	566,3	51,1
Lisewo .....	16095,1	977,5	1219,9	12,5	2022,4	5175,2	2482,7	164,2	58,0
Papowo Biskupie .....	11413,0	864,8	1677,6	150,1	973,8	3342,1	2484,0	1263,5	42,9
Stolno .....	12362,3	580,7	840,2	251,6	1237,9	4332,0	2739,7	1214,3	34,1
Unisław .....	17881,1	3005,2	815,5	16,5	1403,8	6951,0	3129,0	1056,4	240,2
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	118631,2	6218,8	7619,7	4020,1	12026,9	37875,6	26371,4	9548,5	5377,9
Gmina miejska: Urban gmina:									
Golub-Dobrzyń .....	32101,8	5,3	791,8	2096,4	3120,1	10034,5	7407,9	5556,6	602,2
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Kowalewo Pomorskie .....	28976,7	1724,9	2005,6	758,7	2417,8	9114,8	6376,2	1476,0	2431,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Ciechocin .....	13767,6	652,7	1391,1	214,3	1862,3	4382,9	2461,2	225,9	1153,4
Golub-Dobrzyń .....	19683,1	1928,6	1978,3	685,6	2116,8	6541,1	5009,5	363,2	71,0
Radomin .....	11452,5	1155,6	383,6	150,0	1069,6	3846,5	2221,8	1866,3	18,2
Zbójno .....	12649,4	751,6	1069,3	115,1	1440,3	3955,7	2894,9	60,6	1101,4

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (71). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społe- czna social welfare	gospo- darka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	98855,9	8122,3	4789,8	2810,7	12766,9	33690,6	23175,5	3389,7	1904,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Łasin .....	19492,8	814,6	690,6	93,3	2287,8	7936,4	5067,2	737,3	161,6
Radzyń Chełmiński .....	16637,0	471,6	501,7	592,7	2089,2	5252,5	3622,9	1175,0	1487,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Grudziądz .....	24774,9	3347,6	1307,3	799,7	3514,1	8296,3	5173,1	646,2	92,6
Gruta .....	16460,7	2605,3	445,2	369,6	1986,4	5398,6	3489,8	644,0	161,3
Rogóźno .....	8685,0	407,3	347,7	911,0	1320,9	2791,9	2248,4	95,8	1,3
Świecie nad Osą .....	12805,5	476,0	1497,2	44,3	1568,6	4015,0	3574,2	91,4	-
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	99739,2	5221,6	5317,9	660,4	9111,6	35838,5	25826,1	5400,8	1994,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kamień Krajeński .....	18695,7	589,4	470,8	74,0	2054,9	7414,4	4597,8	1123,4	221,7
Sępólno Krajeńskie .....	36030,1	1186,3	2054,5	295,6	2905,1	12425,7	9196,6	2342,3	1376,2
Więcbork .....	31487,2	2022,7	2395,1	241,3	2495,6	11154,3	8651,4	1383,3	365,8
Gmina wiejska: Rural gmina:									
Sośno .....	13526,2	1423,2	397,7	49,5	1656,0	4844,2	3380,3	551,8	31,0
POWIAT ŚWIECKI .....	234657,1	6951,4	18513,1	5789,9	20901,1	90035,4	51966,5	13411,4	6583,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Nowe .....	22390,3	344,8	1776,7	687,1	2249,8	7810,8	6749,3	936,3	242,0
Świecie .....	82207,2	827,5	8579,7	3666,7	5464,1	28501,9	17424,2	7403,9	2958,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bukowiec .....	13185,0	506,3	741,8	191,0	1296,5	4935,2	2951,2	402,5	1338,8
Dragacz .....	19012,9	2741,3	2270,1	346,4	1597,5	5546,4	3469,6	525,9	100,7
Drzycim .....	11339,3	617,5	217,0	99,9	1440,8	5185,2	2515,5	347,4	249,4
Jezewo .....	16796,6	295,5	911,0	209,5	1503,8	8867,6	3615,4	439,4	154,7
Lniano .....	9722,3	222,8	216,8	84,3	1191,0	4120,6	2480,0	475,0	50,7
Osie .....	15524,3	161,8	1129,3	52,5	1417,6	6120,8	3102,3	1785,3	75,0
Pruszcz .....	20551,9	549,6	493,9	15,3	2335,2	9421,2	4501,4	449,7	637,2
Świekatowo .....	9931,7	262,6	656,9	181,7	1045,1	3780,2	1945,8	302,6	456,7
Warlubie .....	13995,7	421,8	1520,0	255,6	1359,7	5745,5	3211,8	343,5	319,4
POWIAT TUCHOLSKI .....	124319,8	5536,0	7414,1	1413,7	10266,1	43252,2	28603,1	9040,6	6754,9
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Tuchola .....	44983,8	522,9	2968,9	850,1	3574,9	16191,0	12177,8	3346,3	1202,3
Gminy wiejskie: Rural gmina:									
Cekcyn .....	18084,1	2216,5	627,3	-	1316,3	5794,9	3709,8	1396,5	1575,3
Gostycyn .....	15748,8	590,2	992,2	254,8	1203,3	5793,4	2985,2	308,1	2421,7
Kęsowo .....	14475,6	947,8	1398,6	102,0	1296,3	4614,2	3213,0	236,4	356,6
Lubiewo .....	15402,4	1078,0	430,6	117,3	1595,0	5288,2	3233,0	2112,8	49,7
Śliwice .....	15625,1	180,6	996,5	89,5	1280,2	5570,6	3284,2	1640,5	1149,3

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (71). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communication	gospo- darka mies- zkaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc spole- czna social welfare	gospo- darka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT WĄBRZESKI .....	91017,4	4787,3	2722,5	6929,6	10834,1	30712,6	21218,8	3064,4	2771,5
Gmina miejska: Urban gmina:									
Wąbrzeźno .....	37572,1	11,5	695,8	5857,2	3758,9	10791,7	8352,0	2359,6	2310,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dębowa Łąka .....	7737,2	324,6	203,0	71,8	1485,2	3258,7	1795,6	42,6	8,9
Książki .....	13361,0	763,5	408,3	835,8	1700,0	4789,5	2905,9	39,0	356,7
Płużnica .....	12525,5	1692,0	172,5	39,7	1781,4	4414,5	3188,9	114,1	70,5
Wąbrzeźno .....	19821,5	1995,7	1242,8	125,1	2108,6	7458,3	4976,3	509,1	25,1
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>1612011,2</b>	<b>44883,7</b>	<b>117727,1</b>	<b>53964,4</b>	<b>158657,2</b>	<b>567621,8</b>	<b>362145,3</b>	<b>116730,6</b>	<b>53993,4</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	129405,1	2699,0	9896,6	2568,3	14747,0	44563,8	29438,6	12638,3	3220,5
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Aleksandrów Kujawski .....	25608,5	1,3	520,7	579,9	2842,4	9946,9	7476,1	1403,2	127,8
Ciechocinek .....	28684,4	12,6	2909,6	1044,6	3129,5	6648,0	4402,6	6819,6	1724,7
Nieszawa .....	5706,4	85,5	181,0	85,1	767,8	1881,9	1155,2	249,6	1027,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Aleksandrów Kujawski .....	21881,7	501,2	2795,3	154,7	1880,2	8256,0	6048,4	904,8	145,3
Bądkowo .....	9994,3	874,2	458,9	65,0	1390,8	4003,6	2106,1	442,0	55,8
Koneck .....	7871,1	424,5	977,8	25,7	1159,7	2647,5	1952,5	99,1	2,6
Raciążek .....	7504,2	122,3	548,9	55,1	1105,9	2301,8	1978,4	826,3	36,0
Waganiec .....	11379,6	247,4	895,2	485,0	1304,7	4923,9	2108,9	556,1	80,0
Zakrzewo .....	10774,9	430,0	609,2	73,1	1166,0	3954,1	2210,3	1337,7	21,1
POWIAT INOWROCŁAWSKI	398017,1	6761,9	34122,0	31345,7	35944,4	127467,1	78785,4	27185,0	20355,0
Gmina miejska: Urban gmina:									
Inowrocław .....	189683,3	250,5	18367,8	23393,7	13931,1	51524,1	37356,4	16613,3	9077,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gniewkowo .....	34697,5	622,3	1823,8	1469,7	3107,5	14705,7	6537,4	1070,2	1912,1
Janikowo .....	35603,7	502,4	1214,5	3943,5	2977,0	10484,3	5885,1	1550,2	6608,7
Kruszwica .....	40611,7	1198,8	2298,7	692,4	3867,2	15933,9	9437,4	2585,3	796,9
Pakość .....	20508,5	277,4	1179,0	870,8	2796,9	6719,3	4625,2	752,2	1333,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dąbrowa Biskupia .....	13182,6	1564,4	946,2	0,7	1521,9	4847,7	2759,0	654,4	163,7
Inowrocław .....	30322,0	778,2	4807,7	199,8	4322,7	9746,7	5395,2	2526,2	193,1
Rojewo .....	11471,3	322,6	669,5	191,0	1635,7	4053,0	2639,1	1081,6	38,5
Złotniki Kujawskie .....	21936,6	1245,5	2814,8	584,2	1784,3	9452,4	4150,7	351,7	231,5

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (71). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	gospo- darka mies- zkaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społe- czna social welfare	gospo- darka komunalna i ochrona środowi- ska municipal economy and envi- ronmen- tal protection	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT LIPNOWSKI .....	175547,4	5272,0	10557,1	1336,2	18959,3	65797,3	44682,4	12624,6	2547,9
Gmina miejska: Urban gmina:									
Lipno .....	35774,5	2,3	1455,5	617,6	3460,2	10706,5	10696,4	4714,1	933,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrzyń nad Wisłą .....	22647,1	880,1	558,8	404,2	3242,7	8189,4	5051,4	2735,2	499,9
Skepe .....	22772,0	210,3	2353,9	-	1972,3	8029,0	5437,0	2882,1	10,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bobrowniki .....	10358,8	218,6	417,9	-	963,4	4833,8	2416,8	302,5	706,9
Chrostkowo .....	9574,4	350,8	558,0	1,3	1319,5	4829,1	1932,9	77,4	24,2
Kikół .....	17031,5	961,8	1080,9	11,0	1909,3	6749,1	4567,0	300,9	197,9
Lipno .....	27510,1	1099,9	929,9	53,6	2915,5	11337,6	6935,0	1079,5	41,4
Tłuchowo .....	13316,4	1104,7	2147,6	139,9	1504,8	4383,6	2935,8	63,9	46,0
Wielgie .....	16562,6	443,5	1054,6	108,7	1671,6	6739,2	4710,1	469,1	87,3
POWIAT MOGILEŃSKI .....	109175,3	2694,1	5201,4	1532,7	9774,5	41793,6	24641,2	8701,0	4702,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Mogilno .....	54080,2	1306,0	3606,4	204,8	4295,6	20887,3	12798,5	3106,0	3281,0
Strzelno .....	31134,1	570,0	813,5	1001,1	2635,0	12982,8	7055,9	2511,9	196,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dąbrowa .....	13254,7	511,6	527,9	7,1	1433,0	4176,3	2228,0	2598,4	1224,9
Jezióra Wielkie .....	10706,3	306,4	253,5	319,7	1410,9	3747,1	2558,8	484,7	-
POWIAT NAKIELSKI .....	201464,9	4738,0	9342,6	8151,7	18412,6	75791,8	46133,0	13992,0	4196,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kcynia .....	39751,6	1237,5	3323,8	724,3	3001,3	15389,7	10273,3	1883,1	262,5
Mrocza .....	25786,4	1130,5	910,3	97,4	3610,4	8055,0	5666,7	2120,8	387,7
Nakło nad Notecią .....	68672,2	663,4	2463,0	5558,9	5581,4	25889,2	15040,3	6987,0	928,6
Szubin .....	51536,5	1140,4	1808,7	1756,1	4401,7	21704,1	11698,8	2004,7	2534,0
Gmina miejska: Rural gmina:									
Sadki .....	15718,2	566,1	836,8	15,0	1817,7	4753,8	3453,9	996,4	83,1
POWIAT RADZIEJOWSKI	103921,1	4301,0	7385,6	313,5	10405,0	34384,8	32124,6	4967,9	2068,1
Gmina miejska: Urban gmina:									
Radziejów .....	14484,0	11,8	420,7	254,6	1564,7	4691,3	3918,7	762,2	1495,9
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Piotrków Kujawski .....	25960,1	922,0	1591,9	20,9	1853,7	8801,2	8640,0	1739,8	287,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bytów .....	9639,2	328,2	1406,8	5,6	1219,8	2622,2	3255,9	246,1	21,6
Dobre .....	12391,2	348,0	578,1	6,7	1610,0	4585,8	3753,5	635,3	100,9
Osięcin .....	18811,3	1052,5	1773,9	9,0	1554,8	6778,0	5687,5	781,8	118,7
Radziejów .....	9301,2	741,1	873,6	4,7	1107,7	2418,1	2740,9	353,3	1,7
Topólka .....	13334,0	897,5	740,6	12,1	1494,2	4488,2	4128,2	449,5	42,0

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (71). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R. (dok.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	gospo- darka mies- zkaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społe- czna social welfare	gospo- darka komunalna i ochrona środowis- ka municipal economy and environ- mental protection	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT RYPIŃSKI .....	107156,4	3006,8	8499,8	2793,3	11442,2	40115,1	25069,5	4604,3	3840,9
Gmina miejska: Urban gmina:									
Rypin .....	38767,1	11,8	1306,5	2553,5	3126,7	14461,7	8512,6	3003,2	2358,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Brzuze .....	12641,3	299,5	1510,0	14,1	1783,4	5006,2	2861,6	146,2	59,5
Rogowo .....	12171,6	653,2	684,0	4,7	1534,0	4181,0	2851,0	285,8	1211,2
Rypin .....	17703,8	920,5	1827,5	120,2	2137,2	6443,9	4370,4	827,9	157,2
Skrwilno .....	16294,0	819,0	2787,5	97,2	1702,6	6084,3	3643,7	236,5	53,4
Wapielsk .....	9578,6	302,8	384,2	3,5	1158,3	3938,1	2830,3	104,7	1,6
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	213294,4	10882,1	24274,1	2627,2	22399,6	77747,7	46011,5	9833,0	5179,2
Gmina miejska: Urban gminas:									
Kowal .....	9703,3	35,4	90,3	137,4	1195,9	3686,0	1449,3	1121,2	1334,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Brześć Kujawski .....	29675,7	925,1	5837,3	1241,0	2747,2	10000,4	6198,9	616,2	148,4
Chodecz .....	16753,4	1387,0	1899,8	22,0	1548,7	6737,2	3792,7	313,2	45,7
Izbica Kujawska .....	18749,8	531,9	1062,3	154,8	1626,2	6253,1	4518,4	2495,0	115,9
Lubień Kujawski .....	18393,7	1217,5	2826,7	51,3	1667,8	6779,7	4116,7	405,4	106,7
Lubraniec .....	23572,9	3059,4	1974,6	457,6	2138,4	8115,2	5129,1	842,3	153,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Baruchowo .....	11029,1	603,0	742,4	-	1057,3	3997,5	2199,8	394,2	1302,0
Boniewo .....	9214,3	560,5	1773,4	88,8	1477,4	2385,1	2234,7	165,1	30,8
Choceń .....	17099,6	613,0	2076,8	140,8	1444,3	6515,1	4559,0	795,5	50,5
Fabianki .....	19148,3	218,3	1414,5	24,6	2606,9	6640,0	4571,7	1392,3	1268,1
Kowal .....	9346,6	681,1	1410,8	13,9	1484,9	2943,5	1964,1	165,9	10,0
Lubanie .....	12948,7	338,3	1729,1	-	1860,0	5101,3	2047,2	696,5	552,0
Włocławek .....	17658,8	711,5	1436,3	295,1	1544,6	8593,7	3229,9	430,3	60,7
POWIAT ŻNIŃSKI .....	174029,5	4528,7	8447,9	3295,6	16572,7	59960,6	35259,0	22184,4	7883,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Barcin .....	45729,1	373,0	2567,9	202,3	3635,4	13683,5	8172,3	11614,2	1624,0
Janowiec Wielkopolski .....	19755,0	681,7	1168,3	38,3	1942,3	7505,9	4245,9	1336,0	1376,0
Łabiszyn .....	23959,5	399,1	1203,4	1680,4	3057,8	7764,4	4706,6	2809,3	409,6
Żnin .....	55035,1	1146,1	2060,1	1113,5	4710,4	19851,9	12647,2	4256,4	3635,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Gąsawa .....	12740,6	459,6	443,3	138,3	1415,7	4937,6	2294,0	1303,4	203,5
Rogowo .....	16810,3	1469,3	1004,9	122,9	1811,0	6217,3	3193,0	865,1	634,8

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.



TABL. 8 (72). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R.

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current	inwestycyjne <sup>a</sup> investment <sup>a</sup>
w zł in zł					
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>1733,74</b>	<b>910,67</b>	<b>1802,04</b>	<b>1403,18</b>	<b>390,98</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>2604,95</b>	<b>1651,48</b>	<b>2812,07</b>	<b>2073,70</b>	<b>726,23</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	457,80	222,05	447,45	397,72	49,73
toruński .....	567,86	208,55	540,39	496,84	40,31
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	3237,70	2095,92	3555,08	2696,12	834,90
Toruń .....	3459,42	2218,82	3685,21	2510,44	1173,55
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>1355,93</b>	<b>515,84</b>	<b>1353,33</b>	<b>1034,41</b>	<b>307,45</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	662,06	203,60	632,36	559,18	73,18
chełmiński .....	783,13	174,91	802,23	645,48	156,75
golubsko-dobrzyński .....	680,34	161,97	660,57	570,23	90,35
grudziądzki .....	413,06	115,86	408,32	394,96	13,36
sępoleński .....	913,73	195,47	955,31	852,75	102,56
świecki .....	607,19	193,15	595,79	529,37	66,42
tucholski .....	974,52	168,92	1079,62	879,07	200,55
wąbrzeski .....	742,42	173,47	758,48	707,95	49,93
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	4171,45	1982,72	4119,02	2817,86	1240,03
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>1139,87</b>	<b>455,85</b>	<b>1120,83</b>	<b>999,27</b>	<b>120,28</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	664,75	176,37	645,81	611,31	34,51
inowrocławski .....	746,62	235,67	730,47	634,46	96,01
lipnowski .....	590,77	138,87	596,66	543,75	52,91
mogileński .....	907,64	187,04	888,12	774,85	113,27
nakielski .....	709,23	164,15	754,27	703,74	50,53
radziejowski .....	787,04	146,28	762,72	755,45	7,27
rypiński .....	718,01	166,70	687,30	653,69	33,62
wrocławski .....	526,27	156,90	512,17	504,07	8,10
zniński .....	744,00	190,17	753,93	692,99	60,94
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Wrocławek .....	3578,49	1977,65	3480,97	2999,08	473,43

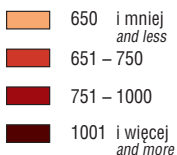
<sup>a</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

**DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2008 R.**  
 REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS IN 2008



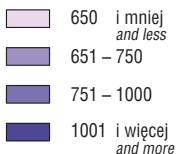
**Na 1 mieszkańca w zł**  
 Per capita in zł



**WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2008 R.**  
 EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS IN 2008



**Na 1 mieszkańca w zł**  
 Per capita in zł

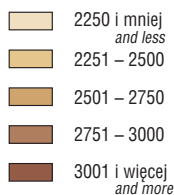


**DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> W 2008 R.**  
**REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> IN 2008**

2488 zł



**Na 1 mieszkańca w zł**  
*Per capita in zł*



a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.  
 a Excluding revenue of gminas which are also city with powiat status.

TABL. 9 (73). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R.**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2008**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current	inwestycyjne <sup>b</sup> investment <sup>b</sup>
w zł    in zł					
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>2487,75</b>	<b>1050,52</b>	<b>2493,61</b>	<b>2078,48</b>	<b>411,82</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>2569,88</b>	<b>1263,34</b>	<b>2626,72</b>	<b>2036,35</b>	<b>590,01</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	2699,68	1456,97	2802,99	2050,96	751,59
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Koronowo .....	2310,28	900,56	2711,80	1947,85	763,95
Solec Kujawski .....	2869,06	1901,06	2814,87	2175,71	639,16
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Białe Błota .....	2834,56	1864,08	2839,21	1863,67	972,70
Dąbrowa Chełmińska .....	2574,08	1045,59	2680,54	2084,91	595,63
Dobrcz .....	2401,15	942,71	2356,61	2190,94	165,66
Nowa Wieś Wielka .....	2912,19	1633,07	2880,15	2267,91	612,24
Osielsko .....	3477,13	2479,76	3389,26	2014,92	1374,34
Siczenko .....	2502,30	952,97	2781,76	2073,51	708,25
POWIAT TORUŃSKI .....	2429,48	1053,91	2436,06	2020,55	415,24
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmża .....	2321,68	1151,34	2276,76	2022,27	253,17
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmża .....	2499,10	959,32	2516,77	1999,60	517,17
Czernikowo .....	2687,78	564,41	2596,19	2111,18	485,01
Lubicz .....	2267,09	1189,31	2292,46	2038,23	254,23
Łubianka .....	2600,90	783,61	2527,30	2257,97	268,48
Łysomice .....	2250,42	1051,32	2548,27	1863,40	684,87
Obrowo .....	2360,81	906,35	2537,75	1902,72	635,03
Wielka Nieszawka .....	3364,53	2267,19	2847,41	1967,02	880,40
Zławieś Wielka .....	2349,55	992,13	2310,16	2068,91	241,25

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABLE 9 (73). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R. (cd.)**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current	inwestycyjne <sup>b</sup> investment <sup>b</sup>
w zł in zł					
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b> <b>SUBREGION</b>	<b>2525,10</b>	<b>996,11</b>	<b>2506,15</b>	<b>2116,14</b>	<b>383,51</b>
POWIAT BRODNICKI .....	2474,57	965,30	2483,10	2092,65	372,92
Gmina miejska: Urban gmina:					
Brodnica .....	2308,28	1374,49	2441,68	1980,30	413,58
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Górzno .....	2569,36	805,65	2500,97	2338,78	162,19
Jabłonowo Pomorskie .....	2567,97	724,10	2478,04	2232,53	245,51
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bartniczka .....	2483,72	667,73	2354,24	2094,96	259,28
Bobrowo .....	2562,34	762,42	2443,60	1772,87	670,73
Brodnica .....	2288,64	925,02	2212,54	1831,66	380,88
Brzozie .....	3130,14	883,09	2793,25	2437,44	355,81
Osiek .....	2580,79	581,65	2731,19	2256,83	474,36
Świedziebnia .....	2761,57	510,98	2684,41	2412,77	271,64
Zbiczno .....	2432,83	647,30	2626,67	2333,06	293,61
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	2340,94	939,93	2435,92	2042,36	393,56
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmno .....	2060,51	1087,55	2205,51	1777,90	427,61
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmno .....	2384,43	676,14	2349,77	2055,79	293,98
Kijewo Królewskie .....	2230,60	858,51	2400,53	2011,92	388,61
Lisewo .....	2921,36	815,71	3102,37	2815,12	287,25
Papowo Biskupie .....	2540,80	796,03	2586,22	2039,93	546,30
Stolno .....	2582,36	919,34	2404,66	2093,57	311,08
Unistaw .....	2462,73	957,09	2633,45	2217,33	416,12
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	2612,22	966,55	2629,99	2148,36	481,63
Gmina miejska: Urban gmina:					
Golub-Dobrzyń .....	2388,73	1281,61	2478,90	2096,60	382,30
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Kowalewo Pomorskie .....	2654,04	939,52	2560,00	2026,59	533,41
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Ciechocin .....	3340,27	1179,74	3458,34	2655,04	803,30
Golub-Dobrzyń .....	2482,36	733,06	2386,41	2121,60	264,81
Radomin .....	2457,63	599,06	2787,17	2132,06	655,11
Zbójno .....	2885,21	702,72	2810,99	2219,30	591,69

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (73). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R. (cd.)**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current	inwestycyjne <sup>b</sup> investment <sup>b</sup>
w zł in zł					
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	2640,56	965,58	2560,70	2263,31	296,60
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Łasin .....	2619,01	986,27	2375,43	2267,91	107,52
Radzyń Chełmiński .....	3394,61	1151,25	3424,65	2942,94	481,72
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Grudziądz .....	2411,16	1161,69	2324,32	1993,58	327,87
Gruta .....	2484,86	788,46	2544,95	2197,21	347,74
Rogóźno .....	2227,47	778,00	2118,29	1996,85	121,44
Świecie nad Osą .....	3025,29	676,45	2968,37	2508,01	460,36
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	2403,41	770,40	2434,62	2085,91	340,12
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Kamień Krajeński .....	2732,56	736,20	2720,56	2351,31	361,24
Sępólno Krajeńskie .....	2256,58	861,48	2269,04	1800,12	450,23
Więcbork .....	2249,38	662,12	2403,42	2195,25	208,17
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>					
Sośno .....	2811,54	810,90	2644,43	2336,53	307,90
POWIAT ŚWIECKI .....	2558,37	1171,86	2415,98	2054,24	350,42
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Nowe .....	2140,14	796,64	2118,29	1970,42	147,87
Świecie .....	2822,38	1834,21	2494,23	2049,19	411,66
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bukowiec .....	2621,85	827,31	2563,67	2130,23	433,44
Dragacz .....	2449,97	1163,42	2745,15	1979,52	765,63
Drzycim .....	2437,42	825,48	2280,63	2117,36	163,26
Jeżewo .....	2216,10	660,29	2134,26	1875,77	258,48
Lniano .....	2546,50	734,10	2359,20	2271,69	87,51
Osie .....	2842,42	1222,00	2907,17	2349,19	557,98
Pruszcz .....	2437,65	797,03	2233,66	2040,51	193,14
Świekatowo .....	2841,70	702,15	2842,51	2342,96	499,55
Wartubie .....	2266,15	611,54	2142,96	1888,30	254,66
POWIAT TUCHOLSKI .....	2602,91	922,10	2620,96	2138,25	482,70
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>					
Tuchola .....	2323,53	1067,10	2240,90	1938,77	302,13
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>					
Cekcyn .....	2663,73	807,74	2768,96	2085,89	683,07
Gostycyn .....	3048,00	971,28	3031,52	2357,37	674,15
Kęsowo .....	3365,31	862,56	3279,48	2753,84	525,63
Lubiewo .....	2493,39	693,44	2677,28	2181,86	495,43
Śliwice .....	2632,83	768,21	2858,61	2182,17	676,43

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABLE 9 (73). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R. (cd.)**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current	inwestycyjne <sup>b</sup> investment <sup>b</sup>
w zł    in zł					
POWIAT WĄBRZESKI .....	2610,38	1094,32	2618,38	2249,40	368,97
Gmina miejska: Urban gmina:					
Wąbrzeźno .....	2509,41	1437,64	2715,73	2242,96	472,77
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dębowa Łąka .....	2720,15	663,06	2400,62	2261,20	139,42
Książki .....	2972,47	985,21	3174,40	2721,71	452,69
Płużnica .....	2786,14	1009,91	2534,00	2455,24	78,76
Wąbrzeźno .....	2452,53	803,90	2318,03	1903,92	414,11
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>2439,27</b>	<b>1023,75</b>	<b>2446,43</b>	<b>2066,21</b>	<b>378,13</b>
<b>SUBREGION</b>					
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	2434,74	1055,23	2337,69	1961,93	372,14
Gminy miejskie: Urban gminas:					
Aleksandrów Kujawski .....	2250,62	994,39	2082,67	2027,84	54,83
Ciechocinek .....	2694,51	1797,64	2647,39	1840,94	806,45
Nieszawa .....	2867,20	1092,83	2836,19	2241,05	595,14
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Aleksandrów Kujawski .....	2042,41	614,74	1957,22	1627,42	311,91
Bądkowo .....	2244,38	865,18	2207,23	1940,14	267,08
Koneck .....	2721,98	803,19	2348,87	2047,66	301,20
Raciążek .....	2377,00	573,49	2389,11	2100,42	288,69
Waganiec .....	2661,09	915,96	2593,94	2255,87	338,07
Zakrzewo .....	3001,01	1436,49	2971,56	2448,91	522,64
POWIAT INOWROCŁAWSKI .....	2310,30	1283,14	2421,57	1992,54	428,61
Gmina miejska: Urban gmina:					
Inowrocław .....	2219,60	1389,11	2486,80	1962,69	524,11
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Gniewkowo .....	2250,97	1006,54	2358,93	1961,79	392,38
Janikowo .....	2557,50	1580,76	2612,92	2090,74	522,19
Kruszwica .....	2105,71	1000,32	2043,97	1951,98	91,99
Pakość .....	2424,17	1448,65	2070,31	1864,73	205,58
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa Biskupia .....	2582,03	949,01	2557,73	2358,15	199,59
Inowrocław .....	2777,04	1684,25	2723,37	2214,91	508,46
Rojewo .....	2439,28	759,34	2463,77	2106,64	357,13
Złotniki Kujawskie .....	2328,16	796,62	2428,50	1834,40	594,10

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (73). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R. (cd.)  
 REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current	inwestycyjne <sup>b</sup> investment <sup>b</sup>
w zł in zł					
POWIAT LIPNOWSKI .....	2643,07	804,18	2660,62	2326,24	331,34
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Lipno .....	2242,59	865,44	2421,77	2254,21	154,03
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Dobrzyń nad Wisłą .....	2902,19	837,23	2864,55	2438,97	425,58
Skepe .....	2865,96	916,92	3017,35	2481,29	536,06
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Bobrowniki .....	3303,29	892,21	3458,70	2671,18	787,52
Chrostkowo .....	3141,56	898,46	3160,90	2502,91	657,99
Kikół .....	2272,88	591,79	2367,79	2185,84	181,95
Lipno .....	2592,32	625,80	2423,16	2248,85	174,30
Tłuchowo .....	2731,90	910,56	2898,66	2208,25	690,41
Wielgie .....	2874,96	879,69	2512,92	2305,79	207,13
POWIAT MOGILEŃSKI .....	2371,21	1073,78	2330,22	2068,78	255,04
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Mogilno .....	2288,21	1209,70	2172,68	1964,08	196,55
Strzelino .....	2484,04	1001,17	2547,18	2325,90	221,28
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Dąbrowa .....	2592,32	853,18	2811,77	1946,57	865,20
Jezióra Wielkie .....	2300,50	783,96	2131,02	2076,58	54,45
POWIAT NAKIELSKI .....	2370,09	911,76	2365,47	2065,20	299,45
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Kcynia .....	2788,23	714,24	2899,88	2606,02	293,86
Mrocza .....	2775,63	681,29	2790,74	2247,66	543,08
Nakło nad Notecią .....	2177,81	1114,34	2143,73	1898,17	243,37
Szubin .....	2289,99	917,11	2240,43	1995,21	245,22
Gmina wiejska:					
Rural gmina:					
Sadki .....	2164,42	664,55	2187,94	1767,52	420,43
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	2581,86	745,58	2479,51	2200,24	279,26
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Radziejów .....	2600,38	1301,87	2504,16	2176,76	327,39
Gmina miejsko-wiejska:					
Urban-rural gmina:					
Piotrków Kujawski .....	2751,72	658,24	2741,30	2439,74	301,57
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Bytoń .....	2663,28	586,12	2583,55	2186,37	397,18
Dobre .....	2441,07	679,40	2264,05	2077,06	186,99
Osięciny .....	2433,89	560,44	2319,81	2049,97	269,84
Radziejów .....	2269,94	792,15	2129,39	1909,22	220,17
Topólka .....	2845,73	718,36	2679,13	2417,94	261,19

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.



TABL. 9 (73). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R. (dok.)**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current	inwestycyjne <sup>b</sup> investment <sup>b</sup>
w zł    in zł					
POWIAT RYPIŃSKI .....	2490,21	954,40	2427,70	2094,72	320,75
Gmina miejska: Urban gmina:					
Rypin .....	2454,52	1437,87	2337,76	2039,73	265,47
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Brzuze .....	2449,00	796,29	2371,28	2156,02	215,26
Rogowo .....	2778,64	688,01	2618,12	2200,46	417,66
Rypin .....	2355,77	754,21	2391,11	1967,08	424,03
Skrwilno .....	2585,93	539,66	2682,58	2155,56	527,02
Wapielsk .....	2462,09	482,25	2337,38	2257,95	79,42
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	2477,62	834,07	2497,91	1954,66	543,25
Gmina miejska: Urban gminas:					
Kowal .....	2696,14	859,89	2793,93	2431,72	362,22
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Brześć Kujawski .....	2371,52	1029,72	2643,48	1877,13	766,35
Chodecz .....	2446,83	683,96	2656,32	2143,54	512,79
Izbica Kujawska .....	2364,70	493,30	2351,95	1978,97	372,99
Lubień Kujawski .....	2508,02	761,64	2484,96	2078,67	406,29
Lubraniec .....	2537,24	770,77	2372,00	1878,09	493,91
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Baruchowo .....	2970,83	845,43	3013,40	1875,78	1137,62
Boniewo .....	2624,16	694,14	2600,70	1946,28	654,42
Chocień .....	2250,62	638,43	2168,63	1716,24	452,39
Fabianki .....	2250,70	939,29	2126,88	1726,30	400,59
Kowal .....	2233,13	533,19	2298,73	1845,47	453,25
Lubanie .....	2720,51	1486,10	2775,12	2232,19	542,93
Włocławek .....	2810,32	1117,84	2826,31	2126,69	699,62
POWIAT ŻNIŃSKI .....	2519,27	1141,60	2494,55	2114,03	380,52
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Barcin .....	3098,27	1987,80	3101,54	2414,29	687,24
Janowiec Wielkopolski .....	2193,51	672,76	2127,62	1823,57	304,05
Łabiszyn .....	2444,29	721,19	2530,58	2273,08	257,49
Żnin .....	2281,49	1101,55	2277,94	1970,74	307,20
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Gąsawa .....	2526,99	914,55	2453,89	2158,35	295,54
Rogowo .....	2649,85	852,89	2430,99	2113,35	317,63

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

DZIAŁ XIV INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE  
CHAPTER XIV INVESTMENTS. FIXED ASSETS

TABL. 1 (74). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> W 2008 R. (ceny bieżące)  
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> IN 2008 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośred- nictwo finansowe financial inter- mediation	obsługa nieruchomo- ści i firm <sup>A</sup> real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufactur- ing					
		w mln zł		in mln zł				
OGÓŁEM TOTAL								
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>6299,8</b>	<b>3769,1</b>	<b>3339,4</b>	<b>155,9</b>	<b>938,9</b>	<b>275,5</b>	<b>103,4</b>	<b>397,0</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński Subregion</b>	<b>2934,0</b>	<b>1316,5</b>	<b>1120,4</b>	<b>82,3</b>	<b>525,4</b>	<b>192,4</b>	<b>75,2</b>	<b>330,4</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	195,2	85,3	83,9	14,4	25,7	36,3	15,2	8,1
toruński .....	440,4	352,1	336,0	2,1	75,3	4,9	0,6	0,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	1664,4	679,4	552,8	33,2	226,5	133,0	44,4	195,4
Toruń .....	634,0	199,7	147,7	32,6	197,9	18,2	15,0	126,6
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>1588,9</b>	<b>1280,0</b>	<b>1224,4</b>	<b>25,6</b>	<b>136,4</b>	<b>18,7</b>	<b>12,4</b>	<b>36,1</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	142,2	105,9	100,9	6,2	18,1	1,1	5,4	0,1
chełmiński .....	41,5	22,5	20,1	0,7	11,2	1,5	2,3	0,0
golubsko-dobrzyński .....	82,7	70,6	70,0	1,2	5,0	2,3	1,0	0,0
grudziądzki .....	139,8	81,4	81,0	2,5	31,1	1,6	1,2	5,4
sępoleński .....	39,6	26,4	24,3	0,7	7,4	0,0	0,2	0,1
świecki .....	891,0	808,1	791,6	4,6	27,0	3,3	1,9	22,5
tucholski .....	37,0	20,4	19,7	2,1	4,4	2,0	0,2	0,1
wąbrzeski .....	64,1	46,0	45,7	0,2	7,3	0,5	0,1	5,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	151,0	98,7	71,1	7,4	24,9	6,4	0,1	2,0
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>1776,9</b>	<b>1172,6</b>	<b>994,6</b>	<b>48,0</b>	<b>277,1</b>	<b>64,4</b>	<b>15,8</b>	<b>30,5</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	59,3	33,8	32,7	0,3	4,6	0,5	0,9	0,1
inowrocławski .....	444,8	301,5	280,5	5,1	37,6	30,5	3,7	20,4
lipnowski .....	30,4	15,8	14,3	1,4	4,7	3,4	1,2	0,0
mogileński .....	75,3	57,3	15,4	0,6	11,2	3,5	0,3	0,0
nakielski .....	72,2	31,5	20,9	3,1	9,0	8,2	2,2	3,9
radziejowski .....	45,4	35,4	25,9	0,0	3,4	0,2	0,2	0,1
rypiński .....	69,1	54,5	30,9	3,6	8,0	0,3	0,1	0,4
włocławski .....	214,5	181,1	128,5	6,7	9,2	0,3	2,6	0,7
żniński .....	178,4	152,7	145,2	1,2	10,8	2,3	0,4	0,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	587,5	309,0	300,3	26,0	178,6	15,2	4,2	4,1

<sup>a</sup> Bez doszacowań. Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.  
<sup>a</sup> Excluding complementary estimation. Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 1 (74). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> W 2008 R. (dok.)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>1</sup> trade and repair <sup>1</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośred- nictwo finansowe financial inter- mediation	obsługa nieruchomo- ści i firm <sup>1</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing						
		w mln zł in mln zł							
		W tym SEKTOR PRYWATNY				Of which PRIVATE SECTOR			
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>5184,7</b>	<b>3351,0</b>	<b>3268,2</b>	<b>137,5</b>	<b>933,8</b>	<b>170,2</b>	<b>75,5</b>	<b>322,4</b>	
<b>Podregion bydgosko- toruński</b>	<b>2233,9</b>	<b>1159,6</b>	<b>1102,1</b>	<b>71,3</b>	<b>522,8</b>	<b>104,2</b>	<b>47,6</b>	<b>258,5</b>	
<i>Podregion</i>									
<i>Powiaty:</i>									
<i>Powiaty:</i>									
bydgoski .....	146,2	81,1	81,1	12,5	25,7	10,4	4,6	7,6	
toruński .....	420,0	336,0	336,0	2,1	75,3	3,1	0,6	0,2	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>									
<i>Cities with powiat status:</i>									
Bydgoszcz .....	1143,6	586,6	539,4	32,0	224,0	73,1	29,6	153,4	
Toruń .....	524,1	155,9	145,6	24,7	197,8	17,6	12,8	97,3	
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>1478,0</b>	<b>1228,5</b>	<b>1222,0</b>	<b>22,6</b>	<b>136,4</b>	<b>10,7</b>	<b>12,3</b>	<b>34,7</b>	
<i>Podregion</i>									
<i>Powiaty:</i>									
<i>Powiaty:</i>									
brodnicki .....	131,5	100,7	100,4	3,7	18,1	0,9	5,4	0,1	
chełmiński .....	36,9	18,8	18,8	0,7	11,2	1,3	2,3	0,0	
golubsko-dobrzyński .....	80,2	70,0	70,0	1,2	5,0	2,2	1,0	—	
grudziądzki .....	125,7	81,0	81,0	2,5	31,1	1,5	1,2	5,4	
sępoleński .....	32,7	24,3	24,3	0,7	7,4	0,0	0,2	—	
świecki .....	867,9	797,8	791,7	4,5	27,0	1,3	1,9	22,4	
tucholski .....	29,0	19,7	19,7	1,6	4,4	0,1	0,2	0,1	
wąbrzeski .....	61,5	45,7	45,7	0,2	7,3	0,5	0,1	5,9	
<i>Miasto na prawach powiatu:</i>									
<i>City with powiat status:</i>									
Grudziądz .....	112,6	70,5	70,4	7,5	24,9	2,9	0,0	0,8	
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>1472,8</b>	<b>962,9</b>	<b>944,1</b>	<b>43,6</b>	<b>274,6</b>	<b>55,3</b>	<b>15,6</b>	<b>29,2</b>	
<i>Podregion</i>									
<i>Powiaty:</i>									
<i>Powiaty:</i>									
aleksandrowski .....	45,5	32,7	32,7	0,2	4,6	0,5	0,9	0,1	
inowrocławski .....	362,1	240,5	236,3	4,5	37,1	27,2	3,7	20,0	
lipnowski .....	28,8	15,8	14,3	1,4	4,7	3,4	1,2	0,0	
mogileński .....	36,7	21,0	15,4	0,6	11,3	3,5	0,3	0,0	
nakielski .....	52,5	15,2	15,2	3,1	9,0	8,2	2,2	3,8	
radziejowski .....	31,7	25,9	25,9	—	3,4	0,1	0,2	0,0	
rypiński .....	40,4	33,1	30,9	0,3	6,3	0,1	0,1	0,4	
włocławski .....	158,3	128,4	128,4	6,7	9,2	0,1	2,6	0,7	
żniński .....	171,5	150,6	145,2	1,2	10,8	2,3	0,4	0,2	
<i>Miasto na prawach powiatu:</i>									
<i>City with powiat status:</i>									
Włocławek .....	545,3	299,7	299,8	25,6	178,2	9,9	4,0	4,0	

<sup>a</sup> Bez doszacowań. Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

<sup>a</sup> Excluding complementary estimation. Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

**TABL. 2 (75). NAKŁADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup> W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH W 2008 R. (ceny bieżące)**  
**INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup> IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES IN 2008 (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przemysł industry	budownictwo construction	obsługa nieruchomości i firm <sup>b</sup> real estate, renting and business activities	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczeni społeczne i zdrowotne <sup>b</sup> public administration and defence; compulsory social security	edukacja education	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work	działalność usługowa konalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała other community, social and personal service activities
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>1749377</b>	<b>51957</b>	<b>800362</b>	<b>40653</b>	<b>165156</b>	<b>234240</b>	<b>53162</b>	<b>367019</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński Subregion</b>	<b>898470</b>	<b>12471</b>	<b>353979</b>	<b>13078</b>	<b>106707</b>	<b>143194</b>	<b>12703</b>	<b>235465</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	127348	7406	80464	4563	6293	4539	2878	20728
toruński .....	113199	3852	85764	53	4852	4093	1729	12785
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	408106	—	114265	1003	72658	84336	2735	117932
Toruń .....	249817	1213	73486	7459	22904	50226	5361	84020
<b>Podregion grudziądzki ... Subregion</b>	<b>423290</b>	<b>24084</b>	<b>248688</b>	<b>7194</b>	<b>26003</b>	<b>32531</b>	<b>29195</b>	<b>48325</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	26925	1071	8762	300	3139	4067	56	6256
chełmiński .....	49348	2632	34057	—	1918	5746	2590	2388
golubsko-dobrzyński ...	24224	1750	5690	1010	3775	869	214	10858
grudziądzki .....	25243	10538	9072	138	757	1728	559	1906
sępoleński .....	17215	1977	4822	116	1974	4753	326	2707
świecki .....	50176	2714	22434	2321	6259	5180	568	10387
tucholski .....	31110	2546	9522	551	1701	6491	485	9629
wąbrzeski .....	16403	856	8526	453	3052	3117	87	274
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	182646	—	145803	2305	3428	580	24310	3920
<b>Podregion włocławski ... Subregion</b>	<b>427617</b>	<b>15402</b>	<b>197695</b>	<b>20381</b>	<b>32446</b>	<b>58515</b>	<b>11264</b>	<b>83229</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	27373	1466	6633	—	2386	952	1395	13945
inowrocławski .....	81712	2064	21800	10930	8002	8076	1719	22622
lipnowski .....	52805	1586	33688	10	3968	5367	313	6900
mogileński .....	14378	919	4157	185	1129	1583	2223	3820
nakielski .....	70613	1018	47412	1511	3083	7749	962	8728
radziejowski .....	12299	1742	5168	29	1758	268	79	3255
rypiński .....	11918	588	4933	54	1900	1315	40	3088
włocławski .....	94707	5137	55467	3455	4215	13257	2324	10790
żniński .....	41162	882	18371	4207	2529	3996	1129	10005
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	20650	—	66	—	3476	15952	1080	76

<sup>a</sup> Według lokalizacji inwestycji.

<sup>a</sup> According to investment location.

TABL. 3 (76). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup>

W 2008 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> IN 2008 (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>1</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomo- ści i firm <sup>A</sup> real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing					
					w mln zł	in mln zł		
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>								
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>46959,3</b>	<b>26500,3</b>	<b>20165,1</b>	<b>1101,4</b>	<b>4378,1</b>	<b>2733,9</b>	<b>688,7</b>	<b>6003,3</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński Subregion</b>	<b>24408,5</b>	<b>11510,3</b>	<b>7993,4</b>	<b>569,7</b>	<b>2760,6</b>	<b>1912,0</b>	<b>547,5</b>	<b>3945,9</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	1520,5	849,3	715,1	61,8	195,9	187,9	8,0	87,6
toruński .....	1781,3	1280,7	1280,0	24,1	277,8	20,1	3,6	109,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	13788,0	6040,1	3892,0	241,3	1154,3	1561,8	494,7	1907,1
Toruń .....	7318,7	3340,2	2106,3	242,5	1132,6	142,2	41,2	1841,3
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>8449,3</b>	<b>5541,6</b>	<b>4483,3</b>	<b>246,3</b>	<b>618,3</b>	<b>141,3</b>	<b>72,8</b>	<b>904,4</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	1287,8	861,7	612,1	35,0	85,3	33,2	33,5	143,6
chełmiński .....	396,7	210,4	209,7	6,0	40,2	2,1	10,1	60,3
golubsko-dobrzyński .....	388,8	238,6	224,7	10,6	32,8	2,7	4,0	66,0
grudziądzki .....	365,2	169,1	169,1	5,1	74,9	29,6	2,4	-
sępoleński .....	279,2	153,7	129,8	8,8	33,4	3,0	7,5	23,9
świecki .....	2972,6	2498,3	2238,8	55,4	140,0	5,5	13,0	106,9
tucholski .....	342,6	115,9	100,2	23,4	46,0	2,0	2,2	32,4
wąbrzeski .....	424,3	304,8	290,0	28,4	26,2	5,0	0,1	24,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	1992,1	989,1	508,9	73,6	139,5	58,2	-	447,0
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>14101,5</b>	<b>9448,4</b>	<b>7688,4</b>	<b>285,4</b>	<b>999,2</b>	<b>680,6</b>	<b>68,4</b>	<b>1153,0</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	631,4	264,0	211,2	2,1	39,1	6,6	6,1	42,5
inowrocławski .....	3634,0	2328,6	1951,9	50,2	314,7	358,6	7,2	308,1
lipnowski .....	246,3	118,0	90,8	22,4	34,9	11,4	5,0	21,0
mogileński .....	545,9	358,1	172,1	11,2	69,1	19,9	1,9	48,5
nakielski .....	922,6	540,4	316,8	22,1	66,8	33,6	11,4	119,6
radziejowski .....	516,3	382,2	151,6	2,0	27,9	5,3	6,6	9,6
rypiński .....	627,1	403,7	201,4	14,9	72,1	49,4	-	36,8
włocławski .....	484,3	329,3	324,6	19,7	65,9	7,4	11,9	0,4
żniński .....	1333,1	998,5	891,9	5,5	153,8	39,0	3,6	52,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	5160,5	3725,6	3376,1	135,3	154,9	149,4	14,7	513,7

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 1 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 3 (76). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup>

W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomo- ści i firm <sup>A</sup> real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing					
		w mln zł in mln zł						
		W tym SEKTOR PRYWATNY Of which PRIVATE SECTOR						
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>34617,4</b>	<b>20668,9</b>	<b>19109,0</b>	<b>882,8</b>	<b>4302,6</b>	<b>2005,1</b>	<b>416,2</b>	<b>4992,3</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński Subregion</b>	<b>17440,8</b>	<b>8933,2</b>	<b>7528,9</b>	<b>416,5</b>	<b>2693,6</b>	<b>1433,2</b>	<b>275,0</b>	<b>3128,9</b>
Powiaty: Powiaty:								
bydgoski .....	1221,2	669,8	669,8	61,8	195,9	135,6	8,0	87,6
toruński .....	1668,7	1280,7	1280,0	24,1	277,8	20,0	3,6	27,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	9197,8	4660,1	3584,9	200,4	1104,5	1202,6	238,8	1474,2
Toruń .....	5353,1	2322,6	1994,2	130,2	1115,4	75,0	24,6	1540,0
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>6444,6</b>	<b>4399,7</b>	<b>4358,9</b>	<b>213,2</b>	<b>615,5</b>	<b>67,0</b>	<b>72,8</b>	<b>749,3</b>
Powiaty: Powiaty:								
brodnicki .....	933,1	558,0	554,9	28,8	85,0	14,7	33,5	143,6
chełmiński .....	370,1	197,4	196,7	6,0	40,2	2,1	10,1	60,3
golubsko-dobrzyński .....	351,3	225,1	224,7	10,6	32,8	2,7	4,0	63,7
grudziądzki .....	289,2	169,0	169,0	5,1	74,9	1,4	2,4	-
sępoleński .....	208,9	129,8	129,8	8,8	33,4	3,0	7,5	22,0
świecki .....	2651,5	2268,2	2238,8	55,4	138,0	5,5	13,0	106,3
tucholski .....	233,9	101,0	100,2	20,0	46,0	2,0	2,2	32,4
wąbrzeski .....	364,6	290,0	290,0	4,9	26,2	5,0	0,1	24,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	1042,0	461,3	454,8	73,6	139,0	30,6	-	296,7
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>10732,0</b>	<b>7336,0</b>	<b>7221,2</b>	<b>253,1</b>	<b>993,5</b>	<b>504,9</b>	<b>68,4</b>	<b>1114,1</b>
Powiaty: Powiaty:								
aleksandrowski .....	426,4	211,2	211,2	2,0	36,9	2,8	6,1	42,5
inowrocławski .....	2792,8	1700,6	1683,5	50,2	314,6	321,4	7,2	300,1
lipnowski .....	200,4	96,3	90,8	22,4	34,6	2,7	5,0	21,0
mogileński .....	362,1	200,8	172,1	11,2	69,1	19,9	1,9	47,1
nakielski .....	496,2	197,4	197,4	10,3	66,3	33,6	11,4	102,1
radziejowski .....	209,9	151,6	151,6	2,0	27,9	1,3	6,6	9,6
rypiński .....	315,4	205,4	197,9	1,2	72,1	-	-	36,8
włocławski .....	401,3	293,4	292,7	19,6	65,9	7,4	12,0	0,4
żniński .....	1197,2	910,2	854,9	5,5	153,8	39,0	3,6	45,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	4330,3	3369,1	3369,1	128,7	152,3	76,8	14,6	508,8

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 1 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

DZIAŁ XV PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ  
CHAPTER XV ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

TABL. 1 (77). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
REGON W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2008  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>192182</b>	<b>5773</b>	<b>186409</b>	<b>10400</b>	<b>1617</b>	<b>12708</b>	<b>968</b>	<b>4750</b>	<b>151475</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- TORUŃSKI SUBREGION</b>	<b>87224</b>	<b>1855</b>	<b>85369</b>	<b>6487</b>	<b>1040</b>	<b>6985</b>	<b>314</b>	<b>2004</b>	<b>66973</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	9538	225	9313	512	86	651	33	181	7732
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Koronowo .....	1566	49	1517	77	6	84	9	49	1244
w tym miasto .....	885	32	853	46	5	53	4	23	715
of which city									
Solec Kujawski .....	1532	57	1475	74	13	120	6	23	1209
w tym miasto .....	1452	57	1395	68	11	111	6	22	1145
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Białe Błota .....	2177	17	2160	125	18	190	2	21	1805
Dąbrowa Chełmińska ...	532	18	514	39	12	37	2	18	410
Dobrcz .....	730	32	698	23	4	40	6	19	584
Nowa Wieś Wielka .....	868	14	854	59	12	59	2	16	707
Osielsko .....	1402	18	1384	96	19	90	1	14	1161
Sicienko .....	731	20	711	19	2	31	5	21	612
POWIAT TORUŃSKI .....	6989	213	6776	311	64	366	61	185	5682
Gmina miejska: Urban gmina:									
Chełmża .....	1189	82	1107	48	6	61	8	25	920
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chełmża .....	491	11	480	19	4	17	9	24	391
Czernikowo .....	522	15	507	7	2	27	8	14	444
Lubicz .....	1553	30	1523	85	12	87	13	31	1294
Łubianka .....	374	15	359	12	-	9	3	23	288
Łysomice .....	740	14	726	39	18	53	5	14	601
Obrowo .....	786	20	766	17	5	34	3	19	675
Wielka Nieszawka .....	415	9	406	29	6	34	2	8	325
Zławieś Wielka .....	919	17	902	55	11	44	10	27	744
M. BYDGOSZCZ .....	45233	937	44296	3593	520	4052	119	890	34228
M. TORUŃ .....	25464	480	24984	2071	370	1916	101	748	19331

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>39969</b>	<b>1649</b>	<b>38320</b>	<b>1447</b>	<b>255</b>	<b>2044</b>	<b>272</b>	<b>1175</b>	<b>31962</b>
POWIAT BRODNICKI.....	5894	193	5701	172	32	271	42	174	4876
Gmina miejska: Urban gmina:									
Brodnica .....	3292	96	3196	120	17	167	13	70	2762
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Górzno .....	312	13	299	3	–	12	5	16	258
w tym miasto .....	162	10	152	1	–	8	2	8	129
of which city									
Jabłonowo Pomorskie	565	22	543	7	–	22	9	12	452
w tym miasto .....	327	20	307	4	–	16	5	6	264
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bartniczka .....	230	7	223	12	8	14	2	9	178
Bobrowo .....	277	11	266	9	2	12	3	17	210
Brodnica .....	378	5	373	11	–	18	2	7	329
Brzozie .....	170	9	161	2	–	9	2	11	135
Osiek .....	194	7	187	1	–	3	1	7	166
Świedziebna .....	191	11	180	1	1	6	5	10	148
Zbiczno .....	285	12	273	6	4	8	–	15	238
POWIAT CHEŁMIŃSKI ....	3232	172	3060	132	34	162	37	137	2406
Gmina miejska: Urban gmina:									
Chełmno .....	1696	100	1596	64	19	107	9	68	1235
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chełmno .....	218	7	211	4	1	7	5	8	181
Kijewo Królewskie .....	211	10	201	24	4	11	4	13	141
Liśewo .....	219	12	207	4	1	5	5	15	170
Papowo Biskupie .....	170	8	162	9	2	4	3	9	123
Stolno .....	269	22	247	8	2	9	6	11	195
Unisław .....	449	13	436	19	5	19	5	13	361
POWIAT GOLUBSKO- DOBZYŃSKI.....	3311	155	3156	103	14	109	24	109	2694
Gmina miejska: Urban gmina:									
Golub-Dobrzyń .....	1416	76	1340	50	11	50	9	27	1160
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Kowalewo Pomorskie ...	821	34	787	25	1	33	6	19	669
w tym miasto .....	440	31	409	12	–	19	5	10	338
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Ciechocin .....	167	8	159	9	2	5	3	14	124
Golub-Dobrzyń .....	515	9	506	11	–	12	1	28	443
Radomin .....	184	11	173	3	–	5	3	11	136
Zbójno .....	208	17	191	5	–	4	2	10	162

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.



**TABL. 1 (77). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
REGON W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2008 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT GRUDZIĄDZKI	2338	106	2232	86	12	58	23	79	1878
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Łasin .....	483	24	459	33	2	7	6	19	363
w tym miasto .....	333	18	315	23	2	4	4	6	251
of which city									
Radzyń Chełmiński .....	289	25	264	12	2	5	6	10	209
w tym miasto .....	167	19	148	10	2	4	4	7	109
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Grudziądz .....	923	21	902	24	7	25	1	16	818
Gruża .....	292	12	280	7	—	7	4	15	224
Rogóźno .....	190	11	179	5	1	8	2	9	150
Świecie nad Osą .....	161	13	148	5	—	6	4	10	114
POWIAT SĘPOLEŃSKI	3226	148	3078	89	18	136	19	104	2617
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kamień Krajeński .....	532	32	500	10	2	13	4	21	402
w tym miasto .....	294	28	266	5	—	9	1	10	205
of which city									
Sępólno Krajeńskie .....	1332	55	1277	41	10	75	9	34	1099
w tym miasto .....	1016	45	971	35	7	66	8	26	827
of which city									
Więcbork .....	1062	49	1013	28	6	37	5	32	890
w tym miasto .....	649	29	620	18	3	24	2	16	549
of which city									
Gmina wiejska: Rural gmina:									
Sośno .....	300	12	288	10	—	11	1	17	226
POWIAT ŚWIECKI	7310	265	7045	259	40	511	40	183	5774
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Nowe .....	597	47	550	12	4	25	6	10	465
w tym miasto .....	434	45	389	6	2	21	5	5	328
of which city									
Świecie .....	3383	97	3286	154	23	298	10	60	2645
w tym miasto .....	2899	91	2808	130	19	263	10	52	2248
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bukowiec .....	243	13	230	9	2	20	3	12	172
Dragacz .....	683	12	671	20	5	35	1	11	588
Drzycim .....	240	14	226	12	2	11	4	13	177
Jeżewo .....	446	15	431	10	1	24	3	9	349
Lniano .....	223	8	215	9	1	10	2	10	178
Osie .....	339	14	325	19	1	32	3	13	244
Pruszcz .....	630	21	609	9	—	31	6	24	525
Świekatowo .....	186	6	180	2	—	7	1	9	157
Wartubie .....	340	18	322	3	1	18	1	12	274

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGION REGISTER IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT TUCHOLSKI .....	3362	182	3180	114	31	146	27	161	2612
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Tuchola .....	1708	109	1599	75	19	85	14	67	1273
w tym miasto of which city .....	1427	102	1325	68	18	73	14	45	1058
Gminy wiejskie: Rural gmina:									
Cekcyn .....	413	15	398	12	4	12	1	21	343
Gostycyn .....	354	15	339	12	2	10	3	14	291
Kęsowo .....	200	13	187	3	2	8	4	20	144
Lubiewo .....	334	14	320	8	4	16	4	21	264
Śliwice .....	353	16	337	4	–	15	1	18	297
POWIAT WĄBRZESKI .....	2264	100	2164	63	9	115	22	111	1711
Gmina miejska: Urban gmina:									
Wąbrzeźno .....	1217	57	1160	38	6	77	8	46	905
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dębowa Łąka .....	150	14	136	9	2	3	2	14	98
Książki .....	170	7	163	5	1	7	2	11	132
Pluźnica .....	291	6	285	2	–	6	4	27	221
Wąbrzeźno .....	436	16	420	9	–	22	6	13	355
M. GRUDZIĄDZ .....	9032	328	8704	429	65	536	38	117	7394
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>64989</b>	<b>2269</b>	<b>62720</b>	<b>2466</b>	<b>322</b>	<b>3679</b>	<b>382</b>	<b>1571</b>	<b>52540</b>
<b>SUBREGION</b>									
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	5057	201	4856	165	26	219	35	141	4101
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Aleksandrów Kujawski....	1382	78	1304	42	3	58	9	33	1107
Ciechocinek .....	1507	41	1466	59	9	95	9	37	1207
Nieszawa .....	169	10	159	10	1	5	1	7	126
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Aleksandrów Kujawski....	794	15	779	18	7	35	5	20	690
Bądkowo .....	302	12	290	9	2	5	2	14	235
Koneck .....	226	10	216	3	–	8	2	8	178
Raciążek .....	213	9	204	5	–	4	1	6	184
Waganiec .....	238	15	223	16	3	5	4	6	187
Zakrzewo .....	226	11	215	3	1	4	2	10	187

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

**TABL. 1 (77). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
REGION W 2008 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGION REGISTER IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału z zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT INOWROCLAWSKI	13469	464	13005	531	76	780	61	273	10905
Gmina miejska: Urban gmina:									
Inowrocław .....	7013	228	6785	309	30	469	17	114	5663
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gniewkowo .....	894	34	860	41	14	53	7	27	693
w tym miasto .....	553	28	525	25	9	41	5	12	415
of which city									
Janikowo .....	1134	57	1077	35	5	44	5	16	930
w tym miasto .....	834	53	781	29	4	38	3	12	659
of which city									
Kruszwica .....	1419	61	1358	37	5	62	8	38	1145
w tym miasto .....	757	49	708	22	5	42	5	23	562
of which city									
Pakość .....	813	34	779	37	12	49	6	12	640
w tym miasto .....	543	26	517	20	6	35	1	11	421
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dąbrowa Biskupia .....	328	12	316	6	—	17	2	10	268
Inowrocław .....	903	13	890	42	8	50	7	33	736
Rojewo .....	261	9	252	8	—	9	4	11	212
Złotniki Kujawskie .....	704	16	688	16	2	27	5	12	618
POWIAT LIPNOWSKI	4878	203	4675	117	8	267	42	138	3950
Gmina miejska: Urban gmina:									
Lipno .....	1839	89	1750	54	4	131	11	26	1464
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrzyń nad Wisłą .....	436	26	410	4	—	22	7	25	315
w tym miasto .....	177	21	156	1	—	8	3	12	126
of which city									
Skepe .....	629	22	607	13	—	25	4	12	540
w tym miasto .....	435	19	416	12	—	19	3	7	362
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bobrowniki .....	219	8	211	9	2	9	1	8	182
Chrostkowo .....	126	9	117	1	—	7	2	2	102
Kikół .....	397	13	384	5	—	16	3	19	319
Lipno .....	609	16	593	19	2	29	9	18	512
Tuchowo .....	272	9	263	5	—	15	1	16	222
Wielgie .....	351	11	340	7	—	13	4	12	294
POWIAT MOGILEŃSKI	3401	129	3272	81	12	188	22	80	2802
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Mogilno .....	2180	71	2109	47	8	128	14	37	1816
w tym miasto .....	1419	43	1376	36	7	97	11	19	1171
of which city									
Strzelno .....	656	35	621	23	4	27	6	24	522
w tym miasto .....	386	30	356	13	4	19	4	15	297
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dąbrowa .....	233	10	223	5	—	18	1	10	182
Jezióra Wielkie .....	332	13	319	6	—	15	1	9	282

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2008 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT NAKIELSKI .....	6824	268	6556	247	41	370	49	169	5471
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kcynia .....	924	37	887	29	6	38	9	31	756
w tym miasto .....	458	23	435	13	2	20	4	9	375
of which city									
Mrocza .....	644	14	630	30	3	25	9	21	538
w tym miasto .....	404	9	395	16	-	19	3	9	345
of which city									
Nakło nad Notecią .....	3126	147	2979	99	18	197	19	59	2488
w tym miasto .....	2141	111	2030	66	7	153	13	34	1676
of which city									
Szubin .....	1689	47	1642	77	11	94	9	42	1339
w tym miasto .....	845	35	810	45	6	52	6	21	640
of which city									
Gmina wiejska: Rural gmina:									
Sadki .....	441	23	418	12	3	16	3	16	350
POWIAT RADZIEJOWSKI	3257	142	3115	67	7	107	25	78	2720
Gmina miejska: Urban gmina:									
Radziejów .....	818	52	766	20	-	46	7	19	643
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Piotrków Kujawski .....	664	20	644	24	2	15	8	16	566
w tym miasto .....	460	11	449	18	1	12	5	5	398
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bytoń .....	220	8	212	2	-	5	2	7	193
Dobre .....	466	15	451	6	-	11	1	9	387
Osięciny .....	590	16	574	9	4	20	4	13	520
Radziejów .....	245	19	226	4	1	6	2	6	198
Topólka .....	254	12	242	2	-	4	1	8	213
POWIAT RYPIŃSKI .....	3489	160	3329	91	8	163	18	75	2861
Gmina miejska: Urban gmina:									
Rypin .....	2001	93	1908	65	5	107	10	26	1622
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Brzuze .....	250	13	237	1	-	6	1	12	205
Rogowo .....	299	21	278	3	-	8	1	12	240
Rypin .....	409	12	397	20	3	25	1	7	340
Skrwino .....	357	12	345	2	-	14	2	13	306
Wapielsk .....	173	9	164	-	-	3	3	5	148

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLE 1 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGION REGISTER IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
<b>POWIAT WŁOCŁAWSKI</b>	5567	229	5338	194	27	244	40	184	4480
Gmina miejska: Urban gminas:									
Kowal .....	391	26	365	13	–	18	3	8	318
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Brześć Kujawski .....	749	35	714	28	5	47	2	32	559
w tym miasto .....	381	13	368	9	1	26	1	16	299
of which city									
Chodecz .....	394	23	371	15	2	22	4	13	312
w tym miasto .....	239	15	224	10	–	18	3	7	182
of which city									
Izbica Kujawska .....	490	21	469	4	1	17	4	16	422
w tym miasto .....	305	14	291	3	1	14	4	7	260
of which city									
Lubień Kujawski .....	378	19	359	8	1	15	2	14	309
w tym miasto .....	170	11	159	5	–	8	–	5	135
of which city									
Lubraniec .....	600	28	572	17	–	17	4	21	486
w tym miasto .....	343	16	327	13	–	12	3	11	281
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Baruchowo .....	234	11	223	8	4	10	2	12	182
Boniewo .....	143	9	134	8	1	3	1	6	113
Chocień .....	471	12	459	11	1	14	3	14	412
Fabianki .....	787	16	771	38	4	31	5	20	657
Kowal .....	200	8	192	7	1	8	3	4	152
Lubanie .....	260	12	248	11	2	26	3	7	186
Włocławek .....	470	9	461	26	5	16	4	17	372
<b>POWIAT ŻNĪNSKI</b>	5271	182	5089	155	17	244	43	156	4357
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Barcin .....	978	24	954	43	3	57	7	22	810
w tym miasto .....	586	16	570	16	1	40	4	14	487
of which city									
Janowiec Wielkopolski .....	672	19	653	17	4	33	8	24	548
w tym miasto .....	419	15	404	16	3	26	6	11	338
of which city									
Łabiszyn .....	756	27	729	15	1	29	6	18	628
w tym miasto .....	457	21	436	4	–	22	2	13	369
of which city									
Żnin .....	1964	71	1893	59	7	103	14	58	1616
w tym miasto .....	1470	66	1404	51	7	93	8	35	1184
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Gąsawa .....	412	27	385	8	2	12	3	16	337
Rogowo .....	489	14	475	13	–	10	5	18	418
<b>M. WŁOCŁAWEK</b>	13776	291	13485	818	100	1097	47	277	10893

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

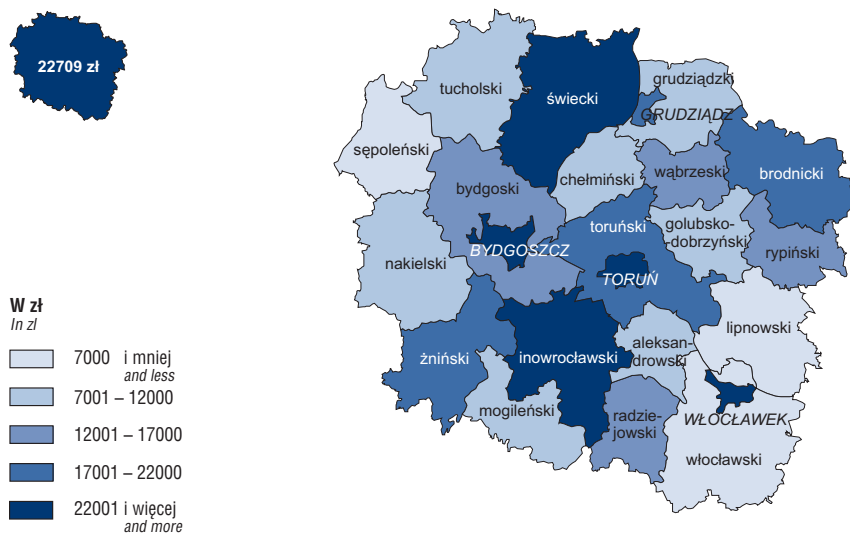
<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

**NAKLĄDY INWESTYCYJNE<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R.**  
**INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2008**



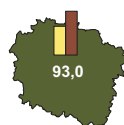
<sup>a</sup> W przedsiębiorstwach.  
<sup>a</sup> In enterprises.

**WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R.**  
**GROSS VALUE OF FIXED ASSETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2008**

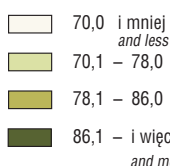


<sup>a</sup> W przedsiębiorstwach.  
<sup>a</sup> In enterprises.

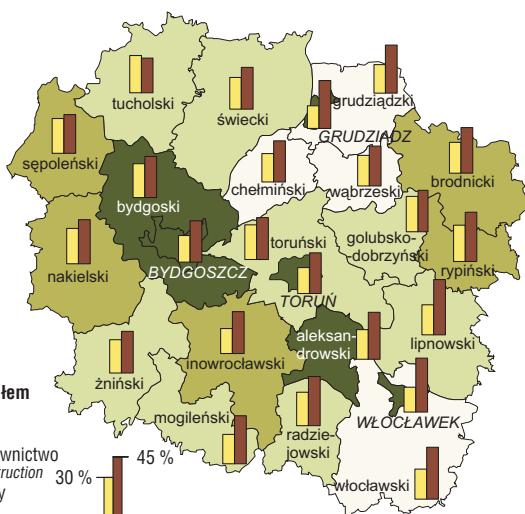
**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W 2008 R.**  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN 2008**



**Na 1000 ludności**  
 Per 1000 population



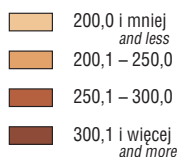
**Według rodzaju działalności w % ogółem**  
 By type of activity in % of total



**PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W 2008 R.**  
**ASCERTAINED CRIMES IN 2008**



**Na 10 tys. ludności**  
 Per 10 thous. population



TABL. 2 (78). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER  
BY SELECTED SECTIONS IN 2008  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel i napra- wy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i restau- racje hotels and restau- rants	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and busi- ness activities
			razem total	w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufac- turing						
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>192182</b>	<b>5133</b>	<b>19142</b>	<b>18724</b>	<b>21326</b>	<b>61776</b>	<b>4772</b>	<b>14254</b>	<b>7565</b>	<b>27374</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- TORUŃSKI</b> .....	<b>87224</b>	<b>1178</b>	<b>8720</b>	<b>8575</b>	<b>9087</b>	<b>26326</b>	<b>2061</b>	<b>6810</b>	<b>4006</b>	<b>15213</b>
POWIAT BYDGOSKI ...	9538	325	1252	1218	1113	2872	216	734	380	1225
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Koronowo .....	1566	92	213	209	198	460	38	84	53	169
w tym miasto .....	885	20	142	139	111	259	21	40	35	96
of which city										
Solec Kujawski .....	1532	33	218	215	161	490	37	112	69	211
w tym miasto .....	1452	13	202	201	158	469	33	103	67	207
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Białe Błota .....	2177	38	329	325	276	653	49	201	89	269
Dąbrowa Chełmińska	532	24	71	63	76	164	14	42	15	50
Dobrcz .....	730	38	74	74	89	214	18	59	25	100
Nowa Wieś Wielka ...	868	26	103	102	100	286	23	94	32	92
Osielsko .....	1402	39	182	174	105	406	26	80	55	226
Sicienko .....	731	35	62	56	108	199	11	62	42	108
POWIAT TORUŃSKI ...	6989	435	814	792	960	2147	149	623	206	716
Gmina miejska: Urban gmina:										
Chełmża .....	1189	19	127	126	134	398	27	64	36	172
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Chełmża .....	491	59	47	46	64	154	11	48	5	37
Czernikowo .....	522	40	72	71	98	160	6	38	14	30
Lubicz .....	1553	57	215	202	205	498	31	164	44	163
Łubianka .....	374	44	43	42	69	92	3	20	8	26
Łysomice .....	740	42	99	97	89	232	18	91	18	70
Obrowo .....	786	67	58	57	102	232	19	99	32	71
Wielka Nieszawka ....	415	34	73	72	54	118	10	34	13	46
Zławieś Wielka .....	919	73	80	79	145	263	24	65	36	101
M. BYDGOSZCZ .....	45233	245	4340	4285	4494	13711	914	3406	2185	8480
M. TORUŃ .....	25464	173	2314	2280	2520	7596	782	2047	1235	4792

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.



TABLE 2 (78). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER  
 BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel i napra- wy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i restau- racje hotels and resta- urants	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo fin- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and busi- ness activities
			razem total	w tym przetwór- stwo przemys- łowe of which manufac- turing						
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>39969</b>	<b>1770</b>	<b>4097</b>	<b>4009</b>	<b>4720</b>	<b>12584</b>	<b>978</b>	<b>2674</b>	<b>1426</b>	<b>4528</b>
<b>SUBREGION</b>										
<b>POWIAT BRODNICKI</b>	5894	275	584	566	747	1966	146	329	206	655
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Brodnica .....	3292	35	300	293	306	1172	102	180	136	477
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Górzno .....	312	35	27	25	57	92	10	21	2	22
w tym miasto .....	162	12	11	9	33	43	4	8	2	19
of which city										
Jabłonowo Pomorskie	565	35	46	45	97	194	13	29	13	53
w tym miasto .....	327	5	25	24	53	125	8	16	9	29
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Bartniczka .....	230	23	39	36	36	65	4	17	6	10
Bobrowo .....	277	35	41	41	43	70	4	13	7	15
Brodnica .....	378	31	34	32	55	128	4	21	19	33
Brzozie .....	170	9	25	23	32	48	2	7	1	14
Osiek .....	194	17	25	25	23	67	-	21	8	4
Świdziebnia .....	191	23	18	18	33	61	1	6	5	10
Zbiczno .....	285	32	29	28	65	69	6	14	9	17
<b>POWIAT CHELMIŃSKI</b>	3232	163	309	305	364	974	74	197	115	402
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Chełmno .....	1696	26	141	138	168	519	45	84	66	281
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Chełmno .....	218	24	25	25	23	75	3	12	11	10
Kijewo Królewskie ....	211	18	38	38	14	67	5	11	6	10
Lisewo .....	219	22	11	11	32	62	5	19	10	10
Papowo Biskupie .....	170	20	19	19	21	40	4	13	3	24
Stołno .....	269	22	26	26	33	73	8	23	4	28
Unisław .....	449	31	49	48	73	138	4	35	15	39
<b>POWIAT GOLUBSKO- -DOBZYŃSKI</b>	3311	201	439	426	449	979	63	267	95	318
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Golub-Dobrzyń .....	1416	16	191	188	175	460	31	94	53	177
Gmina miejsko-wiejska:										
Urban-rural gmina:										
Kowalewo Pomorskie	821	55	96	92	127	257	14	76	21	84
w tym miasto .....	440	16	60	58	59	137	8	28	10	64
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Ciechocin .....	167	14	25	21	22	41	3	17	3	4
Golub-Dobrzyń .....	515	60	86	84	69	121	11	50	11	35
Radomin .....	184	33	23	23	21	42	1	19	2	6
Zbójno .....	208	23	18	18	35	58	3	11	5	12

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (78). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER  
BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel i napraw- y <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restaura- cje hotels and restaura- nts	transport, gospodarka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and busi- ness activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemys- towe of which manufac- turing						
POWIAT GRUDZIĄDZKI	2338	146	219	211	268	824	35	146	73	212
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Łasin .....	483	28	38	37	57	175	11	22	17	48
w tym miasto .....	333	8	28	27	35	132	6	15	15	39
of which city										
Radzyń Chelmiński ...	289	21	19	18	33	115	–	8	5	47
w tym miasto .....	167	10	10	10	15	66	–	4	–	34
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Grudziądz .....	923	51	106	103	112	306	17	74	36	74
Gruta .....	292	16	19	19	35	100	2	14	5	29
Rogóźno .....	190	16	21	20	11	70	3	18	7	9
Świecie nad Osą .....	161	14	16	14	20	58	2	10	3	5
POWIAT SĘPOLEŃSKI	3226	187	339	334	485	917	92	182	77	312
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Kamień Krajeński .....	532	35	52	51	70	143	22	25	8	84
w tym miasto .....	294	4	27	26	36	74	11	17	4	67
of which city										
Sępólno Krajeńskie ..	1332	51	158	157	186	400	34	94	40	114
w tym miasto .....	1016	17	118	117	132	315	30	71	32	96
of which city										
Więcbork .....	1062	65	96	94	165	296	34	44	21	98
w tym miasto .....	649	18	62	61	103	176	23	22	11	66
of which city										
Gmina wiejska: Rural gmina:										
Sośno .....	300	36	33	32	64	78	2	19	8	16
POWIAT ŚWIECKI .....	7310	317	837	820	856	2240	234	620	249	788
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Nowe .....	597	15	79	79	55	187	26	56	22	80
w tym miasto .....	434	2	54	54	35	138	13	43	20	66
of which city										
Świecie .....	3383	46	329	323	385	1088	105	307	117	438
w tym miasto .....	2899	21	265	261	321	947	92	243	100	405
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bukowiec .....	243	16	33	32	27	71	2	25	4	19
Dragacz .....	683	40	57	54	63	265	32	54	32	57
Drzycim .....	240	15	37	33	24	63	6	15	9	18
Jeżewo .....	446	40	46	46	54	102	12	42	23	56
Lniano .....	223	17	40	40	30	63	4	21	3	9
Osie .....	339	42	56	56	33	74	16	28	8	26
Pruszcz .....	630	31	77	75	115	188	18	39	19	44
Świekatowo .....	186	19	39	39	27	37	2	14	2	17
Wartubie .....	340	36	44	43	43	102	11	19	10	24

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLE 2 (78). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing						
<b>POWIAT TUCHOLSKI</b>	<b>3362</b>	<b>259</b>	<b>438</b>	<b>429</b>	<b>479</b>	<b>853</b>	<b>96</b>	<b>153</b>	<b>70</b>	<b>383</b>
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:										
Tuchola .....	1708	82	186	181	222	455	47	64	43	267
w tym miasto .....	1427	42	165	161	175	391	36	51	38	234
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gmina:										
Cekcyn .....	413	56	64	63	73	77	14	17	6	38
Gostycyn .....	354	36	47	46	60	99	6	16	7	27
Kęsowo .....	200	24	18	17	30	60	3	9	5	12
Lubiewo .....	334	29	41	40	56	70	14	30	7	20
Śliwice .....	353	32	82	82	38	92	12	17	2	19
<b>POWIAT WĄBRZEŃSKI</b>	<b>2264</b>	<b>159</b>	<b>232</b>	<b>228</b>	<b>275</b>	<b>662</b>	<b>51</b>	<b>116</b>	<b>100</b>	<b>292</b>
Gmina miejska: Urban gmina:										
Wąbrzeźno .....	1217	8	127	123	120	395	35	55	68	217
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Dębowa Łąka .....	150	18	14	14	20	33	3	9	1	7
Książki .....	170	28	19	19	18	52	1	10	7	9
Pluźnica .....	291	44	17	17	43	76	3	18	10	23
Wąbrzeźno .....	436	61	55	55	74	106	9	24	14	36
M. GRUDZIĄDZ .....	9032	63	700	690	797	3169	187	664	441	1166
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>64989</b>	<b>2185</b>	<b>6325</b>	<b>6140</b>	<b>7519</b>	<b>22866</b>	<b>1733</b>	<b>4770</b>	<b>2133</b>	<b>7633</b>
<b>SUBREGION</b>										
<b>POWIAT ALEKSANDROWSKI</b>	<b>5057</b>	<b>131</b>	<b>535</b>	<b>519</b>	<b>558</b>	<b>1740</b>	<b>234</b>	<b>318</b>	<b>140</b>	<b>559</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:										
Aleksandrów Kujawski	1382	16	130	126	153	533	35	74	42	191
Ciechocinek .....	1507	20	116	113	137	455	134	99	43	212
Nieszawa .....	169	4	22	21	10	49	8	12	4	24
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Aleksandrów Kujawski	794	39	103	98	119	286	25	58	22	56
Bądkowo .....	302	10	40	40	24	99	8	19	12	23
Koneck .....	226	11	35	33	40	55	2	18	5	15
Raciażek .....	213	6	38	37	22	70	11	13	3	9
Waganiec .....	238	13	22	22	22	105	6	13	5	17
Zakrzewo .....	226	12	29	29	31	88	5	12	4	12

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

**TABL. 2 (78). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
 REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGION REGISTER  
 BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel i napraw- y <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restaura- cje hotels and restaura- nts	transport, gospodarka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and busi- ness activities
			razem total	w tym przetwó- stwo przemys- lowe of which manufac- turing						
<b>POWIAT</b>										
<b>INOWROCŁAWSKI .....</b>	13469	592	1293	1253	1168	4134	339	1364	461	2112
Gmina miejska:										
<i>Urban gmina:</i>										
Inowrocław .....	7013	57	629	618	602	2263	218	602	313	1105
Gminy miejsko-wiejskie:										
<i>Urban-rural gminas:</i>										
Gniewkowo .....	894	54	144	144	83	285	16	60	25	110
w tym miasto .....	553	14	105	105	38	186	8	36	11	82
<i>of which city</i>										
Janikowo .....	1134	18	90	89	93	326	27	156	23	279
w tym miasto .....	834	8	63	62	73	224	18	106	18	229
<i>of which city</i>										
Kruszwica .....	1419	227	102	97	110	363	36	162	37	195
w tym miasto .....	757	23	49	47	62	232	23	88	26	134
<i>of which city</i>										
Pakość .....	813	25	82	72	54	206	6	141	15	206
w tym miasto .....	543	3	53	52	36	137	3	80	11	158
<i>of which city</i>										
Gminy wiejskie:										
<i>Rural gminas:</i>										
Dąbrowa Biskupia ....	328	74	32	28	31	84	2	33	1	30
Inowrocław .....	903	80	118	113	84	279	18	90	20	106
Rojewo .....	261	27	24	21	32	79	4	24	8	16
Złotniki Kujawskie .....	704	30	72	71	79	249	12	96	19	65
<b>POWIAT LIPNOWSKI</b>	4878	170	411	399	654	1978	118	288	113	392
Gmina miejska:										
<i>Urban gmina:</i>										
Lipno .....	1839	15	142	138	180	826	36	115	38	215
Gminy miejsko-wiejskie:										
<i>Urban-rural gminas:</i>										
Dobrzyń nad Wisłą ...	436	18	36	33	69	137	9	22	9	35
w tym miasto .....	177	3	13	11	31	57	3	4	4	20
<i>of which city</i>										
Skepe .....	629	28	64	64	60	315	25	15	11	27
w tym miasto .....	435	8	49	49	38	212	21	10	8	21
<i>of which city</i>										
Gminy wiejskie:										
<i>Rural gminas:</i>										
Bobrowniki .....	219	17	13	13	40	72	2	19	9	13
Chrostkowo .....	126	8	6	6	28	37	1	14	4	3
Kikół .....	397	12	38	38	50	142	15	28	10	27
Lipno .....	609	35	61	56	105	229	16	38	17	34
Tłuchowo .....	272	19	25	25	47	104	3	13	6	15
Wielgie .....	351	18	26	26	75	116	11	24	9	23
<b>POWIAT MOGILEŃSKI</b>	3401	143	308	300	424	1199	90	247	112	364
Gminy miejsko-wiejskie:										
<i>Urban-rural gminas:</i>										
Mogilno .....	2180	52	195	193	261	832	52	137	83	264
w tym miasto .....	1419	13	132	131	166	524	37	82	61	200
<i>of which city</i>										
Strzelno .....	656	35	63	60	78	207	17	58	20	52
w tym miasto .....	386	7	32	30	49	127	10	27	15	29
<i>of which city</i>										
Gminy wiejskie:										
<i>Rural gminas:</i>										
Dąbrowa .....	233	20	27	25	26	55	5	36	5	19
Jezióra Wielkie .....	332	36	23	22	59	105	16	16	4	29

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLE 2 (78). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGION REGISTER  
BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownic- two construction	handel i napra- wy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restau- racje hotels and restaur- ants	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and busi- ness activities
			razem total	w tym przetwó- rstwo przemys- łowe of which manufac- turing						
POWIAT NAKIELSKI ...	6824	275	833	818	934	2206	163	405	232	801
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Kcynia .....	924	66	118	114	130	303	19	48	20	78
w tym miasto .....	458	7	57	56	64	171	12	19	10	43
of which city										
Mrocza .....	644	34	64	61	133	225	10	38	15	47
w tym miasto .....	404	12	43	41	89	154	7	19	10	28
of which city										
Nakło nad Notecią ....	3126	84	408	405	368	1014	87	176	120	430
w tym miasto .....	2141	32	266	265	218	722	52	107	88	335
of which city										
Szubin .....	1689	68	176	171	236	538	40	118	58	208
w tym miasto .....	845	9	88	86	110	288	21	38	35	115
of which city										
Gmina wiejska: Rural gmina:										
Sadki .....	441	23	67	67	67	126	7	25	19	38
POWIAT RADZIEJOWSKI	3257	139	418	402	378	1173	71	170	81	304
Gmina miejska: Urban gmina:										
Radziejów .....	818	11	73	69	93	304	18	36	29	93
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:										
Piotrków Kujawski ....	664	32	73	66	86	285	17	27	13	39
w tym miasto .....	460	8	57	53	49	214	11	14	11	33
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bytoń .....	220	20	28	27	36	76	6	13	5	13
Dobre .....	466	16	74	72	56	151	10	25	4	57
Osięcin .....	590	25	118	116	56	194	8	41	14	64
Radziejów .....	245	16	21	21	20	79	6	18	12	24
Topółka .....	254	19	31	31	31	84	6	10	4	14
POWIAT RYPIŃSKI ....	3489	124	346	337	580	1260	67	222	80	319
Gmina miejska: Urban gmina:										
Rypin .....	2001	17	200	196	270	757	40	146	47	245
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Brzuze .....	250	16	19	19	54	70	3	22	8	13
Rogowo .....	299	23	25	24	65	96	9	9	4	15
Rypin .....	409	21	51	49	88	149	7	22	5	21
Skrwilno .....	357	23	36	34	75	140	4	10	12	17
Wąpielsk .....	173	24	15	15	28	48	4	13	4	8

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

**TABL. 2 (78). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
 REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (dok.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGION REGISTER  
 BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel i napra- wy <sup>A</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i resta- racje hotels and resta- urants	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- ści i firm <sup>A</sup> real estate, renting and busi- ness activities
			razem total	w tym przetwó- rstwo przemys- towe of which manufac- turing						
<b>POWIAT WŁOCLAWSKI .....</b>	<b>5567</b>	<b>259</b>	<b>544</b>	<b>510</b>	<b>673</b>	<b>2118</b>	<b>157</b>	<b>368</b>	<b>139</b>	<b>382</b>
Gmina miejska: Urban gminas:										
Kowal .....	391	2	38	36	59	150	6	21	11	32
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Brześć Kujawski .....	749	29	70	67	60	272	25	65	20	62
w tym miasto .....	381	6	38	38	33	159	6	29	12	29
of which city										
Chodecz .....	394	13	36	34	51	173	11	15	8	27
w tym miasto .....	239	5	25	23	26	112	7	4	5	20
of which city										
Izbica Kujawska .....	490	23	52	52	52	248	9	13	11	19
w tym miasto .....	305	6	36	36	26	165	7	6	9	11
of which city										
Lubień Kujawski .....	378	20	29	24	43	163	14	19	7	22
w tym miasto .....	170	6	7	6	10	88	9	8	3	7
of which city										
Lubraniec .....	600	27	59	57	45	265	17	26	13	40
w tym miasto .....	343	5	29	28	21	175	14	6	9	22
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Baruchowo .....	234	16	36	32	42	65	4	15	5	10
Boniewo .....	143	12	12	12	15	52	6	7	7	6
Choceń .....	471	21	41	41	58	181	8	36	15	39
Fabianki .....	787	34	73	65	129	265	20	72	27	62
Kowal .....	200	9	19	16	34	63	7	19	3	9
Lubanie .....	260	12	34	30	23	91	12	16	4	18
Włocławek .....	470	41	45	44	62	130	18	44	8	36
<b>POWIAT ŻNIŃSKI .....</b>	<b>5271</b>	<b>248</b>	<b>546</b>	<b>531</b>	<b>736</b>	<b>1610</b>	<b>133</b>	<b>395</b>	<b>164</b>	<b>595</b>
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Barcin .....	978	22	90	85	115	295	16	123	40	144
w tym miasto .....	586	7	54	51	84	182	10	57	24	80
of which city										
Janowiec Wielkoposki .....	672	28	68	67	111	210	18	35	12	76
w tym miasto .....	419	6	46	45	64	136	13	22	6	48
of which city										
Łabiszyn .....	756	28	84	80	81	268	21	68	24	85
w tym miasto .....	457	8	48	46	44	164	14	27	17	60
of which city										
Żnin .....	1964	76	211	207	258	604	52	111	70	225
w tym miasto .....	1470	30	153	149	171	468	38	85	53	190
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Gąsawa .....	412	37	45	44	70	103	18	31	4	31
Rogowo .....	489	57	48	48	101	130	8	27	14	34
<b>M. WŁOCLAWEK .....</b>	<b>13776</b>	<b>104</b>	<b>1091</b>	<b>1071</b>	<b>1414</b>	<b>5448</b>	<b>361</b>	<b>993</b>	<b>611</b>	<b>1805</b>

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 3 (79). SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe Partnerships	
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzial- nością with limited liability	razem total	w tym jawne of which unlimited
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>10400</b>	<b>8967</b>	<b>336</b>	<b>8631</b>	<b>1433</b>	<b>1306</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ..... Subregion</b>	<b>6487</b>	<b>5759</b>	<b>245</b>	<b>5514</b>	<b>728</b>	<b>651</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	512	421	8	413	91	86
toruński .....	311	265	5	260	46	43
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	3593	3268	149	3119	325	282
Toruń .....	2071	1805	83	1722	266	240
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>1447</b>	<b>1185</b>	<b>30</b>	<b>1155</b>	<b>262</b>	<b>238</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	172	132	2	130	40	35
chełmiński .....	132	107	1	106	25	23
golubsko-dobrzyński .....	103	85	1	84	18	17
grudziądzki .....	86	75	2	73	11	11
sępoleński .....	89	77	1	76	12	10
świecki .....	259	205	4	201	54	50
tucholski .....	114	98	1	97	16	15
wąbrzeski .....	63	52	1	51	11	11
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	429	354	17	337	75	66
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>2466</b>	<b>2023</b>	<b>61</b>	<b>1962</b>	<b>443</b>	<b>417</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	165	141	5	136	24	23
inowrocławski .....	531	440	20	420	91	79
lipnowski .....	117	91	–	91	26	26
mogileński .....	81	66	3	63	15	15
nakielski .....	247	195	6	189	52	52
radziejowski .....	67	51	1	50	16	15
rypiński .....	91	64	–	64	27	25
wrocławski .....	194	146	–	146	48	47
złniński .....	155	121	4	117	34	30
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Wrocławek .....	818	708	22	686	110	105

TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE <sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS <sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>a</sup> trade and repair <sup>a</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>a</sup> real estate renting and business activities
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>151475</b>	<b>14296</b>	<b>18769</b>	<b>52525</b>	<b>3892</b>	<b>13255</b>	<b>7056</b>	<b>18746</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- TORUŃSKI .....</b>	<b>66973</b>	<b>6146</b>	<b>7536</b>	<b>21123</b>	<b>1572</b>	<b>6303</b>	<b>3661</b>	<b>10490</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT BYDGOSKI ...	7732	882	1019	2416	173	678	371	951
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	1244	160	190	399	29	75	52	125
w tym miasto .....	715	106	106	220	15	37	34	83
of which city								
Solec Kujawski .....	1209	160	142	412	24	101	64	134
w tym miasto .....	1145	151	140	395	21	94	62	130
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	1805	233	243	532	45	181	88	228
Dąbrowa Chełmińska	410	43	69	137	11	40	15	37
Dobrcz .....	584	62	85	184	14	56	24	74
Nowa Wieś Wielka ...	707	67	94	233	20	88	32	81
Osielsko .....	1161	110	94	333	20	79	54	193
Sicienko .....	612	47	102	186	10	58	42	79
POWIAT TORUŃSKI ...	5682	591	878	1928	130	581	201	527
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża .....	920	90	120	361	23	62	36	66
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	391	36	60	136	10	47	5	31
Czemikowo .....	444	59	97	146	6	35	14	25
Lubicz .....	1294	146	175	454	28	153	43	138
Łubianka .....	288	33	68	83	3	20	8	21
Łysomice .....	601	72	81	202	15	83	17	56
Obrowo .....	675	49	96	220	16	92	31	61
Wielka Nieszawka ....	325	49	45	92	10	32	12	42
Zławieś Wielka .....	744	57	136	234	19	57	35	87
M. BYDGOSZCZ .....	34228	3005	3569	10709	668	3151	2016	5729
M. TORUŃ .....	19331	1668	2070	6070	601	1893	1073	3283

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.



**TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
**NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)**  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>a</sup> trade and repair <sup>a</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>a</sup> real estate renting and business activities
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>31962</b>	<b>3240</b>	<b>4384</b>	<b>11186</b>	<b>829</b>	<b>2484</b>	<b>1355</b>	<b>2923</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT BRODNICKI ..	4876	471	698	1784	130	305	197	502
Gmina miejska:								
Urban gmina:	2762	241	277	1057	92	165	127	369
Brodnica .....								
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Górzno .....	258	20	55	87	10	21	2	20
w tym miasto .....	129	7	31	41	4	8	2	17
of which city								
Jabłonowo Pomorskie	452	41	94	179	11	26	13	21
w tym miasto .....	264	21	52	112	7	14	9	11
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bartniczka .....	178	25	34	58	3	15	6	10
Bobrowo .....	210	30	42	64	3	13	7	13
Brodnica .....	329	27	51	113	4	19	19	31
Brzozie .....	135	20	32	42	1	7	1	13
Osiek .....	166	25	22	65	-	20	8	3
Świedziebnia .....	148	17	31	53	1	6	5	6
Zbiczno .....	238	25	60	66	5	13	9	16
POWIAT CHEŁMIŃSKI	2406	231	326	853	58	184	107	214
Gmina miejska:								
Urban gmina:	1235	110	139	444	34	76	58	137
Chełmno .....								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Chełmno .....	181	20	22	67	3	12	11	9
Kijewo Królewskie ..	141	21	12	57	4	8	6	7
Lisewo .....	170	9	32	55	3	19	10	9
Papowo Biskupie .....	123	16	21	36	3	12	3	10
Stołno .....	195	17	32	69	7	22	4	16
Unistaw .....	361	38	68	125	4	35	15	26
POWIAT GOLUBSKO-DOBRYŃSKI	2694	361	438	895	60	255	91	202
Gmina miejska:								
Urban gmina:	1160	162	169	413	28	86	51	113
Golub-Dobrzyń .....								
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie	669	74	125	233	14	74	20	38
w tym miasto .....	338	49	59	121	8	27	9	21
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Ciechocin .....	124	17	21	36	3	17	2	2
Golub-Dobrzyń .....	443	75	67	117	11	49	11	34
Radomin .....	136	19	21	41	1	18	2	5
Zbójno .....	162	14	35	55	3	11	5	10

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE <sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS <sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
POWIAT GRUDZIĄDZKI	1878	169	257	770	35	145	72	122
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Łasin .....	363	29	54	159	11	22	16	20
w tym miasto .....	251	21	33	119	6	15	14	14
of which city								
Radzyń Chełmiński ...	209	16	32	108	–	8	5	11
w tym miasto .....	109	8	14	60	–	4	–	8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grudziądz .....	818	87	106	293	17	73	36	67
Gruża .....	224	14	35	95	2	14	5	14
Rogóźno .....	150	13	11	63	3	18	7	7
Świecie nad Osą .....	114	10	19	52	2	10	3	3
POWIAT SĘPOLEŃSKI	2617	272	473	825	82	172	75	225
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński .....	402	45	68	137	20	24	8	29
w tym miasto .....	205	22	34	69	10	16	4	18
of which city								
Sępólno Krajeńskie ..	1099	125	181	342	27	90	38	98
w tym miasto .....	827	91	127	260	24	68	30	82
of which city								
Więcbork .....	890	80	160	273	33	40	21	87
w tym miasto .....	549	52	99	161	22	19	11	59
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sośno .....	226	22	64	73	2	18	8	11
POWIAT ŚWIECKI .....	5774	644	786	1957	185	555	241	498
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Nowe .....	465	67	53	174	23	51	21	29
w tym miasto .....	328	47	34	125	12	40	19	21
of which city								
Świecie .....	2645	233	342	896	83	271	113	281
w tym miasto .....	2248	190	283	774	73	214	96	258
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bukowiec .....	172	25	27	60	1	19	4	12
Dragacz .....	588	41	58	249	24	49	31	45
Drzycim .....	177	26	21	57	5	14	9	11
Jeżewo .....	349	37	52	95	9	41	23	26
Lniano .....	178	30	28	60	3	18	3	9
Osie .....	244	46	29	64	8	23	7	17
Pruszcz .....	525	63	109	172	16	37	18	38
Świekatowo .....	157	36	24	35	2	14	2	15
Warlubie .....	274	40	43	95	11	18	10	15

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

**TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE <sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
*NATURAL PERSONS <sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
<b>POWIAT TUCHOLSKI</b>	<b>2612</b>	<b>361</b>	<b>465</b>	<b>762</b>	<b>86</b>	<b>140</b>	<b>62</b>	<b>251</b>
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Tuchola .....	1273	135	215	397	41	57	35	156
w tym miasto ..... <i>of which city</i>	1058	119	169	335	32	45	30	139
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>								
Cekcyn .....	343	56	72	72	13	15	6	33
Gostycyn .....	291	44	58	91	6	15	7	21
Kęsowo .....	144	15	30	54	2	9	5	4
Lubiewo .....	264	37	53	60	13	28	7	19
Śliwice .....	297	74	37	88	11	16	2	18
<b>POWIAT WĄBRZESKI</b>	<b>1711</b>	<b>193</b>	<b>260</b>	<b>586</b>	<b>44</b>	<b>108</b>	<b>80</b>	<b>170</b>
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Wąbrzeźno .....	905	103	108	343	30	51	49	113
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Dębowa Łąka .....	98	10	20	27	2	8	1	6
Książki .....	132	15	17	47	1	9	7	7
Pluznica .....	221	15	43	70	3	18	9	17
Wąbrzeźno .....	355	50	72	99	8	22	14	27
M. GRUDZIĄDZ .....	7394	538	681	2754	149	620	430	739
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>52540</b>	<b>4910</b>	<b>6849</b>	<b>20216</b>	<b>1491</b>	<b>4468</b>	<b>2040</b>	<b>5333</b>
<b>SUBREGION</b>								
<b>POWIAT ALEKSANDROWSKI</b>	<b>4101</b>	<b>420</b>	<b>522</b>	<b>1588</b>	<b>203</b>	<b>313</b>	<b>133</b>	<b>373</b>
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Aleksandrów Kujawski	1107	98	139	492	33	73	39	115
Ciechocinek .....	1207	92	126	403	109	98	40	131
Nieszawa .....	126	13	9	44	8	12	4	16
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Aleksandrów Kujawski	690	78	115	264	23	56	21	50
Bądkowo .....	235	34	23	91	8	19	12	21
Koneck .....	178	28	37	52	2	18	5	13
Raciążek .....	184	35	22	66	10	13	3	6
Waganiec .....	187	14	22	93	5	12	5	11
Zakrzewo .....	187	28	29	83	5	12	4	10

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE <sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS <sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
POWIAT INOWROCŁAWSKI	10905	982	1043	3616	289	1274	436	1463
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	5663	494	524	1939	181	559	298	744
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	693	107	78	256	13	57	25	63
w tym miasto .....	415	78	35	163	6	34	11	39
of which city								
Janikowo .....	930	71	79	299	25	147	22	196
w tym miasto .....	659	49	60	203	16	97	17	149
of which city								
Kruszwica .....	1145	82	103	318	32	149	33	122
w tym miasto .....	562	38	57	198	21	80	22	66
of which city								
Pakość .....	640	51	48	178	4	130	12	152
w tym miasto .....	421	35	33	116	2	74	8	112
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	268	23	29	73	2	30	1	27
Inowrocław .....	736	79	74	250	18	85	18	87
Rojewo .....	212	14	30	73	4	24	8	13
Złotniki Kujawskie .....	618	61	78	230	10	93	19	59
POWIAT LIPNOWSKI	3950	324	614	1799	105	263	111	259
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno .....	1464	106	158	728	31	105	37	125
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą .....	315	27	69	121	8	22	9	17
w tym miasto .....	126	9	31	50	2	4	4	7
of which city								
Skepe .....	540	56	59	294	22	12	10	23
w tym miasto .....	362	42	37	194	19	8	7	18
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	182	9	40	69	2	15	9	11
Chrostkowo .....	102	4	26	35	1	14	4	3
Kikół .....	319	34	47	133	12	26	10	22
Lipno .....	512	46	99	217	16	33	17	28
Tłuchowo .....	222	20	43	95	3	13	6	15
Wielgie .....	294	22	73	107	10	23	9	15
POWIAT MOGILENSKI	2802	244	399	1089	70	227	105	285
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	1816	161	242	757	44	123	78	200
w tym miasto .....	1171	109	150	464	32	73	56	146
of which city								
Strzelno .....	522	45	75	185	11	57	18	40
w tym miasto .....	297	24	46	110	5	26	13	22
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	182	18	25	49	4	31	5	18
Jezióra Wielkie .....	282	20	57	98	11	16	4	27

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

**TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
*NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
POWIAT NAKIELSKI ...	5471	669	883	1950	141	370	221	485
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kcynia .....	756	95	127	276	17	46	19	63
w tym miasto .....	375	48	61	154	10	18	9	31
<i>of which city</i>								
Mrocza .....	538	49	126	202	10	35	15	37
w tym miasto .....	345	34	82	136	7	17	10	25
<i>of which city</i>								
Nakło nad Notecią ....	2488	325	344	897	75	160	112	239
w tym miasto .....	1676	216	198	628	45	96	82	173
<i>of which city</i>								
Szubin .....	1339	140	223	461	33	106	56	126
w tym miasto .....	640	73	106	231	18	33	33	65
<i>of which city</i>								
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>								
Sadki .....	350	60	63	114	6	23	19	20
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	2720	365	368	1086	65	158	79	231
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Radziejów .....	643	54	88	269	17	31	28	63
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Piotrków Kujawski ....	566	54	84	271	14	25	12	27
w tym miasto .....	398	42	47	205	9	13	10	22
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bytoń .....	193	26	36	71	6	12	5	12
Dobre .....	387	68	55	145	10	23	4	40
Osiężciny .....	520	113	55	175	7	40	14	58
Radziejów .....	198	21	19	73	5	17	12	18
Topólka .....	213	29	31	82	6	10	4	13
POWIAT RYPIŃSKI .....	2861	281	552	1149	63	212	75	193
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Rypin .....	1622	164	247	676	38	138	44	142
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Brzuze .....	205	18	54	68	3	22	8	8
Rogowo .....	240	22	64	92	7	9	4	9
Rypin .....	340	30	86	138	7	20	4	15
Skrwilno .....	306	33	73	128	4	10	12	15
Wąpielsk .....	148	14	28	47	4	13	3	4

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

**TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ**  
**WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (dok.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
*NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
POWIAT WŁOCLAWSKI	4480	403	625	1930	133	354	135	294
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	318	30	54	132	6	21	10	20
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	559	47	54	241	20	64	18	44
w tym miasto .....	299	26	29	143	6	28	10	19
of which city								
Chodecz .....	312	23	47	155	10	15	8	21
w tym miasto .....	182	14	23	97	6	4	5	16
of which city								
Izbica Kujawska .....	422	43	51	237	7	12	11	17
w tym miasto .....	260	28	25	156	5	6	9	9
of which city								
Lubień Kujawski .....	309	21	40	151	14	18	7	16
w tym miasto .....	135	6	9	80	9	7	3	5
of which city								
Lubraniec .....	486	49	42	248	15	24	12	30
w tym miasto .....	281	23	19	159	13	5	8	18
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	182	27	39	61	3	15	5	9
Boniewo .....	113	9	15	46	5	7	7	6
Chocień .....	412	37	55	171	7	34	15	34
Fabianki .....	657	50	116	240	18	69	27	48
Kowal .....	152	14	33	56	5	18	3	8
Lubanie .....	186	22	22	75	8	15	4	13
Włocławek .....	372	31	57	117	15	42	8	28
POWIAT ŻNIŃSKI .....	4357	443	705	1443	118	366	159	455
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	810	65	100	259	14	111	38	132
w tym miasto .....	487	43	73	162	9	51	23	73
of which city								
Janowiec Wielkopolski .....	548	54	108	184	17	32	11	58
w tym miasto .....	338	33	62	114	12	20	6	41
of which city								
Łabiszyn .....	628	73	80	246	19	68	23	44
w tym miasto .....	369	44	44	149	13	27	16	27
of which city								
Żnin .....	1616	170	247	535	46	102	69	172
w tym miasto .....	1184	118	161	405	34	76	52	141
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gasawa .....	337	39	70	97	16	27	4	24
Rogowo .....	418	42	100	122	6	26	14	25
M. WŁOCLÁWEK .....	10893	779	1138	4566	304	931	586	1295

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

DZIAŁ XVI RACHUNKI REGIONALNE  
CHAPTER XVI REGIONAL ACCOUNTS

TABL. 1 (81). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO W LATACH 2000, 2005-2007

Stan w dniu 31 XII

GROSS DOMESTIC PRODUCT IN 2000, 2005-2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total				Na 1 mieszkańca Per capita	
		w mln zł	rok poprzedni = = 100	województwo = = 100	Polska = 100	w zł	województwo = = 100
		in mln zł	previous year = =100	voivodship = =100	Poland = 100	in zł	voivodship = =100
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	2000	36837	115,8	100,0	4,9	17803	x
<b>VOIVODSHIP</b>	2005	46469	103,9	100,0	4,7	22474	x
	2006	50217	108,1	100,0	4,7	24301	x
	<b>2007</b>	<b>55358</b>	<b>110,2</b>	<b>100,0</b>	<b>4,7</b>	<b>26801</b>	<b>x</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> ....	2000	17766	117,5	48,2	2,4	23506	132,0
<i>Subregion</i>	2005	21907	106,6	47,1	2,2	28941	128,8
	2006	23806	108,7	47,4	2,2	31422	129,3
	<b>2007</b>	<b>26301</b>	<b>110,5</b>	<b>47,5</b>	<b>2,2</b>	<b>34683</b>	<b>129,4</b>
<b>Podregion grudziądzki</b> .....	2000	7396	113,6	20,1	1,0	13985	78,6
<i>Subregion</i>	2005	9496	102,5	20,4	1,0	17921	79,7
	2006	10180	107,2	20,3	1,0	19236	79,2
	<b>2007</b>	<b>11215</b>	<b>110,2</b>	<b>20,3</b>	<b>1,0</b>	<b>21192</b>	<b>79,1</b>
<b>Podregion włocławski</b> .....	2000	11676	114,6	31,7	1,6	14883	83,6
<i>Subregion</i>	2005	15067	101,2	32,4	1,5	19294	85,9
	2006	16231	107,7	32,3	1,5	20820	85,7
	<b>2007</b>	<b>17842</b>	<b>109,9</b>	<b>32,2</b>	<b>1,5</b>	<b>22933</b>	<b>85,6</b>

TABL. 2 (82). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO W LATACH 2000, 2005-2007

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE ADDED IN 2000, 2005-2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W mln zł	Rok poprzedni = 100	Województwo = 100	Polska = 100
		in mln zł	Previous year = 100	Voivodship = 100	Poland = 100
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	2000	32772	116,9	100,0	4,9
<b>VOIVODSHIP</b>	2005	40942	103,0	100,0	4,7
	2006	44113	107,7	100,0	4,7
	<b>2007</b>	<b>48429</b>	<b>109,8</b>	<b>100,0</b>	<b>4,7</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> ....	2000	15805	118,6	48,2	2,4
<i>Subregion</i>	2005	19301	105,6	47,1	2,2
	2006	20912	108,3	47,4	2,2
	<b>2007</b>	<b>23009</b>	<b>110,0</b>	<b>47,5</b>	<b>2,2</b>
<b>Podregion grudziądzki</b> .....	2000	6580	114,7	20,1	1,0
<i>Subregion</i>	2005	8366	101,6	20,4	1,0
	2006	8942	106,9	20,3	1,0
	<b>2007</b>	<b>9812</b>	<b>109,7</b>	<b>20,3</b>	<b>1,0</b>
<b>Podregion włocławski</b> .....	2000	10387	115,7	31,7	1,6
<i>Subregion</i>	2005	13275	100,3	32,4	1,5
	2006	14258	107,4	32,3	1,5
	<b>2007</b>	<b>15609</b>	<b>109,5</b>	<b>32,2</b>	<b>1,5</b>

# JAKIE I GDZIE UZYSKAĆ INFORMACJE



## URZĄD STATYSTYCZNY W BYDGOSZCZY

85-066 Bydgoszcz, ul. Konarskiego 1-3  
tel. 52 3669 390, fax 52 3669 356  
e-mail: sekretariatUSBGD@stat.gov.pl  
Internet - <http://www.stat.gov.pl/bydgosz>

### INFORMATORIA STATYSTYCZNE

#### OBŚLUGA INFORMACYJNA W ZAKRESIE DANYCH STATYSTYCZNYCH:

- bieżących
- z wyników wstępnych
- z publikacji GUS i US

#### PRZYJMOWANIE ZAMÓWIEŃ NA:

- wykonanie opracowań i analiz
- nieopublikowane dane statystyczne US w Bydgoszczy

#### SPRZEDAŻ PUBLIKACJI US I GUS

UDOSTĘPNIANIE WYDAWNICTW ZAWIERAJĄCYCH KLASYFIKACJE  
ORAZ: DZIENNIKÓW USTAW, MONITORÓW POLSKICH, DZIENNIKÓW URZĘDOWYCH GUS

#### BYDGOSZCZ

85-066, ul. Konarskiego 1-3  
I piętro, pokój 13  
tel. 52 3669 400  
fax 52 3669 356  
e-mail: sekretariatUSBGD@stat.gov.pl

AUTOMATYCZNA  
INFORMACJA STATYSTYCZNA  
tel. 52 3669 302

#### TORUŃ

87-100, ul. Mickiewicza 10/16  
II piętro, pokój 326  
tel. 56 6117 102, 56 6117 110  
fax 56 6117 199  
e-mail: Otorun.USBGD@stat.gov.pl

AUTOMATYCZNA  
INFORMACJA STATYSTYCZNA  
tel. 56 6117 195

#### WŁOCŁAWEK

87-800, ul. Piekarska 16  
II piętro, pokój 213  
tel. 54 2356 442  
fax 54 2356 445  
e-mail: Owlocławek.USBGD@stat.gov.pl

### INFORMACJE Z REJESTRU REGON I TERYT

#### BYDGOSZCZ

I piętro, pokój 116-118, 120, 121  
tel. 52 3669 322, 52 3669 341  
52 3669 342, 52 3669 343

#### TORUŃ

II piętro, pokój 305, 307, 308  
tel. 56 6117 105, 56 6117 134,  
56 6117 135, 56 6117 136

#### WŁOCŁAWEK

parter, pokój 9  
tel. 54 2356 430  
54 2356 431

### OŚRODEK STATYSTYKI RYNKU PRACY

Prowadzenie prac metodologicznych i organizacja statystycznych  
badań rynku pracy

#### BYDGOSZCZ

85-066, ul. Konarskiego 1-3  
Budynek B, VIII piętro, pokój 81 d  
tel. 52 3669 382

### OŚRODEK OBŚLUGI STATYSTYCZNEJ ADMINISTRACJI LOKALNEJ

Współpraca z organami administracji publicznej działającymi  
na terenie województw, powiatów i gmin na rzecz rozwoju statystyk  
lokalnych

#### BYDGOSZCZ

parter, pokój 17c  
tel. 52 3669 360, 52 3669 380  
e-mail: b.plaszynska@stat.gov.pl

ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD 7<sup>00</sup> DO 15<sup>00</sup>,  
DODATKOWO INFORMATORIUM STATYSTYCZNE I OBŚLUGA REJESTRU REGON  
W PONIEDZIAŁKI DO GODZ. 13<sup>00</sup>